

# FORD KA+

## Наръчник на собственика



Информацията, съдържаща се в тази публикация, е вярна към момента на нейното отпечатване. В интерес на непрекъснатото развитие, ние си запазваме правото да променяме спецификациите, конструкцията или оборудването по всяко време без предизвестие или ангажменти. Без писменото ни разрешение, никаква част от тази публикация не може да бъде възпроизвеждана, предавана, запазвана в информационно-справочна система или превеждана на други езици под каквато и да било форма с каквито и да било средства. Възможни са грешки и пропуски в рамките на допустими граници.

© Ford Motor Company 2016

Всички права запазени.

Част номер. G4BB19G219AKA 20160425191726

# Съдържание

## Въведение

За това ръководство	5
Легенда на символите	5
Запис на данни	7
Подменни части	
Препоръки	8
Мобилни комуникации	
Оборудване	8

## От пръв поглед

Преглед отвън и отпред - 4-врати	9
Преглед отвън и отпред - 5-врати	10
Преглед отвън и отзад - 4-врати 11	
Преглед отвън и отзад - 5-врати 12	
Преглед на автомобила отвътре - 4-врати	13
Преглед на автомобила отвътре - 5-врати	14
Преглед на приборното табло - ляв волан	15
Преглед на приборното табло - ляв волан	16

## Детска безопасност

Монтаж на детска седалка	18
Разполагане на детска седалка	22
Заклучване при детска безопасност	25

## Предпазни колани

Затягане на предпазните колани	26
Регулиране височината на предпазните колани	27
Предупредителна лампа и индикатор за предпазния колан	
Звуково напомняне	27
Напомняне за предпазен колан	28

## Система за допълнителна безопасност

Принцип на действие	29
Въздушна възглавница за шофьора	30
Въздушна възглавница за пътника	30
Странични въздушни възглавници	31
Странични въздушни завеси	32
Датчици при удар и Индикатор въздушна възглавница	32
Изхвърляне на въздушните възглавници	33

## Ключове и дистанционно управление

Обща информация за радио честоти	34
Дистанционно управление	34
Подмяна на изгубен ключ или Дистанционно управление	35

## МуKey™

Принцип на действие	36
Създаване на 'МуKey'	37
Програмиране на МуKey	37
Изчистване, всички ключове 'МуKey'	37
Проверка статуса на 'МуKey' системата	37
Използване на 'МуKey' системата	37
МуKey, Отстраняване на проблеми	38

## Врати и заключване

Заклучване и отключване	39
Ръчно отваряне/затваряне на капака на багажника	40

## Сигурност

Пасивна система срещу кражби	41
Аларма срещу кражба	41

## Кормило

Регулиране на кормилото	42
Аудио контрол	42
Гласово управление	44

## Чистачки и устройства за измиване

Чистачки на предното стъкло	45
Устройство за измиване на предното стъкло	45
Чистачка и устройства за измиване на задното стъкло - 5-врати	46

## Светлини

Контрол на осветлението	47
Предни фарове - забавяне при излизане	47
Дневни работни светлини	48

# Съдържание

---

Предни фарове за мъгла	48
Задни фарове за мъгла	48
Нагласяване на фаровете	49
Мигачи	50
Вътрешно осветление	50

## Прозорци и огледала

Електрически стъкла - превозни средства с:	
Прозорец на шофьора, вдигане и сваляне с едно докосване	51
Външни огледала	52
Вътрешно огледало	53

## Комбинирано приборно табло

Датчици	54
Предупредителни лампи и индикатори	55
Звукови предупреждения и индикатори	58

## Информационни дисплеи

Обща информация	60
Бордови компютър	63
Персонализирани настройки	63
Информационни съобщения	64

## Управление на климата

Принцип на действие	69
Вентилационни отвори	69
Ръчно управление на климата	70
Автоматично управление на климата	71
Насоки за контролиране на вътрешния климат	72
Отопляеми прозорци	75
Въздушен филтър на купето	75

## Седалки

Как да седите правилно	77
Подглавници	77
Ръчно-управляеми седалки	79
Задни седалки	80
Отопляеми седалки	81

## Допълнителни изводи за захранване

Допълнителни изводи за захранване	83
-----------------------------------	----

## Места за съхранение на вещи

Поставки за чаши	84
Централна конзола	84
Джобове на облегалките	85
Поставки за бутилки	85

## Стартиране и изключване на двигателя

Обща информация	86
Ключ на запалването	86
Заклучване на волана	86
Стартиране на бензинов двигател	87

## Гориво и зареждане

Предпазни мерки за безопасност	88
Качество на горивото	88
Ако останете без гориво	89
Катализатор	90
Зареждане на гориво	91
Консумация на гориво	93

## Скоростна кутия

Ръчна скоростна кутия	95
-----------------------	----

## Спирачки

Обща информация	96
Насоки за шофиране с ABS на спирачките	96
Ръчна спирачка	96
Съдействие за потегляне по стръмен склон	96

## Регулиране на тяговото усилие

Принцип на действие	98
Използване на тяговото усилие	98

# Съдържание

---

## Управление на стабилността

Принцип на действие	99
Използване управлението на стабилността	99

## Съдействие при паркиране

Принцип на действие	100
Помощ при паркиране назад	100

## Функция Круз контрол

Принцип на действие	102
Използване на функцията Круз контрол	102

## Съдействие при шофиране

Ограничител на скоростта	104
Ограничител на скоростта - автомобили с:	
Круз Контрол	105
Кормилно управление	106

## Пренасяне на товари

Обща информация	107
Покривала за багаж - 5-врати	107

## Теглене

Теглене на ремарке	108
Теглич с топка	109
Точки за теглене	112
Теглене на автомобила на 4 колела	113

## Насоки за шофиране

Разработване на автомобила	114
Икономично шофиране	114
Предпазни мерки при студено време	115
Каране през вода	115
Стелки на пода	115

## Аварии на пътя

Предупредителни премигващи светлини	117
Аптечка	117
Пожарогасител	117
Предупредителен триъгълник	117
Прекъсване на горивото	117
Стартиране с външен акумулатор	118
Система за алармиране след удар	120

# Съдържание

---

## Предпазители

Разположение на кутията с предпазители	121
Схема-спецификация на предпазителите	121
Смяна на предпазител	128

## Поддръжка

Обща информация	130
Отваряне/затваряне на предния капак	130
Преглед на оборудването под предния капак - 1.2L TiVCT	132
Пръчка за измерване нивото на маслото - 1.2L TiVCT	133
Проверка нивото на двигателното масло	133
Вентилатор, охлаждане на двигателя	134
Проверка на охладителната течност за двигателя	134
Проверка на спирачната течност	135
Течност за чистачки - проверка	136
Смяна на 12V-акумулатор	136
Проверка перата на чистачките	137
Смяна перата на чистачките	137
Демонтиране на преден фар	138
Смяна на крушка - 4-врати	138
Смяна на крушка - 5-врати	142
Схема-спецификации на крушки	145
Смяна на въздушния филтър на двигателя	147

## Грижи за автомобила

Почистване отвън	148
Почистване на двигателя	149
Почистване на интериора	169
Почистване на колелата	169
Съхраняване на автомобила	151

## Колела и гуми

Обща информация	154
Аварийен комплект за залепване на гуми и напompване	154
Грижа за гумите	157
Използване на зимни гуми	158
Използване на вериги за сняг	158

# Съдържание

---

Система за наблюдаване налягането в гумите	158
Смяна на ходово колело	162
Налягане в гумите	168

## Капацитет на вместимост и спецификации

Размери на автомобила - 4-врати	169
Размери на автомобила - 5-врати	171
Размери на теглича	173
Идентификационна табелка на автомобила	174
Идентификационен номер на автомобила	175
Капацитети и спецификации - 1.2L TiVCT	175
Данни за консумацията на гориво - 1.2L TiVCT	177

## Аудио система

Обща информация	178
Аудио система	179
Аудио система	186
Аудио система	193
Компакт диск плейър	197
Жак за аудио вход	201
USB порт	202
Медиа център	202
Аудио система, отстраняване на Неизправности	203

## SYNC™

Обща информация	204
Използване на гласово разпознаване	206
Използване на SYNC™ с телефона	208
SYNC™ Приложения и услуги	220
Използване на SYNC™ с медиен плейър	227
SYNC™, отстраняване неизправности	235

## Приложения

Електромагнитна съвместимост	245
Лицензно споразумение с краен потребител	246

# Въведение

## ЗА ТОВА РЪКОВОДСТВО

Благодарим ви, че избрахте Форд. Ние ви препоръчваме да отделите малко време, да прочетете това ръководство и да опознаете вашия автомобил. Колкото повече узнаете за него, толкова по-безопасно и приятно ще бъде вашето пътуване.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, във връзка с използването на електронни устройства, докато шофирате.

**Забележка:** Това ръководство описва характеристики и опции на продукта, които са налични за целия обхват съществуващи модели, понякога дори преди да са доставени. То може да описва опции, които не са оборудвани на автомобила, който сте закупили.

**Забележка:** Някои от илюстрациите в ръководството може да показват функции, които се използват в модели, различни от вашия и затова при вас изглеждат различно.

**Забележка:** Винаги използвайте и експлоатирайте вашия автомобил в съответствие с всички приложими закони и разпоредби.

**Забележка:** Ако продавате автомобила, предайте го заедно с това ръководство. Този наръчник е част от вашия автомобил. В това ръководство разположението на даден компонент може да бъде описано като ляво или дясно. Това се определя от гледна точка на седящия в седалката, с поглед напред.



E154903

**A** Дясно.

**B** Ляво.

## РЕЧНИК НА СИМВОЛИТЕ

Това са някои от символите, които може да видите в автомобила си.



Напомняне за безопасност



Виж Наръчник на собственика



Климатик



ABS



Без пушене/пламък/искри



Акумулатор



Акумулаторна киселина



Спиратна течност - не-бензинова основа



## Въведение



Спирачна система



Въздушен филтър на купето



Проверете капачката на резервоара



Детска безопасност,  
Заклучване/Отключване на вратите



Детско столче, долно закрепване



Монтажни точки - детска седалка



Круз контрол



Не отваряйте на горещо



Неизправност, електрическо серво-управление



Въздушен филтър на двигателя



Охладителна течност за двигателя



Температура на охлаждащата течност



Двигателно масло



Експлозивен газ



Предупреждение вентилатор



Затегнете предпазните колани



Предна въздушна възглавница



Фарове за мъгла



Нулиране на горивната помпа



Табло предпазители



Предупредителни премигващи светлини за опасност



Нагреваемо задно стъкло



Нагреваемо предно стъкло



Отваряне на багажника отвътре



Крик



Далеч от деца, на недостъпни места



Управление на лампите



Предупреждение - ниско налягане в гумите



Поддържане на подходящо ниво на течността



Отбележи Работни инструкции

# Въведение



Паник аларма



Помощ при паркиране



Ръчна спиращка



Течност на серво управлението



Електрически прозорци  
отпред/отзад



Електрически прозорци -  
блокиране



Обслужване на двигателя -  
в най-скоро време



Странична въздушна  
възглавница



Закрийте очите



Контрол на стабилността



Измиване+избърсване  
на предното стъкло

- Работни условия на системните компоненти (напр. нива на запълване с течност).
- Съобщения за състоянието на автомобила и отделните му компоненти (напр. брой завъртания на колелата/скорост на въртене, намаляване на скоростта, странично ускоряване).
- Неизправност и дефекти на важни системни компоненти (напр. на осветлението и спиращата система).
- Реакции на автомобила при специфични условия на шофиране (напр. издуване на някоя въздушна възглавница, активиране на системата за регулиране на стабилността).
- Условия на околната среда (напр. температура).

Тези данни имат изключително технически характер и спомогат за установяване и отстраняване на грешки, както и оптимизация на функциите на автомобила. С тези данни не могат да бъдат създадени профили на шофиране, указващи изменатите маршрути. Ако са използвани някакви услуги (напр. ремонтни работи, обслужващи процедури, гаранционни случаи, осигуряване на качество), служителите на сервизната мрежа (включително производителите) може да прочетат тази техническа информация от модулите за съхранение на данните за събитията и грешките, използвайки специални диагностични устройства. Ако е необходимо, може да получите допълнителна информация. След като една грешка бъде отстранена, тези данни се изтриват от модула за съхранение на грешки или непрекъснато се изтриват от нововъведените данни. Докато използвате автомобила, може да възникнат ситуации, при които тези технически данни, свързани с друга информация (доклад за ПТП, повреда по автомобила, показания на очевидци и т.н.) могат да бъдат асоциирани с конкретни лица - по всяка вероятност с помощта на експе

## ЗАПИС НА ДАННИ

Голям брой електронни компоненти в автомобила съдържат модули за съхранение на данни, които запазват временно или постоянно технически данни за състоянието на автомобила, за събития и грешки.

По принцип, тази техническа информация документира състоянието на частите, модулите, системите или средата:

# Въведение

---

Допълнителни функции, които са предмет на договореност с клиента (напр. намиране на автомобила при спешни случаи) позволяват предаването на специфични данни за автомобила от самия автомобил.

## ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОДМЕННИТЕ ЧАСТИ

Автомобилът ви е конструиран в съответствие с най-високите стандарти, при използване на качествени части. Ние препоръчваме да изисквате използването на оригинални части на Ford и Motorcraft винаги, когато автомобилът ви изисква планирана поддръжка и ремонт. Можете лесно да разпознаете оригиналните части на Ford и Motorcraft, като потърсите маркировката - Ford, FoMoCo или Motorcraft върху частите или опаковката им.

### Планирана поддръжка и механични ремонти

Един от най-добрите начини да си осигурите дългосрочна експлоатация на автомобила - като го поддържате в съответствие с нашите препоръки и използвате части, които отговарят на спецификациите, описани в този Наръчник на собственика. Оригиналните части на Ford и Motorcraft отговарят на тези спецификации или ги надвишават.

### Ремонти след удар

Ние се надяваме никога да не преживеете катастрофа на пътя, но все пак такива неща се случват. Оригиналните подменни части на Ford за ремонт след удар отговарят на най-строгите ни изисквания за пригодност, покривност (на боята), структурна цялост, анти-корозионна защита и устойчивост на огъване. При разработването на дадено превозно средство, ние проверяваме дали като цялостна система, тези части биха предоставили необходимото ниво на защита. Един чудесен начин да сте сигурни в това е използването на оригинални подменни части на Ford за ремонт след катастрофа.

## ГАРАНЦИЯ ЗА ПОДМЕННИТЕ ЧАСТИ

Оригиналните подменни части на Ford и Motorcraft са единствените, които ви дават гаранцията на Ford. Повредите, предизвикани на автомобила в резултат от използването на не-оригинални части на Ford не се покриват от гаранцията.

За допълнителна информация, вижте условията на гаранцията на Ford.

## ОБОРУДВАНЕ ЗА МОБИЛНИ КОМУНИКАЦИИ

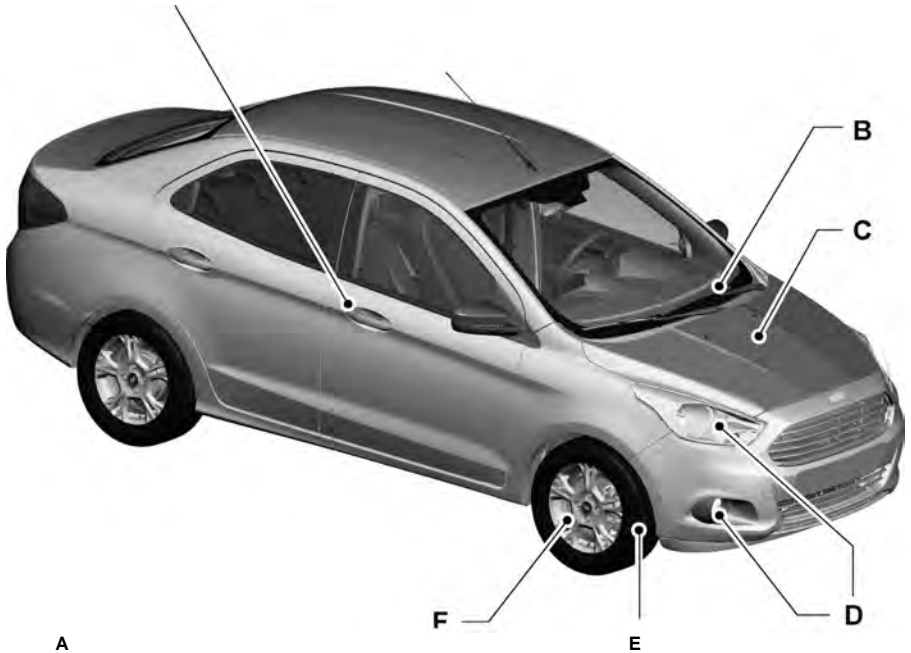
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни устройства по време на шофиране.

Използването на оборудване за мобилни комуникации става все по-важно при водене на бизнес, както и за личните ви дела. И все пак, докато използвате това оборудване, не бива да подлагате на риск вашата собствена безопасност или тази на другите. Ако се използват както трябва, мобилните комуникации могат да засилят личната ви безопасност и сигурност, особено при аварийни ситуации. Ако използвате оборудване за мобилни комуникации трябва да завишите изискванията към безопасността, за да избегнете противодействие на тези предимства. Оборудването за мобилни комуникации включва, без да се ограничава до - мобилни/клетъчни телефони, пейджъри, портативни имейл устройства, устройства за текстови съобщения и портативни комуникационни радио станции

## От пръв поглед

### ПРЕГЛЕД ОТВЪН И ОТПРЕД - 4-ВРАТИ



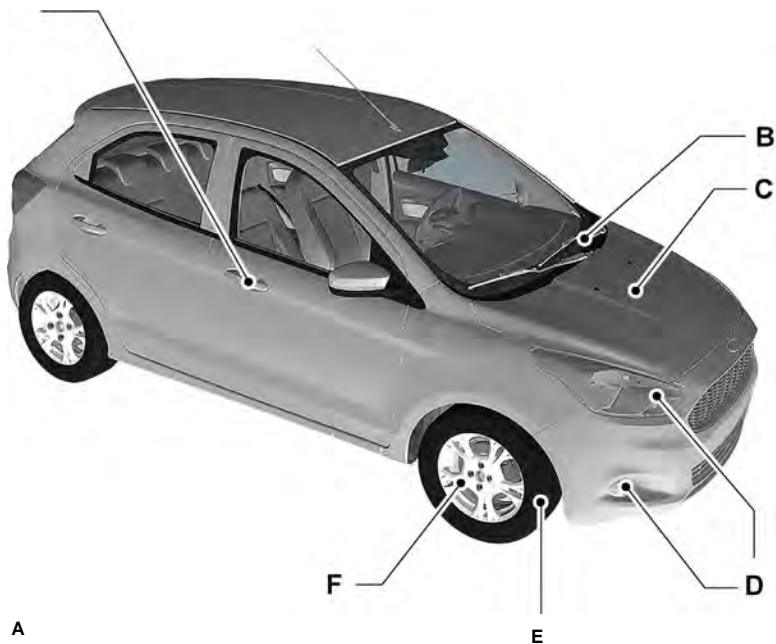
A

E175545

- A Виж **Заклучване и отключване** (стр.39).
- B Виж **Чистачки на предното стъкло** (стр. 45).
- C Виж **Поддръжка** (стр. 130).
- D Виж **Смяна на крушка** (стр. 138).
- E Налягане в гумите. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).
- F Виж **Смяна на ходово колело** (стр.162).

## От пръв поглед

### ПРЕГЛЕД ОТВЪН И ОТПРЕД - 5 ВРАТИ



E174263

- A Виж **Заклучване и отключване** (стр.39).
- B Виж **Чистачки на предното стъкло** (стр. 45).
- C Виж **Поддръжка** (стр. 130).
- D Виж **Смяна на крушка** (стр. 142).
- E Налягане в гумите. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).
- F Виж **Смяна на ходово колело** (стр.162).

## От пръв поглед

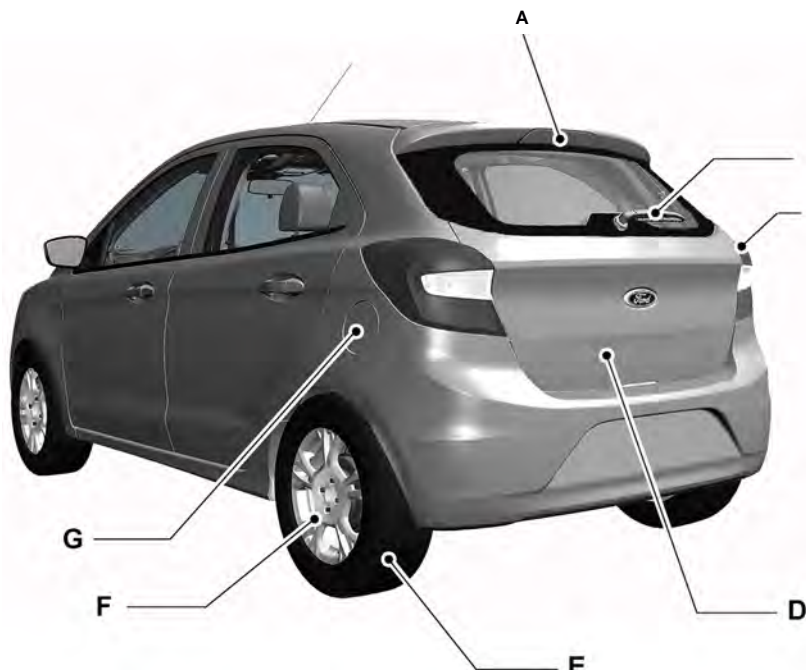
### ПРЕГЛЕД ОТВЪН И ОТЗАД - 4 ВРАТИ



- A Виж **Смяна на крушка** (стр.138).
- B Виж **Смяна на крушка** (стр.138).
- C Виж **ръчно отваряне/затваряне капака на багажника** (стр. 40).
- D Налягане в гумите. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).
- E Виж **Смяна на ходово колело** (стр.162).
- F Виж **Зареждане с гориво** (Стр. 91).

## От пръв поглед

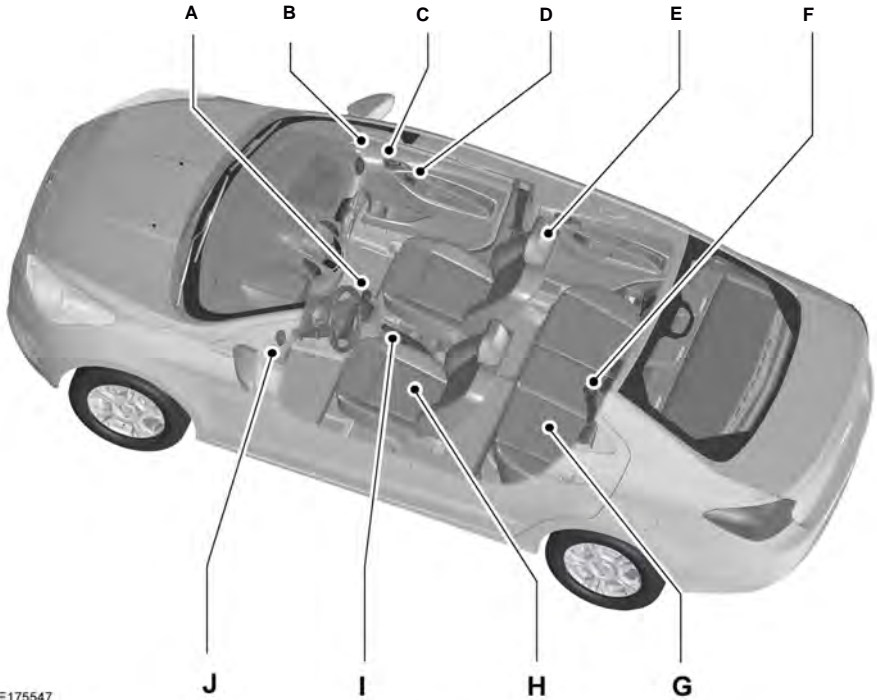
### ПРЕГЛЕД ОТВЪН И ОТЗАД - 5 ВРАТИ



- A Виж **Смяна на крушка** (стр.142).
- B Виж **Чистачки на предното стъкло** (стр. 45).
- C Виж **Смяна на крушка** (стр.142).
- D Виж **ръчно отваряне/затваряне капака на багажника** (стр. 40).
- E Налягане в гумите. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).
- F Виж **Смяна на ходово колело** (стр.162).
- G Виж **Зареждане на гориво** (Стр. 91).

## От пръв поглед

### ПРЕГЛЕД НА АВТОМОБИЛА ОТВЪТРЕ - 4-ВРАТИ



E175547

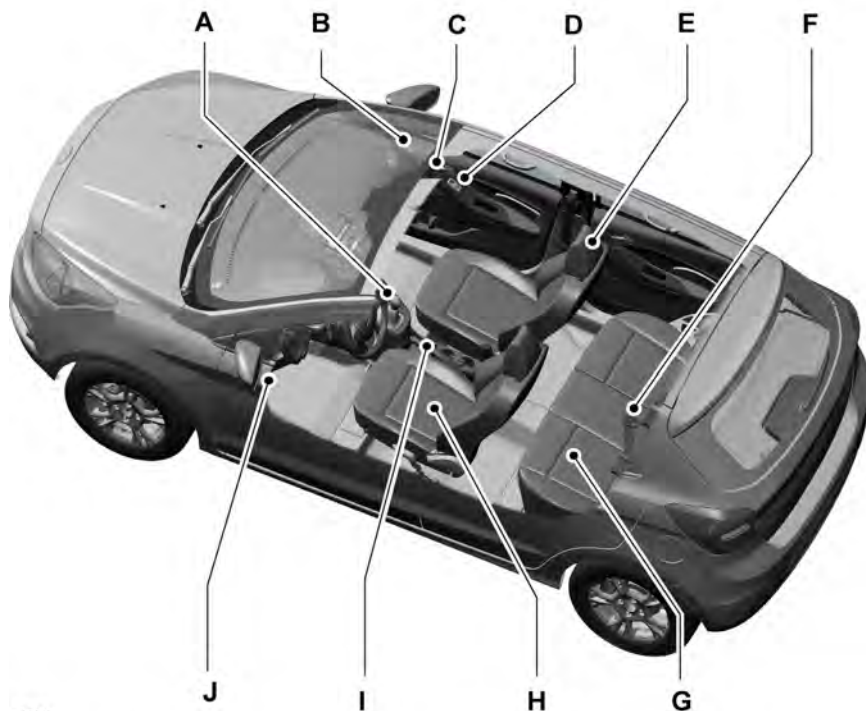
- A Виж **Скоростна кутия** (стр. 95).
- B Виж **Външни огледала** (стр. 52).
- C Виж **Заклучване и отключване** (стр.39).
- D Виж **Електрически прозорци** (Стр. 51).
- E Виждете **Подглавници** (стр. 77).
- F Виж **Затягане на предпазните колани** (Стр. 26).
- G Виж **Задни седалки** (стр. 80).
- H Виж **Ръчно управляеми седалки** (стр. 79).



## От пръв поглед

- I Виж Ръчна спирачка (стр. 96).
- J Виж Отваряне/Затваряне на предния капак (стр. 130).

### ПРЕГЛЕД НА АВТОМОБИЛА ОТВЪТРЕ - 5 ВРАТИ



74732

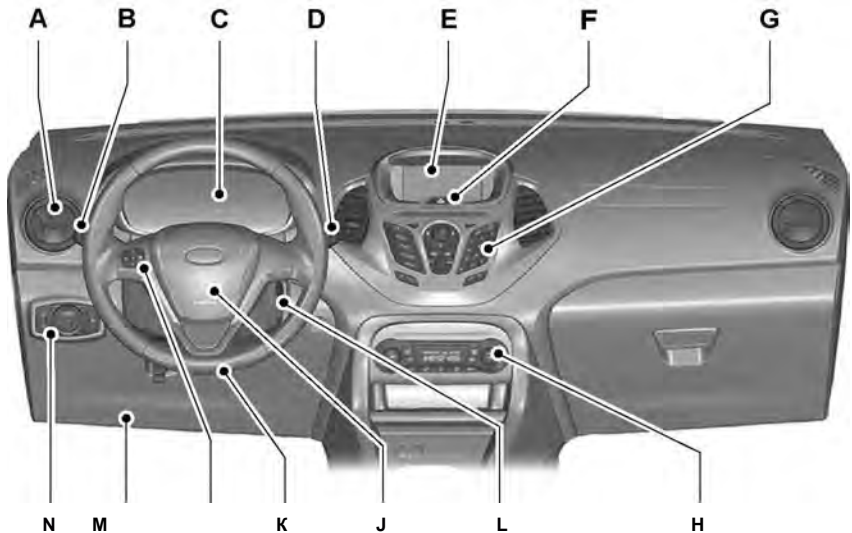
- A Виж Скоростна кутия (стр. 95).
- B Виж Външни огледала (стр. 52).
- C Виж Заклучване и отключване (стр.39).
- D Виж Електрически прозорци (Стр. 51).

## От пръв поглед

---

- E Вижте **Подглавници** (стр. 77).
- F Виж **Затягане на предпазните колани** (Стр. 26).
- G Виж **Задни седалки** (стр. 80).
- H Виж **Ръчно управляеми седалки** (стр. 79).
- I Виж Ръчна спирачка (стр. 96).
- J Виж **Отваряне/Затваряне на предния капак** (стр. 130).

### ПРЕГЛЕД НА ПРИБОРНОТО ТАБЛО - АВТОМОБИЛИ С ЛЯВО УПРАВЛЕНИЕ (LHD)



E203913

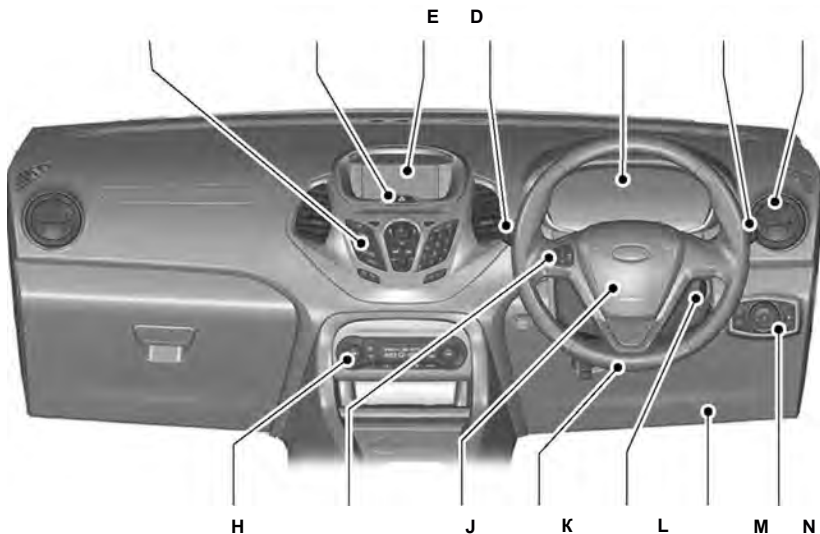
- A Вентилационни отвори. Виж **Вентилационни отвори** (стр. 69).
- B Мигачи. Виж **Мигачи** (Стр. 50). Дълги светлини. Виж **Контрол на светлините** (Стр. 47).
- C Приборно табло. Виж **Измервателни прибори** (Стр. 54). Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр.55).

## От пръв поглед

---

- D Лост, чистачки. Виж **Чистачки и устройства за измиване** (Стр. 51).
- E Дисплей за информация и забавление. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 60).
- F Превключвател предупредителни премигващи светлини за опасност. Виж **Предупредителни премигващи светлини за опасност** (Стр. 117).
- G Аудио система. Виж **Аудио система** (Стр. 178).
- H Бутони за управление на климата. Виж **Контрол на климата** (стр. 69).
- I Аудио контрол. Виж **Кормило** (Стр. 42).
- J Клаксон.
- K Виж **Кормило** (Стр. 42).
- L Ключ на запалването. Виж **Ключ на запалването** (стр. 86).
- M Лостче за отваряне на предния капак. Виж **Отваряне и затваряне на предния капак** (стр. 130).
- N Управление на светлините. Виж **Контрол на светлините** (Стр. 47).

### ПРЕГЛЕД ПРИБОРНО ТАБЛО - АВТОМОБИЛИ С ДЕСЕН ВОЛАН



E203914

## От пръв поглед

---

- A Вентилационни отвори. Виж **Вентилационни отвори** (стр. 69).
- B Мигачи. Виж **Мигачи** (Стр. 50). Дълги светлини. Виж **Контрол на светлините** (Стр. 47).
- C Приборно табло. Виж **Измервателни прибори** (Стр. 54). Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр.55).
- D Лост, чистачки. Виж **Чистачки и устройства за измиване** (Стр. 51).
- E Дисплей за информация и забавление. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 60).
- F Превключвател предупредителни премигващи светлини за опасност. Виж **Предупредителни премигващи светлини за опасност** (Стр. 117).
- G Аудио система. Виж **Аудио система** (Стр. 178).
- H Бутони за управление на климата. Виж **Контрол на климата** (стр. 69).
- I Аудио контрол. Виж **Кормило** (Стр. 42).
- J Клаксон.
- K Виж **Кормило** (Стр. 42).
- L Ключ на запалването. Виж **Ключ на запалването** (стр. 86).
- M Лостче за отваряне на предния капак. Виж **Отваряне и затваряне на предния капак** (стр. 130).
- N Управление на светлините. Виж **Контрол на светлините** (Стр. 47).

## Детска безопасност

### МОНТАЖ НА СИСТЕМА ЗА ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ



E161855



F68916

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Изключително опасно! Никога не използвайте обърнато назад детско столче на седалка, защитена с активна въздушна възглавница пред него. Това може да доведе до смърт или сериозно нараняване на детето.


Когато на предната седалка използвате обърнато назад детско столче, трябва да деактивирате въздушната възглавница за пътника.


След като свалите детското столче, трябва отново да активирате въздушната възглавница за пътника.


Вижте **въздушна възглавница за пътника** (стр. 30).


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Използвайте одобрени детски столчета, за обезопасяване на деца, по-ниски от 150 см (60 инча), на задната седалка.

 За да инсталирате детско столче, прочетете и следвайте инструкциите на производителя.

 Не променяйте детските столчета по никакъв начин.

 Не дръжте детето в скута си, докато автомобилът се движи.

 За да избегнете риска от наранявания, не оставяйте деца или домашни любимци без надзор в автомобила.

 Ако автомобилът е претърпял ПТП, детските седалки трябва да бъдат проверени от оторизиран дилър.

**Забележка:** Когато това е възможно, децата трябва безопасно да седят в детски столчета отзад.

**Забележка:** Задължителното използване на детски столчета е различно в различните страни.

Единствено детските седалки, сертифицирани по ECE-R129, ECE-R44.03 (или по-късна версия) са тествани и одобрени за използване в автомобила.

## Детска безопасност

### Детски столчета за различни телговни групи Безопасно бебешко столче



За обезопасяване на деца, по-леки от 13 кг (29 фунти) в обърнато назад бебешко столче (Група 0+) на задната седалка.








### Безопасно детско столче



E68920

За обезопасяване на деца между 13 кг и 18 кг (29–40 lb) в обърнато назад детско столче (Група 1) на задната седалка.

### Повдигащи детски седалки/столчета ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не монтирайте повдигаща детска седалка или повдигаща възглавница само с ремъка за ханша на предпазния колан.
-  Не монтирайте повдигаща детска седалка или повдигаща възглавница с предпазен колан, който е хлабав или усукан.
-  Не поставяйте предпазния колан под рамото на детето или зад гърба му.
-  Не използвайте възглавници, книги или кърпи, за да увеличите височината на детето.
-  Уверете се, че децата са седнали в изправено положение.
-  При използване на безопасно детско столче на задната седалка, тя трябва да приляга плътно към седалката на автомобила. Не трябва да докосва подглавника. Ако е необходимо, свалете подглавника.
-  След като свалите детското столче, трябва да върнете подглавника на мястото му.

Виж **Подглавници** (стр. 77).

**Забележка:** *Когато използвате детско столче на задната седалка, регулирайте предната седалка така, че да предотвратите контакт между нея и стъпалата и краката на детето или детското столче.*

## Детска безопасност

### Повдигаща детска седалка (Група 2)



E70710

За обезопасяване на деца, по-тежки от 15 кг (33 либри), но по-ниски от 150 см (4.9 фута) използвайте повдигаща детска седалка или повдигаща възглавница.

Ние препоръчваме да използвате повдигаща детска седалка, която комбинира възглавница с облегалка, а не само повдигаща възглавница. Издигнатото положение на сядане ще ви позволи да разположите раменния ремък на предпазния колан за възрастни над центъра на детското рамо, а ремъка за ханша - плътно над бедрата му.

### Повдигаща възглавница (Група 3)



E68924

### Точки за закрепване ISOFIX

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато използвате ISOFIX системата, използвайте средство против завъртане.

Ние препоръчваме да използвате горно закрепване или опорно краче.

**Забележка:** Когато купувате ISOFIX детско столче, не забравяйте да проверите дали е от подходяща тегловна група и ISOFIX клас размер за предназначението и съответното разположение. Вижте **Разполагане на столчета за детска безопасност** (Стр.22).



E174928

Автомобилът има монтажни точки ISOFIX, които прилягат универсално към система за детска безопасност ISOFIX.

ISOFIX системата включва две твърди монтажни рамена върху детското столче, които се закрепват за монтажните точки на задните седалки до прозореца, там където се срещат възглавницата и облегалката. Монтажните точки за привързване са разположени зад задните външни седалки, за детски столчета с горно привързване.

## Детска безопасност

### Горни точки за закрепване - 5 врати



Горните монтажни точки за закрепване са разположени откъм багажника, зад външните седалки от втория ред.

### Горни монтажни точки за закрепване - 4 врати



E132903

Горните монтажни точки за закрепване са разположени на гърба на задните седалки.

### Монтиране на детско столче с горно закрепване

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не прикрепвайте закрепващия ремък за нищо друго, освен към правилното място за поставяне на закрепващия ремък.



Не забравяйте да проверите дали горният ремък за привързване не е хлабав или усукан и дали е правилно разположен на мястото за закрепване.

**Забележка:** Там, където е необходимо, свалете покривалото за багажа, за да улесните монтажа.



E87145

1. Прекарайте ремъка през монтажните точки.
2. Натиснете детското столче силно назад, за да захване долните монтажни точки ISOFIX.
3. Затегнете ремъка за закрепване в съответствие с инструкциите на производителя на системата за обезопасяване на деца.



## Детска безопасност

### РАЗПОЛАГАНЕ НА СИСТЕМА ЗА ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**  
Изключително опасно! Никога не използвайте обърнато назад детско столче на седалка, защитена с активна въздушна възглавница пред него. Това може да доведе до смърт или сериозно нараняване на детето.



Ако използвате обезопасителна система за деца, която има опорно краче, уверете се, че носещият крак стои здраво на пода.



Ако използвате обезопасителна система за деца и предпазен колан, уверете се, че предпазният колан не е хлабав или усукан.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При използване на безопасно детско столче на задната седалка, тя трябва да приляга плътно към седалката на автомобила. Не трябва да докосва подглавника. Ако е необходимо, свалете подглавника.

След като свалите детското столче, трябва да върнете подглавника на мястото му.

Виж **Подглавници** (стр. 77).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато на предната седалка използвате обърнато назад детско столче, трябва да деактивирате въздушната възглавница за пътника.

Вижте **Въздушна възглавница за пътника** (стр. 30).

Положение на седалката	Групи теглови категории				
	0	0+	1	2	3
	До 10 кг (22 lbs)	До 13 кг (29 lbs)	9 - 18 кг (20 - 40 фунта)	15 - 25 кг (33 - 55 фунта)	22 - 36 кг (46 - 79 фунта)
Предна седалка с активирана въздушна възглавница <b>ВКЛ.</b>	X	X	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>
Предна седалка с деактивирана въздушна възглавница <b>ИЗКЛ.</b>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>
Задни Седалки	U	U	U	U	U
Задна седалка по средата	X	X	X	X	X

**X** Неподходящо за деца в тази тегловна група.

**U<sup>1</sup>** Подходящо за универсална категория детски столчета, одобрени за използване в тази тегловна група.

**UF<sup>1</sup>** Подходящо за универсални детски столчета, обърнати напред, одобрени за използване в тази теглова група. Ние препоръчваме да обезопасявате децата в одобрени от правителствените разпоредби детски столчета, на задната седалка.

## Детска безопасност

**Забележка:** При използване на обезопасяващо детско столче на предната седалка, то не трябва да докосва приборното табло. Седалката за пътника да бъде разположена възможно най-назад, като предпазният колан минава (през пръстена на колона-В към детското столче) в посока напред. Ако се окаже трудно да затегнете долната, бедрена част на предпазния колан без да остава хлабина, регулирайте облегалката до напълно изправено положение и вдигнете височината на седалката. Вижте **Седалки** (стр. 77).

**Забележка:** Когато използвате детско столче на задната седалка, регулирайте предната седалка така, че да предотвратите контакт между нея, стъпалата и краката на детето или детското столче.

Положение на седалката		Групи теглови категории					
		0		0+		1	
		Обърнати назад		Обърнати напред		Обърнати назад	
		До 10 кг (22 lbs)		До 13 кг (29 lbs)		9 - 18 кг (20 - 40 lbs)	
Пътник отпред		Не е оборудвана с ISOFIX					
Задни седалки, до прозореца	Размер, клас	E <sup>1</sup>	D, E <sup>1</sup>	A, B, B <sup>1</sup>	D <sup>1</sup>		
	Тип столче	IL <sup>2</sup>		IL, IUF <sup>3</sup>	IL		

**IL** Подходящи за конкретни ISOFIX системи детска безопасност от полу-универсална категория. Моля да погледнете в списъка с препоръчаните автомобили от доставчиците на системи за детска безопасност.

**IUF** Подходящо за обърнати напред, универсална категория ISOFIX системи за детска безопасност, одобрени за използване в тази теглова група и този ISOFIX клас размер.

<sup>1</sup> ISOFIX клас на размера, както за универсални, така и за полу-универсални системи за детска безопасност, както се определят от главните букви А до G. Тези идентификационни букви са маркирани върху детското столче ISOFIX.

<sup>2</sup> В момента на публикуване на препоръчителна Група 0+ ISOFIX Бебешко столче това е 'Britax Romer Baby Safe'. Потърсете оторизиран дилър във връзка с последните данни за препоръчаните детски столчета.

<sup>3</sup> В момента на публикуване на препоръчителна Група 1 ISOFIX детско столче това е 'Britax Romer Duo'. Потърсете оторизиран дилър във връзка с последните данни за препоръчаните детски столчета.

По време на публикуването на препоръчаните системи за обезопасяване на деца от Група 2 и 3, това са Britax Romer Kidfix XP. Потърсете оторизиран дилър във връзка с последните данни за препоръчаните детски столчета.

## Детска безопасност

---

### i-Size детски столчета

-	Предна седалка за пътника	Задни външни седалки	Задна седалка по средата
Система за детска безопасност i-Size	X	I-U	X

**I-U** Подходящи за използване с гледащи напред и назад системи за детска безопасност, размер. **X** Не са подходящи за използване на системи за детска безопасност, i-Размер.

## Детска безопасност

---

### ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРИ ДЕТСКАТА БЕЗОПАСНОСТ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако сте заключили детските предпазни ключалки, задните врати няма да могат да се отварят отвътре.



E176962

Обезопасителното заключване за деца се намира в задния край на всяка задна врата и трябва да бъде задействано отделно за всяка врата.

#### **Отляво**

Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да заключите и по посока на часовниковата стрелка, за да отключите.


#### **Отдясно.**


Завъртете по часовниковата стрелка, за да заключите и обратно на часовниковата стрелка, за да отключите.

## Предпазни колани

### ЗАТЯГАНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Поставете езика в закопчалката, докато чуete отчетливо кликване. Ако не чуete отчетливо щракване, значи не сте затегнали както трябва предпазния си колан.

 Уверете се, че когато не се използват, предпазните колани са надлежно прибрани и че не са извън вашия автомобил.



E74124



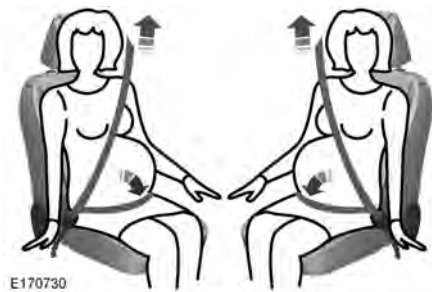
E85817

Изтеглете предпазния колан силно навън. Ако го издърпате рязко или ако автомобилът е под наклон, той може да се заключи.

Предпазните колани за задните външни седалки може да се заключат, ако върнете с усилие облегалката от сгънато положение в изправено положение. Ако ключалката на колана се заключи, подайте малка дължина от ремъка обратно към прибрано положение.

Натиснете червения бутон върху закопчалката, за да освободите предпазния колан. Задръжте езика и го оставете да се изтегли плавно докрай в напълно прибрано положение.

**Използване на предпазни колани при бременност**



E170730

## Предпазни колани

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



За ваша безопасност и тази на нероденото ви бебе е добре да слагате предпазния колан правилно. Не използвайте ремъка за ханша на предпазния колан.

Бременните жени трябва винаги да имат поставен предпазен колан. Долната, бедрена част в комбинация с ремъка за скута и за рамото да бъде разположена ниско долу върху бедрата, под корема и да се носи дотолкова стегнато, доколкото позволява комфорта ви. Горната, раменна част в комбинация с ремък за скута и за рамото да бъде разположена така, че да преминава по средата на рамото и центъра на гърдите.

### РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

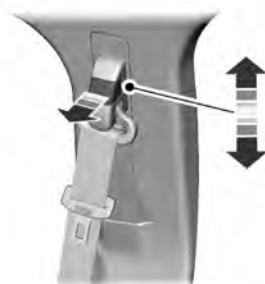


Поставете механизма за регулиране височината на предпазния колан, така че коланът да приляга върху средата на рамото ви. Ако не сте регулирали предпазния колан както трябва - това може да намали неговата ефективност и да увеличи риска от наранявания при сблъсък.

Регулирайте височината на предпазния колан, така че коланът да приляга върху средата на рамото ви.

#### Условия на експлоатация

Ако...	То...
Предпазният колан на водача или пътника не е сложен, преди ключът на запалването да бъде завъртан в положение "включено"...	Предупредителната лампа за предпазния колан светва за 5 секунди.
Предпазният колан на водача или пътника е сложен, докато индикаторната лампа свети и се чува предупредителния звън ...	Предупредителната лампа за предпазния колан и предупредителния сигнал се изключват.
Предпазният колан на водача или пътника е сложен, преди ключът на запалването да бъде завъртан в положение "включено" ...	Предупредителната лампа за предпазния колан и предупредителния сигнал остават изключени.



E145664

За да регулирате височината на предпазния колан:

1. Издърпайте бутона и плъзнете механизма за регулиране на височината нагоре или надолу.
2. Освободете бутона и издърпайте надолу механизма за регулиране на височината, за да се уверите, че е застопорен.

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛНА ЛАМПА И ЗВУК, СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН



Тази лампа светва, ако предпазният колан на водача или пътника не е сложен, когато запалването на автомобила е включено.

## Предпазни колани

---

**Забележка:** *Вашето превозно средство може да не е оборудвано с предупредителна лампа за пътника и предупредителен сигнал.*

**Напомняне за предпазен колан**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата може да ви предостави защита единствено и само, когато използвате предпазния колан правилно.

Предупредителната лампа светва и се чува звук на предупредителен сигнал, ако са изпълнени следните условия:

- Предпазният колан на водача не е сложен, а автомобилът превишава една относително ниска скорост.
- Седалката на пътника отпред е заета, предпазният колан не е сложен, а автомобилът превишава една относително ниска скорост.

Ако не сте затегнали предпазния си колан, както звуковите, така и визуалните предупреждения ще се изключат автоматично след около пет минути.


**Изключване на напомнянето за предпазния колан**


Потърсете оторизирания си дилър.


## Система от допълнителни защити


### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Въздушните възглавници не се раздуват бавно и нежно, а рискът от нараняване от една активирана въздушна възглавница е най-голям, най-близо до декоративния панел, покриващ модула на въздушната възглавница


 Всички пътници в автомобила, включително и шофьора, трябва винаги да поставят правилно предпазните си колани, дори когато е осигурена допълнителна система за задържане на въздушните възглавници. Неспазването на изискването за правилно поставяне на предпазния колан би могло да увеличи риска от наранявания или смърт.


 Винаги превозвайте деца на възраст до 12 години на задната седалка и винаги използвайте подходящи детски столчета. Неспазването на това предупреждение би могло да увеличи риска от наранявания или смърт.

 Никога не поставяйте ръката си върху модула на въздушната възглавница, тъй като разгнатата въздушна възглавница може да доведе до сериозни фрактури на ръката или други наранявания.

 Въздушните възглавници могат да убият или да наранят дете, поставено в детска седалка. Никога не поставяйте обърнатата назад детска седалка пред активирана въздушна възглавница. Ако в предната седалка трябва да използвате обърнатата напред детска седалка, преместете седалката, върху която се монтира детското столче плътно назад.

 Не се опитвайте да обслужвате, ремонтирате или модифицирате допълнителните предпазни системи на въздушната възглавница или нейните предпазители, тъй като това може да доведе до сериозни наранявания или смърт. Свържете се с ваш оторизиран дилър при първа възможност.

 Някои от компонентите на системите на въздушните възглавници се загряват след издуването им. Не ги докосвайте след издуването им, тъй като това може да доведе до сериозни наранявания.

 Ако въздушната възглавница е била задействана, тя няма да функционира повече и трябва незабавно да се подмени. Ако въздушната възглавница не бъде подменена, неремонтираната зона ще увеличи риска от наранявания при евентуален сблъсък.

Въздушните възглавници представляват една допълнителна система за безопасност и са предназначени да работят съвместно с предпазните колани, за да предпазят шофьора и пътника отпред от определени наранявания на горната част на тялото. Въздушните възглавници не се отварят бавно; при разгването на една въздушна възглавница съществува опасност от наранявания.

**Забележка:** *При освобождаване на въздушна възглавница ще чуете силен трясък и ще видите облак от безопасни прахообразни остатъци. Това е нормално.*

Въздушните възглавници се надуват и отварят бързо при активиране. При отварянето на въздушните възглавници е нормално да забележите отделянето на пушеко-подобен прах или да мирише на изгоряло гориво, което може да дразни кожата и очите, но нито едно от отделените вещества не е токсично.

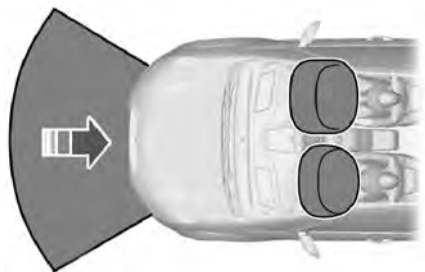
При все, че системата е проектирана да спомогне за намаляване на сериозните наранявания, съприкосновението с една освобождаваща се въздушна възглавница може също да причини ожулвания или подуване. Възможно е също така да загубите временно слуха си, в резултат на шума, свързан с освобождаващата се въздушна възглавница. Тъй като въздушните възглавници трябва да се отварят бързо и със значителна сила, съществува опасност от смърт или сериозни наранявания, като например фрактури, наранявания на лицето и очите или вътрешни наранявания, особено на пътниците, които не са поставили правилно предпазния си колан или са извън мястото си по време на отварянето на въздушната възглавница. Ето защо е изключително важно пътниците да бъдат правилно обезопасени, колкото е възможно по-далече от модула на въздушните възглавници, като същевременно се запазва управлението на автомобила.

Не е нужна рутинна поддръжка на въздушните възглавници.



## Система от допълнителни защиты

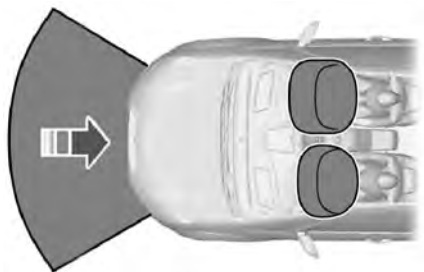
### ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА ЗА ШОФЬОРА



E74302

Въздушната възглавница ще се надуе при силен челен удар. Въздушната възглавница ще се надуе за хилядни от секундата и ще се отдуе при контакт със седящия в седалката, като по този начин омекоти движението на тялото напред. При незначителни предни сблъсъци, преобръщания, удар отзад и странични удари, въздушната възглавница няма да се задейства.

### ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА ЗА ПЪТНИКА



E74302

Въздушната възглавница ще се надуе при силен челен удар. Въздушната възглавница ще се надуе за хилядни от секундата и ще се отдуе при контакт със седящия в седалката, като по този начин омекоти движението на тялото напред. При незначителни предни сблъсъци, преобръщания, удар отзад и странични удари, въздушната възглавница няма да се задейства.

**Монтиране на въздушната възглавница за пътника Ключ за деактивиране**

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако трябва да монтирате детско безопасно столче на седалка, защитена с въздушна възглавница пред нея, то трябва да има монтиран ключ за деактивиране на въздушната възглавница за пътника/. Това трябва да стане от оторизиран дилър.

Ако предупредителната лампа за въздушната възглавница свети или премигва, докато шофирате, това показва неизправност. Свалете детското безопасно столче и незабавно проверете системата.

## Система от допълнителни защиты

Изключване на въздушната възглавница за пътника

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Трябва да деактивирате въздушната възглавница, когато използвате обрнато назад детско столче на предната седалка.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



E131289



E136174

A Изключване

B Включване

Завъртете ключа в положение A.



Когато включвате запалването, проверете дали предупредителната лампа за деактивиране на въздушната възглавница свети.

**Забележка:** *Превключвателят се намира в жабката, а предупредителната лампа за деактивиране на въздушните възглавници - на приборното табло.*

**Включване на въздушната възглавница за пътника**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато не използвате детско столче на предната седалка, трябва да активирате въздушната възглавница.

Завъртете ключа в положение B.



Когато включвате запалването, проверявайте дали предупредителната лампа за деактивиране на въздушната възглавница свети.

**Забележка:** *Превключвателят се намира в жабката, а предупредителната лампа за деактивиране на въздушните възглавници - на приборното табло.*

## СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ

(ако са оборудвани)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Използвайте покривала, специално проектирани за седалки със странични въздушни възглавници. Последните да бъдат монтирани от оторизиран дилър.



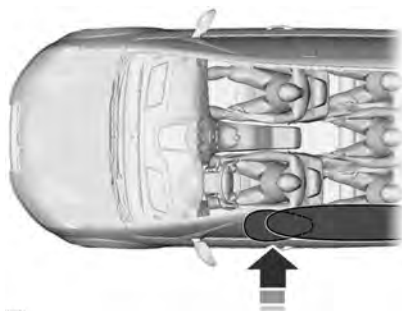
E72658

## Система от допълнителни защиты

Въздушните възглавници са разположени отвътре на облегалката на предните седалки. Има зелепен стикер върху облегалката, който указва това.

Въздушната възглавница ще се надуе при силен страничен удар. Може да се надуе и при силен челен удар. Въздушната възглавница няма да се надуе при незначителни странични, предни, задни удари или преобръщания.

### СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ЗАВЕСИ (ако са оборудвани)



E75004

Въздушните възглавници са разположени над предните и задните странични прозорци.

Въздушната възглавница ще се надуе при силен страничен удар. Може да се надуе и при силен челен удар под ъгъл. Въздушната завеса няма да се надуе при незначителни странични, предни, задни удари или преобръщане.

### ДАТЧИЦИ ЗА УДАР И ИНДИКАТОР ЗА ВЪЗДУШНИТЕ ВЪЗГЛАВНИЦИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Промяната или добавянето на оборудване към предницата на автомобила (включително предния капак, бронята, рамата, предната каросерия, тегличите и щифтовете на предния капак) може да повлияе върху функцията на въздушната възглавница, увеличавайки риска от наранявания. Не променяйте и не добавяйте оборудване към предницата на вашия автомобил.

Контролният модул за безопасност наблюдава също готовността на съоръженията за безопасност, както и датчиците за удар. Готовността на системата за безопасност е указана от предупредителна индикаторна светлина в приборното табло или от фонов тон, ако индикаторната светлина не работи. Не се изисква рутинна поддръжка на въздушната възглавница.

Когато има неизправност в системата, това се указва от следните индикации:



Индикаторът за готовност няма да светне веднага, след като включите запалването.

- Индикацията за готовност ще премигва или ще остане да свети.
- Ще чуете серия от пет звукови сигнала. Сигналят ще се повтаря периодично, докато проблемът, лампата или и двете не бъдат отстранени.

Ако се случи някое от гореизброените, дори за кратко, допълнителната система за безопасност да бъде проверена незабавно при оторизиран дилър. Ако не бъде ремонтирана, системата може да не функционира добре след пътно произшествие. Вижте **Въздушна възглавница за пътника** (стр. 30).

## Система от допълнителни защиты

---

Натегателните механизми на предпазните колани и допълнителната система за безопасност на предната въздушна възглавница са предназначени да се активират, ако автомобилът претърпи надлъжно намаляване на скоростта, достатъчно, за да предизвика разгъване на средство за безопасност от контролния модул.

Фактът, че натегателните механизми на предпазните колани или предните въздушни възглавници не са се активирали за двамата седящи в предните седалки при пътно произшествие не означава, че нещо не е наред със системата. По-скоро означава, че контролният модул е 'преценил', че условията за ПТП (сериозност на удара, използване на колани) не са достатъчни, за да се активират тези средства за безопасност.

- Предните въздушни възглавници се активират само при челен и почти фронтален удар (а не при преобръщане, страничен удар или удар отзад, освен ако катастрофата предизвика значително надлъжно намаляване на скоростта.
- Дизайнът на натегателните устройства на предпазните колани е да се активират при челни и почти фронтални катастрофи.
- Страничните въздушни възглавници и завесите (когато са оборудвани такива) се активират при определени странични сблъсъци или когато други сблъсъци имат достатъчно въздействие.

### **ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВЪЗДУШНИТЕ ВЪЗГЛАВНИЦИ**

Свържете се с ваш оторизиран дилър при първа възможност. Въздушните възглавници трябва да се изхвърлят от квалифициран персонал.

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАДИО ЧЕСТОТИТЕ

**Забележка:** Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, биха могли да обезсилят правото на потребителя да използва оборудването.

Стандартният работен обхват за вашия предавател е около 33 фута (10 м).

Всяко намаляване на работния обхват може да е предизвикано от:

- атмосферните условия
- разположени наблизо радио-предавателни кули
- конструкции около автомобила
- други моторни-превозни средства, паркирани близо до автомобила.

Използване на радио-честотата на вашето дистанционно управление от други радио-предаватели, например аматорски радиа, медицинско оборудване, безжични слушалки, безжични дистанционни, клетъчни телефони, зареждачки за батерии и алармени системи. Ако има смущения в честотите, няма да може да използвате вашето дистанционно управление. Можете да заключвате и отключвате вратите с ключа.

**Забележка:** Уверете се, че автомобилът е заключен, преди да го оставите без надзор.

**Забележка:** Ако сте в обхват и натиснете неволно бутона, дистанционното управление ще проработи.

**Забележка:** Дистанционното управление съдържа чувствителни електро-компоненти. Излагането му на влага или удар може да предизвика трайни повреди.

### ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Вашият оторизиран дилър може да програмира максимум шест дистанционни управления на вашия автомобил.

### Смяна на батерията на дистанционното управление



Консултирайте се с местните власти относно рециклирането.

### Ключ с дистанционно управление и изваждаща се метална пластина



1. Поставете отвертка, доколкото е възможно, в гнездото от страни на дистанционното управление, внимателно натиснете пластинката.
2. Натиснете скобата надолу, за да освободите капаче на батерията.



3. Внимателно свалете капачето.



E151800

4. Завъртете дистанционното управление, за да извадите батерията.



E151801

**Забележка:** Не докосвайте контактите на батерията или печатната платка с отвертката.

5. Поставете новата батерия (3V CR 2032), като "+" ѝ сочи нагоре.
6. Поставете отново капачето на батерията.

### ПОДМЯНА НА ИЗГУБЕН КЛЮЧ ИЛИ ДИСТАНЦИОННО

Подменни ключове могат да бъдат закупени от оторизиран дилър на Volvo. Оторизираните дилъри могат да програмират дистанционни управления за автомобила ви. Виж **Пасивна система против кражби** (стр. 41).

## МуKey™ (ако има оборудван такъв)

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Системата ви позволява да програмирате ключове с ограничен достъп, за насърчаване на добри навици на шофиране. Всички ключове с изключение на един могат да бъдат активирани с ограничен достъп.

Всички ключове, които останат непрограмирани се считат за администраторски или 'admin' ключове. Те могат да бъдат използвани за:

- Създаване на МуKey.
- Програмиране на конфигурирани настройки за МуKey.

- Изчистване на всички функции МуKey.

Ако сте създали МуKey, използвайки информационния дисплей, вие ще имате достъп до следната информация:

- Колко администраторски (admin) ключове и МуKeys са програмирани за автомобила.
- Общото разстояние, което автомобилът е изминал с МуKey.

**Забележка:** *Всички ключове 'МуKeys' са програмирани с едни и същи настройки. Не можете да ги програмирате индивидуално.*

**Забележка:** *Стартирайте автомобила, за да използвате системата.*

### Настройки, които не могат да се конфигурират

Следните настройки не могат да бъдат променени от лице, използващо администраторски ключ.

- Напомняне за предпазен колан. Не можете да деактивирате тази функция. Аудиосистемата ще спре, когато тази функция бъде активирана.
- Ранно предупреждение за свършване на горивото. Предупреждението за 'свършване на горивото' се активира по-рано, предоставяйки на използващия 'МуKey' повече време да зареди гориво.
- Функциите за подпомагане на шофьора, например помощ при паркиране, ако са оборудвани на вашия автомобил, се задействат принудително. Тези системи се включват автоматично, винаги когато включите запалването.

### Настройки, които могат да се конфигурират

С администраторския ключ, можете да конфигурирате определени настройки 'МуKey', когато създавате за пръв път МуKey и преди да рестартирате ключа или автомобила.

С администраторския ключ можете да промените настройките и след това.

- Може да бъде зададено ограничение на скоростта. На дисплея ще се покажат предупреждения, последвани от звуков сигнал, когато автомобилът достигне зададената скорост. Вие не можете да отмените зададената скорост, като натиснете докрай педала на газта.
- Могат да се зададат различни напомняния за скоростта. На дисплея ще се покажат предупреждения, последвани от звуков сигнал, когато автомобилът превиши зададената скорост.
- Максимална сила на звука за аудио системата - 45%. На дисплея ще се появи съобщение, ако се опитате да превишите ограничението. Ще бъде деактивирана също така и функцията за намаляване силата на звука в зависимост от скоростта (автоматично регулиране на силата на звука).
- Настройка за "Винаги включено". Когато е избрана тази настройка, не можете да изключите функциите за аварийна помощ или функцията 'Не ме безпокойте' (ако автомобилът е оборудван с тези функции).

### СЪЗДАВАНЕ НА МУКЕЙ

1. Поставете ключа, който искате да програмирате в запалването.
2. Включете запалването.
3. Влезте в основното меню чрез бутоните за управление на информационния дисплей. Изберете **МуKey** и натиснете **OK** или бутона със стрелка надясно.
4. Изберете **Създаване на МуKey** и натиснете **OK**.

## МуКей™ (ако има оборудван такъв)

---

5. Ако системата ви попита, задръжте бутона **ОК**, докато видите съобщение, което ви информира да маркирате този ключ като МуКей. При следващото стартиране, ключът ще бъде с ограничен достъп.

МуКей е успешно създаден. Уверете се, че сте го маркирали, така че да може да го различите от администраторските ключове.

Можете да програмирате настройки за конфигурация на ключа (ключовете). Вижте **Програмиране на МуКей**.

### ПРОГРАМИРАНЕ НА МУКЕЙ

#### Допълнителни настройки

1. Включете запалването, използвайки администраторския ключ.
2. Влезте в основното меню чрез бутоните за управление на информационния дисплей. Изберете **МуКей** и натиснете **ОК** или бутона със стрелка надясно.
3. Използвайте стрелките, за да стигнете до избрана опция от функции.
4. Натиснете **ОК** или бутона със стрелка надясно, за да прелистите настройките.
5. Натиснете **ОК** или бутона със стрелка надясно, за да изберете конкретна настройка/функция.

### ИЗЧИСТВАНЕ НА ВСИЧКИ МУКЕЙС

**Забележка:** *Изчистването на всички ключове МуКейс ще върне администраторския ключ към настройката по подразбиране и ще нулира изминатото разстояние на МуКей.*

1. Включете запалването, използвайки администраторския ключ.
2. Влезте в основното меню чрез бутоните за управление на информационния дисплей. Изберете **МуКей** и натиснете **ОК** или бутона със стрелка надясно.
3. Прелистете до **Clear All(Изчисти всичко)** и натиснете **ОК**.
4. Натиснете и задръжте **ОК**, докато видите съобщение, което ви информира, че всички МуКейс са изчистени.

### ПРОВЕРКА СТАТУСА НА СИСТЕМАТА МУКЕЙ

Можете да намерите информация за програмираните си МуКейс, като използвате информационния дисплей. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 60).

#### Изминато разстояние с МуКей

Проследява изминатото разстояние, когато шофьорите използват МуКей. Единственият начин да се изтрие натрупаното разстояние е като използвате администраторски ключ, за да изчистите всички МуКейс. Ако разстоянието не се натрупва, както бихте очаквали, то съответният потребител не използва МуКей, или някой, използващ администраторски ключ наскоро е изтрил и създад новото МуКей.

#### Брой ключове МуКейс

Указва броя на програмираните ключове МуКейс за вашия автомобил. Използвайте тази функция, за да установите колко ключове 'МуКейс' имате за автомобила и да разберете, когато е изтрил някой МуКей.

#### Брой администраторски ключове

Указва броя на администраторските ключове, програмирани за вашия автомобил. Използвайте тази функция, за да определите колко администраторски ключа имате за автомобила, и да установите дали е програмиран допълнителен МуКей.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА 'МУКЕЙ' СЪС СИСТЕМИ ЗА ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ

МуКей не е съвместим с не-одобрени от Ford след-продажбени системи за дистанционно стартиране. Ако решите да инсталирате система с дистанционно стартиране, моля потърсете оторизиран дилър за одобрена от Ford система за дистанционно стартиране.



## МуКей™ (ако има оборудван такъв)

### МУКЕЙ ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

#### Всички автомобили

Условие	Възможни причини
Не мога да създам МуКей.	Ключът в запалването не е администраторски ключ. Ключът в запалването е единственият ключ. Винаги трябва да има поне един администраторски ключ.
Не мога да програмирам опции за настройки.	Ключът в запалването не е администраторски ключ. Няма програмирани МуКейс за вашия автомобил. Виж <b>Създаване на МуКей</b> (Стр. 36).
Не мога да изчистя МуКейс.	Ключът в запалването не е администраторски ключ. Няма програмирани МуКейс за вашия автомобил. Виж <b>Създаване на МуКей</b> (Стр. 36).
Изгубил съм единствения администраторски ключ.	Купете нов ключ от оторизиран дилър.
Разстоянието МуКей не се натрупва.	МуКей не се използва от предвидения потребител. МуКейс са изчистени. <b>Изчистване на всички МуКейс</b> (стр.37).

## Врати и заключване

### ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ

Може да използвате бутона за ръчно заключване на вратата, ключа или дистанционното за заключване и отключване на автомобила.

#### Ръчно заключване на вратите

Бутонът за ръчно заключване на вратите се намира от вътрешната страна на дръжката на шофьорската врата.



E208591

A	Издърпайте, за да отворите.
B	Отключва всички врати.
C	Натиснете, за да заключите всички врати.

#### Отключване и отваряне на задната врата

Издърпайте дръжката на вратата отвътре, за да отключите и отворите задната врата.

#### Дистанционно управление

По всяко време може да използвате дистанционното управление. Бутонът за отваряне на багажника ще работи само, ако скоростта на автомобила е по-ниска от 5 км/ч (3.1 м/ч)

#### Отключване на вратите



Натиснете бутона, за да отключите всички врати. Мигачите ще премигнат.

#### Заключване на вратите



Натиснете бутона, за да заключите всички врати. Мигачите ще премигнат, ако са затворени всички врати, багажното отделение и предния капак.

#### Отваряне на багажното отделение



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди, за да отворите багажника.

Уверете се, че сте затворили и заключили багажното отделение, преди да подкарате автомобила. Едно отключено багажно отделение може да доведе до изпадане на предмети или блокиране на видимостта.

#### Автоматично повторно заключване

Ако натиснете бутона за отключване на дистанционното управление и не отворите някоя врата в рамките на 45 секунди, автомобилът ще се заключи и алармата ще се активира.

#### Осветено влизане

Вътрешните лампи и външните светлини ще светнат, когато отключите вратите чрез системата за дистанционно влизане. Осветената система за влизане ще се изключи, ако:

- бъде включено запалването.
- Натиснете заключващия бутон на дистанционното управление.
- След 25 секунди осветяване.

Светлините не се изключват, ако:

- сте ги включили чрез копчето на осветлението.
- Някоя от вратите е отворена.

## Врати и заключване

### Осветено излизане

Вътрешното осветление ще светне (за 25 секунди или докато приключи цикълът на запалване), когато изключите запалването, докато всички врати са затворени. Ако бъде отворена някоя врата, избрани външни светлини ще светнат и ще останат включени за 25 секунди, след промяна на статуса на последната врата. След това забавяне, ще изгаснат както вътрешните, така и външните лампи.

Лампите ще се изключат, ако всички врати останат затворени и:

- изминат 25 секунди.
- Натиснете заключващия бутон на дистанционното управление.

### Спестяване мощността на акумулатора

Ако оставите лампите, които осветяват пътя ви, вътрешните лампи или фаровете, устройството за спестяване енергията на акумулатора ще ги изключи 10 минути след изключване на запалването.

### Багажно отделение



E174655

Натиснете бутона за отваряне на багажника, който се намира в близост до превключвателя за управление на осветлението или използвайте дистанционното управление, за да отворите багажното отделение.

## РЪЧНО ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ КАПАКА НА БАГАЖНИКА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключително опасно е да се возите в багажника, вътре или извън превозното средство. При евентуално произшествие, хората, които се возят в тези части на автомобила има голяма вероятност да бъдат сериозно наранени или да загинат. Не позволявайте там, където в автомобила няма оборудвани седалки и предпазни колани да се возят хора. Винаги проверявайте дали хората в автомобила са седнали и използват предпазен колан както трябва.



Уверете се, че сте затворили и заключили капака на багажника, за да предотвратите навлизането на отпадни газове в автомобила. Това ще предотврати също и падането на пътници и товари навън. Ако трябва да карате с отворен капак на багажника, дръжте вентилационните отвори или прозорците отворени, така че да влиза външен въздух в автомобила. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

**Забележка:** *Внимавайте, когато отваряте или затваряте капака на багажника в гаража или друго затворено пространство, за да избегнете повреждане капака на багажника.*

**Забележка:** *Не закачайте нищо (напр. стойка за велосипеди и други) върху спойлера, стъклото или капака на багажника. Това може да повреди капака на багажника и компонентите му.*

**Забележка:** *Не оставяйте капака на багажника отворен, докато шофирате. Това може да повреди капака на багажника и компонентите му.*

### Отваряне и затваряне капака на багажника

#### За да отворите капака на багажника

Виж **Заключване и отключване** (стр. 39).

### ПАСИВНА СИСТЕМА ПРОТИВ КРАЖБИ (ако е оборудвана)

#### Принцип на действие

Системата предотвратява стартирането на двигателя с неправилно кодиран ключ.

#### Кодирани ключове

Ако загубите някой ключ, може да закупите такъв от оторизиран дилър. По възможност - предоставяйте на дилъра номера на ключа от крайника, предоставен с оригиналните ключове. Може също да получите допълнителни ключове от оторизиран дилър.

**Забележка:** Ако изгубите ключ, всички останали ключове трябва да бъдат изтрити и кодирани наново. Всички подменни ключове трябва да бъдат кодирани заедно с прекодирането на останалите ключове.

*Потърсете оторизиран дилър за допълнителна информация.*

**Забележка:** Не закривайте ключовете с метални предмети. Това може да предотврати разпознаването на кодиран ключ от приемника.

#### Активиране имобилайзера на двигателя

Когато изключите запалването, имобилайзерът на двигателя ще се включи автоматично след известно време.

#### Деактивиране имобилайзера на двигателя

Когато включите запалването, имобилайзерът на двигателя ще се изключи автоматично, ако сте използвали правилния кодиран ключ.

Ако не можете да стартирате автомобила с подходящо кодиран ключ, препоръчваме автомобила да бъде проверен от оторизиран дилър.

### АЛАРМА СРЕЩУ КРАЖБИ

Системата ще ви предупреди за неразрешено влизане в автомобила. Тя ще се задейства, ако някоя врата, багажното отделение или предния капак се отворят, без да се използва дистанционното управление.

Ако някой се опита да влезе без позволение в автомобила, докато алармата е активирана, мигачите ще премигват и ще се включи звуковата аларма.

Ако някой се опита да влезе без позволение в автомобила, докато алармата е активирана, мигачите ще премигват и ще се включи установен опит за промяна на конфигурацията.

Ако има някакъв проблем с алармата на вашия автомобил, занесете всички дистанционни при оторизиран дилър.

#### Включване на алармената система

**Забележка:** Ако алармата е включена, а вратата на багажното отделение бъде отворена, алармата ще се деактивира. След като бъде затворена, алармата ще се активира отново.

Алармата е готова да се задейства, когато няма ключ в запалването и всички странични врати са затворени. Заклучете автомобила с помощта на дистанционното управление, за да включите алармата.

#### Изключване на алармената система

Деактивирайте алармата с някое от следните действия:

- Като отключите вратите или отворите вратата на багажното отделение с дистанционното управление.
- Когато включите запалването или стартирате автомобила с валиден ключ.
- Когато използвате валиден ключ за вратата на шофьора, за да отключите автомобила, след това включите запалването в рамките на 12 секунди.

## Кормило

### РЕГУЛИРАНЕ НА КОРМИЛОТО (ако е оборудвано)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте волана, докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали сте седнали в правилното положение. Вижте **Как да седите правилно** (стр. 77).



E176972

1. Отключете кормилната колона.
2. Регулирайте волана в желаното положение.



E95179

3. Заклучете кормилната колона.

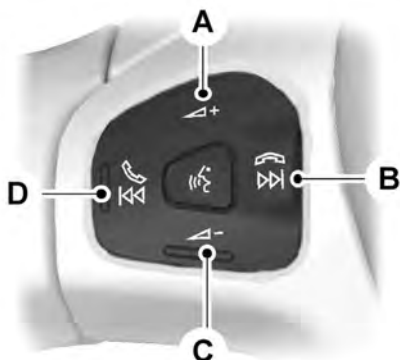
#### АУДИО КОНТРОЛ

Изберете необходимия източник за аудио системата.

Задействайте следните функции с бутона за управление:

## Кормило

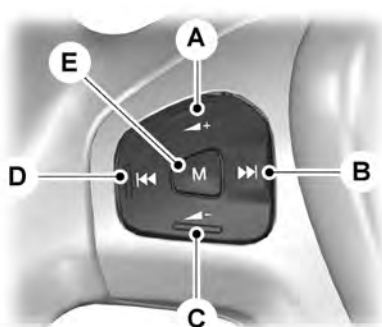
Тип 1



E164289

- A Увеличаване на звука
- B Търсене нагоре, следващ или приключване на разговора
- C Намаляване на звука
- D Търсене надолу, предишен или приемане на разговора

Тип 2



E164290

- A Увеличаване на звука
- B Търсене нагоре или следващ
- C Намаляване на звука
- D Търсене надолу или предишен
- E Режим

Натиснете **M**, за да изберете източника на звука.

**Търсене, следващ или предишен**

Натиснете бутона за търсене, за да:

- Настройте радиото на следваща или предишна зададена станция.
- възпроизвеждане на следващата или предишната песен.

Натиснете и задръжте бутона за търсене, за да:

- настройте радиото към следващата станция нагоре или надолу в диапазона от честоти.
- търсене през дадена песен.

## Кормило

---

### ГЛАСОВО УПРАВЛЕНИЕ (ако има оборудвано)



E141533

Натиснете бутона, за да изберете или прекратите избора на гласово управление. Вижте **SYNC™** (стр. 204).

Натискането на бутоните за търсене нагоре или надолу също ще отмени гласовата сесия.

**Забележка:** Когато бъде свързан телефон с iOS операциялна система, можете да задържите бутона за *Voice Control* за кратък период от време, за да активирате виртуалния асистент на устройството. Вижте **SYNC™** (стр. 204).

## Чистачки и устройства за измиване

### ЧИСТАЧКИ ПРЕДНО СЪГКЛО

**Забележка:** Размразете напълно предното стъкло, преди да включите чистачките на предното стъкло.

**Забележка:** Преди да влезете в автомобилка, уверете се, че чистачките на предното стъкло са изключени.

**Забележка:** Монтирайте нови пера на чистачките, веднага щом започнат да оставят непочистени водни следи и петна върху предното стъкло.

**Забележка:** Не използвайте чистачките върху сухо предно стъкло. Това може да надраска стъклото, да повреди перата на чистачките или да предизвика изгаряне моторчето на чистачките. Винаги използвайте устройствата за измиване на предното стъкло, преди да избършете сухо предно стъкло.

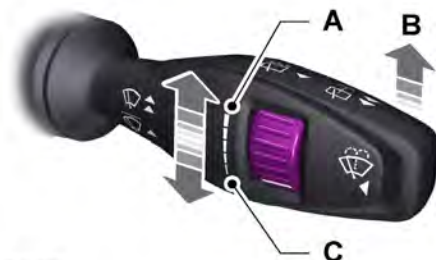


E102032

- A Еднократно движение на чистачката
- B Периодично движение на чистачката
- C Нормално движение на чистачката
- D Високоскоростно движение на чистачките

**Забележка:** Ако натиснете и задържите лостчето на чистачката в положение А, чистачките ще продължат да работят, докато не пуснете лостчето на чистачката.

### Периодично движение на чистачката



E102033

- A Кратък интервал на чистачките
- B Периодично движение на чистачката
- C Дълъг интервал на чистачките

Използвайте въртящото се копче, за да регулирате интервала на чистачките.

### УСТРОЙСТВА ЗА ИЗМИВАНЕ НА ПРЕДНОТО СЪГКЛО



E102051

**Забележка:** Не задействайте чистачките, когато резервоарът на чистачките е празен. Това може да предизвика прегряване на помпата на чистачките.

Натиснете бутона, за да задействате чистачките. Когато пуснете бутона, чистачките ще продължат да работят още известно време.



## Чистачки и устройства за измиване

### ЧИСТАЧКА И УСТРОЙСТВА ЗА ИЗМИВАНЕ

#### НА ЗАДНОТО СЪТЪКЛО - 5 ВРАТИ

Периодично движение на чистачката



E102052

Издърпайте лостчето към вас.

#### Обратно движение на чистачките

Задната чистачка ще се включи автоматично при избор на заден ход, ако:

- Задната чистачка все още не е включена.
- Лостчето на чистачките е в положение А, В, С или D.

Можете да изключите тази функция с помощта на оторизиран дилър.

**Забележка:** Не закачайте нищо на стъклото или на капака на багажника, напр. стойка за велосипеди. Това може да надраска стъклото, да повреди перата на чистачките или да предизвика изгаряне моторчето на чистачките.

#### Измиване на задното стъкло

**Забележка:** Не задействайте чистачките, когато резервоарът на чистачките е празен. Това може да предизвика прегряване на помпата на чистачките.

**Забележка:** Не използвайте устройствата за измиване по-продължително от 10 секунди. Това може да предизвика прегряване на помпата на чистачките.



E102053

Издърпайте лостчето към вас, за да задействате устройствата за измиване на предното стъкло. Когато освободите лостчето, избърсването на стъклото продължава още известно време.

## Светлини

### УПРАВЛЕНИЕ СВЕТЛИНИТЕ

НА



E140781

- A Изключени
- B Странични и задни светлини
- C Предни фарове

### Премигване на предните фарове



E101829

Издърпайте лоста леко към вас и освободете, за да премигнете с предните фарове.

### Светлини за паркиране

**Забележка:** Продължителното използване на паркинг светлините при изключено запалване ще доведе до изчерпване на акумулатора.

За да задействате паркинг осветлението, завъртете бутона на светлините в положение В. Светлините за паркиране работят при включено или изключено запалване.

### ПРЕДНИ ФАРОВЕ - ЗАБАВЯНЕ ПРИ ИЗЛИЗАНЕ

След като сте изключили запалването, може да включите предните фарове, като издърпате лоста на мигача. Трябва да чуете кратък тон. Предните фарове ще се изключат автоматично три минути след отваряне на която и да е врата или 30 секунди след затваряне на последната врата. Може да прекратите тази функция, като издърпате мигача отново към вас или включите запалването.



E208580

### Дълги светлини

Натиснете лоста напред, за да включите дългите светлини.

Натиснете лоста отново напред или издърпайте лоста към вас, за да изключите дългите светлини.

### ДНЕВНИ КЪСИ СВЕТЛИНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



При условия на ниска видимост, системата за дневни светлини не активира задните светлини и може да не осигури подходящо осветление. Винаги, когато е необходимо, при условия на ниска видимост, проверявайте дали са включени фаровете. Неспазването на това може да доведе до ПТП.

Системата включва дневните светлини при условия на дневна светлина.

За да включите системата:

1. Включете запалването.
2. Сложете бутона на светлините в положение "изкл." или поставете в положение за паркиране.

### ПРЕДНИ ФАРОВЕ ЗА МЪГЛА



E208079

Натиснете бутона, за да включите/изключите фарове за мъгла.

Може да включите предните фарове за мъгла, когато ключът за управление на светлините е във всяко друго положение освен изключено.

**Забележка:** Вашето превозно средство може да е оборудвано с пакет за подготовка за фарове за мъгла. В такъв случай ще бъде достъпен само превключвателят за фарове за мъгла. За да работи напълно тази функция можете да закупите фарове за мъгла от оторизиран дилър.

### ЗАДНИ ФАРОВЕ ЗА МЪГЛА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Използвайте задните фарове за мъгла само, когато видимостта е по-малка от 50 м (164.0 ft).



Не използвайте задните фарове за мъгла, когато вали дъжд или сняг и видимостта е повече от 50 м (164,0 фута).



E203471

Натиснете бутона, за да включите/изключите фарове за мъгла.

Може да включите фаровете за мъгла, когато са включени предните фарове за мъгла или късите светлини.

**Забележка:** Вашето превозно средство може да е оборудвано с пакет за подготовка за фарове за мъгла. В такъв случай ще бъде достъпен само превключвателят за фарове за мъгла. За да работи напълно тази функция можете да закупите фарове за мъгла от оторизиран дилър.

## Светлини

### ПОДРАВНЯВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ ФАРОВЕ

1. Натиснете, за да освободите бутона за управление.



2. Завъртете бутона за управление на необходимата настройка.

3. Натиснете бутона в затворено положение. Регулирайте нивото на предните фарове, в зависимост от натоварването на автомобила.

E132711

### Препоръчителни положения за регулиране на фаровете

Натоварване		Товар в багажника	Положение на ключа
Предни седалки	Втори ред седалки		
1	-	-	0
2	-	-	0
2	3	-	1.5
2	3	Max	2
1	-	Max	3

## Светлини

### МИГАЧИ

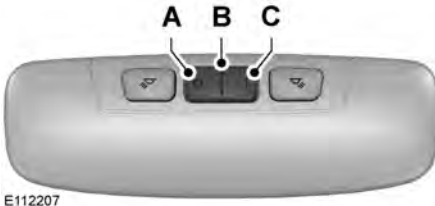


Натиснете лоста нагоре или надолу, за да използвате мигачите.

**Забележка:** Бутнете лостчето нагоре или надолу, за да премигнат мигачите три пъти, за да укажете смяна на лентите.

### ИНТЕРИОРНИ ЛАМПИ, ЛАМПИ, КОИТО

### ОСВЕТЯВАТ ПЪТЯ ВИ



- |   |                     |
|---|---------------------|
| A | Изключени           |
| B | Контакт във вратата |
| C | Вкл.                |

Ако поставите превключвателя в положение В, осветлението ще светне, когато отключите или отворите някоя врата или вратата на багажника. Ако оставите вратата отворена с изключено запалване, осветлението ще се изключи автоматично след известно време, за да предотврати загуба на заряд в акумулатора на автомобила. За да го включите отново, включете запалването за кратко време.

Осветлението за ваше улеснение също ще светне, когато изключите запалването. То ще се изключи автоматично след кратко време или когато стартирате двигателя.

Ако поставите превключвателя в положение С, при изключено запалване, осветлението за ваше улеснение ще светне. То ще се изключи автоматично след кратък период от време, за да предотврати падане на заряда на акумулатора. За да го включите отново, включете запалването за кратко време.

## Прозорци и огледала

### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪКЛА - ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА СЪС: СЪКЛО НА ШОФЬОРСКАТА ВРАТА, С ЕДНО ДОКОСВАНЕ НАГОРЕ И НАДОЛУ (Ако е оборудвано)



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не оставяйте в автомобила деца без надзор и не ги оставяйте да си играят с електрическите прозорци. Те може сериозно да се наранят.



Когато затваряте електрическите прозорци, трябва да се уверите, че няма пречки и не забравяйте да проверите за деца и домашни любимци в близост до отваряните прозорци.



E208419

Натиснете бутона, за да отворите прозореца. Преместете бутона, за да затворите прозореца.

**Забележка:** Може да чуете пулсиращ шум, когато се отваря само един от прозорците. За да намалите този шум, свалете леко противоположния прозорец.

#### С едно докосване надолу (ако е оборудвано)

Натиснете бутона докрай и го освободете. Натиснете отново или го вдигнете, за да спрете прозореца.

#### Едно докосване нагоре (ако е оборудвано)

Вдигнете бутона докрай и го освободете. Натиснете или го вдигнете отново, за да спрете прозореца.

#### Блокиране отварянето на прозорците



E208420

Натиснете бутона, за да блокирате или отблокирате бутоните за задното стъкло. Светва, когато бутоните за задните прозорци са блокирани.

#### Връщане обратно (ако е оборудвано)

Прозорецът спира автоматично, докато се затваря. Връща се обратно на известно разстояние, ако има пречка на пътя си.

#### Отмяна на функцията за връщане в начално положение

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато преодолеете функцията за връщане в нормално положение, прозорецът няма да се върне, ако установи препятствие. Когато затваряте прозорците, внимавайте да избегнете лични наранявания или повреда на автомобила.

Когато има съпротивление, например през зимата, направете следното, за да изключите тази защитна функция:

## Прозорци и огледала

1. Затворете прозореца два пъти, докато достигне точката на съпротивление и го оставете да се върне обратно.
2. Затворете прозореца трети път до точката на съпротивление. Сега функцията за връщане в обратно положение е деактивирана и можете ръчно да затворите прозореца. Прозорецът ще премине през точката на съпротивление и ще можете да го затворите напълно.

Ако прозорецът не се затвори след третия опит, свържете се с оторизиран дилър, възможно най-скоро.

### Пренастройка на функцията за връщане в начално положение

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Функцията за връщане в начално положение ще остане изключена, докато не нулирате паметта.

Ако сте разкачили акумулатора, трябва да нулирате отделно паметта за връщане в обратно положение на всеки прозорец.

1. Вдигнете и задръжте бутона, докато прозорецът бъде напълно затворен.
2. Освободете бутона.
3. Пуснете и задръжте отново бутона за няколко секунди.
4. Освободете бутона.
5. Пуснете и задръжте отново бутона за няколко секунди.
6. Освободете бутона.
7. Вдигнете и задръжте бутона, докато прозорецът се отвори напълно.
8. Вдигнете и задръжте бутона, докато прозорецът бъде напълно затворен.
9. Освободете бутона.
10. Отворете прозореца и после опитайте да го затворите автоматично.
11. Повторете процедурата, докато прозорецът вече не се затваря автоматично.

## ВЪНШНИ ОГЛЕДАЛА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте огледалата, докато автомобилът се движи. Това би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.

## Прибиращи се огледала



E102162

Можете да приберете външните огледала, когато се намирате в тесни пространства или когато автомобилът е паркиран, за да избегнете случайното повреждане на огледалата.

Не забравяйте да проверите дали огледалото се е застопорило в първоначално положение.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не подценявайте разстоянието между предметите, които виждате във външното огледало. Обектите, които виждате в огледалото ще изглеждат по-малки и по-отдалечени, отколкото са всъщност.

## Прозорци и огледала

### Външни огледала с ръчно регулиране



E71281

Преместете контролера в посоката на стрелките, за да регулирате огледалото.

E123951

И двете външни огледала са регулируеми от вътрешността на автомобила.

### Електрически външни огледала



E71280

- A Ляво огледало
- B Изключено.
- C Дясно огледало



### ВЪТРЕШНО ОГЛЕДАЛО

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте огледалата, докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Не почиствайте корпуса на огледалото или стъклото с груби абразиви, гориво или други петролни продукти или продукти на амонячна основа.

Може да регулирате вътрешното огледало според предпочитанията си.

Дръпнете палеца под огледалото към вас, за да намалите отблясъка през нощта.



## Комбинирано приборно табло

### ИЗМЕРВАТЕЛНИ ИНСТРУМЕНТИ



E228182

- A Оборотомер
- B Скоростомер
- C Разходомер за гориво
- D Информационен дисплей

#### Тахометър

Показва оборотите на двигателя в обороти в минута. Ако непрекъснато карате при високи обороти над ограниченията на скоростта може да повредите двигателя.

#### Информационен дисплей

- Одометър.
- Одометър за изминато разстояние.
- Индикатор за превключване на скоростите.
- Какво разстояние може да изминете до празен резервоар.
- Средна консумация на гориво
- Моментна консумация на гориво
- Средна скорост
- Температура на външния въздух (ако има оборудван термометър).

- Бордови компютър Виж **Бордови Компютър** (стр. 63).
- Предупреждение за сервисна поддръжка.
- Часовник (ако е оборудван).
- Круз контрол (ако е оборудван).
- Ограничител на скоростта (ако има такъв).
- Температура на двигателя.

#### Нивомер гориво

Включете запалването. Нивомерът показва приблизително колко гориво остава в горивния резервоар. Нивото на гориво може леко да варира, докато автомобилът се движи или е под наклон. Стрелката до символа на резервоара указва от коя страна на автомобила се намира капачето на горивния резервоар.

## Комбинирано приборно табло

### Максимална скорост на двигателя

Електронната система за управление, при определени условия ограничава оборотите на двигателя под зададената стойност, за да се избегне повреждане на двигателя. Това ограничение на скоростта може да възникне при по-ниска стойност, когато превозното средство е спряно или при скорости, по-ниски от 10 км/ч (6.2 мили/ч), което не се счита за неизправност на двигателя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато двигателят работи, дръжте дрехите, като напр. вратовръзки и други предмети далеч от въртящите се компоненти на двигателя, за да се избегнат сериозни наранявания.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЛАМПИ И ИНДИКАТОРИ

Следните предупредителни лампи и индикатори ви напомнят за състоянието на автомобила, което може да се влоши. Когато стартирате автомобила, някои лампи светват, за да знаете, че работят. Ако някои лампи останат включени след стартиране на автомобила, вижте предупредителната лампа на съответната система за повече информация.

**Забележка:** Когато стартирате автомобила, някои предупредителни индикатори се появяват на информационния дисплей и действат също като предупредителни индикатори, но не светят.

### Анти-блокираща система за спирачките - Предупредителна Лампа (ако е оборудвана)



Ако свети, докато карате, това показва неизправност. Вие ще продължите да имате нормална спирачна система (без анти-блокираща система за спирачките), освен ако предупредителната лампа за спирачната система също свети. Препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър.

### Акумулатор - предупредителна лампа



Ако свети, докато карате, това показва неизправност. Изключете всяко ненужно електрическо оборудване. Препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър незабавно.

### Спирачна система - Предупредителна лампа



Ще светне, когато вдигнете ръчната спирачка при включено запалване.

Ако свети, докато шофирате, проверете дали ръчната спирачка не е вдигната. Ако ръчната спирачка не е вдигната, това указва неизправност на системата. Препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър незабавно.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Управлението на автомобила с включително предупредителна лампа е опасно. Спирачното действие може значително

да намалее. Автомобилът ще има по-дълъг спирачен път. Автомобилът следва да бъде проверен при първа възможност. Ако карате дълги разстояния с вдигната ръчна спирачка това може да предизвика авария на спирачките и риск от лични наранявания.

### Мигач



Свети, когато ляв или десен мигач или премигващата лампа за опасност са включени. Ако индикаторите останат включени или премигват по-бързо, проверете за изгорели крушки. Виж **Смяна на крушка** (стр. 138).

### Предупредителна лампа за отворена врата



Светва при включване на запалването и остава включена, ако някоя врата, предния капак или вратата на багажника не са затворени правилно.

## Комбинирано приборно табло

### Термометър за охладителна течност за двигателя



Ако свети, докато карате, прекратете пътуването, дори нивото на маслото да е ОК. Автомобилът трябва да бъде проверен.



Ако тази лампа остане да свети, след като стартирате двигателя или докато карате, това показва неизправност.

Спрете автомобила веднага, щом е безопасно и изключете двигателя. Проверете нивото на охладителната течност. Виж **Проверка на охладителната течност за двигателя** (Стр. 134).

### Предупредителна лампа за моторното масло

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако свети, докато карате, прекратете пътуването, дори нивото на маслото да е ОК. Автомобилът трябва да бъде проверен.



Ако свети при работещ двигател или докато шофирате, това показва неизправност. Спрете автомобила веднага, щом е безопасно и изключете двигателя. Проверете нивото на маслото. Виж **Проверка нивото на двигателното масло** (Стр. 133).

### Предупредителни лампи за двигателя



Индикаторна лампа за неизправност



Предупреждение за неизправност в задвижването

### Всички автомобили

Ако някоя от тези лампи свети, докато двигателят работи, това означава неизправност. Двигателят ще продължи да работи, но може да има ограничена мощност. Ако лампата мига, докато шофирате, незабавно намалете скоростта на автомобила. Ако продължава да мига, избягвайте да ускорявате или намалявате скоростта. Препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър незабавно. Автомобилът трябва да бъде проверен незабавно.

Ако и двете лампи светят едновременно, спрете автомобила веднага щом това е безопасно (ако продължите да го карате, това може да причини понижена мощност). Изключете запалването и опитайте да рестартирате двигателя. Ако двигателят се рестартира, автомобилът незабавно да бъде проверен от оторизиран дилър. Ако двигателят не се рестартира, нека автомобилът бъде проверен, преди да продължите пътуването си.

### Предна въздушна възглавница - предупредителна лампа (ако е оборудвана)



Ако не свети, докато стартирате автомобила, продължи да мига или остане да свети, това показва неизправност. Автомобилът трябва да бъде проверен от оторизиран дилър.

### Предни фарове за мъгла - индикатор



Индикаторът ще светне, когато включите предните фарове за мъгла.

### Индикатор за фаровете



Ще светне, когато включите фаровете за къси светлини или страничните и задните светлини.

### Индикатор за дълги светлини



Светва, когато включите дълги светлини. Ще премигва, докато използвате премигване на предните фарове.

### Съдействие за потегляне под наклон (ако е оборудвано)



Ако свети, докато карате, това показва неизправност.

### Предупредителна лампа за недостатъчно гориво



Ако светне, заредете с гориво при първа възможност.

### Индикаторна лампа за неизправност

Индикаторната лампа 'Необходимо е скорошно обслужване на двигателя' светва, когато включите запалването, преди стартиране на двигателя, за да проверите крушката.



Ако, след стартиране на двигателя остане да свети, това показва, че бордовата диагностична система е открила неизправност в системата за контрол на емисиите.

Ако лампата премигва, то двигателят не е успял да запали, което би могло да повреди каталитичния конвертор. Шофирайте умерено (избягвайте бързото ускоряване и намаляване на скоростта) и закарайте незабавно автомобила на сервиз.

**Забележка:** Ако двигателят не успее да запали, прекалено високите температури на отработените газове биха могли да повредят катализатора или други компоненти на автомобила.

### Серво-усилване



Ако светне при шофиране, това означава неправилно функциониране на серво-усилването на кормилната уредба. Вие ще продължите да имате кормилно управление, но ще трябва да упражнявате по-голяма сила върху волана. Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.

### Заден фар за мъгла



Индикаторът ще светне, когато включите задните фарове за мъгла.

### Индикатор за планирана поддръжка Индикатор за планирана поддръжка



Ще светне, когато автомобилът ви достигне пробег или насрочената дата (независимо кое от двете настъпи първо) с оглед на вашата планирана поддръжка, която трябва да се извърши в съответствие с таблиците за планирана поддръжка.

### Напомняне за предпазните колани



Виж **Напомняне за предпазните колани** (стр.28).

### Индикатор за предавка



Светва, за да ви информира, че превключването на по-висока или по-ниска предавка може да ви даде по-добър разход на гориво или по-малко емисии. Не светва при високо ускорение, при натискане на педала на спирачката или натискане на педала на съединителя.



## Комбинирано приборно табло

### Предупреждение за ниско налягане в гумите



Свети, когато налягането в гумите е ниско. Ако лампата остане включена при работещ двигател или докато карате, проверете налягането в гумите при първа възможност.

Ще светне за момент също и при стартиране на автомобила, за да провери дали лампата работи. Ако не светне, когато включите запалването, или започне да присветва по всяко време, системата да бъде проверена от оторизиран дилър.

### 'Круз контрол' (ако е оборудван)



Светва, когато включите тази функция.

### Контрол на сцеплението и стабилността

#### Индикатор (ако е оборудван)



По време на шофиране мига, когато системата работи. След като включите запалването, ако не светне или свети непрекъснато по време на шофиране, това означава неизправност. При неизправност, системата ще се изключи. Препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър при първа възможност.

### Контрол на сцеплението и стабилността изключен

#### (ако е оборудвано)



Светва, когато изключите системата. Ще изгасне, когато включите отново системата или когато изключите запалването.

### ЗВУКОВИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И

#### ИНДИКАТОРИ

##### Отворена врата

Тази аларма се включва, ако скоростта на автомобила надхвърли предварително зададената граница и някоя от вратите е отворена.

##### Фаровете са включени

Тази звукова сигнализация се включва, когато извадите ключа от запалването, отворите шофьорската врата и оставите фаровете или светлините за паркиране включени.

##### Напомняне за поставяне на предпазния колан

Тази сигнализация се включва, ако скоростта на автомобила надхвърли предварително зададената граница, а предпазните колани не са сложени.

##### Ръчна спирачка

Тази сигнализация се включва, когато скоростта на автомобила надвиши предварително определената граница, при включена спирачка за паркиране. Тя ще спре веднага след спиране на автомобила или освобождаване на ръчната спирачка.

##### Неизправност на сигнала на предупредителната лампа за въздушната възглавница (ако е оборудвано)

Тази сигнализация се включва, когато предупредителна лампа на въздушната възглавница не работи.

##### Предни фарове - забавяне при излизане

Тази сигнализация се включва, когато функцията забавяне на фаровете при излизане не работи. Системата да бъде проверена.

##### Мигач

Тази сигнализация се включва, когато ляв или десен мигач е включен.

##### Премигващи светлини за опасност

Тази сигнализация се включва, когато предупредителните светлини са включени.

## Комбинирано приборно табло

---

### **Напомняне за намаляване на горивото**

Тази сигнализация се включва, когато нивото на горивото е ниско. Спира веднага след като заредите резервоара с гориво.

### **Второ предупреждение, въздушна възглавница (ако е оборудвано)**

Тази сигнализация се включва, когато сигналът на предупредителната лампа за въздушната възглавница не работи. Системата да бъде проверена.

### **Аларма за периметър (ако е оборудвана)**

При активирана аларма за периметър, когато вратата на шофьора се отвори след отключването с ключ в патрона на вратата, трябва да стартира таймер за закъснение и да стартира аларма за периметър.

## Информационни дисплей

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Да шофирате разсеян означава загуба на контрол върху автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни устройства по време на шофиране.

Можете да управлявате различните системи на автомобила, използвайки бутоните на информационния дисплей на аудио-системата на автомобила. Съответната информация се показва на информационния дисплей.

**Бутони за управление на информационния дисплей (ако са оборудвани)**



E103626

- Натиснете стрелките нагоре/надолу, за да прелистите и маркирате опции в дадено меню.
- Натиснете дясната стрелка, за да влезете в под-меню.

- Натиснете лявата стрелка, за да излезете от дадено меню.
- Натиснете бутона **OK**, за да изберете и потвърдите настройка или съобщение.

Натиснете бутона **MENU** на радиото, за да получите достъп до някои конфигурации. Използвайте стрелката за следните функции:

- SYNC-конфигурации. Достъп до общи SYNC конфигурации. Вижте **SYNC™** (стр. 204).
- SYNC приложения. Достъп до SYNC приложения. Вижте **SYNC™** (стр. 204).
- Аудио конфигурация. Определя аудио конфигурациите. Вижте **Аудио система** (стр. 193).
- Конфигурации на автомобила. Позволява да конфигурирате функциите:
  - Регулиране на сцеплението. Можете да активирате или деактивирате управлението на сцеплението.
- Вижте **Принцип на действие** (стр. 98).
- Часовник. Позволява ви да коригирате часа и датата.
- Дисплеят ви позволява да зададете езика на дисплея и системата за гласово
- разпознаване. Позволява ви да виждате текущите активни информационни съобщения.

#### Настройване на часовника

1. Натиснете бутона **MENU** върху радиото.
  2. Изберете **Clock**, след което натиснете **OK**.
  3. Изберете **Adjust Clock**, след което натиснете **OK**.
  4. Използвайте стрелките нагоре или надолу, за да увеличите или намалите часа и минутите.
  5. Използвайте стрелките за наляво или надясно, за да сменят настройките между час и минута.
  6. Натиснете **OK**, когато сте готови или
1. Натиснете символа **#** на радиото, за да получите достъп до настройката на часовника.

## Информационни дисплей

- Използвайте стрелките нагоре или надолу, за да увеличите или намалите часа и минутите.
- Използвайте стрелките за наляво или надясно, за да сменяте настройките между час и минута.
- Натиснете **ОК**, когато сте готови.
- Ползвайте лява или дясна стрелка за настройки на дата, месец и година.
- Натиснете **ОК**, когато сте готови.

### 24-часов режим

- Натиснете бутона **MENU** върху радиото.
- Изберете **Clock**, след което натиснете **ОК**.
- Изберете **24-часов режим**.
- Отметнете в полето за избор с бутона **ОК**, за да активирате 24-часов режим или махнете отметката, за да активирате 12-часов режим.

### Структура на менюто - Информационен дисплей (ако е оборудван)

Имате достъп до менюто, използвайки бутона на информационния дисплей.

#### Забележка:

Някои опции може да изглеждат по-различни или изобщо да ги няма, ако позициите са допълнителни.

### Структура на радио менюто - Информация

Меню		
SYNC-Настройки	Блутут вкл.	
	Bluetooth устройства	
	Задай стандартни настройки	
	Главна пренастройка	
	Инсталиране на SYNC	
	Системна информация	
	Гласови настройки	Интерактивен режим
		Потвърждаване на напомняне
	Потвърждаване на обаждане	
	Търсене в USB	
SYNC-Приложения	Мобилни приложения	
	Спешно съдействие.	
Аудио настройки	Адаптивна сила на звука	
	Звук	



## Информационни дисплей

<b>Меню</b>		
	DSP заетост	
	DSP еквалайзер	
Настройки на автомобила	Регулиране на сцеплението	
	Монитор за налягане в гумите.	
	Звуков сигнал/звън	Звукови информационни сигнали
	Предупредителни звукови сигнали	
Настройки на часовника	Задай дата	
	Задай дата	
	24-часов режим	
Настройки на дисплея	Език	
	Мерна единица	
	Температурна единица	
Проверка на системата		
МуKey	Ограничение на скоростта	
	Предупреждение, скорост	Искл.
		70-140 км/ч
	Ограничение на силата на звука	
	Информация	
Изчистване на всички ключове 'МуKey'		

### SYNC-Phone

Dial a number (Набери номер)

Телефон Повторно набиране

Телефонен указател

История на повикванията

Скоростно набиране

### SYNC Phone

Текстови съобщения

BT устройства

Телефон, Настройки

## Информационни дисплей

### БОРДОВИ КОМПЮТЪР



E146272

Натиснете бутона, за да прелиствате през различните дисплеи.

- Одометър.
- Одометър за изминато разстояние.
- Какво разстояние може да изминете до празен резервоар.
- Средна консумация на гориво
- Моментна консумация на гориво
- Средна скорост

Можете да нулирате километража на пътуването, средната икономия на гориво и средната скорост. За да направите това, превъртете до желанния дисплей, след това натиснете и задръжте бутона, докато на екрана се появят само тирета.

Бордовият компютър включва следните информационни екрани:

#### **Одометър**

Регистрира общото разстояние на автомобила.

#### **Одометър за изминато разстояние.**

Записва изминатото разстояние, от както последната функция е нулирана.

#### **Какво разстояние може да изминете до празен резервоар**

Показва приблизителното разстояние, което автомобилът може да измине с горивото, оставащо в резервоара. Промяната в начина на шофиране може да доведе до промяна на стойността.

#### **Средна консумация на гориво**

Показва средния разход на гориво, от както функцията последно е нулирана.

#### **Моментна консумация на гориво**

Показва текущия разход на гориво.

#### **Средна скорост**

Показва средния разход на гориво, от както функцията последно е нулирана.

#### **Индикация на външната температура**

Това ще покаже температурата на околната среда в градуси Целзий.

#### **Индикатор за предавка**

Показва кога да превключите предавката, за да шофирате по-икономично.

### ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ НАСТРОЙКИ

#### **Мерни единици**

За да превключите между американската и метричната система, превъртете до този дисплей и натиснете бутона **OK**.

Смяната между американската и метричната система ще повлияе на следните дисплеи:

- Какво разстояние може да изминете до празен резервоар.
- Средна консумация на гориво
- Моментна консумация на гориво
- Средна скорост
- Одометър.
- Одометър за изминато разстояние.

## Информационни дисплей

### ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

**Забележка:** В зависимост от оборудваните автомобилни опции, не всички съобщения ще бъдат показани на дисплея или ще са достъпни. Някои съобщения могат да бъдат съкратени или скъсени в зависимост от вида на мултифункционалния дисплей, с който може да е оборудван вашия автомобил.



E103626

### Въздушна възглавница

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Грешка въздушна възглавница Обслужване веднага	кехлибарено	Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.

### Отворена врати

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Шофьорска врата отворена	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.
Задна врата, от страна на шофьора отворена	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.
Пасажерска врата отворена	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.

Натиснете ОК бутона, за да приемете или премахнете някои съобщения от информационния дисплей. Другите съобщения скоро ще бъдат премахнати автоматично. Някои съобщения трябва да бъдат потвърдени, преди да получите достъп до менютата.



Индикаторът за съобщение светва, за да се допълнят някои съобщения. Ще бъде в червено или кехлибарено, в зависимост от сериозността на съобщението, и ще остане включен, докато причината за съобщението бъде отстранена.

Някои съобщения ще бъдат допълнени със специфичен за системата символ и индикатор за съобщение.

## Информационни дисплеи

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Задна врата, от страна на пътника отворена	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.
Багажник отворен	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.
Отворен преден капак	червено	Автомобилът се движи. Спрете автомобила, веднага щом това стане безопасно и затворете.
Отворен преден капак	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.
Шофьорска врата отворена	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.
Задна врата, от страна на шофьора отворена	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.
Пасажерска врата отворена	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.
Задна врата, от страна на пътника отворена	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.
Багажник отворен	кехлибарено	Автомобилът не се движи. Затворете.

### МуKey

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
МуKey активен Карайте безопасно	-	Показва, когато МуKey е активен.
Му Key скорост ограничена до <XX> м/ч	-	Когато запалите двигателя и МуKey се използва, това показва, че е включено ограничение на скоростта на МуKey.
МуKey Проверка на скоростта Карайте безопасно	кехлибарено	Показва, когато МуKey е активен.
МуKey Има автомобил наблизо Мах скорост	кехлибарено	Използва се МуKey, включено е ограничение на скоростта на МуKey, а скоростта на автомобила приближава зададеното за вашия МуKey ограничение.
МуKey Автомобилът е на мах скорост.	кехлибарено	Достигнали сте ограничението на скоростта, зададено за МуKey.
МуKey Закопчайте предпазния колан, за да заглушите аудио звука	кехлибарено	Трябва да сложите колан, за да включите звука.

## Информационни дисплей

### Поддръжка

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Ниско ниво на спирачната течност - Обслужване веднага	червено	Вижте <b>Спирачна течност - проверка</b> (стр. 135).

#### Управление

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Неизправност, заключването на кормилното управление, спрете безопасно	червено	Препоръчваме автомобилът да бъде проверен незабавно от оторизиран дилър.
Повреда в сервото на кормилното управление - Налага се обслужване	кехлибарено	Ще имате пълните възможности на кормилното управление, но ще трябва да упражнявате по-голямо усилие върху волана. Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.

#### Скоростна кутия

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Неизправност в скоростната кутия, Незабавно обслужване	червено	Препоръчваме автомобилът да бъде проверен незабавно от оторизиран дилър.

#### Управление на стабилността

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Неизправности с ABS - Обслужване веднага	кехлибарено	Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.

#### HLA

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Съдействие за потегляне под наклон, недостъпна функция	кехлибарено	Виж <b>Съдействие за потегляне по наклон</b> (Стр. 96).

## Информационни дисплеи

---

### OTIS

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Натиснете съединителя	кехлибарено	Виж <b>Стартиране на бензинов двигател</b> (стр. 87).
Натиснете спирачката	кехлибарено	Виж <b>Стартиране на бензинов двигател</b> (стр. 87).
Натиснете съединителя и спирачката	кехлибарено	Виж <b>Стартиране на бензинов двигател</b> (стр. 87).
Времето за стартиране на двигателя, превишено	кехлибарено	Виж <b>Стартиране на бензинов двигател</b> (стр. 87).

### Спестяване мощността на акумулатора

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Изключете системата, за да пестите заряда на акумулатора.	кехлибарено	Изключете захранването, за да пестите заряда на акумулатора.
Изключете системата, за да спестите акумулатора, изключете запалването	кехлибарено	Изключете захранването, за да пестите заряда на акумулатора.

### TPMS система

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Грешка в монитора на гумите	кехлибарено	Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.
Грешка в датчика за гумите	кехлибарено	Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.
Ниско налягане в гумите	кехлибарено	Калибрирайте гумите си. Вижте <b>Налягане в гумите</b> (стр. 168).
Обучение лява предна гума	кехлибарено	Вижте <b>Система за наблюдаване налягането в гумите</b> (стр. 158).
Обучение дясна предна гума	кехлибарено	Вижте <b>Система за наблюдаване налягането в гумите</b> (стр. 158).

## Информационни дисплеи

---

Съобщение	Индикатор на съобщение	Действие
Обучение дясна задна гума	кехлибарено	Вижте Система за наблюдаване налягането в гумите (стр. 158).
Обучение лява задна гума	кехлибарено	Вижте Система за наблюдаване налягането в гумите (стр. 158).
Обучението завършено	кехлибарено	Вижте Система за наблюдаване налягането в гумите (стр. 158).
Гумите не са обучени - Повторете	кехлибарено	Опитай пак.

## Управление на климата

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

#### Външен въздух

Дръжте вентилационните отвори пред предното стъкло чисти (от сняг или листа), за да може контрола на климата да функционира ефективно.

#### Рециркулиран въздух



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продължителното използване на рециркулиран въздух може да предизвика запотяване на прозорците. Ако прозорците се запотят, следвайте настройките за обдухване на предното стъкло.

Въздухът в пътническия салон се рециркулира. Външен въздух не влиза в автомобила.

#### Отопление

Качеството на отопление зависи от температурата на охладителната течност за двигателя.

#### Обща информация за контролиране на вътрешния климат

Затворете плътно всички прозорци.

#### Затопляне на интериора

Насочете въздуха към краката си. При студени или влажни условия, насочете част от въздуха към предното стъкло и страничните стъкла.

#### Охлаждане на интериора

Насочете въздуха към лицето си.

#### Климатична система

Системата насочва въздуха към изпарителите за охлаждане. Изпарителят извлича влагата от въздуха, за да не се замъгляват прозорците. Системата насочва получения конденз извън автомобила, което може да предизвика образуването на малка локвичка под автомобила. Това е нормално.

**Забележка:** Климатикът работи само когато температурата е над 39°F (4°C).

**Забележка:** Когато използвате климатик, автомобилът консумира повече гориво.

### ВЕНТИЛАЦИОННИ ОТВОРИ

#### Централни вентилационни отвори



E174289

#### Странични вентилационни отвори



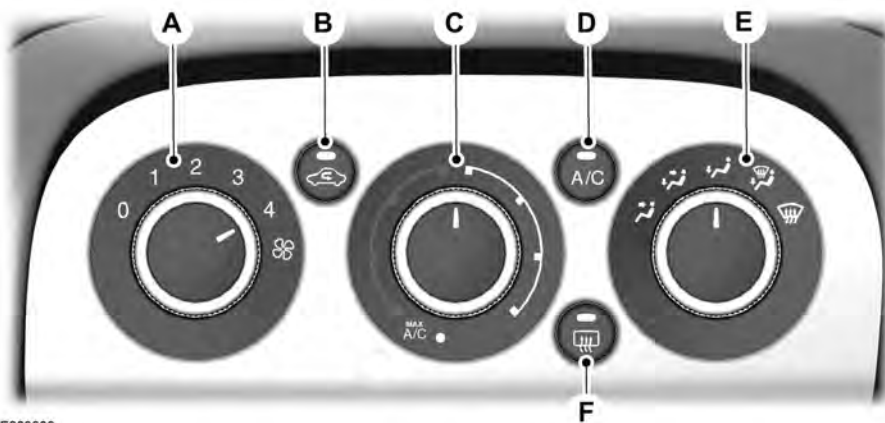
E71942



## Управление на климата

### РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

- A. Управление степента на вентилатора:** Контролира обема на въздуха, циркулиращ в автомобила. Настройте, за да изберете желаната скорост на вентилатора или изключете. Ако изключите вентилатора, предното стъкло може да замръзне.



E206609

- B Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да превключите между външен въздух и рециркулиран въздух. Когато изберете рециркулиран въздух, бутонът светва и въздухът в купето се рециркулира. Това може да намали времето, необходим за охлаждане на купето и нежеланите миризми в автомобила.
- C. Бутон за управление на температурата:** Контролира температурата на въздуха, циркулиращ в автомобила. Регулирайте, за да изберете желаната температура. Ако изберете **MAX A/C**, рецикулацията на въздуха и **климатикът** се включват автоматично, а температурата се задава на минимум, с изключение на режима към предното стъкло, в този случай, устройството за рециклиране на въздуха няма да се включи. Ако **A/C** или рецикулацията на въздуха са изключени, функцията **MAX A/C** се изключва автоматично.
- D. Климатизация (ако е оборудвана):** Натиснете бутона, за да включите/изключите климатика. Климатикът охлажда автомобила ви. За да подобрите ефективността на климатика, шофирайте с леко отворени прозорци първите две или три минути.
- E. Бутон за разпределение на въздуха:** Настройте на желаното разпределение на въздуха.
- F. Нагреваемо задно стъкло:** Включва/изключва нагреваемото задно стъкло. Вижте **Нагриване на прозорците** (стр. 75).

## Управление на климата



Изберете, за да насочите въздуха през вентилационните отвори на приборното табло.



Изберете, за да насочите въздуха през вентилационните отвори на приборното табло и в краката.



Изберете, за да насочите въздуха през вентилационните отвори в краката.



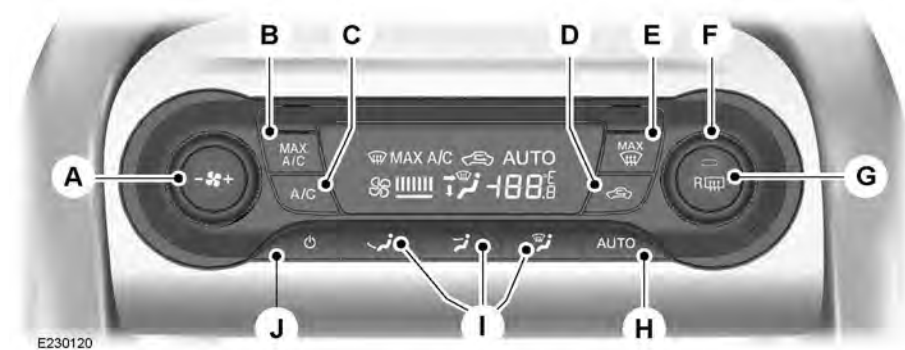
Изберете, за да насочите въздуха през вентилационните отвори на предното стъкло и в краката.



Изберете, за да насочите въздуха през вентилационните отвори на предното стъкло. Може да използвате тази настройка и за размразяване/изчистване на предното стъкло от тънък слой лед. Можете също да увеличите температурата и скоростта на вентилатора, за да подобрите почистването.

**Забележка:** Когато е избран режим на размразяване, климатикът ще бъде включен автоматично и рециркулаторът ще бъде настроен на външен въздух. Можете да включите рециркулацията на въздуха или да изключите климатика, като натиснете отново бутона A/C.

### АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА



- A Степен на вентилатора:** Контролира обема на въздуха, циркулиращ в автомобила. Завъртете бутона, за да изберете желаната скорост на вентилатора. Тази настройка се появява на дисплея.
- B MAX A/C:** Натиснете бутона, за да увеличите до максимум охлаждащият, рециркулиран въздух през вент.отвори на приборното табло, климатикът автоматично се включва, а вентилаторът автоматично се настройва най-високото ниво.
- C Климатик:** Натиснете бутона, за да включите/изключите климатика. Използвайте A/C с рециркулиран въздух за подобро охлаждане и ефективност. При определени условия (например Max размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи, дори климатикът да е изключен.

## Управление на климата

- D Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да превключите между външен въздух и рециркулиран въздух. Когато изберете рециркулиран въздух, въздухът, намиращ се в пътническия салон се рециркулира. Това може да намали времето, необходимо за охлаждане на купето (когато се използва с А/С) и нежеланите миризми в автомобила.
- E МАХ размразяване:** Натиснете бутона, за да включите размразяване. Външният въздух минава през вентилационните отвори на предното стъкло, климатикът автоматично се включва, а вентилаторът автоматично се настройва на най-високото ниво. Може да използвате тази настройка и за размразяване/изчистване на предното стъкло от тънък слой лед. Нагреваемото задно стъкло също се включва автоматично, когато изберете мах размразяване.
- F Бутон за управление на температурата:** Контролира температурата на въздуха, циркулиращ в автомобила. Регулирайте, за да изберете желаната температура. Тази настройка се появява на дисплея.  
**Забележка:** Температурата на комфорт на човешкото тяло е между 21°C и 27°C. Моля, задавайте температурата в разумен диапазон.
- G Нагреваемо задно стъкло:** Включва/изключва нагреваемото задно стъкло. Вижте **Нагриване на прозорците** (стр. 75).
- H AUTO (АВТ.):** Натиснете бутона, за да включите автоматично действие. Изберете желаната температура, използвайки копчето за температура. Системата регулира степента на вентилатора, разпределение на въздуха, работата на климатика и избира външен или рециркулиран въздух за отопление или охлаждане на автомобила и поддържане на желаната температура.
- I Бутон за разпределение на въздуха:** Въртете бутона, за да включително или изключите притока на въздух към предното стъкло, приборното табло или вентилация в краката. Може да насочите въздуха през всяка комбинация от тези вентилационни отвори.
- J Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.:** Натиснете бутона, за да включите/изключите системата.

### НАСОКИ ЗА КОНТРОЛИРАНЕ НА ВЪТРЕШНИЯ КЛИМАТ

#### Общи насоки



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продължителното използване на рециркулиран въздух може да предизвика запотвяване на прозорците. Ако прозорците се запотят, следвайте настройките за обдухване на предното стъкло.

**Забележка:** Може да усетите малко въздух в краката си, независимо от разпределението на въздуха.

**Забележка:** За да намалите натрупването на влага вътре в автомобила, не карайте с изключена система или винаги на вътрешен кръг.

**Забележка:** Не поставяйте предмети под предните седалки - това може да затрудни въздушния поток към задните седалки.

**Забележка:** Почистете засмукващите отвори в основата на предното стъкло от сняг, лед или листа.

#### Ръчно управление на климата

**Забележка:** За да намалите запотвяването на предното стъкло при влажно време, регулирайте положението на вентилационните отвори за разпределение на въздуха към предното стъкло.

## Управление на климата

### Автоматично управление на климата

**Забележка:** Когато в автомобила е изключително горещо или студено, не са необходими настройки. Системата автоматично преценява дали да затопли или да охлади купето към избраната от вас температура възможно най-бързо. За да може системата да функционира ефективно, вентилационните отвори на приборното табло и отстрани трябва да бъдат напълно отворени.

**Забележка:** При ниски температури на околната среда с избран **автоматичен режим (AUTO)**, въздушният поток е насочен към предното стъкло и страничните прозорци, докато двигателят е студен.

**Забележка:** Когато системата е изключена, това предотвратява навлизането на външен въздух в автомобила.

**Забележка:** Когато изберете режим **AUTO**, а вътрешните и външните температури са високи, системата автоматично избира рециркулация на въздуха за максимално охлаждане на интериора. Когато желаната температура на въздуха бъде достигната, системата автоматично избира външен въздух.

**Забележка:** При избор на размразяване и обдухване на предното стъкло, функциите за обдухване на приборното табло и обдухване в краката автоматично се изключват и се включва климатика. В автомобила влиза въздух отвън.

### Бързо затопляне на автомобила отвътре

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Регулирайте степента на вентилатора до най-високата степен.	Натиснете <b>AUTO</b> бутона.
2	Регулирайте бутона за управление на температурата до най-високата степен.	Настройте бутона за управление на температурата до най-високата температура.
3	Настройте разпределението на въздуха за вентилация в краката.	

### Препоръчителни настройки за отопление

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Регулирайте степента на вентилатора до втората настройка.	Натиснете <b>AUTO</b> бутона.
2	Регулирайте бутона за управление на температурата до желаната настройка.	Регулирайте бутона за управление на температурата до желаната настройка.
3	Настройте разпределението на въздуха за вентилация в краката и предното стъкло.	

## Управление на климата

### Бързо охлаждане на купето

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Регулирайте степента на вентилатора до най-високата степен.	Натиснете бутона <b>MAX A/C</b> .
2	Регулирайте настройката за температурата на <b>MAX A/C</b> .	
3	Настройте управлението на разпределението на въздуха към вентилационните отвори на приборното табло.	

### Препоръчителни настройки за охлаждане

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Регулирайте степента на вентилатора до втората настройка.	Натиснете <b>AUTO</b> бутона.
2	Регулирайте бутона за управление на температурата до желаната настройка.	Регулирайте бутона за управление на температурата до желаната настройка.
3	Настройте управлението на разпределението на въздуха към вентилационните отвори на приборното табло.	
4	Натиснете бутона <b>A/C</b> .	

### Стационарен автомобил за продължителни периоди от време при изключително високи външни температури

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Вдигнете ръчната спирачка.	Вдигнете ръчната спирачка.
2	Преместете скоростния лост на скоростната кутия в положение <b>P</b> или неутрално.	Преместете скоростния лост на скоростната кутия в положение <b>P</b> или неутрално.
3	Настройте бутона за управление на температурата до положение <b>MAX A/C</b> .	Натиснете <b>AUTO</b> бутона.
4	Регулирайте степента на вентилатора до най-високата степен.	Регулирайте бутона за управление на температурата до желаната настройка.

## Управление на климата

### Отстраняване запотвяването на страничните стъкла в студено време

	Автомобили с ръчно управление на климата	Автомобили с автоматично управление на климата
1	Регулирайте степента на вентилатора до най-високата степен.	Натиснете бутона за MAX размразяване.
2	Регулирайте бутона за управление на температурата до най-високата степен.	
3	Настройте бутона за разпределение на въздуха към вентилационните отвори на предното стъкло.	
4	Натиснете бутона A/C.	

#### Максимална ефективност на охлаждането на приборното табло или приток на въздух към краката

1. Настройте бутона за управление на температурата до най-ниската.
2. Натиснете бутона A/C и бутона за рециркулиран въздух.
3. Първоначално настройте скоростта на вентилатора до най-високата настройка и след това я настройте така, че да отговаря на желаното ниво на комфорт.

#### ПОДГРЯВАНИ ПРОЗОРЦИ (ако са оборудвани)

**Забележка:** Уверете се, че двигателят работи, преди да включите нагряването на задното стъкло.

#### Нагряване на задното стъкло



Натиснете бутона, за да изчистите задното стъкло от тънък слой лед или замъгляване. Натиснете бутона, за да изключите системата. Тя се изключва автоматично след 10 минути или когато изключите запалването.

**Забележка:** Не използвайте ножчета или други остри предмети за почистване на стикери отвътре на нагряемото задно стъкло. Гаранцията на автомобила не покрива щетите на електрическата мрежа на нагряемото задно стъкло.

#### ВЪЗДУШЕН ФИЛТЪР НА КУПЕТО

Вашето превозно средство е оборудвано с въздушен филтър в купето. Той се намира зад централната конзола.

Системата за филтриране на макрочастици намалява концентрацията на частици като прах, спори и полени, съдържащи се във въздуха, който се подава във вътрешността на автомобила ви.

**Забележка:** Трябва винаги да имате инсталиран въздушен филтър за купето. Това предотвратява навлизането на чужди тела в системата. Работата на системата без поставен филтър би могла да доведе до деградирание или повреждане на системата.

Системата за филтриране на макрочастици дава на вас и вашите пътници следните предимства:

- Подобрява вашия комфорт на каране, като намалява концентрацията на частиците.
- Подобрява чистотата на пътническия салон.
- Предпазва компонентите на климатичния контрол от наслагване на частици.

## Управление на климата

---

Сменяйте филтъра редовно.

За допълнителна информация относно въздушния филтър на купето или смяна на филтъра, потърсете оторизиран дилър.

## Седалки

### КАК ДА СЕДИТЕ ПРАВИЛНО

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ⚠ Не наклоняйте облегалката твърде много - това може да доведе до 'изпадане' на седящия в нея под предпазния колан, което да доведе до сериозни наранявания при удар.
- ⚠ Ако седите неправилно, извън седалката или с облегалка наклонена твърде назад, това може да доведе до сериозни наранявания или смърт в случай на катастрофа. Винаги седете изправени на облегалката, с крака на пода.
- ⚠ Не поставяйте предмети над облегалката, за да намалите риска от сериозни наранявания при удар или при рязко натискане на спирачките.



E68595

Когато ги използвате правилно, седалката, подглавникът, предпазният колан и въздушните възглавници предоставят оптимална защита при удар.

Ние препоръчваме да следвате тези насоки:

- Сядайте в изправено положение, като основата на гърба ви е възможно най-назад.
- Не наклоняйте облегалката на повече от 30 градуса.
- Регулирайте подглавника, така че отгоре да е равен с главата и възможно най-напред. Уверете се, че сте останали в удобно положение.
- Винаги оставайте достатъчно разстояние между вас и волана. Ние препоръчваме мин.10 инча (25см) между гърдната ви кост и капака на въздушната възглавница.
- Дръжте волана с леко прегънати рамене.
- Сгънете леко краката си, така че да може да натискате педалите докрай.
- Разположете раменния ремък на предпазния колан над центъра на рамото, а ремъка за ханша - плтно над бедрата.

Положението ви на каране трябва да е удобно и да имате пълен контрол над автомобила.

#### ПОДГЛАВНИЦИ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Регулирайте докрай подглавника, преди да седнете или да използвате автомобила. Това ще намали риска от наранявания на врата при удар. Не регулирайте подглавника, докато автомобилът се движи.



Вдигнете задния подглавник, когато на задната седалка има седнал пътник.



## Седалки

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Когато използвате обрнатото напред детско столче на задната седалка, винаги сваляйте подглавника от тази седалка.



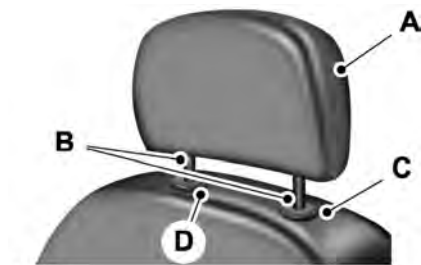
Подглавникът е защитно устройство. Винаги когато е възможно, трябва да бъде монтиран и подходящо регулиран, докато седалката е заета.



Монтирайте подглавника правилно, за да намалите риска от наранявания на врата при удар.

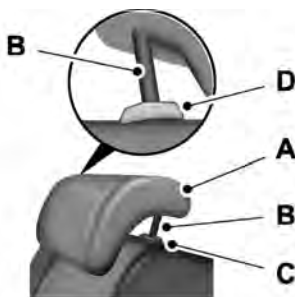
**Забележка:** *Регулирайте облегалката до горно положение на каране, преди да наместите подглавника. Регулирайте подглавника, така че отгоре да е равен с главата и възможно най-напред. Уверете се, че сте останали в удобно положение. Ако сте изключително висок, регулирайте подглавника до най-високото положение.*

**Подглавници отпред**



E138642

**Подглавници на задните седалки (ако са**



E138645

**оборудвани)**

Подглавниците се състоят от:

- A Поглъщащ енергията подглавник
- B Два стоманени щифта
- C Бутон за регулиране и отключване на направляващата втулка.
- D Бутон-отключване и изваждане на направляващата втулка.

### Регулиране на подглавника

#### Вдигане на подглавника

Издърпайте подглавника нагоре.

#### Снижаване на подглавника

1. Натиснете и задръжте бутон A.
2. Натиснете подглавника надолу.

#### Сваляне на подглавника

1. Издърпайте подглавника нагоре, докато достигне най-горно положение.
2. Натиснете и задръжте бутони C и D.
3. Издърпайте подглавника нагоре.

#### Монтиране на подглавника

Подравнете стоманените щифтове в направляващите втулки и натиснете подглавника надолу, докато се заключи.

## Седалки

### РЪЧНО-УПРАВЛЯЕМИ СЕДАЛКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте седалката на шофьора, докато автомобилът се движи. Това може да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.

#### Преместване седалките назад и напред

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



След освобождаване на лоста, за да проверите дали е захванат механизма разклатете седалката назад и напред.

Седалка, която не е напълно захваната, може да се премести, докато автомобилът ви се движи. Това може да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



E206610



E176806

**Регулирайте височината на шофьорската седалка (ако има такава възможност)**

## Седалки

### Регулиране на наклона





E176807


### ЗАДНИ СЕДАЛКИ

Сгъване на облегалката (ако е оборудван такъв механизъм)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не използвайте задната седалка за легло, докато автомобилът се движи. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания или смърт.

 При сгъване на облегалката, придържайте я, за да не притиснете пръстите си между облегалката и рамката на седалката. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

 Не поставяйте никакви предмети върху сгънатата седалка. Твърдите предмети може да станат опасни при удар и да увеличат риска от сериозни наранявания.

### Тип 1



E208574

1. Свалете подглавниците. Виж **Подглавници (стр. 77)**.

2. Докато седалката не е заета, натиснете бутона, показан от двете страни на седалката, за да сгънете равномерно облегалката.

3. Сгънете облегалката напред.

### Тип 2




1. Свалете подглавниците. Виж **Подглавници (стр. 77)**.


## Седалки

2. Когато седалката не е заета, натиснете бутона, показан от двете страни на седалката, за да сгънете равномерно облегалката.
3. Сгънете облегалката напред.

Разгъване на облегалката на седалката

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 При обратното сгъване на облегалките се уверете, че коланите са видими за пътниците и не са захванати зад седалката.

 Проверете дали седалките и облегалките са стабилно и напълно в съответните захвати.



E151160

Повдигнете облегалката към задната част на автомобила и завъртете облегалката, докато чуе щракване, като я заключите в изправено положение.

### ОТОПЛЯЕМИ СЕДАЛКИ (ако са оборудвани)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Хората, които не усещат болка върху кожата си поради напреднала възраст, хронично заболяване, диабет, нараняване на гръбначния стълб, лекарства, употреба на алкохол, изтощение или други физически усложнения, трябва да я използват внимателно. Отопляемата седалка може да предизвика изгаряния дори при ниски температури, особено ако се използва продължително. Не поставяйте нищо на седалката, което да я изолира от топлината, като например одеяло или възглавница. Това може да предизвика прегряване на отопляемата седалка. Не пробивайте седалката с игли, фуркети или други остри предмети. Това може да повреди нагревателния елемент и да предизвика прегряване на отопляемата седалка. Една прегряла седалка може да предизвика сериозни лични наранявания.

#### Не правете следното:

Не поставяйте тежки предмети на седалката.

- Не използвайте отопляемата седалка, ако върху нея е разлята вода или друга течност. Изчакайте седалката да изсъхне.

Не използвайте отопляеми седалки, ако двигателят не работи. Ако направите това, можете да изтощите акумулатора на автомобила.

## Седалки

---



E231814

Натиснете веднъж съответния ключ за максимално нагряване. Върху превключвателя ще светнат две светлинки. Натиснете отново бутона за по-ниско ниво на нагряване. Върху ключа ще светне една светлинка. Натиснете ключа отново, за да изключите.

Отопляемите седалки работят само при включено запалване.

Отопляемата седалка ще остане включена, докато превключвателят за отопление на седалката или запалването не се изключи.

## Допълнителни изводи за захранване

---

### Точка на захранване 12V прав ток



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не включвайте ел. аксесоари в запалката. Неправилното използване на запалката в автомобила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията и може да доведе до пожар или сериозни наранявания.



Неправилното използване на точките за захранване в автомобила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията и може да доведе до пожар или сериозни наранявания.

**Забележка:** Когато включите запалването, можете да използвате контакта за захранване на 12V-ови уреди, с номинален ток -15A.

Ако захранването не работи при изключено запалване, включете запалването..

**Забележка:** Не включвайте други неща в захранването, освен щепсела на аксесоара. Това може да повреди захранващия изход и да изгори предпазителя.

**Забележка:** Не окачвайте аксесоари върху капачката на захранването за аксесоари.

**Забележка:** Не използвайте захранването с мощности, превишаващи тази на автомобила от 12V DC/ 180 Вата - може да изгори предпазител.

**Забележка:** Не използвайте захранването за задействане на части от запалката.

**Забележка:** Когато не се използва, поставяйте капачки на изходите на захранването.

За да използвате захранващите точки, двигателят трябва да работи с пълен капацитет.

За да предотвратите разреждане на акумулатора на автомобила:



Не оставяйте включени устройства през нощта или при паркиране на автомобила за по-дълго време.

### Къде се намира

Захранващите точки може да са на следните места:

- Върху централната конзола.
- Отзад на конзолата.

## Места за съхранение на вещи

### ПОСТАВКИ ЗА ЧАШИ

Забележка: Поставете внимателно вещи в поставката за чаши, тъй като може да изскочат при рязко натискане на спирачките, ускоряване или удар, вкл. горещи напитки, които може да се разляят.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В поставките за чаши, използвайте само меки чашки. При евентуална катастрофа твърдите предмети могат да ви наранят.

### ЦЕНТРАЛНА КОНЗОЛА

Вашето превозно средство може да е оборудвано с различни видове конзоли и функции. Последните включват:

- Допълнителен входен жак.
- USB.
- Допълнителен извод за захранване.
- Моят Ford порт.
- Поставки за чаши.
- Порт моят Ford (ако е оборудван)



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Да шофирате разсеян означава риск за загуба контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни у-ва, докато шофирате.

Забележка: Не оставяйте мобилни телефони или други електронни предмети, които са чувствителни към температурата в отделениято за съхранение за дълги периоди от време. Слънцето може да причини високи температури в отделениято за съхранение, които може да повредят устройството. С оглед на подходящите температури на съхранение, се обърнете към ръководството на устройството.



E174985

1. Натиснете бутона, за да отворите порта за устройството.
2. Поставете устройството на долната гумена подложка mat.



E174986

3. Натиснете капака надолу, докато държите устройството.
4. Натиснете и задръжте бутона, за да освободите устройството.

## Места за съхранение на вещи

---

**ДЖОБОВЕ В  
ОБЛЕГАЛКИТЕ  
НА СЕДАЛКИТЕ**



E74686

**СТОЙКА ЗА БУТИЛКИ**



E174674



## Стартиране и спиране на двигателя

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Дългото оставяне на автомобила на празен ход може да доведе до много високи температури в двигателя изпускателната система, създавайки риск от пожар или други повреди.



Не паркирайте, не оставяйте двигателя да работи и не карайте автомобила върху суха трева или друга суха повърхност. С-мата за отработените газове нагрява двигателното отделение и изпускателната система, създавайки риск от пожар.



Не стартирайте двигателя в затворен гараж или в други затворени площи. Отработените газове може да са токсични. Винаги отваряйте вратата на гаража, преди да стартирате двигателя



Ако усетите миризма на изгорели газове вътре в купето - автомобилът незабавно да бъде проверен от оторизиран дилър на Форд. Не карайте автомобила си, ако мирише на изгорели газове.

Ако акумулаторът на автомобила е разкачен, насоките не са напълно функционални непосредствено след повторното свързване на акумулатора. Насоките стават напълно функционални, след като карате автомобила си възможно най-праволинейно за пет минути при минимална скорост от 10 км/ч (6.2 м/ч). През този период може да пренебрегнете тези нетипични х-ки на работа.

Когато стартирате двигателя, избягвайте натискане на педала на газта, преди и по време на това. Използвайте педала на газта само, когато ви е трудно да стартирате двигателя.

### КЛЮЧ НА ЗАПАЛВАНЕТО



0 (off) - Запалването е изключено.

Забележка: Когато изключите запалването и напуснете автомобила, не оставяйте ключа в запалването. Това може да предизвика загуба на заряд в акумулатора.

I (аксесоар) - позволява ел. аксесоари като напр. радиото да работят, докато двигателят не работи.

Забележка: Не оставяйте ключа за запалването в това положение твърде дълго. Това може да предизвика загуба на заряд в акумулатора.

II (вкл.) - Всички електрически системи работят, предупредителните лампи и индикатори светят.

III (start) - стартира двигателя.

### ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги проверявайте дали воланът е отключен, преди да се опитате да преместите автомобила.

#### За да заключите волана:

1. Извадете контактният ключ от таблото.
2. Завъртете леко волана, за да активирате заключване.

## Стартиране и спиране на двигателя

---

За да отключите волана:

1. Поставете ключа в запалването.
2. Завъртете ключа в положение I.

*Забележка:* Ако има усилие, трябва леко да завъртите волана, за да отключи по-лесно.

### СТАРТИРАНЕ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ

*Забележка:* Може да използвате стартера само за известно време, например 10 секунди. Броят на опитите за стартиране е ограничен до приблизително шест. След определен брой опити за стартиране на двигателя, системата няма да ви позволи да опитате отново, докато не мине малко време, напр. 30 минути.

#### Студен или горещ двигател

##### Автомобили с ръчна скоростна кутия

*Забележка:* Не докосвайте педала на газта.

*Забележка:* Освобождаването на педала на съединителя, докато двигателят стартира ще спре върт. на колянвия вал и ще включи запалването.

1. Натиснете докрай педала на съединителя.
2. Стартирайте двигателя.

Ако двигателят не стартира в рамките на 10 секунди, изчакайте малко и опитайте отново.

Ако двигателят не се стартира след три опита, изчакайте 10 секунди и следвайте процедурата на зададения двигател.

Ако имате затруднения при стартиране на двигателя, когато температурата е под  $-13^{\circ}\text{F}$  ( $-25^{\circ}\text{C}$ ), натиснете педала на газта до средата на хода му и опитайте отново.

#### Задавен двигател

##### Автомобили с ръчна скоростна кутия

1. Натиснете докрай педала на съединителя.

2. Натиснете докрай педала на газта и го задържете.
3. Стартирайте двигателя.

Ако двигателят не стартира, повторете процедурата на студен или горещ двигател.

#### Скорост на движение на двигателя след стартиране

Скоростта, при която двигателят се задейства непосредствено след старта, е оптимизирана, за да се намалят емисиите и да се увеличи максимално комфорта в купето и икономията на гориво.

Скоростта на празен ход ще варира в зависимост от определени фактори. Това включва компонентите на автомобила и температурата на околната среда, както и изискванията за електрическата и климатичната система.

#### Неуспешно стартиране

##### Автомобили с ръчна скоростна кутия

Ако двигателят не върти, когато педалът на съединителя е натиснат докрай, а контактния ключ е в положение III.

1. Натиснете докрай педалите на съединителя и спирачката.
2. Завъртете ключа в положение III, докато двигателят стартира.

## Гориво и зареждане

### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до изтичане и да доведе до пръскане с гориво и пожар.



Автомобилните горива могат да причинят сериозни наранявания или смърт, ако не се използват правилно или неправилно.



Потокът от гориво през дюзата на горивната помпа може да произведе статично електричество, което може да предизвика пожар, ако горивото се изпомпва в незаземен контейнер за гориво.



Горивото етанол и бензинът може да съдържат бензол, който предизвиква рак.



Когато зареждате с гориво, винаги изключвайте двигателя и никога не допускайте искри или открити пламъци близо до горловината за пълнене. Никога не пушете, докато зареждате гориво. Горивните пари са изключително опасни при определени условия. Трябва да се внимава, за да се избегне вдишването на отделяните в атмосферата пари.



Горивната система може да е под налягане. Ако чуете съскащ звук близо до отвора за пълнене на гориво, не зареждайте гориво, докато звукът не спре. В противен случай може да пръсне гориво, което може да доведе до сериозни лични наранявания.

Когато работите с автомобилно гориво, спазвайте следните насоки:

- Преди да заредите с гориво, загасете цигарите или други източници на открит огън.
- Преди зареждане, винаги изключвайте автомобила.

Автомобилните горива могат да бъдат опасни и дори смъртоносни, ако бъдат погълнати. Гориво като напр. бензина е силно токсично и ако бъде погълнато, може да доведе до смърт или трайни увреждания. Ако погълнете гориво, незабавно потърсете лекар, дори ако няма явни симптоми. Токсичното въздействие на горивото може да не се установи с часове.

Избягвайте да вдишвате горивните пари. Вдишването на твърде много горивни пари може да доведе до възпаление на очите и дихателния тракт. При по-сериозни случаи, може да доведе до тежки заболявания и постоянни увреждания.

Внимавайте да не попадне гориво в очите. Ако в очите ви пръсне гориво, свалете контактните лещи (ако носите такива), мийте с обилно к-во вода 15 минути и потърсете лекарска помощ. Ако не потърсите надеждна мед. помощ може да се стигне до постоянни увреждания.

Дори попило през кожата, горивото може да е вредно. При контакт на гориво с кожата, облеклото или и двете, веднага отстранете замърсеното облекло, а кожата трябва да бъде измита с обилно количество вода и сапун. При чести или продължителни контакти с горивни течности или пари, може да получите кожни възпаления.

### КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не смесвайте бензина с масло, дизел или други течности. Това може да предизвика химическа реакция.



Не използвайте оловен бензин или бензин с добавки, съдържащи други метални съединения, например базирани на манган. Това би могло да повреди изпускателната с-ма.

## Гориво и зареждане

Използвайте безоловен бензин с окт. число мин. 95, който отговаря на спецификациите на EN 228 или съответните национални спецификации.

Вашият автомобил може да използва етанолни смеси до 10% (E5 и E10).

**Забележка:** Ние препоръчваме да използвате само високо-качествено гориво. Не се препоръчва употребата на допълнителни добавки за гориво или други обработки на двигателя.

### Дългосрочно съхранение

Повечето бензини съдържат етанол. Ние препоръчваме да напълните горивния резервоар с гориво, което не съдържа етанол, ако възнамерявате да не използвате автомобила повече от два месеца. В противен случай, вие препоръчваме да потърсите съвета на оторизиран дилър.

### АКО ОСТАНЕТЕ БЕЗ ГОРИВО

Оставането без гориво може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията на автомобила.

Ако автомобилът остане без гориво:

- Добавете мин 5 l (1.1 гал) гориво, за да рестартирате двигателя. Ако автомобилът остане без гориво на стръмно, може да е необходимо повече гориво.

Може да се наложи няколко пъти да вкл./изкл. запалването след като сте заредили гориво, за да може горивната система да напumpa гориво от резервоара към двигателя. Когато рестартирате, времето за манипулиране отнема няколко секунди по-дълго от нормалното.

Пълнене на малък съд (туба) с гориво

Използвайте следните насоки, за да избегнете натрупване на статично електричество, когато пълните не-заземен съд с гориво:

- Използвайте само одобрен съд за гориво, от който да сипвате гориво в автомобила. Поставете съда на земята, докато го пълните.
- Не сипвайте гориво в съда, докато е вътре в автомобила (вкл. багажното отделение).
- Дръжте накрайника на горивната помпа вътре в съда за гориво, докато го пълните.
- Не използвайте устройство, което задържа накрайника на горивната помпа в пълначно положение.

Добавяне на гориво от малък горивен съд

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не поставяйте накрайника на съда за гориво или следпродажбено оборудвана фуния в пълначния отвор на горивната система. Това може да повреди пълначния отвор на горивната система или уплътнението ѝ и да предизвика изтичане на гориво на земята.



Не се опитвайте да отворите с лост вратичката на горивния резервоар без капаче или да я избутате с чужди предмети. Това може да повреди горивната система и нейното запечатване и да причините нараняване на вас или други хора.



Не изхвърляйте горивото с битовите отпадъци или в обществената канализационна система. Използвайте упълномощен обект за изхвърляне на отпадъци. Когато зареждате горивния резервоар на автомобила от горивен контейнер, използвайте пластмасова фуния, която ще намерите в автомобила:

Фунията за пълнене на гориво може да се намира в жабката или в гнездото за резервната гума.

**Забележка:** Не използвайте следпродажбено оборудвани фунии, тъй като те няма да работят с горивната с-ма без капаче и може да я повредят

## Гориво и зареждане

Когато зареждате горивния резервоар на автомобила от горивен контейнер, направете следното:

1. Отворете напълно вратичката на горивния резервоар, докато се застопори и свалете капачката.

**Забележка:** Има горивни системи, които нямат капаче на горивния резервоар.

2. Поставете докрай пластмасовата фуния в пълначния отвор на горивния резервоар.



E157452


3. Добавете гориво на автомобила от съда за гориво.
4. Извадете пластмасовата фуния от пълначния отвор на горивния резервоар.
5. Почистете пластмасова фуния и я върнете обратно в автомобила или я изхвърлете подходящо.


**Забележка:** Ако решите да изхвърлите фунията, може да си закупите нова от оторизиран дилър.


## КАТАЛИЗАТОР

За да бъде вашето превозно средство в съответствие със законодателството за максималните граници на емисиите от (отработени) газове, то е оборудвано с катализатор, устройство, което намалява замърсяването на генерираните от двигателя газове, превръщайки ги в по-малко вредни вещества. Това е част от изпускателната система на автомобила.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Превозните средства, оборудвани с каталитични преобразуватели, не трябва да се движат в затворени пространства, тъй като отделените газове са вредни за вашето здраве.

 Не паркирайте, не оставяйте двигателя да работи върху сухи листа, трева или други запалими материали. Изпускателната система произвежда значително количество топлина по време на работа и след изключване на двигателя. Това е потенциална опасност от пожар.


 Изтичането на отработени газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни димни газове в купето. Ако усетите изгорели газове в автомобила, вашият оторизиран дилър трябва да инспектира веднага автомобила. Не карайте автомобила, ако усещате миризма на отработени газове.


Шофиране с катализатор

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Избягвайте да оставате без гориво.

 Не оставяйте двигателя да върти дълго.

 Не използвайте двигателя, ако кабелът на някоя свещ е разкачен.

 Не стартирайте автомобила с бутане или теглене. Използвайте външни кабели за стартиране. Вижте Стартиране с външен акумулатор (стр.

## Гориво и зареждане

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



• Не изключвайте запалването, докато карате.

### ЗАРЕЖДАНЕ НА ГОРИВО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до изтичане и да доведе до пръскане с гориво и пожар.



Не се опитвайте да отворите с лост вратичката на горивния резервоар или да я избутате с чужди предмети. Това може да повреди горивната система и нейното запечатване и да причини нараняване на вас или на други хора.



Не сваляйте дюзата на горивната помпа от крайно положение, докато зареждате гориво.



Не се опитвайте да стартирате двигателя, ако сте напълнили резервоара с неправилното гориво. Това може да причини повреда на двигателя, която не е покрита от гаранцията на автомобила. Автомобилът трябва да бъде проверен незабавно.



При зареждане с гориво винаги изключвайте двигателя и никога не позволявайте искри или открити пламъци близо до вентила за пълнене на горивния резервоар. Никога не пушете и не използвайте мобилен телефон, докато зареждате гориво. Горивните пари са изключително опасни при определени условия. Избягвайте да вдишвате парите.



Ако използвате спрей под високо налягане за да измиете автомобила си, пръскайте капачето за пълнене на резервоара за гориво само от разстояние не по-малко от 20 сантиметра (8 инча).



Изчакайте поне 10 секунди преди да извадите дюзата на горивната помпа, за да може остатъчното гориво да се източи в резервоара за гориво.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

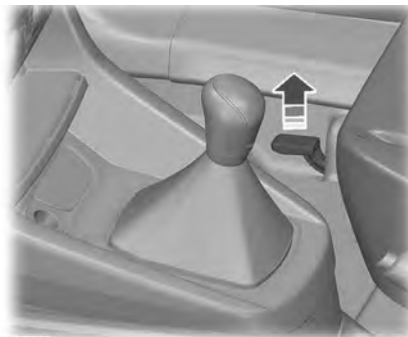


Спрете да зареждате, когато пистолетът на горивната помпа автоматично изключи втори път. Неспазването на това ще запълни пространството за разширение в резервоара за гориво и може да доведе до препълване на горивото.

**Забележка:** Автомобилът ви няма капаче на пълначното приспособление.

### Капаче на резервоара за пълнене на гориво

Издърпайте освобождаващото лостче на пода от страната на шофьорската седалка, за да отворите капачката за пълнене на резервоара за гориво.



E208603

## Гориво и зареждане



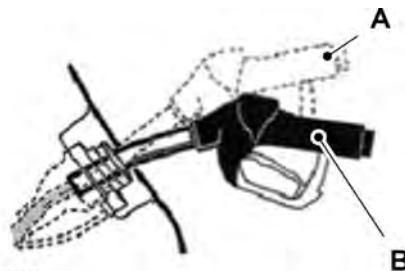
E206911

- A Тип 1: Отляво - натиснете вратичката на горивния резервоар, за да я отворите.
  - B Тип 1: Отдясно - натиснете вратичката на горивния резервоар, за да я отворите.
  - C Тип 2: Отляво - издърпайте вратичката на горивния резервоар, за да отворите.
  - D Тип 2: Отдясно - издърпайте вратичката на горивния резервоар, за да я отворите.
1. Отворете напълно капачето за пълнене на горивния резервоар, докато се застопори.



**Забележка:** Когато поставите правилния размер накрайник на горивната помпа ще се отвори пружинна блокировка.

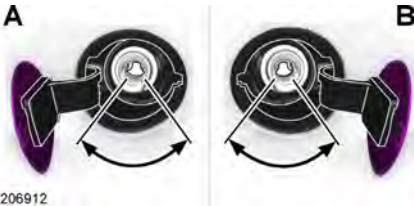
2. Вкарайте накрайника на горивната помпа до първото деление на дюзата А. Дръжте го върху капача на пълначния отвор на горивния резервоар.



E139203

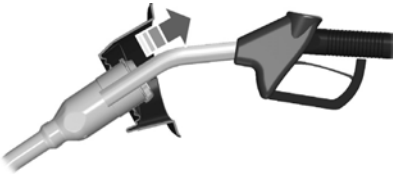
Задръжте помпения накрайник в положение В, докато зареждате гориво. Ако държите накрайника на горивната помпа в положение А, това може да повлияе върху потока на гориво и да изключи помпата, преди горивния резервоар да е пълен.

## Гориво и зареждане



E206912

4. Използвайте помпения накрайник в показания участък.



E119081

5. Леко вдигнете накрайника на горивната помпа и после бавно я свалете.
6. Затворете капачката за пълнене на резервоара за гориво.

Забележка: Не се опитвайте да стартирате двигателя, ако сте сипали в горивния резервоар погрешно гориво. Неправилното използване на горивото може да причини повреди, които не са покрити от гаранцията на превозното средство. Незабавно проверете вашето превозно средство.

### РАЗХОД НА ГОРИВО

Цифрите за CO<sub>2</sub> и разхода на гориво получаваме чрез лабораторни тестове, в съответствие с Регламент (ЕС) 715/2007 или CR (ЕС) 692/2008 и последващи изменения.

Те са предназначени за сравнение между моделите и марките на автомобилите. Те не са предназначени да представят реалния разход на гориво, който може да постигнете.

Реалният разход на гориво се определя от много фактори, напр. стил на каране, висока скорост на каране, каране от типа тръгване-спиране, използване на климатик, монтирани аксесоари, полезен товар и теглене.

Рекламният капацитет е максималният размер, който може да се използва за резервоара за гориво, когато индикаторът за горивото показва празен. Освен това резервоарът съдържа резерва. Резервата на празния резервоар е количеството гориво в горивния резервоар, след показание "празно" на нивомера за гориво.

Забележка: Количеството гориво в празния резервоар варира и не трябва да се разчита на него.

### Пълнене на горивния резервоар

За устойчиви резултати, когато зареждате с гориво:

Изключете запалването.

- Когато зареждате гориво, не чакайте повече от едно автоматично изключване на помпата.

Резултатите са най-точни, когато методът на зареждане е един и същ.

Изчисляване разхода на гориво

Не измервайте разхода на гориво през първите 1000 мили (1600 км) на каране (тогава двигателят се разработва). По-точно измерване може да получите след 3,200 км (2,000 мили) до 4800 км (3000 мили). Освен това, разходът на гориво, честотата на зареждане или показанията на горивния нивомер не винаги са точни начини за измерване икономията на гориво.

1. Напълнете горивния резервоар догоре и запишете първоначалното показание на одометъра.
2. Всеки път, когато зареждате гориво, запишете добавеното гориво.
3. След поне три зареждания догоре, напълнете горивния резервоар и запишете текущите показания на одометъра.
4. Извадете първоначалното показание от сегашното.



## Гориво и зареждане

---

За да изчислите разхода на гориво в л/100 км (литри на 100 км), умножете използваните литри по 100, след това разделете на пропътуваните км. За да изчислите разхода на гориво в MPG (мили на галон), разделете пропътуваните мили на използваните галони.

Записвайте тези цифри поне месец, както и типа на каране (градско или извънградско). Това предоставя точна представа за разхода на автомобила при тези условия на шофиране. Записването на тези данни през лятото и зимата ви дава представа как температурата влияе върху разхода на гориво.

## Скоростна кутия

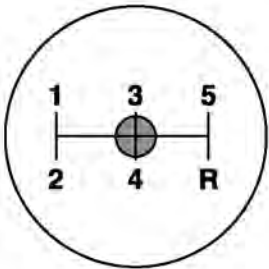
### РЪЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

#### 5-степенна ръчна скоростна кутия

#### Използване на съединителя

**Забележка:** Ако не натискате докрай педала на съединителя, това може да доведе до по-големи усилия за смяна на предавка, преждевременно износване на трансмисионните компоненти или повреда на скоростната кутия.

**Забележка:** Не шофирайте с крак, поставен върху педала на съединителя и не използвайте педала на съединителя, за да задържите превозното средство неподвижно, докато изчаквате под наклон. Тези действия ще намалят живота на съединителя.



E144905

Превозните средства с ръчна скоростна кутия имат блокировка на стартера, която предотвратява превишаване времето за стартиране на двигателя, ако педалът на съединителя не е натиснат докрай.

#### За да стартирате автомобила:

1. Уверете се, че паркинг спирачката е напълно вкл.
2. Натиснете педала на съединителя докрай, след това поставете скоростния лост в неутрално положение.
3. Стартирайте двигателя.
4. Натиснете педала на спирачката и преместете скоростния лост до желаната предавка; 1 (първа) или R (заден ход).
5. Освободете ръчната спирачка, след което бавно освободете педала на съединителя, докато бавно натискате педала на газта.

#### Препоръчителни скорости за смяна на предавка

**Забележка:** Не превключвайте от по-висока предавка на 1 (първа), когато автомобилът ви се движи със скорост, по-висока от 24 км/ч. Това ще повреди съединителя.

Предавателни механизми нагоре и надолу, следващи индикатора за смяна. За допълнителна информация вижте Предуведителни лампи и индикатори (стр.55).

#### Заден ход

**Забележка:** Уверете се, че автомобилът ви е спрял напълно, преди да превключите на R (задна). В противен случай може да се стигне до повреда на трансмисията.

**Забележка:** Скоростният лост може да се премести в положение R (задна), само като го преместите от ляво на 3 (трета) и 4 (Четвърта), преди да превключите на R (задна). Това е функция за заключване, която предпазва скоростната кутия от случайно преместване на R (задна) от 5 (Пета).

Дръжте педала на съединителя натиснат докрай и преместете скоростния лост в неутрално положение. Превключете на R (задна).

Ако R (задна) не е напълно задействана, натиснете педала на съединителя докрай и върнете скоростния лост в неутрално положение. Освободете педала на съединителя за момент, след това го натиснете докрай надолу и превключете отново на R (задна).

## Спирачки

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата не ви освобождава от отговорността да карате с нужното внимание.

**Забележка:** Нормално е от време на време спирачката да издава шум. Ако стърже като при триене на метал с метал или скърца непрекъснато, то накладките на спирачките може да са износени. Ако автомобилът има непрекъснати вибрации или тресене във волана, докато натискате спирачките, трябва да бъде проверен от оторизиран дилър.

**Забележка:** Дори при нормални условия на експлоатация, върху колелата може да се натрупа прах от спирачката. С износването на спирачките е неизбежно да не се отдели известно количество прах. Вижте Почистване на колелата (стр. 150).

**Забележка:** В зависимост от приложимите закони и подзаконовите разпоредби в страната, за която първоначално е изграден автомобила, при рязко спиране вашите спирачни светлини може да проблясват. След това, предупредителните светлини за опасност може също да проблясват, когато автомобилът спре.

Мокрите спирачки водят до намалена спирачна ефективност. Внимателно натиснете педала на спирачката няколко пъти, докато излизате от автомивка или застояла вода, за да изсушите спирачките.

#### Анти-блокировъчна система на спирачките

Тази система ви помага да поддържате кормилното управление при аварийно спиране, като предпазва спирачките от блокиране.

#### НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ С ФУНКЦИЯ ЗА ПРОТИВ БЛОКИРАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

**Забележка:** Когато с-мата работи, педалът на спирачката пулсира и може да има по-дълъг ход. Поддържайте натиснат педала на спирачката. Може също да чуете шум от системата. Това е нормално.

Анти-блокиращата система на спирачките няма да елиминира риска, когато:

- Ако карате твърде близо до автомобила пред вас.
- Ако автомобилът се плъзга по вода.
- Взимате завоите твърде бързо.
- Много лоша пътна повърхност.

#### РЪЧНА СПИРАЧКА

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на стръмно място в посока изкачване, включете скоростния лост на първа (1), и завъртете волана противоположно на бордюра.

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на стръмно място в посока слизане надолу, включете скоростния лост на задна (обратен ход), и завъртете волана към бордюра.

**Забележка:** Не натискайте бутона за освобождаване, докато дърпате лоста нагоре.

За да задействате паркинг спирачката:

1. Натиснете силно педала на спирачката.
2. Издърпайте докрай лоста на паркинг спирачката.

За да освободите ръчната спирачка:

1. Натиснете силно педала на спирачката.
2. Издърпайте лостчето леко нагоре.
3. Натиснете бутона за освобождаване и натиснете лоста надолу.

#### СЪДЕЙСТВИЕ ПРИ ПОТЕГЛЯНЕ ПОД НАКЛОН (ако е оборудвана такава функция)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не заменя ръчната спирачка. Когато напускате автомобила си, винаги вдигайте ръчната спирачка.



Ако сте активирали системата, трябва да останете в автомобила си.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Винаги сте длъжни да контролирате автомобила, наблюдавате системата и да се намесите при необходимост.



Системата ще се изключи, ако има явна неизправност или сте форсирали двигателя.

Системата прави по-лесно потеглянето, когато автомобилът е под наклон, без да използвате паркинг спирачка.

Когато системата е активна, автомобилът остава неподвижен на наклона за 2 до 3 сек, след като освободите педала на спирачката. Това ви дава време да преместите крака от спирачката към педала на газа. Спирачките се освобождават автоматично, когато двигателят развие достатъчна мощност, за да предотврати преобръщането на автомобила надолу по склона. Това е предимство, когато тръгвате под наклон, например от паркинг-рампа, на светофар или когато паркирате назад в хълмиста местност.

С-мата ще се активира автоматично по наклон, който крие сериозен риск от преобръщане.

### Използване на съдействие за стартиране под наклон

1. Натиснете педала на спирачката, за да може автомобилът да спре напълно. Дръжте педала на спирачките натиснат, а автомобилът на скорост.
2. Ако датчиците установят, че автомобилът е под наклон, системата се активира автоматично.
3. Когато махнете крака си от педала на спирачката, автомобилът ще остане нагоре по наклона, без опасност да тръгне надолу за два до три секунди.
4. Отпътувайте както обикновено. Спирачките се освобождават автоматично.

## Контрол на тяговото усилие (ако е оборудван)

---

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Системата за регулиране сцеплението помага да избегнете въртенето на колелата във въздуха и загуба на сцепление.

Ако вашият автомобил започне да се плъзга, системата прилага спирачките на отделните колела и при необходимост едновременно с това намалява мощността на двигателя. Ако колелата се завъртят във въздуха, когато ускорявате по хлъзгави или нестабилни повърхности, с-мата намалява мощността на двигателя, за да увеличи сцеплението.

### ИЗПОЛЗВАНЕ РЕГУЛИРАНЕ НА СЦЕПЛЕНИЕ

Системата автоматично се включва всеки път, когато включите запалването.

**Забележка:** В определени ситуации, напр. ако автомобилът ви заседне в сняг или кал, изключването на системата може да е добре, тъй като това позволява на колелата да се завъртят с пълна мощност на двигателя.

Изключване на с-мата, използвайки бутоните за управление на информационния дисплей

Вашият автомобил пристига с вече активирана такава функция. Ако е необходимо, можете да включите/изключите тази функция от информационния дисплей. Вижте Обща информация (стр. 60).

Управлението на стабилността ще остане включено, дори ако сте изключили управлението на тягата.

## Контрол на стабилността (ако е оборудван)

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

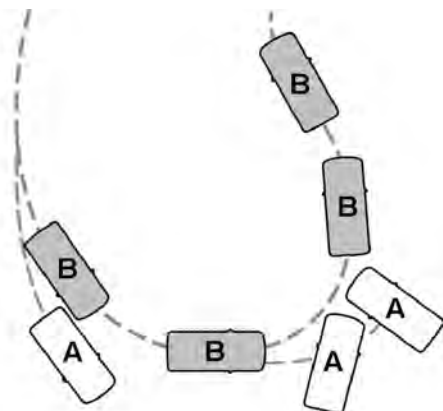
Електронно управление на стабилността

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата не ви освобождава от отговорност, за да управлявате с дължимите

грижа и внимание. Ако не направите това, това може да доведе до загуба на контрол върху превозното средство, телесна повреда или смърт.



E72903

Системата поддържа стабилност, когато

A Без ESC

B Със ESC

автомобилът ви започне да се отклонява от предвиденото трасе. Системата извършва това чрез спирачно действие върху отделни колела и намаляване на въртящия момент на двигателя, в зависимост от необходимото.

Системата също така предлага подобрена функция за контрол на тягата, като намалява въртящия момент на двигателя, ако колелата се завъртат, когато ускорите. Това подобрява способността ви да потегляте по хлъзгави пътища или свободни повърхности и подобрява комфорта, като ограничава въртенето на колелата при остри завои.



Предупредителна лампа Контрол на стабилността

По време на шофиране мига, когато системата работи. Виж Предупредителни лампи и индикатори (стр.55).

### Ф-Я УПРАВЛЕНИЕ НА СТАБИЛНОСТТА

Изключване на с-мата, използвайки бутоните за управление на информационния дисплей

Когато включите запалването, системата автоматично се включва.

Можете да включите/изключите тази функция, използвайки менюто за настройки на автомобила от информационния дисплей. Вижте Обща информация (стр. 60).

Системата остава изключена, докато изключите запалването.

Забележка: Управлението на стабилността ще остане включено, дори ако сте изключили управлението на тягата.

## Съдействие при паркиране

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

За да избегнете лични наранявания, моля прочетете и разберете ограниченията на системата, както са указани в този Системата от датчици е само помощно средство за някои предмети/обекти (обикновено големи и неподвижни), когато се движите по равна повърхност и със скорост за паркиране. Определени предмети, чиято повърхност поглъща ултразвуковите вълни, заобикалящи помощните системи за паркиране, системите за контрол на движението, флуоресцентните лампи, неблагоприятни атмосферни условия, пневматичните спирачки и външните мотори и вентилатори може също да повлияят функцията на системата от датчици. Това може да доведе до намалена функционалност или погрешна активация.



За да избегнете лични наранявания, винаги използвайте внимателно задна предавка (R) и с-мата от датчици.



Системата за съдействие при паркиране може да не възпрепятства взаимодействие с малки или подвижни предмети, които са близо до земята. Системата за помощ при паркиране дава звуково предупреждение, когато открие голям предмет, като ви помага да избегнете повреждане на вашия автомобил. За да избегнете наранявания, трябва да внимавате, когато използвате системата за помощ при паркиране.

**Забележка:** Някои допълнителни принадлежности, като прицепи за големи ремаркета, стойки за велосипеди или сърфове, могат да причинят намалена ефективност или фалшива тревога.

**Забележка:** Почиствайте датчиците, намиращи се в/у бронята или предния панел, от сняг, лед и натрупани замърсявания. Ако датчиците са покрити, може да бъде повлияна точността на системата. Не почиствайте датчиците с остри предмети.

**Забележка:** Ако автомобилът претърпи повреда на бронята/предния панел и същите останат изкривени или подгънати, обхватът датчиците може да бъде променен и да предизвика неверни измервания на препятствия или погрешни аларми.

**Забележка:** Системата от датчици не може да бъде изключена, ако наблизо има MyKey. Вижте Принцип на действие (стр. 36).

**Забележка:** Ако монтирате допълнителни аксесоари, напр. ремарке/стойка за колело, задните датчици може да го разпознаят и да дадат предупреждение. Смята се, че деактивирате задната с-ма от датчици, когато монтирате допълнителни у-ва към автомобила, което пречи на предупрежденията.

С-ма от датчици предупреждава водача за препятствия в определен обхват от автомобила. Системата се включва автоматично, когато включите запалването.

Може да включите или изключите системата, като преместите скоростния лост на задна (R).

Ако в системата има грешка, на информационния дисплей ще се появи предупреждение съобщение. Вижте Информационни съобщения (стр. 64).

### ПОМОЩ ПРИ ПАРКИРАНЕ НАЗАД

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да избегнете лични наранявания, моля прочетете и разберете ограниченията на системата, както са указани в този раздел.



Системата от датчици е само помощно средство за някои предмети/обекти (обикновено големи и неподвижни), когато се движите по равна повърхност и със скорост за паркиране. Определени предмети, чиято повърхност поглъща ултразвуковите вълни, заобикалящи помощните системи за паркиране, системите за контрол на движението, флуоресцентните лампи, неблагоприятни атмосферни условия, пневматичните спирачки и външните мотори и вентилатори може също да повлияят функцията на системата от датчици. Това може да доведе до намалена функционалност или погрешна активация.

## Съдействие при паркиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата за съдействие при паркиране може да не възпрепятства взаимодействие с малки или подвижни предмети, които са близо до земята. Системата за помощ при паркиране дава звуково предупреждение, когато открие голям предмет, като ви помага да избегнете повреждане на вашия автомобил. За да избегнете наранявания, трябва да внимавате, когато използвате системата за помощ при паркиране.

#### Система от задни датчици

Когато системата за съдействие при паркиране издава звуково предупреждение, аудиосистемата може да намали зададената сила на звука до предварително определено ниво.

**Забележка:** Някои допълнително-добавени елементи от оборудването могат да причинят намалена ефективност или фалшива тревога. Например прицепи за големи ремаркета, стойки за велосипеди или сърфове.

**Забележка:** Датчиците на системата за съдействие при паркиране трябва да се поддържат чисти и без сняг или лед, за да се избегне намалената ефективност и фалшива тревога. Не почиствайте датчиците с остри предмети.

**Забележка:** Ако датчиците за съдействие при паркиране са се разместили поради повреда на автомобила, това ще доведе до понижена ефективност или фалшива тревога.

Задните датчици за съдействие при паркиране се включват автоматично, когато преместите скоростния лост на задна (R) и автомобилът ви се движи със скорост, по-малка от 5 км/ч (3 м/ч). Преместването на автомобила ви по-близо до голям предмет ще увеличи честотата на повтарящия се звуков сигнал. Когато предметът е на по-малко от 30 см (12 инча) от центъра на задната броня на автомобила, звуковото предупреждение ще звучи непрекъснато.



E130178

Обхватът на датчика е до 180 см (71 инча) от задната броня.

**Забележка:** Във външните ъгли има намален обхват.

Системата разпознава големи предмети, когато преместите скоростния лост на задна (R):

- Вашият автомобил се движи назад с ниска скорост.
- Вашият автомобил не се движи, но даден обект приближава с ниска скорост задната част на автомобила ви.
- Вашият автомобил се движи назад с ниска скорост и нещо се приближава към задната част на автомобила с ниска скорост.

**Забележка:** Ако автомобилът ви остане неподвижен в продължение на две секунди, звуковият тон ще се изключи. Ако автомобилът ви се премести назад, ще чуете отново тона.

Изключете скоростния лост от задна (R), за да изключите системата. Ако има повреда в системата, на информационния дисплей се появява предупредително съобщение и не ви позволява да включите системата. Вижте Информационния съобщения (стр. 64).



## Функция Круз контрол

### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата не ви освобождава от отговорността да карате с нужното внимание.

Круз контролът ви позволява да управлявате скоростта, използвайки превключвателите на волана. Можете да използвате 'Круз контрол', ако скоростта на автомобила е по-висока от 20 м/ч (30 км/ч).

Ако пред вас се появи препятствие, вашето превозно средство няма да спре автоматично. Трябва да натиснете спирачките, за да спрете автомобила

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА 'КРУЗ КОНТРОЛ'

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте круз контрол при криволичещи пътища с остри завои, при сериозен трафик или когато пътната повърхност е хлъзгава. Това би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



Когато се спускате надолу, скоростта на вашия автомобил може да се увеличи над зададената скорост. С-мата няма да задейства спирачки, ще има предупреждение. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания или смърт.



E229014

#### Бутоните за 'Круз контрол' са на волана.

Забележка: Функцията 'Круз контрол' ще се изключи, ако скоростта на автомобила падне с > 10 м/ч (16 км/ч) под зададената скорост, докато карате по стръмен наклон.

#### Включване и изключване на круз контрол

Натиснете бутона, за да настроите круз контрол в режим на готовност. Информационният дисплей ще ви напомни да зададете скорост. Натиснете бутона отново, за да изключите системата.

#### Настройка скорост на круз контрол

1. Карайте с желаната скорост.
2. Натиснете и освободете SET+.
3. Вдигнете крака си от педала на съединителя.



Индикаторът се появява на приборното табло.

### Промяна на зададена скорост

Натиснете и освободете SET+ или SET-. Когато изберете 'км/ч' за мерна единица на информационния дисплей, зададената скорост се променя на стъпки от по 2 км/ч. Когато изберете 'мили/ч' за мерна единица на информационния дисплей, зададената скорост се променя на стъпки от по 1 милиа/ч.

- Натиснете педала на газта или педала на спирачката, докато достигнете желаната скорост. Натиснете и освободете SET+.

Натиснете и задръжте SET+ или SET-. Освободете бутона за управление, когато достигнете желаната скорост.

### Прекратяване на зададената скорост

Натиснете и освободете CAN или докоснете педала на спирачката. Индикаторът вече не се появява на приборното табло. Зададената скорост не се изтрива.

Забележка: При автомобили с ръчна скоростна кутия, натискането на педала на съединителя също ще отмени зададената скорост.

### Възстановяване на зададена скорост

Натиснете и освободете RES. Индикаторът се появява на приборното табло.

## Съдействие при шофиране

### ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА

#### Принцип на действие

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато се спускате надолу, скоростта на автомобила може да превиши зададената. Системата няма да задейства спирачки, ще има предупреждение. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания или смърт.

Системата ви позволява да зададете скорост, с която после автомобилът е ограничен. Зададената скорост ще стане ефективна мах скорост на автомобила, с опция за временно превишаване на това ограничение, ако е необходимо.

#### Използване на системата

**Забележка:** Ако е необходимо, зададеното ограничение на скоростта може нарочно да бъде превишено за кратко (напр. когато изпреварвате).

Системата работи с бутони за управление, монтирани на волана.



E230171

#### Включване и изключване на системата

Натиснете LIM, за да поставите ограничителя в режим на стендбай. Информационният дисплей ще ви напомни да зададете скорост. Натиснете бутона OFF, за да изключите системата.

#### Задаване ограничение на скоростта

- Натиснете SET+ или SET- с ограничителя на стендбай, за да го оставите на скоростта, която е в момента.
- Натиснете RES+ или SET-, за да изберете желаното от вас ограничение на скоростта. Скоростта се показва на инф. дисплей и се запазва като зададената скорост.
- Натиснете CAN, за да спрете ограничителя и да го оставите на стендбай. Информационният дисплей ще потвърди, че това е изключено, като показва скоростта зачертана.
- Натиснете RES, за да върнете ограничителя. Информационният дисплей потвърждава, че е включен, като отново показва зададената скорост.

Зададеното ограничение на скоростта може нарочно да бъде превишавано

Натиснете педала на газта докрай, за да изключите временно системата. Системата ще се реактивира, веднага щом скоростта на автомобила падне под зададената скорост.

#### Системни предупреждения

Ако случайно превишите зададената скорост, индикацията за зададената скорост ще мига на информационния дисплей и ще чуете звуков сигнал.

Ако нарочно превишите зададената скорост, индикацията за зададената скорост ще мига на информационния дисплей и ще чуете звуков сигнал.

## Съдействие при шофиране

### ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА - ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА С: КРУЗ КОНТРОЛ

#### Принцип на действие



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато се спускате надолу, скоростта на автомобила може да превиши зададената. С-мата няма да задейства спирачки, ще има предупреждение. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания или смърт.

Системата ви позволява да зададете скорост, с която после автомобилът е ограничен. Зададената скорост ще стане ефективна макс скорост на автомобила, с опция за временно превишаване на това ограничение, ако е необходимо.

#### Използване на системата

Забележка: Ако е необходимо, зададеното ограничение на скоростта може нарочно да бъде превишено за кратко (напр. когато изпреварвате).

Системата работи с бутони за управление, монтирани на волана.



E229014

#### Включване и изключване на системата

Натиснете LIM, за да поставите ограничителя в режим на стендбай. Информационният дисплей ще ви напомни да зададете скорост. Натиснете отново LIM, за да изключите системата.

#### Задаване ограничение на скоростта

- Натиснете SET+ или SET- с ограничителя на стендбай, за да го оставите на скоростта, която е в момента.

Натиснете RES+ или SET-, за да изберете желаното от вас ограничение на скоростта. Скоростта се показва на инф. дисплей и се запазва като зададената скорост.

- Натиснете CAN, за да спрете ограничителя и да го оставите на стендбай. Информационният дисплей ще потвърди, че това е изключено, като показва скоростта зачертана.

- Натиснете RES, за да върнете ограничителя. Информационният дисплей потвърждава, че е включен, като отново показва зададената скорост.

Зададеното ограничение на скоростта може нарочно да бъде превишено

Натиснете педала на газта докрай, за да изключите временно системата. Системата ще се реактивира, веднага щом скоростта на автомобила падне под зададената скорост.

#### Системни предупреждения

Ако случайно превишите зададената скорост, индикацията за зададената скорост ще мига на информационния дисплей и ще чуете звуков сигнал.

Ако нарочно превишите зададената скорост, индикацията за зададената скорост ще мига на информационния дисплей и ще чуете звуков сигнал.

## Съдействие при шофиране

---

### КОРМИЛНО УПРАВЛЕНИЕ

#### Електронно серво управление



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако бъде открита системна грешка, незабавно потърсете сервиз. Може да не забележите никаква разлика в усещането си за управлението на автомобила, и все пак може да е налице сериозен проблем.

Неспазването на това може да доведе до загуба на контрол над автомобила.

**Забележка:** Вашият автомобил е оборудван с електронно серво-управление на кормилното усилие. Няма резервоар за течност, който да се проверява или запълва.

Електронното серво-управление на корм. усилие работи с електродвигател, който намалява усилието на водача върху волана.

Системата работи прогресивно и по време на маневри, системата облекчава усилията на водача. С увеличаване скоростта на превозното средство, нейното действие намалява, за да се подобри управлението на автомобила.

Контролът на задвижването има диагностични проверки, които непрекъснато наблюдават системата с цел осигуряване на надеждна работа. Когато възникне системна грешка, на информационния дисплей ще се появи съобщение. Ако това се случи, спрете автомобила на сигурно място и изключете двигателя. След поне 10 секунди, нулирайте системата, рестартирайте двигателя и следете информационния дисплей за съобщение във връзка с кормилното управление. Ако кормилното съобщение се върне или се появи по време на шофиране, закарайте автомобила при оторизиран дилър, за да го проверите.

Ако автомобилът ви загуби ел. серво управление по време на шофиране (или при изключване на запалването), може да управлявате автомобила ръчно, но са необходими повече усилия. Повишеното непрекъснато кормилно управление може да увеличи усилието, което е необходимо за управление на кормилото. Това може да възникне с цел да предотврати вътрешното прегряване и трайното увреждане на кормилната

система. Ако това се случи, няма да загубите способност за ръчно управление на автомобила, нито ще причини трайни повреди. Типичните маневри за управление и шофиране ще позволят на системата да се охлади и серво управлението на кормилната система ще се върне към нормалното.

#### Съвети за кормуване

Избягвайте внезапни движения на волана. Усилието, необходимо за промяна посоката на автомобила, е по-малко в сравнение с автомобил с механично корм.управление.

Ако кормилото играе или тегли нанякъде, проверете дали:

- няма неправилно напомпана гума
- неравномерно износване на гумите
- разхлабени или износени компоненти на окачването
- разхлабени или износени кормилни елементи
- неправилно балансиране на автомобила

Високата изпъкналост на пътя или високите напречни ветрове може също да накарат кормилото да играе или да тегли нанякъде.

## Пренасяне на товари

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Използване ремъците за закрепване на товари, в съответствие с одобрения стандарт, напр. DIN.



Не забравяйте да проверите дали сте застопорили всички елементи както трябва.



Поставете багажа и всички други товари възможно най-ниско и най-отпред, в рамките на товара или товарното пространство.



Не карайте с отворен багажник или отворена задна врата. Изгорелите газове може да влязат в автомобила.



Не превишавайте мах натоварвания за предната и задната ос на автомобила. Виж Идентификационна табелка на автомобила(стр. 174).



Не позволявайте предмети да докосват задните прозорци.

**Забележка:** Когато товарите дълги предмети в автомобила, напр. тръби, дървен материал или мебели, внимавайте да не повредите вътрешната декор. облицовка.

### ПОКРИВАЛА ЗА БАГАЖ - 5 ВРАТИ

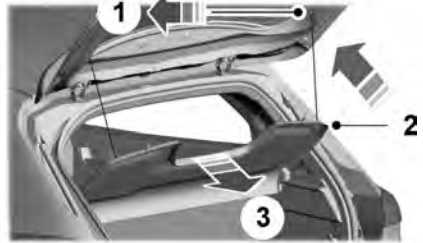
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не поставяйте предмети върху капака на багажника.

Докато използвате багажника, поставете капака на багажника в правилното положение, както е показано на илюстрацията.

Демонтирайте капака



E174649

Монтирайте в обратния ред.

## Теглене

### ТЕГЛЕНЕ НА РЕМАРКЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишавайте 100 км/ч (62,1 мили / ч). Това би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.

Налягането на задните гуми трябва да се увеличи с 0,2 бара (3 psi) над спецификацията. Не превишавайте максималното налягане, посочено от страни на гумата. Това може да доведе до сериозни наранявания.

Не превишавайте мах брутно тегло на каросерията, указано върху идентификационната табелка на автомобила.

Не превишавайте максимално позволеното вертикално натоварване на теглича с топка на ремаркетото, както е указано в таблицата за спецификацията на автомобила.



Анти-блокиращата система на спирачките не контролира спирачката на ремаркетото

#### Когато теглите ремарке:

- Спазвайте специфичните за страната разпоредби за теглене на ремарке.
- Не превишавайте 62 мили/ч (100 км/час), дори ако в дадена страна при определени условия са разрешени по-високи скорости.
- Поставайте товарите, възможно най-ниско и центрирайте спрямо оста на ремаркетото. Ако тегленето става с ненатоварен автомобил, поставете товара в ремаркетото към носа, в рамките максимално натоварване на носа, тъй като това ви дава най-добра стабилност. Вижте Капацитети и спецификации (стр. 169).
- Теглото на ремаркетото на носа (вертикално натоварване на теглича с топка), е важно за стабилността на автомобила с ремарке.

- Вертикално натоварване на теглича с топка трябва да бъде поне 4% от теглото на ремаркетото и да не превишава мах позволено тегло. Вижте Капацитети и спецификации (стр. 169).
- Намалете скоростта незабавно, ако ремаркетото започне да криволичи.
- Използвайте ниска предавка, когато се спускате по стръмен склон.

**Забележка:** Стойността на идентификационната табелка за мах позволено тегло на носа на ремаркетото е стойността, получена при заводските му изпитания. Мах позволеното тегло на носа на ремаркетото може да е по-ниско.

**Забележка:** Когато използвате максимално допустимото тегло на теглене, уверете се, че сте извадили резервната гума.

Стабилността на автомобила, заедно с ремарке зависи много от качеството на ремаркетото.

Тегленето на ремарке променя характеристиките за управление на автомобила и се увеличава спирачния път. Пригледете скоростта и начина си на каране според товара на ремаркетото.

Брутното тегло на композицията върху идентификационната табелка на автомобила важи за наклон на пътя до 12% и надморска височина до 3281 фута (1000 метра) при теглене на ремарке. В планински райони, работните х-ки на двигателя намаляват с намаляване плътността на въздуха при покачване на надморска височина. В райони с надморска височина над 3281 фута (1000 метра), определеното максимално допустимо общо тегло на каросерията трябва да бъде намалено с 10% за всеки допълнителни 3281 фута (1000 метра).

**Забележка:** Не всички автомобили са подходящи и са одобрени за поставяне на теглича. Потърсете оторизиран дилър за допълнителна информация.

#### Осветление на ремаркетото

Електрическата система на вашия автомобил не е подходяща за теглене на ремаркетата със светодиодни лампи.

## Теглене

### ТЕГЛИЧ С ТОПКА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Когато не го използвате, винаги транспортирайте рамото на лоста, закрепено здраво в багажното отделение.



Внимавайте, когато монтирате лоста за теглене, тъй като безопасността на вашето превозно средство и ремаркетото зависи от това.



Не използвайте никакви инструменти за монтиране или демонтиране на рамото на теглича с топка.



Не модифицирайте съединителя на ремаркетото.



Не разглобявайте и не ремонтирайте рамото на теглича с топка.

**Забележка:** Извадете адаптора от конзолата за теглене. Неспазването на това, би могло да доведе до корозизиране на конзолата. Почиствайте редовно розетката на теглича и проверявайте за



E71328

замърсявания, които да пречат капачето на розетката да се затвори.

Розетка с 13 щифта и гнездо за теглич с топка са предвидени под задната броня. Завъртете розетката на ремаркетото надолу на 90°, докато застане в крайно положение.

### Отключване рамото на теглича-механизма



E71329

1. Свалете предпазната капачка.
2. Поставете ключа и го завъртете по часовниковата стрелка, за да го отключите.
3. Задръжте рамото на теглича. Издърпайте ръчното колело и го завъртете по часовниковата стрелка, докато щракне.

**Забележка:** Червеният маркер върху ръчното колело трябва да е подравнен със зеления знак на теглича с топка.

4. Освободете маховика. Рамото на теглича се отблокира.

### Поставяне рамото на теглича с топка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Рамото на теглича с топка може да бъде поставено, само когато е напълно отключено.



## Теглене



E71330

**Забележка:** Извадете тапата.

1. Поставете рамото на теглича вертикално и го натиснете нагоре, докато се застопори.

**Забележка:** Не дръжте ръката си близо до ръчното колело.

**Забележка:** Зеленият маркер върху ръчното колело трябва да е подравнен със зеления знак на теглича с топка.

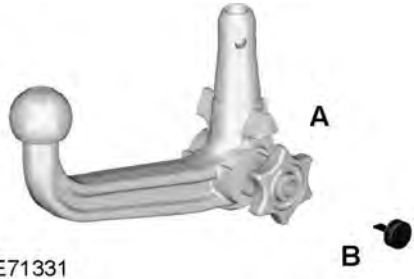
2. Завъртете ключа обратно на часовниковата стрелка и извадете ключа, за да заключите теглича с топка.
3. Издърпайте защитната капачка от предната част на ключа и я притиснете към ключалката.

**Шофиране с ремарке**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако някое от условията по-долу не е изпълнено, не използвайте теглича и го проверете при оторизиран дилър.



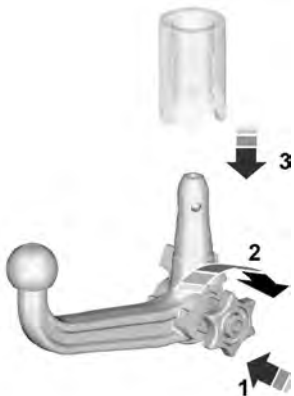
E71331

Преди да започнете пътуването, проверете дали рамото на теглича е правилно застопорено.

**Проверете дали:**

- зелените маркировки са подравнени
- ръкохватката (A) е правилно поставена на рамото на теглича
- сте извадили ключа (B)
- рамото на теглича е безопасно разположено.

### Сваляне на рамото на теглича



E71332

**Забележка:** Откачете ремаркето.

1. Свалете предпазната капачка. Натиснете капачката в предната част на ключа. Поставете ключа и отключете.
2. Задръжте рамото на теглича. Издърпайте ръчното колело и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, срещу стопа.
3. Свалете рамото на теглича.
4. Освободете маховика.

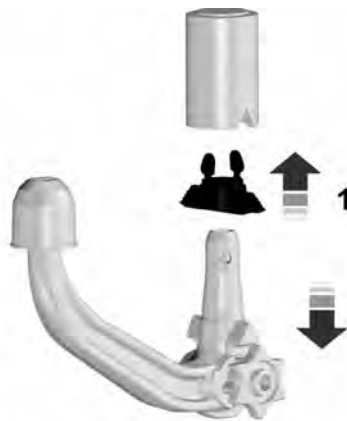
Когато се отключи по този начин, рамото на теглича може да бъде вкарано отново по всяко време.

### Шофиране без ремарке

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Никога не отключвайте рамото на теглича с прикачено ремарке.



E94771

Свалете рамото на теглича. Поставете щепсела в гнездото (1).

### Поддръжка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Извадете рамото на теглича с топка и защитете гнездото на щепсела, преди да почистите автомобила с пара.

Поддържайте системата чиста. Периодично смазвайте лагерите, плъзгащите се повърхности и заключващите сфери с грес или масло без смоли, а ключалката с графит.

В случай на загубване, може да си закупите нови ключове от производителя, като посочите номера на патрона на ключалката.

## Теглене

### ТОЧКИ ЗА ТЕГЛЕНЕ (ако са оборудвани)

#### Преден теглич E233877

Ухото на теглича (прицепа) се намира в багажното отделение под капака на пода.



Ухото на теглича (прицепа) винаги трябва да се носи в автомобила.

Свалете капачката и монтирайте ухото за теглича.

**Забележка:** Тегличът има лява резба. Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да го монтирате. Проверете дали ухото за теглича е плътно затегнато.

#### Заден теглич, тип скоба

**Забележка:** Използвайте теглещо въже с дължина повече от 1,5 м (59,1 инча), за да избегнете взаимодействия и повреди на задната броня.

#### 4 врати

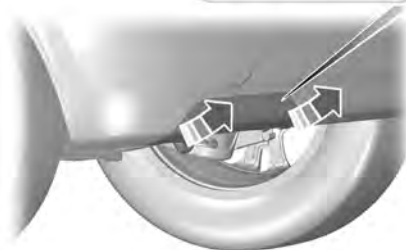
Задната кука за теглене се намира от лявата



E208230

страна под задната броня.

#### 5 врати



E208227

Задната кука за теглене се намира от лявата страна под задната броня.

Внимателно свалете капака на теглича от задната броня, като издърпате скобите в двата края, за да получите достъп до куката. Така се избягва взаимодействие на въжето за теглене и увреждането на задната броня по време на теглене.

### ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИ

#### КОЛЕЛА

##### Всички автомобили

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Трябва да включите запалването, ако вашият автомобилът ще бъде теглен.

Ако автомобилът има заключване на волана уверете се, че запалването е в спомагателно или включено положение, когато се тегли.

Спирачката и серво-управлението няма да работят, ако двигателят не работи. Натиснете по-силно педала на спирачката и не забравяйте



за увеличения спирачен път и по-трудното кормилно управление.



Твърде много усилие върху въжето за теглене може да предизвика повреди на вашия автомобил или теглещото МПС.



Не използвайте твърд теглич върху предното ухо (прицеп).

Когато теглите автомобила, трябва да изберете нулева скорост (N).

Подкарайте изключително бавно и плавно, без да криволичите, ако теглите автомобил.

## Насоки за шофиране

### РАЗРАБОТВАНЕ НА АВТОМОБИЛА Гуми



Новите гуми трябва да бъдат разработени в продължение на около 500 км (310.7 мили). В този период може да имате различни характеристики на шофиране.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Спирачки и съединител



Ако е възможно, избягвайте твърдо натискане на педала на спирачката и съединителя, първите 150 км (93.2 мили) в града, и през първите 500 км (932.1 мили) на магистралите.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Двигател



Избягвайте да карате твърде бързо през първите 1000 мили (1500 км). Променяйте често скоростта и сменяйте предавките своевременно. Не претоварвайте двигателя.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### ИКОНОМИЧНО ШОФИРАНЕ

Икономията на гориво се влияе от няколко фактора, като например начина на шофиране, условията, при които шофирате и как поддържате автомобила си.

Има няколко неща, които трябва да имате предвид, които могат да подобрят икономията на гориво:

- Ускорявайте и забавяйте плавно, умерено.
- Карайте с постоянна скорост.
- Предвиждайте спиранията; Забавянето може да премахне необходимостта от спирание.

• Комбинирайте задачите и намалете до минимум спирането и тръгването при шофиране.

• Когато изпълнявате поръчки, първо отидете до най-далечната дестинация и след това се връщайте, приближавайки се към дома.

• Затворете прозорците при шофиране с висока скорост.

• Карайте с разумна скорост. (При пътуване с 105 км/ч (65,2 м/ч) използвате около 15% по-малко гориво, отколкото с 121 км/ч (75.2 мили в час)).

• Поддържайте гумите правилно напompани и използвайте само препоръчителния размер.

• Използвайте препоръчаното моторно масло.

• Извършвайте редовно планираната поддръжка.

• Следвайте индикатора на таблото за идеалното време за смяна на скоростите. По този начин се намалява разхода на гориво и се намаляват емисиите. Вижте Предупредителни лампи и индикатори (стр. 55). За повече информация относно индикатора на таблото за смяна на скорост.

Има и някои неща, които може да искате да избегнете, защото намаляват икономията на гориво:

- Избягвайте внезапни или форсирани ускорения.
- Избягвайте вдигането на високи обороти, преди да изключите автомобила.
- Избягвайте дълги периоди на празен ход.
- Избягвайте прекомерното затопляне на автомобила в студентите дни сутрин.
- Намалете използването на климатик и топлина.
- Избягвайте използването на круз контрол по хълмист терен.
- Не дръжте крака си върху педала на спирачката по време на шофиране.
- Избягвайте да носите ненужни вещи (приблизително 1 мила на галон [0,4 километра / литър] се губи за всеки 180 кг (397 lb) пренасяно тепло).

## Насоки за шофиране

- Избягвайте да добавяте някои конкретни принадлежности към автомобила (напр. дефлектори на насекоми, ролбари/светлинни ролбари, стъпки, стойки за ски).
- Избягвайте да шофирате, ако колелата не са балансирани.
- Избягвайте да оставяте автомобила по инерция.

### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ СТУДЕНО ВРЕМЕ

Функцията на някои компоненти и системи може да бъде повлияна при температури под  $-13^{\circ}\text{F}$  ( $-25^{\circ}\text{C}$ ).

### ПРЕМИНАВАНЕ ПРЕЗ ВОДА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не карайте през течаща или дълбока вода - може да загубите контрол над автомобила.

**Забележка:** Карането през застояла вода може да доведе до повреда на автомобила.

**Забележка:** Ако водата навлезе във въздушния филтър, може да се повреди двигателя.

Преди да преминете през застояла вода, проверете дълбочината. Никога не карайте през



E176360

вода, която е по-висока от долната част на праговете на автомобила.

Ако карате през застояла вода, карайте много бавно и не спирайте автомобила. Вашето спирачно действие и сцепление може да бъдат ограничени. Ако сте минали през вода и веднага щом стане безопасно, направете следното:

Натиснете леко педала на спирачката, за да подсушите спирачките и да проверите дали работят.

Проверете дали клаксона работи.

Проверете дали работят външните светлини.

Завъртете волана, за да проверите дали работи серво управлението.

### СТЕЛКИ НА ПОДА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Винаги използвайте стелки на пода, които са предназначени за подовата част на вашия автомобил. Използвайте само стелки, които не пречат на педалите. Използвайте само стелки, които са здраво застопорени към задържащите винтове на пода, така че да не могат да се изплъзнат и да взаимодействат с педалите или нарушат по друг начин безопасната работа на вашия автомобил.



Педалите, които не могат да се движат свободно може да доведат до загуба на контрол над автомобила и увеличаване риска от сериозни лични наранявания.

Не забравяйте да проверите дали стелките на

пода са правилно поставени в задържащите ги щифтове към пода, доставени с вашия автомобил. Стелките на пода трябва да бъдат правилно застопорени към задържащите стойки, за да сте сигурни, че стелките няма да се разместват.



В пространството за краката никога не поставяйте стелки или друго покритие, които да не могат да бъдат правилно застопорени, което да предотврати тяхното движение или взаимодействие с педалите или с управлението на автомобила.

## Насоки за шофиране

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Никога не поставяйте подови стелки или други настилки върху вече инсталирани стелки на пода. Стелките трябва да се поставят върху подовата настилка на автомобила, не върху друга стелка/покривало. Допълнителни стелки на пода или друг вид покритие може да намалят хода на педала и вероятно да взаимодействат с педалите.



Проверявайте често прикрепването на стелките. Винаги оправяйте и застопорявайте стелките, които са били свалени за почистване или подмяна.



Проверявайте за предмети, които може да паднат в краката на шофьора, докато автомобилът се движи. Предмети, които са свободни може да попаднат под педалите и да предизвикат загуба на управление.

- Неспазването на инструкциите за монтаж на подовите стелки или монтажна подовите стелки може да предизвика взаимодействия с педалите, което да предизвика загуба на контрол върху автомобила



За да поставите стелките, разположете ги така, че отвора да е над задържащия щифт и притиснете, за да заключите.

За да свалите подовите стелки, следвайте процедурата на монтаж в обратния ред.

## Аварии на пътя

---

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ СВЕТЛИНИ ЗА ОПАСНОСТ СПИРАНЕ ПОДАВАНЕТО НА ГОРИВО



Предупредителният бутон за опасност се намира на приборното табло. Използвайте го, ако автомобилът създава опасност за другите участници в движението.

Натиснете бутона, за да включите функцията предупреждение за опасност, и предните и задните мигачи ще премигват.

Натиснете бутона отново, за да ги изключите.

**Забележка:** Ако ги използвате при изключен двигател, акумулаторът може да загуби заряда си. Може да нямате мощност да рестартирате двигателя.

**Забележка:** В зависимост от приложимите закони и разпоредби в страната, за която първоначално е изграден автомобила, при рязко спиране вашите аварийни светлини може да мигат.

#### Комплект за първа помощ (ако е оборудван)

Комплектът за първа помощ се съхранява в жабката или в багажното отделение. Той съдържа резервни предпазители, резервни крушки и комплект за спешна медицинска помощ. Използвайте го при аварийни ситуации.

#### ПОЖАРОГАСИТЕЛ

Поставката за пожарогасителя се намира в багажника.

#### ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ТРИЪГЪЛНИК

В багажното отделение е осигурено място за това.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не проверявате и при необходимост, ремонтирате течове на гориво след удар, може да се увеличи риска от пожар и сериозни Форд препоръчва горивната система да бъде проверявана от оторизиран дилър след всеки удар.

#### Превозни средства с въздушна възглавница

Ако след удар автомобилът ви изгасне, може да рестартирате автомобила:

1. Изключете запалването.
2. Включете запалването.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да ре-активирате горивната помпа.

**Забележка:** В случай на сериозен сблъсък, свържете се с вашия оторизиран дилър, за да рестартирате автомобила си.

#### Превозни средства без въздушна възглавница

##### Местоположение - 4 врати

Превключвателят за изключване на горивната помпа се намира зад панела за достъп от дясната страна на багажното отделение. Превключвателят за изключване на горивната помпа има червен бутон за нулиране върху него.

##### Местоположение - 5 врати

Превключвателят за изключване на горивната помпа се намира зад панела за достъп в десния заден панел на таблото, близо до страничната врата. Превключвателят за изключване на горивната помпа има червен бутон за нулиране върху него.



## Аварии на пътя

### Нулиране изключването на горивната помпа

E206175



При средни до тежки катастрофи, вашият автомобил включва функция за изключване на горивната помпа, която спира притока на гориво към двигателя. Не всеки удар може да предизвика изгасване на автомобила.

Ако след удар автомобилът ви изгасне, може да рестартирате автомобила, като направите следното:

1. Изключете запалването.
2. Проверете горивната система за течове.
3. Ако няма видими течове, нулирайте превключвателя за изключване на горивната помпа, като отворите панела за достъп и натиснете бутона за нулиране.
4. Завъртете запалването в положение "включено". Задръжте за няколко секунди и върнете запалването в положение "изключено".
5. Проверете допълнително за течове в горивната система.
6. Ако няма видими течове, рестартирайте автомобила си.

### СТАРТИРАНЕ НА АВТОМОБИЛА С ВЪНШЕН АКУМУЛАТОР

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Акумулаторите обикновено произвеждат експлозивни газове, които може да доведат до лични наранявания. Ето защо не позволявайте открити пламъци, искри или запалени вещества близо до акумулатора. Когато работите близо до акумулатора, винаги закривайте лицето и защитавайте очите си. Осигурете достатъчно добра вентилация.

Дръжте акумулаторите далеч от деца, на недостъпни за тях места. Акумулаторите съдържат сярна киселина. Избягвайте контакт с кожата, очите или облеклото. Закрийте очите си, когато работите близо до акумулатора, за да ги защитите от евентуално пръскане на киселина. Ако киселина попадне в очите или върху кожата, изплакнете незабавно с обилно к-во вода минимум 15 минути и потърсете незабавно медицинска помощ. Ако е погълната киселина, потърсете незабавно лекар.

#### Подготовка на автомобила

**Забележка:** Използвайте само 12-волтово захранване за стартиране на автомобила.

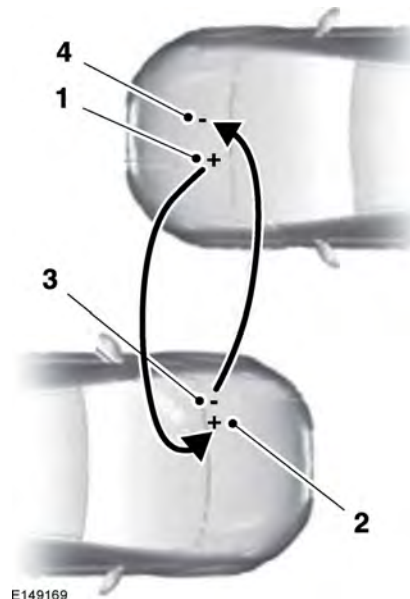
**Забележка:** Не разкачвайте акумулатора на деактивирания автомобил - може да повредите електрическата система.

1. Паркирайте даващия ток автомобил близо до предния капак на деактивирания автомобил, като внимавате двата автомобила да не се докосват. Поставете паркинг спирачката и на двата автомобила и стойте извън вентилатора за охлаждане на двигателя и другите подвижни части.
2. Проверете всички клеми на акумулатора и свалете всяка излишна корозия, преди да поставите кабелите на акумулатора. Уверете се, че вентилационните капачки са стегнати и подравнени.
3. Включете вентилаторните нагреватели и в двата автомобила, за да се предпазите от всякакви електрически удари. Изключете всички други аксесоари.

## Аварии на пътя

### Свързване на кабелите за ток

**Забележка:** На илюстрацията, превозното средство отдолу се използва за обозначаване на помощния (даващ ток) акумулатор.



1. Свържете плюса (+) на даващия ток автомобил с плюса (+) на разредения акумулатор.
2. Свържете другия край на положителния (+) кабел към положителния (+) клемма на даващия ток акумулатор.
3. Свържете отрицателния (-) кабел към отрицателната клемма (-) на даващия ток акумулатор.
4. И накрая свържете отрицателната (-) клемма към откритата метална част на двигателя на зададения автомобил, далеч от акумулатора и карбуратора или горивно-инжекционната система.

**Забележка:** Не закачайте отрицателната (-) клемма към горивни тръбопроводи, капака на балансира на двигателя, захранващия тръбопровод или електрически компоненти, като напр. заземителни точки.

### ! ПРЕЖДЕНИЕ

Не свързвайте ! на втория кабел към отрицателната (-) клемма на акумулатора, на който ще се дава ток. Една искра може да предизвика експлозия на газовете около акумулатора.

Уверете се, че кабелите са далеч от перките на вентилатора, ремъците, движещите се части на двата двигателя или части на системата за подаване на гориво.

### Стартиране от външен акумулатор

1. Стартирайте двигателя на даващия ток автомобил и го оставете да работи при умерено увеличение на скоростта.
2. Стартирайте двигателя на деактивирания автомобил.

**Забележка:** При автомобили с ръчна скоростна кутия, ако акумулаторът се свали или монтирате нов акумулатор, двигателят няма да стартира, докато не натиснете и задържите педала на съединителя докрай за две секунди, след което освободете педала на съединителя и изчакайте две секунди с ключа във вкл. положение, а двигателят изключен.

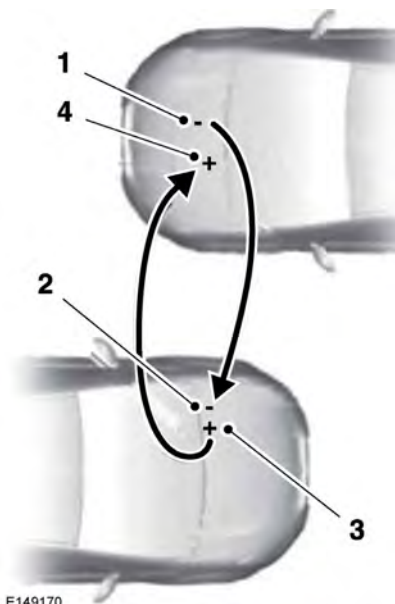
3. Щом автомобилът с падналия акумулатор запали, оставете и двата автомобила да работят още 3 минути, преди да свалите кабелите за ток.

### Сваляне на кабелите за ток

Свалете кабелите за ток в обратния ред на свързването им.

**Забележка:** На илюстрацията, превозното средство отдолу се използва за обозначаване на помощния (даващ ток) акумулатор.

## Аварии на пътя



E149170

1. Отстранете кабела за даване на ток от металната заземяваща повърхност.
2. Свалете даващия ток кабел на отрицателната клемма (-) на даващия ток акумулатор.
3. Свалете даващия ток кабел от положителната клемма (+) на даващия ток акумулатор.
4. Свалете даващия ток кабел от положителната клемма (+) на акумулатора на деактивирания автомобил.

След като успеете да стартирате деактивирания автомобил и кабелите за даване на ток са свалени, оставете го да работи на празен ход няколко минути, за да може компютърът на двигателя да се обучи на празен ход.

### СИСТЕМА ЗА АЛАРМИРАНЕ СЛЕД УДАР

Системата премигва с мигачите в случай на сериозни удари, при които са задействани въздушните възглавници (предна, странична или странична въздушна завеса или предпазен навес) или натегателните устройства на предпазните колани.

**Лампите се изключват, когато:**

Ако натиснете бутона за управление на опасности.

**Автомобилът няма мощност.**

- Натиснете бутона за отключване (Unlock) върху дистанционното управление.

## Предпазители

### РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА КУТИЯТА С ПРЕДПАЗИТЕЛИ

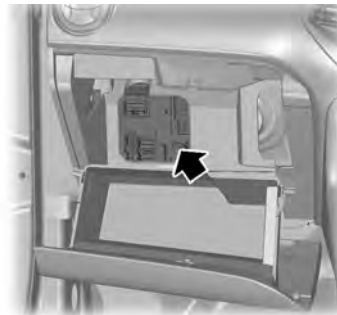
Кутия с предпазители в двигателния отсек



E208374

Тази кутия с предпазители е разположена в двигателния отсек.

### Панел с предпазители в купето



E208375

Тази кутия с предпазители е разположена зад жабката. За достъп до кутията с предпазители, направете следното:

1. Отворете жабката и изпразнете съдържанието.
2. Натиснете страните навътре и завъртете жабката надолу.

Забележка: Всяко неправилно модифициране на електрическата система може да застраши безопасността на автомобила, което предполага опасност от пожар или повреда на двигателя. За каквито и да било разяснения или въпроси, свържете се с оторизиран дилър.

### Кутия с предпазители до акумулатора



E146270

Тази кутия с предпазители е прикрепена до положителната клемма на акумулатора.

### СХЕМА НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ

Вашият автомобил може да не е оборудван с всички функции, указани в таблиците с предпазители. Тази информация описва всички предпазители за всички налични модели автомобили.

## Предпазители

Кутия с предпазители в двигателния отсек



E208369

## Предпазители

---

Предпазител	Ном. ток	Защитени компоненти
1	40A	Мотор-духалка.
2	-	Не се ползва.
3	-	Не се ползва.
4	30A	Автомобили с четири и пет врати без отопляеми столче. Автомобили с пет врати и отопляема седалка.
4	40A	Автомобили с четири врати и отопляема седалка.
5	30A	Реле стартер.
6	-	Не се ползва
7	-	Не се ползва.
8	5A	Релейна бобина на модула за управление на захранването. Реле горивна помпа. Реле индукционна намотка.
9	10A	Компресор на климатика.
10	-	Не се ползва.
11	-	Не се ползва.
12	-	Не се ползва.
13	-	Не се ползва.
14	-	Не се ползва.
15	-	Не се ползва.
16	-	Не се ползва.
17	20A	Запалка.
18	10A	Клаксон.
19	75 A	Огледала с нагряване
20	20A	Контролен модул-трансмисия.
21	20A	HEGO датчик. CMS Датчик. Клапан за продухване. Променлив момент на разпределителния вал.

## Предпазители

Предпазител	Ном. ток	Защитени компоненти
22	5A	Реле бобина на климатика. Реле бобина на охлаждащия вентилатор.
23	15A	Намотка запалване.
24	-	Не се ползва.
25	5A	Реле чистачки.
26	5A	Реле отопляема седалка.
27	10A	Модул анти-блокираща с-ма на спирачките. Подравняване на предните фарове.
28	10A	Контролен модул-трансмисия.
29	-	Не се ползва.
30	-	Не се ползва.
31	40A	Анти-блокировъчна с-ма на спирачките.
32	-	Не се ползва.
33	30A	Теглене на ремарке.
34	20A	Отопляеми седалки.
35	30A	Охлаждащ вентилатор.
36	-	Не се ползва.
37	20A	Горивна помпа. Горивни инжектори.
38	20A	Модул електронно управление на стабилността.
39	10A	Превключвател спирачки.
40	20A	Реле клаксон.
41	20A	Моторче предна чистачка.
42	15A	Моторче задна чистачка.
43	10A	Клаксон.
44	10A	Дневни работни светлини.

## Предпазители

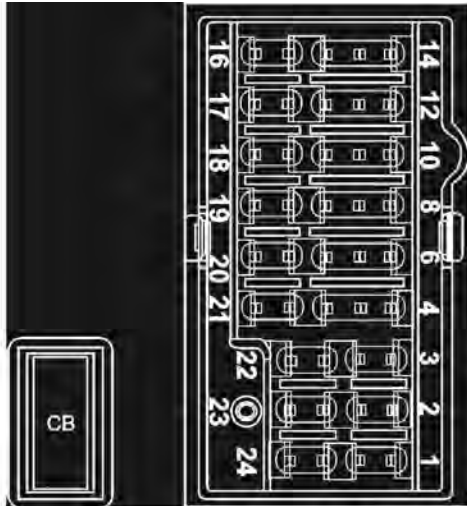
---

Реле	Включени вериги
R1	Модул за управление на задвижването и товарите
R2	Чистачка.
R3	Товари на запалването.
R4	Дневни работни светлини.
R5	Стартер.
R6	Компресор на климатика.
R7	Нагреваемо задно стъкло с осветление.
R8	Отопляеми седалки.
R9	Клаксон (Контр. модул каросерия).
R10	Охлаждащ вентилатор.
R11	Не се ползва.
R12	Мотор-духалка.
R13	Горивна помпа.



## Предпазители

### Панел с предпазители в купето



E174652

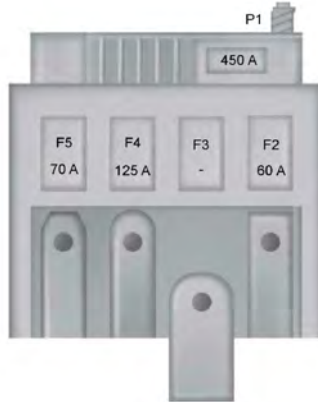
Предпазител	Ном. ток	Защитени компоненти
1	10А	Аудио устройство (без SYNC).
2	30А	Не се ползва.
3	20А	Не се ползва.
4	7.5А	Логика ел.прозорци (с едно докосване нагоре/надолу). Ел. огледала.
6	10А	Модул управление на климата. Модул SYNC. Мултифункционален дисплей. Интегриран контролен панел. GPS модул. USB зарядно устройство (без SYNC).
8	7.5А	Приборно табло. DataLink. Портален модул (със SYNC).
10	5А	Модул за упр. на климата (без климатик). Температурен датчик в колата (с EATC).

## Предпазители

Предпазител	Ном. ток	Защитени компоненти
		Ел. серво управление.
12	10А	Контр. модул възд. в-ца. Деакт. превкл.-Въздушна в-ца - пътник. Помпа за измиване на предното стъкло.
14	-	Не се ползва.
16	30А	Реле запалване, управляващ модул на корпуса.
17	20А	Акумулатор за захранване на радиото.
18	10А	Datalink. Портален модул (със SYNC).
19	10А	Контактен ключ.
20	-	Не се ползва.
21	10А	Не се ползва.
22	10А	Модул Съдействие-паркиране назад
23	20А	Реле Електр. заключване на вратите
24	.....	Не се ползва.
СВ01	30А	Електр. прозорци.

## Предпазители

### Кутия с предпазители до акумулатора



E174653

Предпазител	Ном. ток	Защитени компоненти
1	450A	Стартер. Алтернатор.
2	60A	Електронно серво управление.
3	-	Двигателна съединителна кутия.
4	125A	Контр. модул каросерия.
5	70A	Не се ползва.

### СМЯНА НА ПРЕДПАЗИТЕЛ

#### Предпазители

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги сменяйте изгорелия предпазител с друг, който има същия указан номинален ампераж. Използването на предпазител с по-висок ампераж може да доведе до сериозна електрическа повреда или да предизвика пожар.

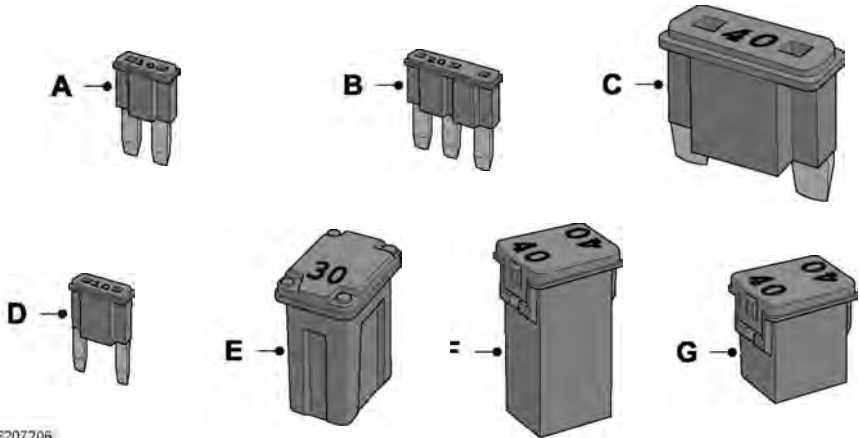


## Предпазители

Ако електрическите компоненти в автомобила не работят, може да е изгорял предпазител. Изгорелите предпазители могат да се познаят по прекъснатия проводник в

предпазителя. Проверете съответните предпазители, преди да подмените електрическите компоненти.

Видове предпазители



E207206

Указание	за типа предпазител
A	Micro 2
B	Micro 3
C	Maxi
D	Mini
E	MCase
F	J Case
G	J Case Low Profile

## Поддръжка

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Изключете запалването и сложете на паркинг спирачка.



Не докосвайте частите на електронното запалване след като сте включили запалването, или докато двигателят Системата работи под високо напрежение. Неспазването на това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



Дръжте ръцете и облеклото си далеч от охлаждащия вентилатор на двигателя.

При определени условия, след като изключите автомобила, вентилаторът за охлаждане на двигателя може да продължи да работи още няколко минути.

След проверки по поддръжката, проверете дали сте сложили стабилно капачките на пълначните тръби.

Автомобилът трябва редовно да бъде обслужван, за да може да се поддържа качествата му на пътя, както и стойността му при продажба. Съществува огромна мрежа от оторизирани дилъри на Форд, които могат да ви помогнат с професионалния си опит в обслужването. Оторизираните сервиси, които имат всички необходими инструменти, са най-добре квалифицирани за професионално обслужване на вашия автомобил.

В допълнение към редовното обслужване, ние препоръчваме следните проверки:

Проверявайте ежедневно

Външни лампи. Вътрешно осветление. Предупредителни лампи и индикатори.

### Проверявайте при зареждане с гориво

Ниво на спирална течност. Виж Спирална течност

Проверка (стр. 135).

Ниво течност за спиралки. Виж Течност за чистачки

Проверка (стр. 136).

Налягане в гумите. Вижте Налягане в гумите (стр. 168).

Състояние на гумите. Виж Колела и гуми (стр. 154).

### Проверявайте всеки месец

Ниво на двигателното масло. Виж Проверка нивото на дв. масло (стр. 133).

- Ниво на охлад. течност на двигателя. Виж Проверка охл. т-ст за двигателя (Стр. 134).

Тръби, маркучи и резервоари за течове.

Работа на климатика.

Действие на ръчната спиралка.

Действие на клаксона.

Затягане на секретните гайки.

### ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ ПРЕДНИЯ КАПАК

#### Отваряне на предния капак



E174767

1. Издърпайте дръжката за освобождаване на капака.

## Поддръжка

---



E174768

2. Преместете резето наляво.



E87786

3. Отворете капака и го подпрете с опората на предния капак.

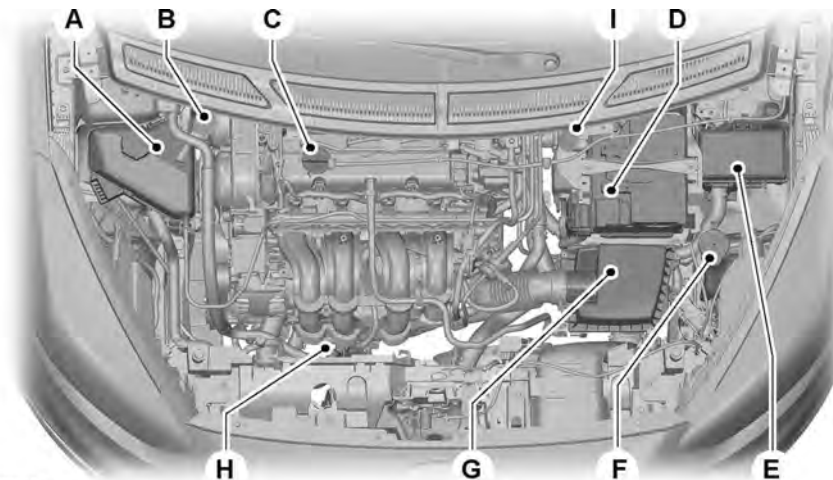
Затворете предния капак

1. След използване, свалете пръчката на предния капак от резето и застопорете правилно.
2. Свалете предния капак и оставете да падне от собственото си тегло последните 20–30 см (8–12").

Забележка: Не забравяйте да проверите дали сте затворили правилно предния капак.

## Поддръжка

### ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.2L TIVCT



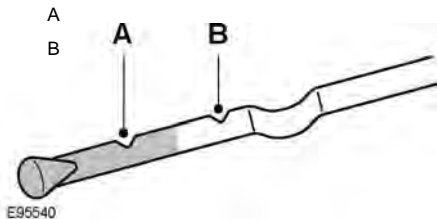
E203908

- A Резервоар\*-охладителна течност за двигателя: Виж Проверка охлаждателен тест за двигателя (Стр. 134).
- B Резервоар за течност на спирачката и съединителя - RHD (десен волан): Виж Спирачна течност, Проверка (стр. 135).
- C Пълначна тръба за моторно масло. Виж Проверка нивото на дв. масло (Стр. 133).
- D Акумулатор: Вижте Смяна на 12V акумулатор (стр. 136).
- E Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж Предпазители (стр.121).
- F Резервоар, течност за чистачки, пр.стъкло и задно стъкло: Виж Течност за чистачки - проверка(стр. 136).
- G Въздушен филтър: Виж Смяна на възд. филтър на двигателя (стр. 147).
- H Нивомер за двигателно масло\*: Виж Проверка нивото на двигателно масло (Стр. 133).
- I Резервоар, течност на спирачката и съединителя - LHD (ляв волан): Вижте Спирачна течност – проверка (стр. 135).

\* Капачката на пълначното приспособление и пръчката за измерване на маслото на двигателя са оцветени за лесно идентифициране.

## Поддръжка

ПРЪЧКА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НИВОТО НА ДВИГ.МАСЛО - 1.2L TIVCT



Минимум

Максимум

### ПРОВЕРКА НИВОТО НА ДВИГ. МАСЛО



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте маслени добавки или други вещества за подобряване работата на двигателя. При определени условия, те могат да повредят двигателя и това не се покрива от гаранцията.

#### Празните съдове от двигателно масло



не трябва да се изхвърлят в домашните контейнери за отпадъци. Използвайте само подходящи съдове, за да изхвърлите този вид отпадъци.



При смяна на маслото се уверете, че използваното масло е същото, както в спецификацията и правилното количество. Не използвайте неизвестни видове масла или от вече отворени туби.

**Забележка:** Разходът на масло при новите двигатели достига нормални нива след около 5000 км (3,107 мили).

#### Проверка нивото на маслото

**Забележка:** Проверете нивото преди стартиране на двигателя.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали нивото на маслото е между min и max

**Забележка:** Измерването на нивото няма да бъде точно, ако тази процедура не бъде спазена.

1. Не забравяйте да проверите дали автомобилът е на равно.
2. Ако двигателят работи, изключете и изчакайте 15 минути, за да изтече маслото в масления съд.
3. Извадете пръчката и я избършете с чиста кърпа без власинки. Върнете пръчката и я извадете отново да проверите нивото на маслото.

Ако нивото на маслото е на минимум (MIN), долейте масло незабавно.

Доливане на масло

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Доливайте само при студен двигател. Ако двигателят е горещ, изчакайте 10 минути да се охлади.



Не сваляйте пълначната капачка, докато двигателят работи.

=====

#### Свалете филтърната капачка.



Не допълвайте над MAX ниво.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Забележка:** Маслото се разширява, когато е горещо. Ако проверявате маслото при горещ двигател, нивото ще бъде над MAX маркировка.

**Забележка:** Попийте незабавно всяко разлято к-во с попивача кърпа.

Долейте с течност, която отговаря на спецификацията на Ford. Вижте Капацитети и спецификации (стр. 175).

Върнете капачката на пълначната тръба. Завийте я, докато усетите силно съпротивление..



## Поддръжка

### Използване на двигателя при сурови условия

В случай на интензивно използване на автомобила при сурови условия, моторното масло трябва да се сменя на всеки 5000 км (3 107 мили) или на всеки 3 месеца, независимо кое възникне първо.

### Тежки условия на използване:

- Честото използване на автомобила на кратки разстояния (по-малко от 5 км (3 мили)), при което двигателят не достига нормална работна температура,
- Честото използване на автомобила по прашни пътища или в планински райони,
- Използване на автомобила в натоварено градско движение,
- Използване като учебен автомобил от инструктори, за такси, за линейка, за военни цели или подобни дейности,
- Продължително използване със замърсено гориво.

### Консумация на масло

През първите 5000 км (3 107 мили) (период на разработване) потреблението на масло е по-високо, поради което нивото на маслото трябва да се проверява по-често. Максимално допустимото потребление в този период е един литър. След периода на разработване двигателят може да консумира до един литър на всеки 10 000 км (6 214 мили). Ако потреблението е по-голямо, посетете вашия дилър на Ford.

Консумацията на масло зависи и от стила на шофиране и използване на автомобила. Специалните условия на работа, като например честотата на движение на автомобила при високи скорости, могат да увеличат разхода на масло.

### Маслен филтър

Функцията на масления филтър е да филтрира вредните частици, без да възпрепятства притока на масло към жизненоважните части. Използването на маслени филтри, които не отговарят на спецификациите на Ford, може да повреди двигателя.

### ВЕНТИЛАТОР ЗА ОХЛАЖДАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Дръжте ръцете и облеклото си далеч от охлаждащия вентилатор на двигателя.

При определени условия, след като изключите автомобила, вентилаторът за охлаждане на двигателя може да продължи да работи още няколко минути.

### ПРОВЕРКА НА ОХЛАДИТЕЛНАТА ТЕЧНОСТ ЗА ДВИГАТЕЛЯ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не позволявайте течността да влиза в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете засегнатите участъци с обилно количество вода и се свържете с вашия лекар.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали нивото на маслото е между min и max

**Забележка:** Охладителната течност се разширява, когато е гореща. Нивото може да премине над MAX маркировка.

Ако нивото е на MIN, долейте охладителна течност незабавно.

### Добавяне на охладителна течност за двигателя



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Доливайте охладителна течност само при студен двигател. Ако двигателят е горещ, изчакайте 10 минути да се охлади.



Не сваляйте филтърната капачка, докато двигателят работи.



Не сваляйте пълначната капачка, докато двигателят е горещ. Изчакайте двигателя да се охлади.



Неразредената охладителна течност е запалима и може да се възпламени, ако се разлее върху горещия ауспук.

## Поддръжка

**Забележка:** Проверете или подменете капака, когато автомобилът е изключен и двигателят е студен, за да избегнете наранявания или изгаряния.

**Забележка:** В случай на авария можете да добавите само вода към охладителната система, за да стигнете до автомобилен сервиз. Системата трябва да бъде проверена от оторизиран дилър при първа възможност.

**Забележка:** Продължителното използване на неправилно разредена охладителната течност може да доведе до повреди на двигателя, като напр. корозия, прегряване или замръзване.

**Забележка:** Не допълвайте над MAX ниво.

**Забележка:** Ако нивата на охлаждащата течност са извън стандартния работен диапазон, работата на системата може да бъде нарушена; Незабавно потърсете оторизиран дилър.

**Забележка:** Капакът на резервоара за разширяване на охладителната система трябва да се проверява и почиства, приблизително на всеки 3 години. Ако има доказателства за влошаване на уплътнителния пръстен, капакът трябва да се смени.

**Забележка:** Нормално е да видите някои въздушни мехурчета в резервоара на охладителната течност.

1. Свалете филтърната капачка. При отвиване на капачката, натрупаното налягане бавно ще се освободи.
2. Добавете смес от 50% охладителна течност и 50% вода, използвайки течност, която отговаря на спецификациите на Форд. Вижте Капацитети и спецификации (стр. 175).
3. Върнете капачката на пълначната тръба. Завийте я по посока на часовниковата стрелка, докато усетите силно съпротивление и

## ПРОВЕРКА НА СПИРАЧНАТА ТЕЧНОСТ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте спирачна течност, различна от препоръчаната - това може да намали ефективността ѝ. Използването на неправилна течност би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



Използвайте само спирачна течност от запечатан съд. Замърсяването с прах, вода, петролни продукти или други материали може да доведе до тежки повреди или авария. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



Не позволявайте течността да влиза в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете засегнатите участъци с обилно количество вода и се свържете с вашия лекар.



Ниво на течността между MAX и MIN е за нормален работен обхват и не е нужно да допълвате никаква течност. Ниво на течността, което не е в нормален обхват би компрометирало работата на системата. Автомобилът трябва да бъде проверен незабавно.

## Поддръжка



E170684

За да избегнете замърсяване на флуида, капачката на резервоара трябва да е на мястото си и да е затегната, освен ако добавяте течност.

Използвайте само течности, които отговарят на спецификациите на Ford. Вижте Капацитети и спецификации (стр. 169).

### ТЕЧНОСТ ЗА ЧИСТАЧКИ - ПРОВЕРКА

**Забележка:** Резервоарът захранва предните и задните системи за измиване.

Когато добавяте течност, използвайте смес от течност за чистачки и вода, за да не замръзва при студено време и да подобрите почистването. Ние препоръчваме да използвате само високо-качествена течност за чистачки.

За информация относно разреждане на течността, вижте инструкциите за продукта.

### СМЯНА НА 12V АКУМУЛАТОР

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Трябва да смените акумулатора с подобен от абсолютно същата спецификация.

Акумулаторът е разположен в двигателния отсек.

За да свалите и повторно да инсталирате акумулатора:



1. Разхлабете гайките от клемите. Разкачете първо отрицателната клема (1), след това положителния кабел на акумулатора (2).

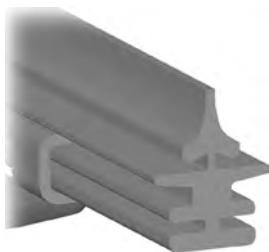


2. Извадете двете гайки от скобата.
3. Свалете акумулатора.
4. Монтирайте в обратния ред.

**Забележка:** Киселинният разтвор и оловото, които се съдържат в акумулатора, ако бъдат изхвърлени неправилно в природата, могат да замърсят почвата, подпочвените води и водата, както и да причинят увреждане на човешкото здраве.

## Поддръжка

### ПРОВЕРКА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ



E203709

Прокарайте върха на пръстите си по ръба на чистачките, за да проверите здравината им.

Почистете перата на чистачките с течност за чистачки или вода, върху мека гъба или кърпа.

### СМЯНА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ

Пера на чистачките на предното стъкло

**Забележка:** Не дръжте перата на чистачките, докато вдигате рамото на чистачката.

**Забележка:** Внимавайте рамото да не отскочи назад към стъклото, когато перата не са сложени.



E72899

1. Вдигнете рамото на чистачката и после притиснете заключващия бутон за перата на чистачките.
2. Свалете перото на чистачката.
3. Монтирайте в обратния ред.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали перата на чистачките са застопорени на мястото си.

### Перо на чистачката на задното стъкло



E183236

1. Повдигнете рамената на чистачките в максимална степен и ги задръжте.
2. Издърпайте перото на чистачката навън от рамото на чистачката.
3. Монтирайте новата чистачка, като я подравните с жлеба на рамото ѝ и ги закопчайте със скобата.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали перата на чистачките са застопорени на място.

**Забележка:** Не дръжте перата на чистачките, докато вдигате рамото на чистачката.

**Забележка:** Внимавайте рамото да не отскочи назад към стъклото, когато перата не са сложени.

**Забележка:** Не забравяйте да проверите дали перата на чистачките са застопорени на място.

## Поддръжка

### СВАЛЯНЕ НА ПРЕДНИТЕ ФАРОВЕ

1. Отворете предния капак. Виж Отваряне и Затваряне на предния капак (стр. 130).



2. Свалете винтовете.
3. Преместете предния панел напред.
4. Изключете и двата електрически съединителя от конектора на крушката за дълги светлини.



5. Свалете винтовете.



6. Извадете гайката, за да я освободите.
7. Повдигнете външната страна на фара, за да го освободите от долната фиксираща точка.
8. Издърпайте фара, колкото е възможно към центъра на автомобила и свалете фара.
9. Изключете електрическия конектор на мигача.

**Забележка:** Когато монтирате отново фара, уверете се, че свързвате правилно електрическия конектор.

**Забележка:** Когато монтирате фара, уверете се, че сте хванали здраво фара в долната фиксираща точка.

### СМЯНА НА КРУШКА - 4 ВРАТИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Включете светлините и изключете запалването. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

## Поддръжка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Крушките може да са нагорещени. Оставете крушката да се охлади, преди да я извадите. Неспазването на това би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

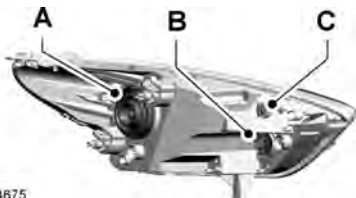
**Забележка:** Зареждайте само крушки с правилната спецификация.

Вижте Схема-Спецификация на предпазителите (стр.145).

**Забележка:** Следните инструкции описват как да свалите крушките. Монтирайте подменните части в обратния ред, освен ако е указано друго.

### Предни фарове

**Забележка:** Отстранете капачите, за да получите достъп до крушките.



E174675

- A Фарове - къси и дълги светлини
- B Мигачи
- C Лампа за положение

### Фарове - къси и дълги светлини



E174676

1. Разкачете електрическия конектор.
  2. Демонтирайте капака.
  3. Освободете щипката и свалете крушката.
- Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

Светлини за положение



E174676

1. Разкачете електрическия конектор.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Издърпайте крушката.
4. Натиснете гнездото на лампата и завъртете гнездото по посока на час. стрелка, за да я сглобите.

## Поддръжка

### Мигач

1. Следвайте процедурата за сваляне на фаровете Виж Демонтиране на фар (стр. 138).



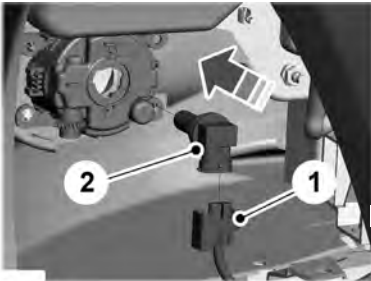
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Внимателно натиснете крушката в държача на крушката, завъртете я обратно на часовниковата стрелка и я извадете.

Забележка: Когато монтирате фара, уверете се, че свързвате правилно електрическия конектор.

### Предни фарове за мъгла

E174678

1. Разкачете електрическия конектор.



2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

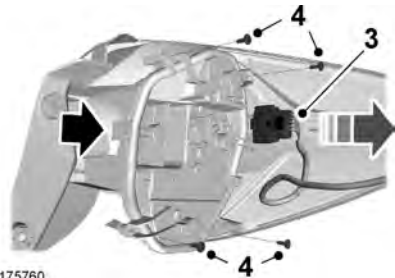
**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

### Задни светлини



E175762

1. Свалете винтовете.
2. Свалете лампата.

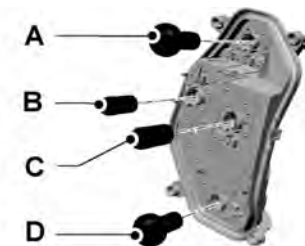


E175760

3. Разкачете електрическия конектор.
4. Извадете винтовете и освободете държача на крушките.

## Поддръжка

### Осветление на регистрационния номер



E205819

5. Внимателно натиснете крушката в държача на крушката, завъртете я обратно на часовниковата стрелка и я извадете.

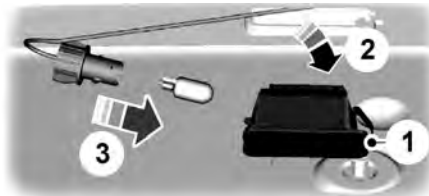
- A. Спирачна светлина
- B. Индикаторна лампа
- C. Светлини за заден ход
- D. Задни светлини и задни светлини за мъгла

Спирачна светлина, монтирана горе по средата



E233415

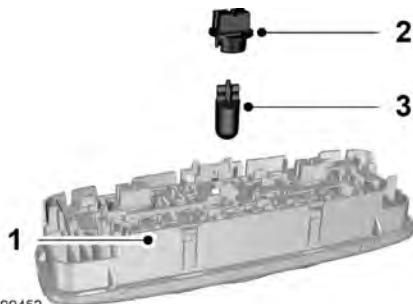
1. Натиснете едновременно бутоните и извадете капака.
2. Свалете крушката.



E72789

1. Внимателно освободете пружинната скоба.
2. Свалете лампата.
3. Свалете крушката.

Лампа за вътрешно осветление

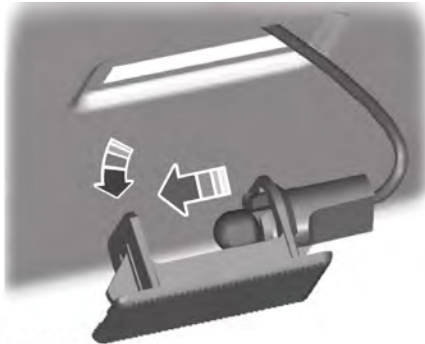


E99452

1. Внимателно свалете лампата.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Свалете крушката.



Лампа за багажното отделение, осветление в краката и лампа за вдигащата се врата на багажника



E72784

1. Внимателно извадете лампата.
2. Свалете крушката.

### СМЯНА НА КРУШКА - 5 ВРАТИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Включете светлините и изключете запалването.

Неспазването на това предупреждение би могло



да доведе до сериозни лични наранявания.

Крушките може да са нагорещени. Оставете крушката да се охлади, преди да я извадите. Неспазването на това би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

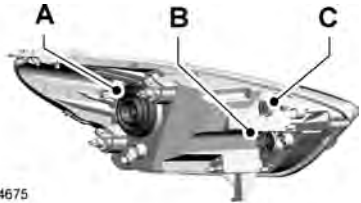
**Забележка:** Зареждайте само крушки с правилната спецификация.

Вижте Схемата-Спецификация на предпазителите(стр.145).

**Забележка:** Следните инструкции описват как да свалите крушките. Монтирайте подменните части в обратния ред, освен ако е указано другояче.

### Предни фарове

**Забележка:** Отстранете капациите, за да получите достъп до крушките.



E174675

- A Фарове - къси и дълги светлини
- B Мигачи
- C Лампа за положение

### Фарове - къси и дълги светлини

2



E174676

1. Разкачете електрическия конектор.
2. Демонтирайте капака.
3. Освободете щипката и свалете крушката.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

## Поддръжка

### Position Lamp

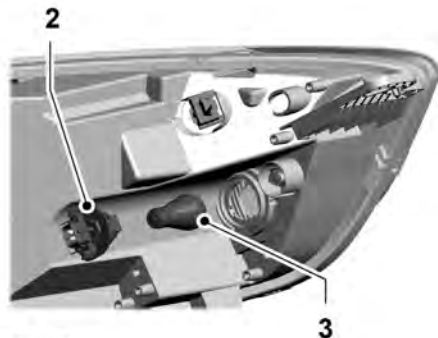


E176168

1. Разкачете електрическия конектор.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Издърпайте крушката.
4. Натиснете гнездото на лампата и завъртете по посока на час. стрелка, за да я сглобите.

### Мигач

1. Следвайте процедурата за сваляне на фаровете Виж Демонтиране на фар (стр. 138).



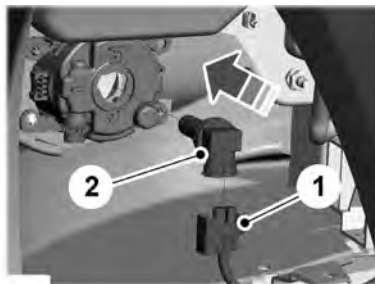
E174677

2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

3. Внимателно натиснете крушката в държача на крушката, завъртете я обратно на часовниковата стрелка и я извадете.

**Забележка:** Когато монтирате фара, уверете се, че свързвате правилно електрическия конектор.

Предни фарове за мъгла  
E174678



1. Разкачете електрическия конектор.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото на крушката.

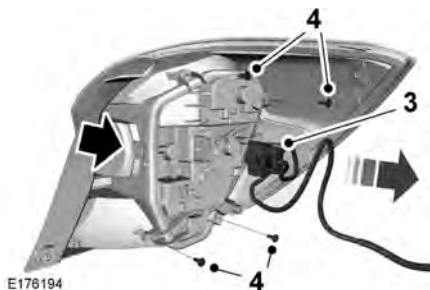


E174679

### Задни светлини

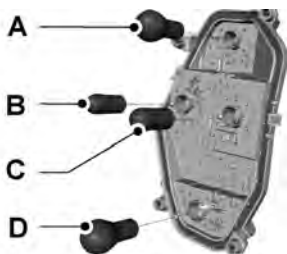
1. Свалете винтовете.
2. Свалете лампата.

## Поддръжка



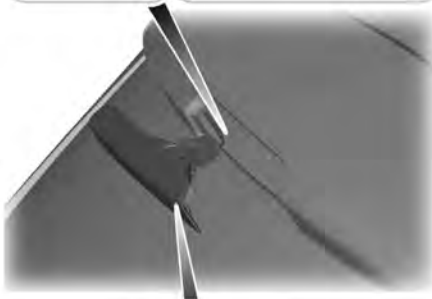
3. Разкачете електрическия конектор.
4. Извадете винтовете и освободете държача на крушките.

E174681



5. Внимателно натиснете крушката в държача на крушката, завъртете я обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
- A. Спирачна светлина
  - B. Индикаторна лампа
  - C. Светлини за заден ход
  - D. Задни светлини и задни светлини за мъгла

Спирачна светлина, монтирана горе по средата



E154784

1. Отворете капака на багажника.
2. Сваляне на каучуковата верига.
3. Освободете скобите с помощта на плоска отвертка, извадете лампата и разкачете съединителя.
4. Освободете щипката и свалете крушката.

## Поддръжка

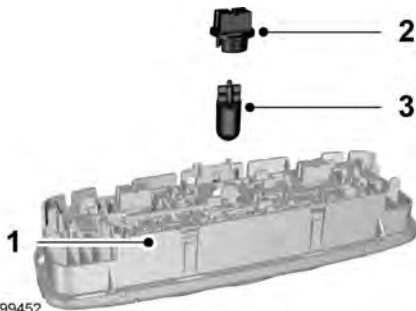
### Осветление на регистрационния номер



E72789

1. Внимателно освободете пружинната скоба.
2. Свалете лампата.
3. Свалете крушката.

Лампа за вътрешно осветление



E99452

1. Внимателно свалете лампата.
2. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Свалете крушката.

Лампа за багажното отделение, осветление в краката и лампа за вдигащата се врата на



багажника  
E72784

1. Внимателно извадете лампата.
2. Свалете крушката.

### СХЕМА-СПЕЦИФИКАЦИИ НА КРУШКИ

Лампа	Спецификация	Мощност (Watt)
Преден мигач.	PY21W	21
Дълги / къси светлини на предните фарове	H4	55/60
Преден фар за положение	W5W	5
Преден фар за мъгла	H11	55
Заден фар за положение	4W	4

## Поддръжка

---

Лампа	Спецификация	Мощност (Watt)
Заден мигач	RY10W	10
Заден стоп	P21W	21
Фар за заден ход	R10W	10
Осветление на регистрационната табела	W5W	5
Приглушено осветление	W6W	6
Лампа багажно отделение	W6W	6
Монтирана горе по средата спираща светлина	W16W	16

### СМЯНА НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР НА ДВИГАТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



За да намалите риска от повреждане на автомобила и/или лични изгаряния, не стартирайте двигателя, ако въздушният филтър е свален и не го сваляйте, докато двигателят работи.

**Забележка:** Ако не използвате правилния елемент на въздушния филтър, това може да доведе до тежки повреди на двигателя.

Смяна на елемента на въздушния филтър

1. Свалете четирите винта, които задържат капака на корпуса на въздушния филтър.
2. Внимателно отделете двете половини на корпуса на въздушния филтър.
3. Извадете елемента на въздушния филтър от корпуса на въздушния филтър.
4. Избършете корпуса и капака на въздушния филтър, за да премахнете замърсяванията и остатъците и да осигурите добро уплътнение.
5. Инсталирайте нов елемент на въздушния филтър. Внимавайте да не нараните ръбовете на филтърния елемент между корпуса на въздушния филтър и капака. Ако не е поставен правилно, това може да доведе до повреда на филтъра и да позволи нефилтриран въздух да влезе в двигателя.
6. Върнете капака на корпуса на въздушния филтър и поставете винтовете.

## Грижи за автомобила

---

### ПОЧИСТВАНЕ ОТВЪН

**Забележка:** Ако използвате автомивка с цикъл на пастиране, не забравяйте да премахнете ваксата от предното стъкло и перата на чистачките.

**Забележка:** Преди да използвате автомивка, проверете дали е подходяща за автомобила.

**Забележка:** Някои автомивки използват вода при високо налягане. Така капчици вода може да попаднат в автомобила и може да повредят определени части на автомобила.

**Забележка:** Свалете антената, преди да използвате автоматична автомивка.

**Забележка:** Изключете духалката на нагревателя, за да не се замърси филтъра за чист въздух.

Препоръчваме да миете автомобила с гъба и хладка вода, съдържаща автошампоан.

### Почистване на предните фарове

**Забележка:** Не търкайте лещите на предните фарове и не използвайте абразиви или хим.разтворители за почистването им.

**Забележка:** Не използвайте чистачките на предните фарове, ако са сухи.

### Почистване на задното стъкло

**Забележка:** Не стържете отвътре задното стъкло и не използвайте абразиви или хим.разтворители за почистването му.

Използвайте чиста кърпа без власинки или мокра годерия за почистване отвътре на задното стъкло.

### Почистване на хромираните елементи

**Забележка:** Не използвайте абразиви или хим.разтворители. Използвайте вода със сапун.

**Забележка:** Не използвайте почистващи препарати в/у горещи повърхности и хромирани повърхности по-дълго отколкото се препоръчва.

**Забележка:** Силните почистващи препарати (за промишлени цели) или почистващи химикали, може да повредят м-лите след време.

### Почистващи ленти или графики (ако са оборудвани)

За предпочитане е ръчно да миете вашия автомобил и все пак при следните условия може да използвате измиване под налягане:

Не използвайте налягане на водата по-високо от 14,000 kPa (2,000 psi).

- Не използвайте вода с температура по-висока от 82°C (179°F).

- Използвайте струя с ширина под ъгъл 40°.

- Дръжте крайника на разстояние 305 mm (12 инча) и 90 градуса спрямо повърхността на вашия автомобил.

**Забележка:** Задържането на струя под налягане под ъгъл спрямо повърхността на автомобила може да повреди графиката на цветовете и да доведе до отлепване на ръбовете от повърхността на автомобила.

### Запазване на боята по каросерията

Ние препоръчваме да пастирате боята 1 или 2 пъти годишно.

**Забележка:** Не полирайте/пастирайте автомобила при силна слънчева светлина.

**Забележка:** Не допускате полир-пастата да докосва пластмасовите повърхности. Може да се окаже трудно да го свалите.

**Забележка:** Не слагайте полир-паста на предното или задно стъкло. Това би могло да доведе до шумна работа на чистачките и неправилно почистване на стъклото.

### ПОЧИСТВАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

**Забележка:** Поради различните материали, които се намират в двигателния отсек, избягвайте да използвате химически почистващи продукти, агресивни почистващи препарати, обезмаслител и киселинни или алкални продукти, които поради своето корозивно действие могат да бъдат агресивни към определените компоненти. Почистването с пароструйка трябва също да се избягва.

**Забележка:** По време на миене на двигателния отсек не отстранявайте прозрачния етикет, който защитава VIN кода. Двигателното масло, спирачната течност, радиаторната добавка, акумулаторите и гумите трябва да бъдат опаковани и съхранявани в съоръжения, специално подготвени за работа с промишлени отпадъци. Не изхвърляйте тези продукти в обществените канализационни системи или с домакинските отпадъци. Опазването на околната среда е отговорност, споделена от всички. Вие също трябва да дадете своя дял.

Препоръчва се да се избягва честото миене на двигателя. Въпреки това, когато миете двигателя, внимавайте да не използвате силни струи вода върху двигателя. Никога не мийте горещ или работещ двигател със студена вода, защото топлинният удар върху топли повърхности може да повреди двигателя. Кондензаторът на климатика и радиаторът имат алуминиеви перки, които могат да се деформират при измиване с водна струя под високо налягане. За да избегнете повреда, използвайте само водна струя с ниско налягане.

**Забележка:** Не изхвърляйте вода, сапун или друг продукт върху генератора и стартерния мотор. Те могат да се повредят при контакт с течности.

#### При измиване:

- Внимавайте при използване на машинно миене, за да почистите двигателя. Течността под високо налягане може да проникне в запечатаните части и да причини повреда.
- Не пръскайте горещ двигател със студена вода, за да избегнете напукване на двигателния блок или други компоненти на двигателя.

- Никога не мийте и не изплаквайте двигателя, докато е горещ или работи; проникването на вода в работещия двигател може да причини вътрешни повреди.

- Никога не мийте и не изплаквайте запалителната bobина, кабела на свещите или самите свещи, участващи при и около тези места.

- Покрийте акумулатора, разпределителната кутия и модула на въздушния филтър, за да предотвратите повреди от водата при почистване на двигателя.

### ПОЧИСТВАНЕ НА АВТОМОБИЛА ОТВЪТРЕ

**Забележка:** Не позволявайте ароматизатори и санитарни препарати за ръце да се разливат по вътрешните повърхности. Ако нещо се разлее, избършете го веднага. Повредата може да не се покрива от гаранцията на автомобила.

**Забележка:** Не използвайте домакински почистващи препарати или почистващи препарати за стъкло, които могат да оцветят и обезцветят тъканта и да повлияят противопожарните качества на материала на седалките.

**Забележка:** При почистване препоръчваме дестилирана вода.

**Тъкани, стелки, текстилни седалки, облицовка на подглавниците и подови стелки**

**Забележка:** Избягвайте да накусвате повърхностите.

**Забележка:** За да избегнете петна или обезцветяване, почистете цялата повърхност.

За да почистите:

- С прахосмукачка или четка отстранете праха и замърсяванията.
- Избършете повърхността с мека, влажна кърпа и мек сапун и воден разтвор. Изсушете мястото с чиста, мека кърпа.
- Ако след почистване на мястото върху тъканта се появи петно, незабавно почистете цялата повърхност, но не накусвайте петното, за да не се фиксира.



### Предпазни колани

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте почистващи разтворители, избелващи средства или боя върху предпазните колани на автомобила, тъй като тези действия могат да отслабят предпазната мрежа.



За автомобили, оборудвани с въздушни възглавници, монтирани на седалката, не използвайте химически разтворители или силни

перилни препарати. Тези продукти могат да замърсят системата на страничните въздушни възглавници и да повлияят на нейната ефективност при евентуална катастрофа.

**Забележка:** *Не използвайте абразиви или химически разтворители за почистването им.*

**Забележка:** *Не позволявайте влага да попадне в прибиращия механизъм на предпазния колан.*

Може да почистите с мек сапун и вода. Оставете ги да изсъхнат по естествен начин, далеч от изкуствена светлина.

#### Кожен интериор(ако е оборудван)

Следвайте процедурата за почистване, която е една и съща за седалки, приборни панели и декоративни интериорни повърхности от кожа.

**Каdifена микро-фибърнаматерия (ако е оборудвана)**

**Забележка:** *Не почиствайте с пара.*

**Забележка:** *За да избегнете петна или обезцветяване, почистете цялата повърхност.*

#### Не използвайте следните продукти:

- Продукти за грижа за кожата.
- Домакински почистващи препарати.
- Алкохолни разтвори.
- Препарати за отстраняване на петна.
- Боя за обувки.

#### За да почистите:

- С прахосмукачка или четка отстранете праха и замърсяванията.
- Избършете повърхността с мека, влажна кърпа и мек сапун и воден разтвор. Изсушете мястото с чиста, мека кърпа.
- Ако след почистване на мястото върху тъканта се появи петно, незабавно почистете цялата повърхност, но не накисвайте петното, за да не се фиксира.

#### Екрани - приборно табло, LCD екрани и радио екрани

**Забележка:** *Не използвайте абразиви, спиртни разтворители и химически разтворители, за почистване екраните на приборно табло, LCD екраните или радио екраните. Тези почистващи препарати може да ги повредят.*

Почистете приборното табло и лещата на камерата с чиста, влажна и мека кърпа, после използвайте чиста, суха и мека кърпа, за да подсушите тези места.

#### Задни прозорци/стъкла

**Забележка:** *Не използвайте абразивни материали за почистване на задните стъкла отвътре.*

**Забележка:** *Не поставяйте стикери или етикети отвътре на задните стъкла.*

#### Места за съхранение на вещи, Чаша Държачи за чаши и пепелници

#### За да почистите:

- Извадете всички подвижни вложки.
- Избършете повърхността с мека, влажна кърпа и мек сапун и воден разтвор. Изсушете мястото с чиста, мека кърпа.

#### ПОЧИСТВАНЕ НА КОЛЕЛАТА

**Забележка:** *Не слагайте почистващи химикали върху топли или горещи джанти и капаци.*

## Грижи за автомобила

---

**Забележка:** Силните почистващи препарати (за промишлени цели) или почистващи химикали, заедно с четки за сваляне на прах и замърсяване от спирачките след време може да износят покритието.

**Забележка:** Не използвайте почистващи препарати на база флуор-водородна киселина или с висок % сода каустик за колелата, стоманена вата, гориво или силни перилни препарати.

**Забележка:** Ако смятате дълго време да не използвате автомобила, след почистване на колелата със специален препарат, подкарайте автомобила за няколко минути преди това. Това ще намали риска от увеличена корозия на спирачните дискове и накладките.

**Забележка:** Някои автоматични автомивки може да повредят гланца на джантите и капациите.

Сплавните колела и капаци са покрити със слой безцветен лак. За поддържане на състоянието им, ние препоръчваме:

- Почиствайте ги всяка седмица с препоръчителните препарати за колела и гуми.
- Използвайте гъба за сваляне на замърсявания и прах от спирачките.
- След почистване, изплакнете със струя вода под налягане.

Ние препоръчваме да използвате почистване на колелата в сервиз на Ford. Не забравяйте да прочетете и следватите инструкциите на производителя.

Използването на други не-препоръчителни почистващи препарати може да доведе до сериозни и постоянни козметични повреди.

### СЪХРАНЯВАНЕ НА АВТОМОБИЛА

Ако планирате да не карате автомобила си в продължение на 30 или повече дни, прочетете следните препоръки за поддръжка, за да сте сигурни, че автомобилът ви ще остане в добро работно състояние.

Ние проектираме и изпробваме всички моторни превозни средства и техните компоненти за надеждно и редовно шофиране. При различни условия:

продължителното неизползване на автомобила може да доведе до занижена ефективност или неизправност на двигателя, освен ако не използвате специални предпазни мерки за запазване компонентите на двигателя.

#### Общи

- Съхранявайте всички автомобили на сухо, проветриво място.
- Ако е възможно, защитете ги от слънчева светлина.
- Ако автомобилите се държат навън, те изискват редовна поддръжка, за да се предпазят от ръжда и повреди.

#### Корпус

- Измийте внимателно автомобила, за да отстраните замърсявания, смазка, масло, катран или кал от външните повърхности, корпуса на задните колела и от долната страна на предните калници.
- Периодично измивайте автомобила си, ако се съхранява на открити места.
- За да предотвратите появата на ръжда, погрижете се за козметичните дефекти, като например оголени метални повърхности.
- Покрийте хромираните и неръждаеми части с дебел слой автомобилна парафинова паста, за да предотвратите обезцветяване. Ако е необходимо, пастирайте отново, когато миете автомобила.
- Смажете всички панти и ключалки на предния капак, вратите и багажното отделение с ниско-вискозитетно масло.
- Покрийте вътрешните панели, за да предотвратите избледняване.
- Пазете всички гумени части от масло и разтворители.

## Грижи за автомобила

---

### Двигател

- Сменете маслото и филтъра на двигателя преди престоя на автомобила, тъй като използваното моторно масло съдържа замърсители, които могат да причинят повреда на двигателя.
- Стартирайте двигателя на всеки 15 дни, поне за 15 минути. Двигателят да работи на празен ход при високи обороти, а климатикът на отопление, докато двигателят достигне нормална работна температура.
- С крак върху спирачката, преминете през всички предавки, докато двигателят работи.
- Препоръчваме да смените маслото на двигателя, преди да използвате отново автомобила си.

### Горивна система

- Напълнете резервоара за гориво с висококачествено гориво догоре, докато дюзата на горивната помпа автоматично изключи трети път.

### Охладителна система

- Предпазвайте от температури на замръзване.
- Когато изваждате автомобила от мястото на съхранение, проверете нивото на охлаждащата течност. Уверете се, че няма течове в системата за охлаждане и че течността е на нужното ниво.

### Акумулатор

- Проверете и заредете, ако е необходимо. Поддържайте връзките чисти.
- Ако не използвате автомобила си повече от 30 дни, без да презаредите акумулатора, препоръчваме да разкачите кабелите на акумулатора, за да поддържате заряда на акумулатора за бързо стартиране.

**Забележка:** Ако кабелите на акумулатора са били разкачени ще трябва да възстановите функциите на паметта.

### Спирачки

- Уверете се, че спирачките и паркинг спирачката освобождават напълно.

### Гуми

- Поддържайте препоръчителното налягане на въздуха.

### Разни

- Не забравяйте да покриете с грес всички съединения, кабели, лостове и щифтове под автомобила, за да предотвратите ръжда.
- На всеки 15 дни, премествайте автомобила най-малко на 7,5 м (25 фута), за да смазвате работните части и да предотвратите корозия.

### Извеждане на автомобила от съхранение

Когато автомобилът е готов да излезе извън мястото на съхранение, направете следното:

- Измийте автомобила, за да премахнете замърсяванията и натрупването на мазнини върху повърхностите на прозорците.
- Проверете чистачките на предното стъкло за повреди.
- Проверете под предния капак за чужди тела, които може да са се събрали по време на съхранение, като напр. мишки или катерици.
- Проверете ауспуха за натрупани външни материали, докато автомобилът не се е ползвал.
- Проверете налягането на гумите и задайте надуване на гумите според стикера за гумите.
- Проверете функционирането на спирачния педал. Карайте автомобила 4.5 м (15 фута) напред и назад, за да премахнете натрупването на ръжда.
- Проверете нивото на течностите (включително охлаждащата течност, маслото и бензина), за да се уверите, че няма течове и че са на препоръчителните нива.
- Ако свалите акумулатора, почистете краищата на кабелите на акумулатора и проверете за повреди.
- Ако свалите акумулатора, почистете краищата
- Ако имате някакви притеснения или проблеми, свържете се с оторизиран дилър

# Колела и гуми

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Вашият автомобил може да има стикер с данни за налягането на гумите, залепен на колоната до вратата на шофьора.

Проверявайте и задавайте налягането на гумите, докато са студени.

**Забележка:** *Проверявайте редовно налягането в гумите, за оптимален разход на гориво.*

**Забележка:** *Използвайте само одобрени размери колела и гуми. Използването на други размери може да повреди автомобила ви.*

**Забележка:** *Ако смените диаметъра на гумите с различен от фабричния, скоростомерът може да не показва правилната скорост.*

**Забележка:** *Ако смятате да сменят диаметъра на гумите с различен от фабричния, консултирайте се с оторизиран дилър дали са подходящи.*


## КОМПЛЕКТ ЗА УПЛЪТНЯВАНЕ НА ГУМИ И НАПОМПВАНЕ

Вашият автомобил може да няма резервна гума. В такива случаи той ще бъде снабден с комплект за временна мобилност (КВМ), който може да поправи само една повредена гума.


Той се намира в гнездото на резервната гума.


## Обща информация

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 В зависимост от начина и степента на повредата, някои гуми може само частично да се залепят, а други да не могат изобщо.

Загубата на налягане в гумите може да повлияе поведението на автомобила, да доведе до загуба на контрол над автомобила.

 Не използвайте комплекта върху повредена преди това гума, например когато е била карана с по-ниско налягане.

 Не използвайте КВМ на гуми, спаднали до джантата.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не се опитвайте да лепите страничните стени на гумата.

Аварийният комплект за спукана гума (КВМ) запечатва повечето спуквания с диаметър до ¼ инча (6 мм) за временното ѝ възстановяване.

Трябва да спазвате следните правила, когато използвате комплекта КВМ:

- Карайте внимателно, избягвайте внезапни маневри, особено ако автомобилът е натоварен или теглите ремарке.
- При аварии, комплектът ще ви осигури временен ремонт, което ви позволява да продължите пътуването си до следващото превозно средство или сервиз за гуми или да изминете мах 125 мили (200 км).
- Не превишавайте мах скорост от 50 мили/ч (80 км/ч).
- Дръжте аварийния комплект за спукана гума (КВМ) далеч от деца.
- Използвайте го само при външни температури м/у -30°C (-22°F) и 70°C (158°F).

## Използване на комплекта

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Сгъстеният въздух може да действа като експлозив или задвижващо гориво.



Никога не оставяйте КВМ без надзор, докато го използвате.



Компресорът не трябва да работи повече от 10 мин.




Трябва да използвате комплекта КВМ само за автомобила, с който е доставен.


## Колела и гуми


- Паркирайте автомобила си встрани от пътя, така че да не пречите на движението и да можете да използвате комплекта, без да сте в опасност.
- Сложете на паркинг спирачка, дори ако сте паркирали на равно, за да сте сигурни, че автомобилът няма да се премести.
- Не се опитвайте да сваляте чужди предмети като пирони или винтове, които са проникнали в гума
- Оставете двигателят да работи, докато комплектът се използва, но не и ако автомобилът се намира в затворена или слабо проветрива зона (напр. вътре в сграда). При тези обстоятелства, превключете компресора с изключен двигател
- Сменете бутилката със запечатваща субстанция с нова, преди да изтече срока, (маркиран отгоре на бутилката).
- Информирайте всички хора, които използват автомобила че гумата е временно залепена с комплекта. Информирайте ги за специалните условия на шофиране, които трябва да бъдат спазвани.


### Напомпване на гумата

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Проверете страничната стена на гумата преди напompване. Ако има пукнатини, балони или подобни повреди, не правете опити да надуете гумата.

 Не стойте точно зад гумата, докато компресорът работи.

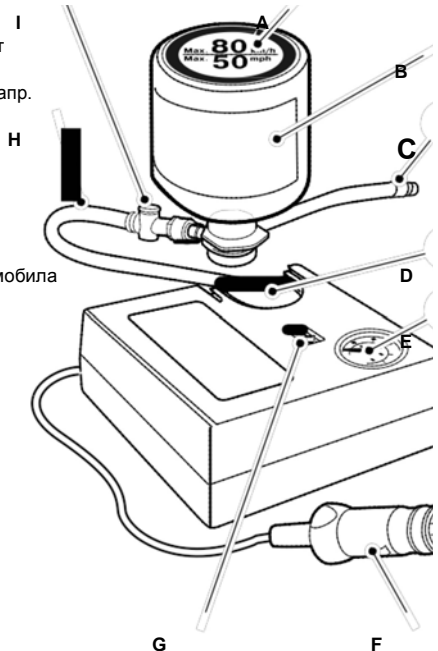
 Наблюдавайте стената на гумата. Ако има пукнатини, балони или подобни повреди, изключете компресора и изпуснете въздуха с помощта на изпускателен вентил I. Не продължавайте да шофирате с тази гума.

 Запечатващото вещество съдържа естествен гumen латекс. Избягвайте контакт с кожата или облеклото. Ако това се случи, изплакнете незабавно поразените зони с обилно количество вода и потърсете лекар.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ако налягането в гумата не достигне препоръчителното налягане за 10 мин, гумата може да е твърде повредена, за да я ремонтирате с КВМ. Не продължавайте да шофирате с тази



E102881

A	Етикет
B	Бутилка с лепило
C	Маркуч на бутилката
D	Стойка за бутилката
E	Манометър

## Колела и гуми

---

F	Щепсел с кабел
G	Компресорен ключ
H	Маркуч за ремонтен комплект
I	Изпускателен клапан

1. Извадете комплекта от опаковката.
2. Отлепете стикера А, показващ максимална позволена скорост 50 м/ч (80 км/ч) от корпуса и го залепете на приборното табло в полезрението на водача. Уверете се, че стикерът не пречи на нещо важно.
3. Вземете маркуча **H** с изпускателния клапан **I** и захранващия щепсел с кабела **F** от комплекта.
4. Свържете маркуча **H** с предпазния клапан **I** към бутилката с лепило **B**.
5. Вкарайте бутилката с лепило **B** в държача на бутилката **D**.
6. Свалете капака на повредената гума.
7. Завийте здраво маркуча **C** на бутилката към вентила на повредената гума.
8. Проверете дали ключа на компресора **G** е в положение 0.
9. Поставете захранващия щепсел **F** в гнездото на запалката или допълнителното захранване. Виж **Допълнителни изводи за захранване**(стр. 83). Виж **Допълнителни изводи за захранване**(стр. 83).
10. Стартирайте двигателя.
11. Преместете ключа на компресора **G** в положение 1.
12. Надуйте гумата за не повече от 10 минути до налягане най-малко 26 psi (1.8 бара) и максимум 51 psi (3.5 бара). Преместете ключа на компресора **G** в положение 0 и проверете текущото налягане на гумите с манометър **E**.

**Забележка:** Ако не се достигне налягане от 26 psi (1.8 бара), не продължавайте.

**Забележка:** Когато напомпвате запечатващото вещество през вентила на гумата, налягането може да се вдигне до 87 psi (6 бара) но ще спадне отново след около 30 сек.

**Забележка:** След като изключите компресора, може да чуете въздух, изпускан от повредената гума. Това е нормално и може да бъде игнорирано при условие, че е достигнато посоченото минимално налягане в гумите.

13. Извадете захранващия щепсел **F** от гнездото на запалката или допълнителното захранване.
14. Отвийте бързо маркуча **C** от клапана на гумата. Затегнете отново капачката на вентила.

**Забележка:** Някои остатъчни уплътнителни течности могат да изтекат или да пръскат от маркуча **C**, докато го изключавате. Това е нормално.

15. Оставете бутилката с лепило **B** в държача на бутилката **D**.
16. Уверете се, че комплектът е съхранен безопасно, но все още лесно достъпен във вашия автомобил. Аварийният комплект (КВМ) ще ви е необходим отново, когато проверявате налягането в гумите.
17. Изминете веднага около две мили (3 км), за да може запечатващото вещество да уплътни мястото.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако усетите силни вибрации, нестабилност на волана или шум, докато карате, намалете скоростта и карайте внимателно до място, където е безопасно да спрете автомобила. Проверете отново гумата и нейното налягане. Ако налягането в гумите е по-малко от 14.7 psi (1 бара) или има видими повреди като пукнатини, балони или подобни, не продължавайте да карате с тази гума.

---

## Колела и гуми

18. Спрете автомобила, след като сте карали около две мили (3 км). Проверете и ако е необходимо, регулирайте налягането в повредената гума.
19. Сложете КВМ и проверете налягането в гумите на манометър Е.
20. Регулирайте го до зададеното налягане. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).
21. След като напомпате гумата до съответното налягане, преместете ключа на компресора G в положение 0, извадете захранващия щепсел F от контакта, развийте маркуча C и завийте предпазната капачка.
22. Оставете маркучите C и H, свързани към бутилката с лепило B, и съхранявайте комплекта безопасно.
23. Закарайте автомобила до най-близкия сервиз за гуми, за да смените повредената гума. Преди да свалите гумата от колелото, кажете на майстора, че в нея има запечатваща субстанция. Трябва да подновите бутилката за уплътняване B и маркуча C възможно най-бързо, след като сте я използвали.

**Забележка:** *Не забравяйте, че комплектът осигурява само временна мобилност. Разпоредбите за използването на аварийния комплект за спукана гума (КВМ) може да се различават в различните страни. Трябва да се консултирате със специалист.*

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да отпътувате, проверете дали гумата е напомпана с препоръчителното налягане. Вижте **Наляганя**

**Налягане в гумите** (стр. 168). Наблюдавайте налягането в гумите, докато залепената гума бъде сменена.

Празните бутилки могат да бъдат изхвърляни заедно с обикновените битови отпадъци. Върнете останалата запечатваща субстанция на оторизиран дилър или изхвърлете в съответствие местните разпоредби.

### ГРИЖА ЗА ГУМИТЕ

**Забележка:** *Ако паркирате автомобила плътно до бордюра, гледайте той да не докосва страничната стена на гумата.*

Ако трябва да паркирате на стръмен терен/под наклон, направете го бавно и с колела под прав ъгъл по отношение на бордюра.

Проверявайте редовно за прорези, чужди тела или неравномерно износване. Неравномерното износване може да означава, че колелото не е подравнено спрямо спецификацията.

Проверявайте налягането на гумите (включително резервните), когато са студени, веднъж на всеки две седмици или преди пътуване.

### Рискове на пътя

Без значение колко внимателно карате, винаги има вероятност да ви се спуква гума на пътя. Карайте бавно до най-близката безопасна зона, далеч от трафика. Това може допълнително да повреди дефектиралата гума, но вашата безопасност е по-важна.

Ако усетите вибрации или смущения по време на шофиране или подозирате, че гумата или автомобилът ви са повредени, незабавно намалете скоростта. Карайте внимателно, докато не успеете безопасно да излезете от пътя. Спрете и проверете за повреди на гумите. Ако гумата е повредена или изпусната, свалете колелото и го сменете с резервното колело.

### Балансиране

При лошо отскачане при удар в ръба на тротоара или в дупка може да доведе до неправилно балансиране или повреда на предните гуми. Ако по време на шофиране автомобилът ви тегли на една страна, колелата може да са загубили балансирането си. Накарайте оторизиран дилър периодично да проверява балансирането на колелата. Неправилното балансиране на предните или задните колела може да причини неравномерно или бързо износване на гумите и трябва да бъде коригирано от оторизиран дилър. Задвижващите колела и автомобили с независимо задно окачване може да изискват балансиране на четирите колела.

# Колела и гуми

Една небалансирана гума и колело може да доведат до неравномерно износване на гумата.

**Забележка:** *Неизправност поради липса на балансиране или баланс не е обхваната от гаранцията.*

**Забележка:** *Балансирането и балансът са отговорност на собственика на автомобила.*

## Завъртане на гумите

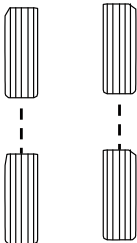
**Забележка:** *Ако гумите имат неправилно или преждевременно износване, проверете балансирането на колелата или коригирайте каквито и да било механични проблеми, които биха могли да възникнат преди завъртането на колелата.*

**Забележка:** *След като завъртите гумите си, проверете и регулирайте налягането на гумите според изискванията на автомобила.*

За да сте сигурни, че предните и задните гуми са износени равномерно и ще продължат по-дълго, препоръчваме да въртите гумите на редовни интервали, както е описано в раздела Планирана поддръжка. Завъртете колелата, както е показано на диаграмата, на редовни интервали от по 10 000 км (6 213.7 мили).

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗИМНИ ГУМИ

Ако използвате зимни гуми, трябва да ги напомним до налягането, посоченото в таблицата с наляганя. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).



## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЕРИГИ ЗА СНЯГ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишавайте 50 км/ч (31 м/ч).



Не използвайте вериги за сняг на път без сняг.



Разрешени са вериги за сняг само за указаните гуми. Вижте **"Налягане в гумите"** (стр. 168).



Ако автомобилът има декоративни капаци за джанти, свалете ги, преди да монтирате вериги за сняг.

Използвайте само вериги за сняг от 7 милиметра или по-малки.

Използвайте вериги за сняг само на предните колела.

**Забележка:** *Анти-блокиращата система на спирачките ще продължи да работи нормално.*

## Превозни средства с контрол на устойчивостта

Когато контролът на стабилността е включен, автомобилът може да има някои необичайни характеристики на шофиране. За да намалите това, изключете управлението на сцеплението. Виж **Контрол на стабилността** (Стр. 99).

## СИСТЕМА ЗА НАБЛЮДЕНИЕ НАЛЯГАНЕТО В ГУМИТЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата за наблюдение налягането в гумите не замества ръчната проверка на налягането.

Налягането в гумите трябва да се проверява периодично (най-малко веднъж месечно) с помощта на манометър. Виж **Напомпване на гумите** в тази глава. Ако не поддържате налягането в гумите, това би могло да повиши риска от спукване на гума, загуба на контрол, преобръщане на автомобила и лични наранявания.



## Колела и гуми

Всяка гума, включително резервната (ако има такава), трябва да се проверява ежемесечно, когато е студена и напълвана

спрямо препоръчаното от производителя на автомобила налягане на заводската платка на автомобила или стикера за налягане в гумите. (Ако автомобилът ви има гуми с различен размер от посочения на заводската платка на автомобила или стикера за гумите, трябва да изчислите правилното налягане за вашите гуми.)

Като допълнителна характеристика за безопасност, автомобилът е оборудван със система за следене налягането в гумите, която кара индикатора за ниско налягане в гумите да свети, когато една или повече гуми са значително под нормата. Съответно, когато индикаторът за ниско налягане в гумите свети, трябва да спрете и да проверите гумите възможно най-скоро и да ги напълвате до правилното налягане. Шофирането с доста мека гума причинява прегряване на гумата и може да доведе до нейното спукване. Пониженото налягане намалява също ефективността на разхода на гориво и срока на експлоатация на протектора на гумите и може да повлияе на характеристиките на управление и спиране.

Системата за наблюдение налягането в гумите не замества правилната поддръжка на гумите. Отговорността на водача е да поддържа правилно налягане в гумите, дори ако спадането на гумата не е достигнало нивото, което да доведе до светване на индикатора за ниско налягане в гумите на системата за следене налягането в гумите.

Вашият автомобил е оборудван също и с индикатор за неизправност в системата за следене налягането в гумите, който показва кога системата не работи правилно. Индикаторът за неизправност е комбиниран с индикатора за ниско налягане в гумите. Ако системата установи неизправност, предупредителната лампа ще премигва около минута и после ще остане да свети. Тази последователност ще продължи и при следващо стартиране на автомобила, докато съществува неизправност.

Когато индикаторът за неизправност свети, системата може да не е в състояние да усети или сигнализира за ниско налягане в гумите. Неизправност може да възникне по няколко причини, вкл. монтаж на подменна гума или колело, което пречи на правилната работа на системата. Винаги проверявайте индикатора за неизправност в системата за наблюдение налягането в гумите, след като смените една или повече гуми или колела на вашия автомобил, за да сте сигурни, че сменените или разменени гуми и колела позволяват на системата да продължи да работи правилно.

### Смяна на гуми при наличие на система за наблюдение на налягането



E142549

**Забележка:** Всяко пътно колело е оборудвано с датчик за налягане в гумите, разположен вътре в колелото и в монтажната кухня на гумата. Датчикът за налягане е прикрепен към шпиндела на вентила. Датчикът за налягане е покрит от гумата и не се вижда, освен ако гумата бъде извадена. Внимавайте, когато смените гумата да не повредите датчика.

Препоръчва се винаги да обслужвате гумите си при оторизиран дилър.

Налягането на гумите трябва да се проверява периодично (поне веднъж месечно) с помощта на точен манометър. Виж Напомпване на гумите в тази глава.

## Колела и гуми

---

### **Разбиране на системата за наблюдение на налягането в гумите**

Системата измерва налягането в четирите пътни гуми и изпраща показанията на автомобила. Индикаторът за ниско налягане в гумите ще се включи, ако налягането в гумите е доста ниско. След като индикаторът светне, вашите гуми са недостатъчно напompани и трябва да се напompат до препоръчаното от производителя налягане. Дори ако индикаторът светне и след кратко време се изключи, налягането на гумите трябва да се провери.

### **Когато бъде инсталирана временна резервна гума**

Когато една от пътните гуми трябва да бъде заменена с временна резервна, системата ще продължи да идентифицира проблем, което да ви напомни, че повреденото пътно колело и гума трябва да бъдат оправени и монтирани обратно на вашия автомобил.

За да възстановите пълната функция на системата за следене на налягането в гумите, повреденото пътно колело и гума трябва да бъдат поправени и монтирани отново.

### **Ако смятате, че системата не работи правилно**

Основната функция на системата е да ви предупреждава, когато гумите ви се нуждаят от въздух. Може да ви предупреди също, когато системата вече не е в състояние да работи правилно. Вижте следната схема за информация относно системата за наблюдение налягането в гумите.

## Колела и гуми

Ниско налягане в гумите Предупредителен индикатор	Вероятна причина	Необходимо действие на потребителя
Предупредителната лампа свети постоянно	<b>Ниско налягане в някоя гума (гуми)</b>	1. Уверете се, че гумите са с подходящо налягане. Виж Напомпване на гумите в тази глава. 2. След напомпване на гумите до препоръчаното от производителя налягане, указано на стикера за гуми (намиращ се на ръба на шофьорската врата или колона B), автомобилът трябва да се кара минимум 2 минути с над 20 mph (32 км/ч), преди светлината да загасне.
	<b>Използване на резервната гума</b>	Оправете повреденото пътно колело и гума и ги монтирайте на автомобила, за да възстановите функцията на системата. За описание функционирането на системата, виж в този раздел 'Когато е монтирана вашата временна резервна гума'.
	Неизправност в системата за наблюдение налягането в гумите. Свържете се с оторизиран дилър при първа възможност.	Ако гумите са правилно напомпани, не се използва резервна гума, но лампата остава да свети. Свържете се с оторизиран дилър при първа възможност.
Предупредителната лампа премигва	<b>Използване на резервната гума:</b> Оправете повреденото пътно колело и гума и ги монтирайте на автомобила, за да възстановите функцията на системата. За описание функционирането на системата, виж в раздел 'Когато е монтирана временна резервна гума'.	
	Неизправност в системата за наблюдение налягането в гумите	Ако гумите са правилно напомпани, не се използва резервна гума, но лампата остава да свети. Свържете се с оторизиран дилър при първа възможност.

### Когато напомпвате гумите

Когато напомпвате гумите с въздух (например на бензиностанция или в гаража си), системата за следене налягането в гумите може да не реагира незабавно на въздуха, добавен към гумите ви.

Може да отнеме до 2 минути шофиране с над 20 mph (32 км/ч), след като сте напомпали до препоръчителното налягане, за да се изключи индикацията.

## Колела и гуми

### Как влияе температурата върху налягането

Системата за следене налягането в гумите следи налягането във всяка пневматична гума. Ако шофирате по един нормален начин, стандартното пътническо налягане за една напompана гума може да се увеличи приблизително с 2 до 4 psi (14 до 28 kPa) от студен старт. Ако автомобилът не е бил използван през нощта, а външната температура е значително по-ниска от температурата през деня, налягането в гумите може да се понижи с около 3 psi (21 kPa) при спад от 30°F (17°C) на външната температура. Тази по-ниска стойност на налягането може да бъде установена от системата за следене налягането в гумите като значително по-ниска от препоръчителното налягане и да активира системно предупреждение за ниско налягане в гумите. Ако предупредителната лампа за ниско налягане в гумите свети, проверете визуално всяка гума, за да проверите дали нямате спукана гума. (ако една или повече гуми са меки, ремонтирайте според необходимото.) Проверете налягането на въздуха в пътните гуми. Ако някоя гума е недостатъчно напompана, внимателно закарайте автомобила до най-близкото място, където гумите може да се напompат. Напompайте всички гуми до препоръчителното налягане.

### СМЯНА НА ХОДОВО КОЛЕЛО

#### Секретни гайки за джантите

Можете да получите резервен ключ за секретните гайки и резервни секретни гайки, като използвате сертификата с референтен номер.

#### Автомобили с резервно колело

Ако резервното колело е от същия тип и размер, както другите монтирани пътни колела, можете да замените съществуващото пътно колело с резервното и да си карате нормално.

Ако резервното колело е различно от останалите пътни колела, то ще има жълт стикер с подходящо ограничение на скоростта.

Преди да смените пътното колело, вижте следната информация.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Карайте на най-кратки възможни разстояния.



Не монтирайте повече от едно резервно колело на автомобила в един и същи момент.



Не извършвайте никакви ремонти на резервните колела.



Не минавайте през автоматична автомивка.



Ако не сте сигурни какъв тип резервно колело имате, не превишавайте 80 км/ч (50 м/ч).



Пътният просвет на автомобила може да бъде намален. Обърнете внимание, когато паркирате до бордюра.

**Забележка:** *Вашият автомобил може да има някои необичайни характеристики на шофиране.*

#### Автомобилен крик

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Крикът, доставен с автомобила, трябва да се използва само при смяна на колело при аварийни ситуации.



Преди да го използвате, поверете дали крика не е повреден или деформиран и дали резбата е смазана и няма чужди тела в нея.



Не поставяйте нищо между крика и земята, или между крика и автомобила.

**Забележка:** *Използвайте крик с минимална товароподемност 1.5 тона и подемна плоча с минимален диаметър 80 мм (3.1").*

## Колела и гуми

### Сваляне и съхраняване на автомобилния крик и тръбния ключ

1. Свалете мокетения капак на резервната гума.



E166564

2. Свалете болта, който закрепва резервната гума, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и извадете резервната гума.



E177389

3. Свалете болта, закрепващ автомобилния крик, като го завъртите обратно на час.стрелка и свалете автомобилния крик.



E166625

4. За да приберете правилно автомобилния крик и резервната гума, подравнете стрелката в горната част на крика с маркера на долното рамо.



E177389

**Забележка:** Закрепете автомобилния крик с помощта на фиксиращия болт в правилния отвор от корпуса на автомобила.

5. Поставете автомобилния крик и го закрепете, като завъртите болта по посока на часовниковата стрелка.

## Колела и гуми



**Забележка:** Застопорете спуканата гума с помощта на фиксиращия болт в левия отвор на корпуса на автомобила.

- Поставете спуканата гума и я закрепете, като завъртите болта по посока на часовниковата стрелка.
- Поставете отново мокетения капак върху колелото.

**Точки за повдигане на крик**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



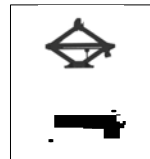
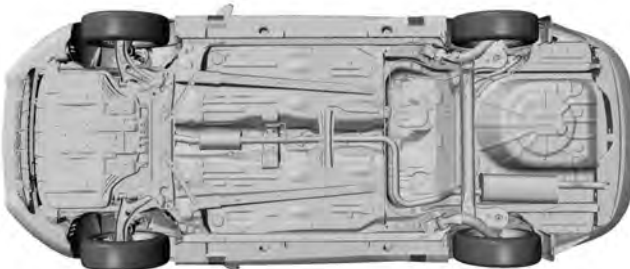
Използвайте само посочените точки за повдигане с крик. Ако използвате други положения, може да повредите корпуса, кормилното управление, окачването, двигателя, спирачната система или горивните тръбопроводи.

E166564



A

B



E92658

- A Само при аварийни случаи
- B Поддръжка

## Колела и гуми



E192288

Криктът трябва да бъде разположен между щампованите в прага маркери.



E93020

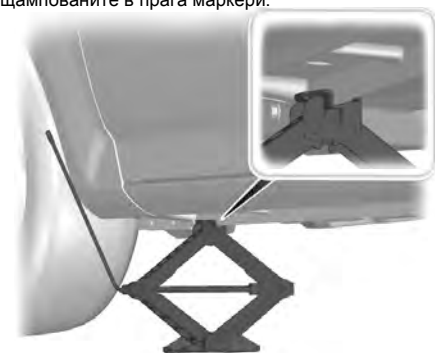
### Сглобяване на тръбния ключ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато връщате тръбния ключ в първоначалното му положение, внимавайте да не заклещите пръстите си.

**Забележка:** Проверете дали тръбния ключ е напълно разгънат.



E92932



E122546

Удължете тръбния ключ.

### Сваляне на джантата

1. Разхлабете гайките.
2. Повдигнете автомобила, докато гумата не се откъсне от земята.

## Колела и гуми




E164275

3. Свалете секретните гайки и декоративната джанта.

### Сваляне на ходово колело

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Паркирайте автомобила си в такова положение, че нито трафикът, нито вие да сте възпрепятствани или застрашени.
-  Сложете предупредителен триъгълник.
-  Уверете се, че автомобилът ви е на твърда, равна повърхност и колелата са насочени право напред.
-  Изключете запалването и сложете на паркинг спирачка.
-  Ако автомобила има ръчна скоростна кутия, преместете скоростния лост на първа или на заден ход.
-  Накарайте пътниците да слезат от автомобила.
-  Закрепете диагонално противоположното колело с подходящо блокче или клин.
-  Не работете под автомобила, ако се поддържа само от крик.
-  Уверете се, че крикът е вертикален към точката на повдигане, а основата му е успоредна на земята.

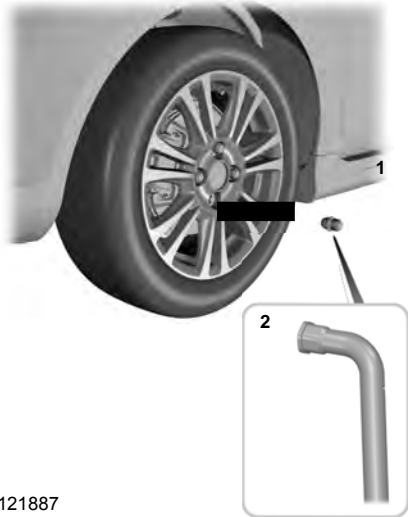
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не поставяйте сплавните джанти с лице към земята, това ще повреди боята.

**Забележка:** Резервното колело се намира под капака на пода в багажното отделение.

1. Поставете ключа заключващия елемент на скобата за закрепване.



E121887


2. Разхлабете гайките.
3. Повдигнете автомобила, докато гумата не се откъсне от земята.
4. Свалете секретните гайки и колелото.




# Колела и гуми


## Монтаж на ходово колело


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Уверете се, че стрелките на насочващите гуми сочат по посока на въртенето, когато автомобилът се

придвижва напред. Ако трябва да поставите резервно колело със стрелки, сочещи в противоположната посока, нека гумата бъде монтирана в правилната посока от оторизиран дилър.


 Използвайте само одобрени размери колела и гуми. Използването на други размери може да повреди автомобила и да направи Националното одобрение на типа невалидно. Виж **Налягане в гумите** (стр. 168).


 Уверете се, че няма лубрикант (масло или смазка) върху резбата или повърхността между секретните гайки. Това може да доведе до отпускане на секретните гайки при шофиране.

 Не монтирайте спукани гуми на автомобили, които първоначално не са били оборудвани с тях. Свържете се с оторизиран дилър.

За повече подробности относно съвместимостта.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не монтирайте сплавните джанти, използващи гайки, предназначени за използване със стоманени колела.

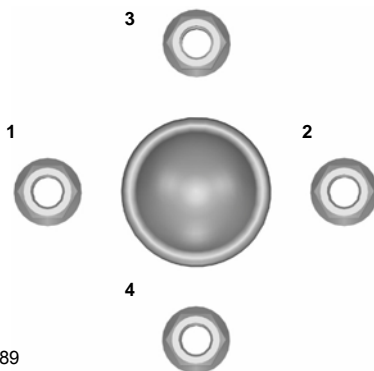
 Секретните гайки подлежат на смяна. Трябва да се уверите, че използвате само специалните гайки и колела, доставени за вашия автомобил. Ако имате някакви съмнения, свържете се с оторизиран дилър.

**Забележка:** Секретните гайки на сплавните колела и решетъчните стоманени джанти могат да се използват и за резервното колело за кратко време (максимум 2 седмици).

**Забележка:** Уверете се, че контактните повърхности на колелото и главината са свободни от чужди тела.

**Забележка:** Уверете се, че конусите на гайките са срещу колелото.


1. Монтирайте колелото и джантата.
2. Монтирайте секретните гайки плътно.
3. Поставете ключа заключващия елемент на скобата за закрепване.



E90589

4. Частично затегнете гайките в показаната последователност.
5. Спуснете надолу автомобила и извадете крика.
6. Напълно затегнете гайките в показаната последователност. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 168).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Да се провери затягането на гайките и налягането на гумите, възможно най-скоро.

# Колела и гуми

## НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ

### Затягане на секретните гайки

Вид колело  
Всички

Затягащ  
момент

133 Nm (98.10 lb.ft)

### Налягане в гумите (на студено)

#### Нормално натоварване

#### Пълно натоварване

Размер на гумата	Предни	Задни	Предн	Задни
	бара (psi)	бара (psi)	бара (psi)	бара (psi)
195/55R15	2.1 бара (30 psi)	1.8 бара (26 psi)	2.4 бара (35 psi)	2.4 бара (35 psi)
175/65R141	2.4 бара (35 psi)	2.4 бара (35 psi)	2.4 бара (35 psi)	2.4 бара (35 psi)

1Временно рез. колело.

### Верижно колело за сняг

#### Нормално натоварване

#### Пълно натоварване

Размер на гумата	Предни	Задни	Предни	Задни
	бара (psi)	бара (psi)	бара (psi)	бара (psi)
165/70 R14	2.1 бара (30 psi)	1.8 бара (26 psi)	2.4 бара (35 psi)	2.4 бара (35 psi)

## Капацитети и спецификации

### РАЗМЕРИ НА АВТОМОБИЛА - 4-ВРАТИ



D  
A



C

E  
B

E175557

Поз.	Описание на размера	Размери
A	Максимална дължина	4 256 мм (167.6")
B	Обща ширина, вкл. външни огледала със странични повторители	1 911 мм (75.2")
B	Обща ширина, вкл. външни огледала без странични повторители	1 899 мм (74.8")

## Капацитети и спецификации

---

Поз.	Описание на размера	Размери
C	Обща височина	1 524 мм (60.0")
D	Колесна база	2 489 мм (98.0")
E	Предно трасе @ тротоар	1 469.4 мм (57.9")
E	Задно трасе @ тротоар	1 461.6 мм (57.5")

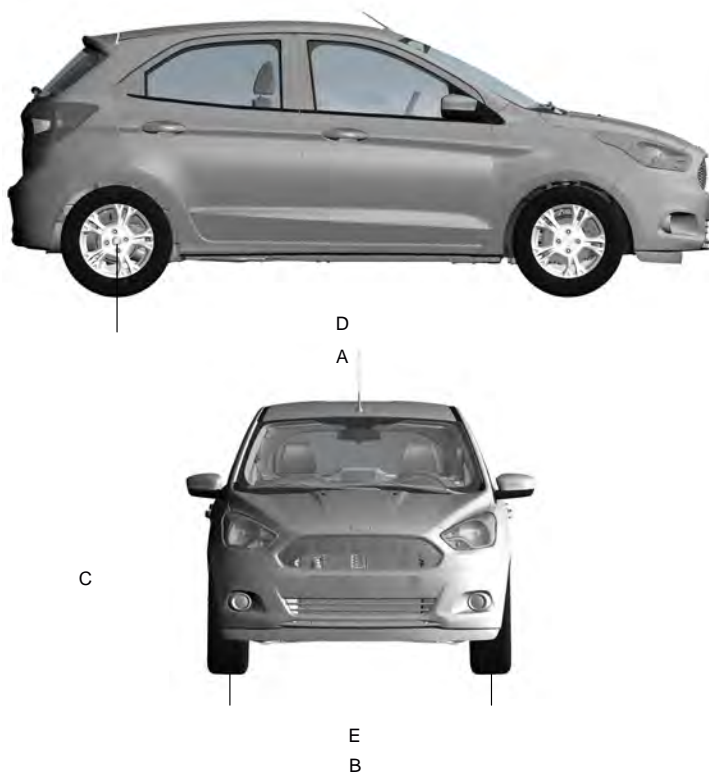
### Капацитети

Поз.	Капацитет
Багажно отделение 1	501 л (30 573 куб.инча)

1488 литра (29 780 куб.инча), включително допълнителен капацитет от 13 л (793 куб.инча) под пода на багажника.

## Капацитети и спецификации

### РАЗМЕРИ НА АВТОМОБИЛА - 5-ВРАТИ



Поз.	Описание на размера	Размери
A	Максимална дължина	3 929 мм (154.7")
B	Обща ширина, вкл. външни огледала със странични повторители	1 911 мм (75.2")
B	Обща ширина, вкл. външни огледала без странични повторители	1 899 мм (74.8")

## Капацитети и спецификации

---

Поз.	Описание на размера	Размери
C	Обща височина	1 524 мм (60.0")
D	Колесна база	2 489 мм (98.0")
E	Предно трасе @ тротоар	1 469.4 мм (57.9")
E	Задно трасе @ тротоар	1 461.6 мм (57.5")

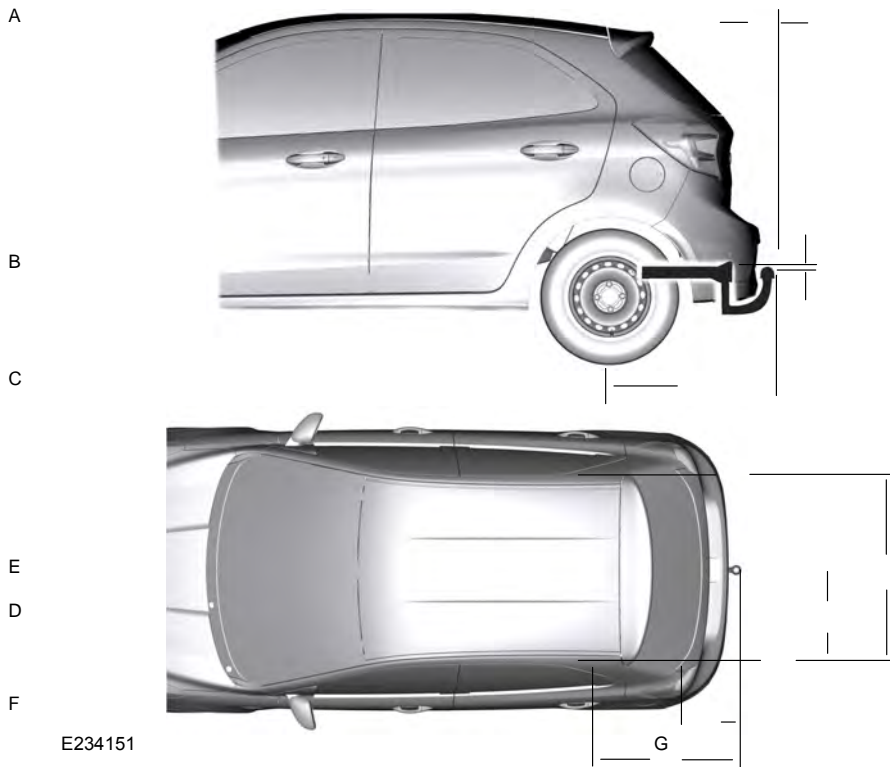
### Капацитети

Поз.	Капацитет
Багажно отделение 1	270 л (16 476 куб.инча)

1257 литра (15 683 куб.инча), включително допълнителен капацитет от 13 л (793 куб.инча) под пода на багажника.

## Капацитети и спецификации

### РАЗМЕРИ НА ТЕГЛИЧА



E234151

Поз.	Описание на размера	мм (инча)
A	Броня - край на теглещата топка	112 мм (4.4")
B	Точка на закрепване - център на теглича	50.5 мм (2.0")
C	топка Център на колелото - център на теглича-топка	730.2 мм (28.7") <sup>1</sup>
D	Център на теглича - страничен елемент	506.25 мм (19.9")

## Капацитети и спецификации

Поз.	Описание на размера	мм (инча)
E	Разстояние между страничните елементи	1 012.5 мм (39.9")
F	От центъра на теглича с топка - център 1, монтажна точка.	321 мм (12.6")
G	От центъра на теглича с топка - център 2, монтажна точка.	478 мм (18.8")

1 Максимално допустимо превишение на теглително-прикачното устройство

Мах натоварване	статично	вертикално	Забележка: Информацията върху идентификационната табелка на автомобила зависи от пазарните изисквания.
5-врати.	Модел	кг (lb)	
		25 (55)	

### ИДЕНТИФИКАЦИОННА ТАБЕЛКА НА АВТОМОБИЛА

**Забележка:** Дизайнът на идентификационната табелка на автомобила може да се различава от показаното.



E228056

- A Име на производител
- B Идентификационен номер на автомобила
- C Брутно тегло на автомобила
- D Брутно тегло на каросерията
- E Максимално тегло на предната ос



## Капацитети и спецификации

- F Максимално тегло на задната ос  
G Тип на автомобила

Идентификационният номер и мах тегла на автомобила ви са указани на табелка, разположена в долната част на заключването при отворена дясна врата.

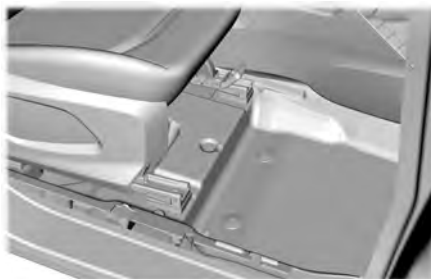
### ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР НА АВТОМОБИЛА

Може да откриете идентификационния номер на автомобила на следните места.



E163915

Отляво на приборното табло.



E16391  
3

Щампован в подовия панел, отдясно, пред предната седалка.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.2L TIVCT

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Климатичната система съдържа охладителна течност под налягане.

Само квалифициран персонал трябва да обслужва охладителната система на климатика. Отварянето на охладителната система на климатика може да доведе до лични наранявания.

### Капацитети

Поз.	Капацитет
Моторно масло-пълен капацитет, вкл. маслен филтър.	4.05 л (0.9 gal)
Моторно масло-пълен капацитет, без маслен филтър.	3.75 л (0.8 gal)
Охладителна течност за двигателя-пълен капацитет	6.3 л (1.4 gal)
Вместимост на горивния резервоар.	42 л (44.38 qt)

## Капацитети и спецификации

Поз.	Капацитет
Капацитет на измивната система.	4.5 л (1.0 gal)
Капацитет, пълнене на хладилния агент на климатика. Хладилен агент - R134A.	0.54 кг (1.19 lb)
Капацитет, пълнене на охладително компресорно масло на климатика. Хладилен агент - R134A.	130 мл (4.4 fl oz)
Капацитет, пълнене на хладилния агент на климатика. Хладилен агент - R1234yf.	0.59 кг (1.30 lb)
Капацитет, пълнене на охладително компресорно масло на климатика. Хладилен агент - R1234yf.	120 мл (4.1 fl oz)

### Добавяне на двигателно масло

Количество  
0.75 л (0.2 gal)

Количеството моторно масло, необходимо за вдигане нивото на пръчката от min на max.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C913-D
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Масло скор. кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Антифриз Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 3U7J-19523-GA, FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A
R134a Хладилен агент 2U7J-8037-AA	WSH-M17B19-A
Компресорно масло - климатизация	WSH-M1C231-B
6U7J-M1C231-AA/BA	WSS-M17B21-A
Хладилен агент - R-1234yf	
Охладително масло	K-M2C300-A2

### Спецификации

Използвайте само течности, които отговарят на спецификациите на Ford. Използвайте масло и течности, които отговарят на определените спецификации и класове вискозитет.

**Забележка:** Използването на други течности може да доведе до повреда, които не се покриват от гаранцията на вашия автомобил.

## Капацитети и спецификации

---

Ако не сте в състояние да намерите моторно масло, което отговаря на спецификациите на WSS-M2C913-D или WSS-M2C948-B, може да използвате двигателно масло SAE 5W-20, определено от ACEA A5/B5.

**Забележка:** *Не използвайте повече от 1л (1.1 qt) алтернативно двигателно масло между планираните сервизни интервали.*

**Забележка:** *Ако обслужвате системата, използвайте подходяща охладителната течност за климатика и компресорно масло за автомобила. Използването на неправилни охладителни течности за климатика и компресорно масло може да доведе до повреда, които не се покриват от гаранцията на автомобила.*

Използването на масла и течности, които не отговарят на зададените спецификации и вискозитет може да доведе до:

- Повреда на компоненти, която може да не се покрива от гаранцията на автомобила.
- По-дълго време на въртене на двигателя.
- Увеличени нива на емисиите.
- Влошени характеристики на двигателя.
- Увеличаване разхода на гориво.
- Влошена работа на спирачките.



Ние препоръчваме избирането на моторните масла и смазочните материали на Castrol и Ford:

### ЦИФРИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО

- 1.2L TIVCT

Моля вижте регионалния уеб-сайт на Форд.

# Аудио система

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### Радио честоти и фактори за радио-приемане

#### Фактори на радио-приемането

Разстояние и сила	Колкото се отдалечавате от FM станцията, толкова по-слаб ще става сигнала и приемането.
Терен	Хълмове, планини, високи сгради, мостове, тунели, надлези на магистрали, паркинг сервиси, гъста зеленина и гръмотевични бури могат да попречат на сигнала.
Претоварване на станцията	Когато преминавате близо до радио предавателна кула, по-силния сигнал може да заглуши по-слабия сигнал и може да доведе до интерференции на аудио системата.

### CD и CD плъър информация

**Забележка:** CD уредбите възпроизвеждат само пресовани

4.75"(12 см) аудио-компакт дискове от търговската мрежа Поради техническа несъвместимост, определени компакт дискове, които може да записват и пре-записват може да не функционират правилно, когато използвате със CD плъъри на Форд.

**Забележка:** Не поставяйте компакт дискове с домашни етикети (стикери) в CD плъъра, тъй като стикерът може да се обели и предизвика задръстване на плъъра. Трябва да използвате постоянен маркер, а не лепенки върху домашните си компакт дискове. Химикалите може да повредят CD дисковете. Моля свържете се с вашия оторизиран дилър за повече информация.

**Забележка:** Не използвайте дискове с неправилна форма или със защитна скреч-лента.

Винаги хващайте дисковете само за ръба. Почиствайте диска само с одобрен почистващ препарат за CD. Почиствайте от центъра на диска към ръба. Не почиствете с кръгообразни движения.

Не излагайте дисковете на директна слънчева светлина или източници на топлина дълго време.

### MP3 и WM запис и папка Настройка

Аудио системите, способни да разпознаят и възпроизвеждат отделни MP3 и WMA записи и папки работят, както следва:

- Има два различни режима за MP3 и WMA възпроизвеждане на дискове: MP3 и WM режим на запис (стандартна система) и MP3 и WMA режим папка.
- MP3 и WM режим на запис пропуска папките върху MP3 и WMA диска. Плъърът номерира всеки MP3 и WM запис на диска (отбелязан от MP3 или WMA файлово разширение) от T001 до max T255. Max брой възпроизвеждани дискове MP3 и WMA файлове може да е по-малък в зависимост от структурата на CD и точния модел на радиото.

# Аудио система

---

- Режимът MP3 и WMA папка представя папкова структура, състояща се от едно ниво папки. CD плещърът номерира всички MP3 и WMA записи върху диска (отбелязани с MP3 или WMA файлово разширение) и всички папки, съдържащи MP3 и WMA файлове, от F001 (папка) T001 (запис) до F253 T255.
- Създаване на дискове само с 1 ниво на папки помага за ориентиране в дисковите файлове.

Ако записвате ваши собствени MP3 и WMA дискове, е важно да разберете как системата чете структурите, които създавате. Докато има различни файлове, (файлове с други разширения освен MP3 и WMA), само файловете с MP3 и WMA разширение се възпроизвеждат; другите файлове се игнорират от системата. Това ви дава възможност да използвате същия MP3 и WMA диск за различни задачи на вашия работен/домашен компютър и автомобилна система.

В режим на запис, системата показва и възпроизвежда структурата, ако е само 1 ниво (всички MP3 и WMA файлове се възпроизвеждат, независимо дали са в отделна папка). В режим папка, системата възпроизвежда само MP3 и WMA файлове от текущата папка.

## АУДИО УСТРОЙСТВО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо ви препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Спазвайте всички приложими закони, които имат отношение към използването на електронни устройства, докато шофирате.

## Аудио система



- A **Дисплей:** Показва състоянието на избрания режим.
- B **CD слот:** Къде да поставите CD.
- C **Ејест:** Натиснете този бутон, за да извадите CD.
- D **Търсене:** Натиснете бутона, за следващата станция от радиочестотата нагоре или следваща песен. **Търси надолу:** Натиснете бутона, за следващата станция от радиочестотата надолу или предишна песен. В режимите Bluetooth аудио и USB, натиснете бутоните, за следваща или предишна песен.
- D **Набиране и край на разговор:** Натиснете бутона, за да изберете или прекратите обаждане.
- E **Цифрова клавиатура:** Натиснете бутона, за да извикате предварително запаметена станция. За да запаметите любима станция, натиснете и задръжте, докато звукът се върне. В режим **PHONE** използвайте клавишите, за да наберете номера.

# Аудио система

---

- F Часовник:** Натиснете бутона, за да изберете настройка на телефона.
- G Информация:** Натиснете бутона, за да достъп до цялата информация, ако не се побира на дисплея.
- H Звук:** Натиснете бутона, за да настроите звука за басите, високите, баланса и заглъхване.
- I Вкл., Изкл. и Сила на звука:** Натиснете бутона, за включване/изключване на аудио системата.  
Завъртете бутона, за да регулирате звука.
- J МЕНЮ:** Натиснете бутона, за да получите достъп до различни функции на аудио-системата, при избрания режим.
- K ТЕЛЕФОН:** Натиснете бутона за достъп до Bluetooth функция телефон, като натиснете **PHONE**, после **MENU**. След сдвояване, повторното натискане на този бутон ще покаже името на телефона, сила на сигнала и ниво на батерията.
- K ГЛАСОВ БУТОН** Натиснете бутона, за да дадете гласови команди.
- L МЕДИА:** Натиснете бутона за достъп и възпроизвеждане на аудио чрез Bluetooth, USB, CD или Aux.
- M RADIO:** Натиснете бутона, за да изберете различни радио-честотни ленти. Натиснете, за да отмените търсене в меню или списък.
- N Курсор нагоре и надолу:** Натиснете бутона, за да прелиствате различните варианти. В радио режим натиснете за ръчна настройка.
- O ОК, Възпроизвеждане и Пауза:** Натиснете бутона за потвърждение избора на екрана. Натиснете за възпроизвеждане или пауза по време на възпроизвеждане със съвместими външни устройства.

## Звуков бутон

Това ви позволява да регулирате настройките на звука (например бас, високи, баланс и затихване).

1. Натиснете бутона **SOUND**, за да прелиствате през различните настройки.
2. Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да изберете необходимото ниво.
3. Натиснете **OK** бутона, за да потвърдите новите настройки.

## Бутон за честота

Натиснете бутона **RADIO**, за да изберете от наличните честоти (AM, FM1, FM2).

Може да използвате бутона за връщане към радиото, ако досега сте слушали друг източник.

## Намиране на станции

### Търсене на канали

Изберете честотна лента и натиснете за кратко един от бутоните за търсене. Системата спира на първата радио станция, която намери в избраната посока.

### Ръчно настройване на каналите

Използвайте бутоните със стрелка нагоре и надолу, за да настроите обхвата на малки стъпки или натиснете и задръжте, за да увеличите бързо, докато намерите станцията, която искате да слушате.

# Аудио система

## Бутони за предварително зададени станции

Тази функция ви позволява да съхранявате любимите си станции. Те могат да бъдат извикани, като изберете подходящата честота и натиснете един от предварително зададените бутони.

1. Изберете честота.
2. Настройте желаната станция.
3. Натиснете и задръжте 1 от предварително зададените бутони. Ще се появи индикатор за изпълнение и съобщение. Когато индикаторът за изпълнение се запълни, радио станциите са запазени. Аудио-системата също заглушава за секунда, за да потвърди.

Можете да повторите това на всяка честота и за всеки предварително зададен бутон.

Натиснете бутон **MENU**, използвайте стрелките нагоре/надолу, за да включите и изключите текста на RDS. Натиснете **OK** бутона, за да изберете.

## Телефон

**Забележка:** Използването на системата при изключен двигател ще изтощи акумулатора.

**Забележка:** Тъй като няма общо съгласие, производителите на мобилни телефони могат да внедряват различни профили в своите Bluetooth устройства. Поради това може да възникне несъвместимост между телефона и системата 'hands free', което в някои случаи може значително да влоши ефективността ѝ. За да избегнете тази ситуация, трябва да се използват само препоръчвани телефони. За да проверите дали моб. тел. е съвместим, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

Този раздел описва функциите на системата за свободни ръце на Bluetooth мобилни телефони.

Частта от системата за Bluetooth моб. телефони осигурява взаимодействие с аудио системата и мобилния ви телефон. Това позволява да използвате аудиосистемата за осъществяване и приемане на повиквания, без да се налага да държите мобилния си телефон.

## Настройка на Bluetooth

**Забележка:** Със системата могат да се свържат до пет Bluetooth устройства.

**Забележка:** Ако има текущо повикване, когато избраният телефон е избран като нов активен телефон, обаждането се прехвърля в аудиосистемата на автомобила.

**Забележка:** Дори ако е свързан към системата, вашият телефон може да се използва по обичайния начин.

**Забележка:** Ако аудиосистемата е изключена, разговорът ще бъде прекъснат. Ако запалването бъде изключено, телефонното повикване ще продължи.

Преди да можете да ползвате мобилния телефон с автомобила, той трябва да се свърже с аудиосистемата.

Следната процедура е необходима, преди да може да се осъществи първоначална Bluetooth връзка с телефона.

Информационният дисплей може да показва колко батерия има мобилния ви телефон и силата на сигнала.

## Използване на устройството

**Забележка:** За да активирате или деактивирате връзката с Bluetooth по радиото, натиснете бутона **MENU** и отидете на екрана Bluetooth. Използвайте стрелка нагоре и надолу за включване или изключване и натиснете бутона **OK**, за да потвърдите.

1. Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **ADD DEVICE**. Натиснете **OK** бутона.
2. Изберете **VIA DEVICE** и натиснете **OK**.
3. След като е избрано **VIA DEVICE**, на дисплея на радиото ще се покаже **FIND FORD BT**.
4. Отбележете показаното шестцифрено число.
5. Търсете Bluetooth устройства, използващи мобилния телефон. За информация относно настройките на телефона вижте ръководството за потребителя на телефона.



## Аудио система

- Изберете **FORD BT** от списъка с Bluetooth устройства, намерени от вашия телефон.
- Проверете дали номерът на дисплея на радиото съответства на показания на телефона ви номер и потвърдете сдвояването, ако бъдете подканени
- След успешното сдвояване **SET PRIMARY** ще се покаже на дисплея на радиото.
- Натиснете двукратно бутона **OK**, за да потвърдите телефона си като основно устройство за всички бъдещи връзки.
- LOAD PHONEBK** ще се покаже на аудио-устройства. Натиснете два пъти бутона **OK**, за да потвърдите, че съдържанието на вашия телефонен указател е изтеглено в системата.
- Името на блутут устройството се показва на аудио системата.
- Въведете ПИН # в радиото с 6 цифри.
- Проверете дали номерът на дисплея на радиото съответства на показания на телефона ви номер и потвърдете сдвояването, ако бъдете подканени
- След успешното сдвояване **SET PRIMARY** ще се покаже на дисплея на радиото.
- Натиснете двукратно бутона **OK**, за да потвърдите телефона си като основно устройство за всички бъдещи връзки.
- LOAD PHONEBK** ще се покаже на аудио-устройства. Натиснете два пъти бутона **OK**, за да потвърдите, че съдържанието на вашия телефонен указател е изтеглено в системата.
- Името на блутут устройството се показва на аудио системата.

**Забележка:** Някои устройства може да не приемат тази процедура за сдвояване. Ако тези инструкции не работят за вашето устройство, следвайте инструкциите, като използвате радиото.

**Забележка:** След като едно устройство бъде сдвоено като основно, то автоматично ще се свърже с радиото, ако Bluetooth е активиран както на радиото, така и на устройството.

### Използване на системата

- Активирайте Bluetooth в мобилния си телефон.  
За информация относно настройките на телефона вижте ръководството за потребителя на телефона.
- Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **ADD DEVICE**. Натиснете **OK** бутона.
- Изберете **VIA RADIO** и натиснете **OK**.
- След като изберете **VIA AUDIO,SEARCHING** ще се покаже на дисплея на радиото.
- Изберете желано Bluetooth устройство от списъка, който намира аудио устройството и натиснете **OK**.

### Изтегляне на телефонния указател

Ако телефонният указател не бъде изтеглен при първоначално сдвояване по Bluetooth, изпълнете следния процес:

- Натиснете бутона **PHONE** и продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете до дисплея **LOAD PHONEBK**.
- Натиснете **OK** бутона.

### Изтриване на сдвоено устройство или телефон

За да премахнете сдвоено устройство, следвайте този процес:

- Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **DEL DEVICE**.
- Натиснете **OK** бутона. Първото сдвоено устройство ще се покаже. Превъртете с помощта на бутоните със стрелка нагоре/надолу и изберете желано име на устройство. Изберете опцията **YES**, като използвате стрелките.
- Натиснете **OK**, за да прекратите сдвояването.

# Аудио система

## Режим за поверителност

Можете да прехвърляте повикване от свободни ръце към частен режим по време на активно повикване.

Натиснете бутона **MENU**, докато се появи **PRIVACY**, след което натиснете бутона **OK**, за да прехвърлите. За да се върнете в режим "свободни ръце", натиснете бутона за набиране.

## Опции на Меню Телефон

Натиснете бутона **PHONE**, за да изберете режим на телефона. Натиснете бутона **PHONE** отново, за да изведете информация, напр. име на телефон, сила на сигнала и ниво на батерията.

Докато сте в режим телефон, натиснете бутона **MENU**, за да преминете през различните опции на телефона:

- Набери
- Набери отново.
- Телефонен указател.
- История на повикванията.
- Добави устройство.
- Избери устройство.
- Задайте основно.
- Изтрий устройство.
- Включване и изключване на блутут.
- Зареди тел. указател.
- Отхвърляне вкл. или изкл.

Натиснете бутона **OK**, за желаната опция и използвайте стрелките нагоре и надолу, за да промените функциите, или натиснете **PHONE** за изход.

## Осъществяване и приемане повиквания

Изходящите обаждания могат да се извършват в режим Телефон чрез:

- Въвеждане на номер от клавишите на радиото.
- Избиране на контакт от изтегления тел. указател.
- Избиране на номер или контакт от хронологията на обажданията.

•Използване на бързо набиране, като натиснете някой от бутоните за радио.

•Използване на функцията за търсене.

•Използване на мобилния телефон.

**Забележка:** *Необходимо е да изберете SIM картата в мобилния телефон, когато използвате мобилен телефон с двойна SIM карта.*

На входящите повиквания може да се отговори с:

•натискане на бутона за приемане повикването на аудиото

•използване на мобилния телефон.

Обажданията могат да бъдат отхвърлени с помощта на бутона за край на повикването на аудиото или директно с мобилния телефон.

## USB

**Забележка:** *Използвайте само устройства, съвместими с USB Mass Storage Device.*

**Забележка:** *Винаги прекъсвайте аудио-устройства към друг източник (напр.радио), преди да извадите USB.*

**Забележка:** *Не инсталирайте и не свързвайте USB хъбове или сплитери.*

**Забележка:** *Системата е предназначена само за разпознаване и четене на подходящи аудио файлове от USB устройство, съответстващо на клас USB Mass Storage Device или iPod. Не е гарантирано, че всички налични USB устройства ще функционират със системата.*

**Забележка:** *Възможно е да свържете съвместими устройства с последователен USB кабел, както и тези, които се включват директно в USB гнездото (например USB памет и писалки).*

**Забележка:** *Някои USB устройства с по-висока консумация на енергия може да не са съвместими (например някои по-големи твърди дискове).*

**Забележка:** *Достъпът до време за четене на файловете на външното устройство ще варира в зависимост от фактори като структурата на файла, размера и съдържанието на устройството.*

## Аудио система

Аудио устройството поддържа редица външни устройства. Веднъж свързано, управлението на външното устройство е възможно чрез аудио-устройствата

### Работа с USB устройството

Свържете устройството към аудиосистемата.

Изберете USB устройство като източник на звук, като натиснете бутона **MEDIA**, докато на дисплея се появи **USB** екран. Ако функцията **AUTOPL** е активирана след свързването на USB устройството, първата песен от първата папка ще започне автоматично да се възпроизвежда. Ако функцията **AUTOPL** е деактивирана, трябва да натиснете бутона **OK**, за да потвърдите и да започнете да слушате песента. След превключването на аудио източника се запомня позицията на възпроизвеждане на USB устройството.

**Забележка:** В режим *USB* включете или изключете **AUTOPL** чрез натискане на бутона **MENU**, отидете на екрана **AUTOPL** и използвайте стрелките нагоре и надолу за избор и натиснете бутона **OK**, за да потвърдите.

Натиснете клавишите за търсене нагоре и надолу, за да прескочите назад и напред през песните. Натиснете и задръжте, за да преминете напред и да се върнете в песента. Можете също така да изберете песен, като използвате цифровата клавиатура. Наберете необходимия номер на песен, докато стигнете до края (например 1 и 2 за песен 12), или наберете номера и директно натиснете бутона **OK**.

Можете да промените папката, като натиснете бутона **MENU** многократно до екрана "Explore USB", натиснете **OK** и с помощта на стрелка нагоре и надолу изберете опцията. Натиснете **OK**, за да потвърдите.

### iPod

Свържете iPod към аудио-устройството

Изберете iPod като аудио източник, натиснете бутона **MEDIA**, докато на дисплея се появи **IPOD**. След като свържете за първи път iPod, първата песен в първата папка ще започне автоматично да се възпроизвежда. След превключване към аудио източник, позициите на възпроизвеждане на iPod-a се запомнят.

Натиснете клавишите за търсене нагоре и надолу, за да прескочите назад и напред през песните.

Натиснете и задръжте клавишите за търсене, за да активирате бързо превъртане назад или напред през песента.

В режим **USB**, натискайки бутона **MENU**, може да управлявате различните функции от аудио устройството, вкл.:

- Свири всички.
- Изследвай **USB**.
- Следв/пред. песен.
- Търсене на песни.
- Разбъркай.
- Повтори.
- **AUTOPL**

**Забележка:** Изберете функция, като натиснете бутона **MENU** многократно, натиснете **OK**, за да влезете във функцията. Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да превключите опцията (акт. или деакт.) и отново натиснете бутона **OK**, за да потвърдите. Във функцията "Свири всички", само натиснете **OK**, за да активирате.

### Bluetooth Аудио Стрийминг

**Забележка:** Уверете се, че устройството е сдвоено, преди да използвате тази функция.

Съвместимите Bluetooth устройства могат да бъдат свързани към аудио-устройства, за възпроизвеждане през аудио системата на автомобила.

Изберете устройството като източник на звук, като натиснете бутона **MEDIA**, докато на дисплея се появи **BT AUDIO**.

## Аудио система

---

Възпроизвеждането на устройството може да се контролира чрез бутоните на аудиосистемата-възпроизвеждане, пауза, следваща/предишна песен.

### Известие на FCC

Това устройство съответства на част 15 от правилника на FCC. Работата му зависи от следните две условия: (1) устройството не може да предизвиква вредни интерференции, и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени интерференции, вкл. интерференции, които могат да предизвикат нежелана експлоатация.

FCC ID: A8DGEN3-1D

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, биха могли да обезсилят правото на потребителя да използва оборудването.

### АУДИО УСТРОЙСТВО

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо ви препоръчваме да

използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Спазвайте всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни устройства, докато шофирате.

## Аудио система



- A **Дисплей:** Показва състоянието на избрания режим.
- B **ЗВУК:** Натиснете бутона, за да настроите звука за басите, високите, баланса и заглъхване.
- C **Търсене:** Натиснете бутона, за следващата станция от радиочестотата нагоре или следваща песен. **Търси надолу:** Натиснете бутона, за следващата станция от радиочестотата надолу или предишна песен. В режимите Bluetooth аудио и USB, натиснете бутоните, за следваща или предишна песен.
- C **Набиране и край на разговора:** Натиснете бутона, за да изберете или прекратите обаждане.
- D **Цифрова клавиатура:** Натиснете бутона, за да извикате предварително запаметена станция. За да запаметите любима станция, натиснете и задръжте, докато звукът се върне. В режим **PHONE** използвайте клавишите, за да наберете номера.
- E **Часовник:** Натиснете бутона, за да изберете настройка на телефона.

# Аудио система

---

- F Информация:** Натиснете бутона, за да достъп до цялата информация, ако не се побира на дисплея.
- G ТА:** Натиснете бутона, за да активирате/деактивирате съобщения за трафика.
- H Вкл., Изкл. и Сила на звука:** Натиснете бутона, за включване/изключване на аудио системата.  
Завъртете бутона, за да регулирате звука.
- I МЕНЮ:** Натиснете бутона, за да получите достъп до различни функции на аудио-системата, при избрания режим.
- J ТЕЛЕФОН:** Натиснете бутона за достъп до Bluetooth функция телефон, като натиснете **PHONE**, после **MENU**. След вдвояване, повторното натискане на този бутон ще покаже името на телефона, сила на сигнала и ниво на батерията.
- J Гласов бутон:** Натиснете бутона, за да дадете гласови команди.
- K МЕДИА:** Натиснете бутона за достъп и възпроизвеждане през Блутут Аудио Стрийминг, USB или Aux.
- L РАДИО:** Натиснете бутона, за да изберете различни радио-честотни ленти. Натиснете, за да отмените търсене в меню или списък.
- M Курсор нагоре и надолу:** Натиснете бутона, за да прелиствате различните варианти. В радио режим натиснете за ръчна настройка.
- N ОК, Възпроизвеждане и пауза:** Натиснете бутона за потвърждение избора на екрана. Натиснете за възпроизвеждане или пауза по време на възпроизвеждане със съвместими външни устройства.

## Звуков бутон

Това ви позволява да регулирате настройките на звука (например бас, високи, баланс и затихване).

1. Натиснете бутона **SOUND**, за да прелиствате през различните настройки.
2. Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да изберете необходимото ниво.
3. Натиснете **OK** бутона, за да потвърдите новите настройки.

## Бутон за честота

Натиснете бутона **RADIO**, за да изберете от наличните честоти (AM, FM1, FM2).

Може да използвате бутона за връщане към радиото, ако досега сте слушали друг източник.

## Намиране на станции

### Търсене на канали

Изберете честотна лента и натиснете за кратко един от бутоните за търсене. Системата спира на първата радио станция, която намери в избраната посока.

### Ръчно настройване на каналите

Използвайте бутоните със стрелка нагоре и надолу, за да настроите обхвата на малки стъпки или натиснете и задръжте, за да увеличите бързо, докато намерите станцията, която искате да слушате.

### Бутони за предварително зададени станции

Тази функция ви позволява да съхранявате любимите си станции. Те могат да бъдат извикани, като изберете подходящата честота и натиснете един от предварително зададените бутони.

1. Изберете честота.

# Аудио система

2. Настройте желаната станция.
3. Натиснете и задръжте 1 от предварително зададените бутони. Ще се появи индикатор за изпълнение и съобщение. Когато индикаторът за изпълнение се запълни, радио станциите са запазени. Аудио-системата също заглушава за секунда, за да потвърди.

Можете да повторите това на всяка честота и за всеки предварително зададен бутон.

## Телефон

**Забележка:** Използването на системата при изключен двигател ще изтощи акумулатора.

**Забележка:** Тъй като няма общо съгласие, производителите на мобилни телефони могат да внедряват различни профили в своите Bluetooth устройства. Поради това може да възникне несъвместимост между телефона и системата 'hands free', което в някои случаи може значително да влоши ефективността ѝ. За да избегнете тази ситуация, трябва да се използват само препоръчвани телефони. За да проверите дали моб. тел. е съвместим, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

Този раздел описва функциите на системата за свободни ръце на Bluetooth мобилни телефони.

Частта от системата за Bluetooth моб. телефони осигурява взаимодействие с аудио системата и мобилния ви телефон. Това позволява да използвате аудиосистемата за осъществяване и приемане на повиквания, без да се налага да държите мобилния си телефон.

## Настройка на Bluetooth

**Забележка:** Със системата могат да се свържат до пет Bluetooth устройства.

**Забележка:** Ако има текущо повикване, когато избраният телефон е избран като нов активен телефон, обаждането се прехвърля в аудиосистемата на автомобила.

**Забележка:** Дори ако е свързан към системата, вашият телефон може да се използва по обичайния начин.

**Забележка:** Ако аудиосистемата е изключена, разговорът ще бъде прекъснат. Ако запалването бъде изключено, телефонното повикване ще продължи.

Преди да можете да ползвате мобилния телефон с автомобила, той трябва да се свърже с аудиосистемата.

Следната процедура е необходима, преди да може да се осъществи първоначална Bluetooth връзка с телефона.

Информационният дисплей може да показва колко батерия има мобилния ви телефон и силата на сигнала.

## Използване на устройството

**Забележка:** За да активирате или деактивирате връзката с Bluetooth по радиото, натиснете бутона **MENU** и отидете на екрана Bluetooth. Използвайте стрелка нагоре и надолу за включване или изключване и натиснете бутона **OK**, за да потвърдите.

1. Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **ADD DEVICE**. Натиснете **OK** бутона.
2. Изберете **VIA DEVICE** и натиснете **OK**.
3. След като е избрано **VIA DEVICE**, на дисплея на радиото ще се покаже **FIND FORD BT**.
4. Отбележете показаното шестцифрено число.
5. Търсете Bluetooth устройства, използващи мобилния телефон. За информация относно настройките на телефона вижте ръководството за потребителя на телефона.
6. Изберете **FORD BT** от списъка с Bluetooth устройства, намерени от вашия телефон.
7. Проверете дали номерът на дисплея на радиото съответства на показания на телефона ви номер и потвърдете сдвояването, ако бъдете подканени
8. След успешното сдвояване **SET PRIMARY** ще се покаже на дисплея на радиото.

## Аудио система

9. Натиснете двукратно бутона **OK**, за да потвърдите телефона си като основно устройство за всички бъдещи връзки.
10. **LOAD PHONEBK** ще се покаже на аудио-устройствата. Натиснете два пъти бутона **OK**, за да потвърдите, че съдържанието на вашия телефонен указател е изтеглено в системата.
11. Името на блутут устройството се показва на аудио системата.

**Забележка:** Някои устройства може да не приемат тази процедура за сдвояване. Ако тези инструкции не работят за вашето устройство, следвайте инструкциите, като използвате радиото.

**Забележка:** След като едно устройство бъде сдвоено като основно, то автоматично ще се свърже с радиото, ако Bluetooth е активиран както на радиото, така и на устройството.

### Използване на системата

1. Активирайте Bluetooth в мобилния си телефон. За информация относно настройките на телефона вижте ръководството за потребителя на телефона.
2. Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **ADD DEVICE**. Натиснете **OK** бутона.
3. Изберете **VIA RADIO** и натиснете **OK**.
4. След като изберете **VIA AUDIO,SEARCHING** ще се покаже на дисплея на радиото.
5. Изберете желано Bluetooth устройство от списъка, който намира аудио устройството и натиснете **OK**.
6. Въведете 6-цифрен ПИН код на радиото.
7. Проверете дали номерът на дисплея на радиото съответства на показания на телефона ви номер и потвърдете сдвояването, ако бъдете подканени
8. След успешното сдвояване **SET PRIMARY** ще се покаже на дисплея на радиото.

9. Натиснете двукратно бутона **OK**, за да потвърдите телефона си като основно устройство за всички бъдещи връзки.
10. **LOAD PHONEBK** ще се покаже на аудио-устройствата. Натиснете два пъти бутона **OK**, за да потвърдите, че съдържанието на вашия телефонен указател е изтеглено в системата.
11. Името на блутут устройството се показва на аудио системата.

### Изтегляне на телефонния указател

Ако телефонният указател не бъде изтеглен при първонач. сдвояване по Bluetooth, изпълнете следния процес:

1. Натиснете бутона **PHONE** и продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете до дисплея **LOAD PHONEBK**.
2. Натиснете **OK** бутона.

### Изтриване на сдвоено устройство или телефон

За да премахнете сдвоено устройство, следвайте този процес:

1. Натиснете бутона **PHONE** и след това продължете да натискате бутона **MENU**, за да преминете към дисплея **DEL DEVICE**.
2. Натиснете **OK** бутона. Първото сдвоено устройство ще се покаже. Превъртете с помощта на бутоните със стрелка нагоре/надолу и изберете желано име на устройство. Изберете опцията **YES**, като използвате стрелките.
3. Натиснете **OK**, за да прекратите сдвояването.

### Режим за поверителност

Можете да прехвърляте повикване от свободни ръце към частен режим по време на активно повикване.

Натиснете бутона **MENU**, докато се появи **PRIVACY**, след което натиснете бутона **OK**, за да прехвърлите. За да се върнете в режим "свободни ръце", натиснете бутона за набиране.



# Аудио система

## Опции на Меню Телефон

Натиснете бутона **PHONE**, за да изберете режим на телефона. Натиснете бутона **PHONE** отново, за да изведете информация, напр. име на телефона, сила на сигнала и ниво на батерията.

Докато сте в режим телефон, натиснете бутона **MENU**, за да преминете през различните опции на телефона:

- Набери
- Набери отново.
- Телефонен указател.
- История на повикванията.
- Добави устройство.
- Избери устройство.
- Задайте основно.
- Изтрий устройство.
- Включване и изключване на блутут.
- Зареди тел. указател.
- Отхвърляне вкл. или изкл.

Натиснете бутона **OK**, за желаната опция и използвайте стрелките нагоре и надолу, за да промените функциите, или натиснете **PHONE** за изход.

## Осъществяване и приемане повиквания

Изходящите обаждания могат да се извършват в режим Телефон чрез:

- Въвеждане на номер от клавишите на радиото.
- Избиране на контакт от изтегления тел. указател.
- Избиране на номер или контакт от хронологията на обажданията.
- Използване на бързо набиране, като натиснете някой от бутоните за радио.
- Използване на функцията за търсене.
- Използване на мобилния телефон.

**Забележка:** *Необходимо е да изберете SIM картата в мобилния телефон, когато използвате мобилен телефон с двойна SIM карта.*

На входящите повиквания може да се отговори с:

- натискане на бутона за приемане повикването на аудио
- използване на мобилния телефон.

Обажданията могат да бъдат отхвърлени с помощта на бутона за край на повикването на аудио или директно с мобилния телефон.

## USB

**Забележка:** *Използвайте само устройства, съвместими с USB Mass Storage Device.*

**Забележка:** *Винаги превключвайте аудио-устройства към друг източник (напр. радио), преди да извадите USB.*

**Забележка:** *Не инсталирайте и не свързвайте USB хъбове или сплитери.*

**Забележка:** *Системата е предназначена само за разпознаване и четене на подходящи аудио файлове от USB устройство, съответстващо на клас USB Mass Storage Device или iPod. Не е гарантирано, че всички налични USB устройства ще функционират със системата.*

**Забележка:** *Възможно е да свържете съвместими устройства с последователен USB кабел, както и тези, които се включват директно в USB гнездото (например USB памет и писалки).*

**Забележка:** *Някои USB устройства с по-висока консумация на енергия може да не са съвместими (например някои по-големи твърди дискове).*

**Забележка:** *Достъпът до време за четене на файловете на външното устройство ще варира в зависимост от фактори като структурата на файла, размера и съдържанието на устройството.*

Аудио устройството поддържа редица външни устройства. Веднъж свързано, управлението на външното устройство е възможно чрез аудио-устройствата

## Работа с USB устройството

Свържете устройството към аудиосистемата.

# Аудио система

---

Изберете USB устройството като източник на звук, като натиснете бутона **MEDIA**, докато на дисплея се появи USB. Ако функцията **AUTOPL** е активирана след свързването на USB устройството, първата песен от първата папка ще започне автоматично да се възпроизвежда. Ако функцията **AUTOPL** е деактивирана, трябва да натиснете бутона **OK**, за да потвърдите и да започнете да слушате песента. След превключването на аудио източника се запомня позицията на възпроизвеждане на USB устройството.

**Забележка:** В режим USB включете или изключете **AUTOPL** чрез натискане на бутона **MENU**, отидете на екрана **AUTOPL** и използвайте стрелките нагоре и надолу за избор и натиснете бутона **OK**, за да потвърдите.

Натиснете клавишите за търсене нагоре и надолу, за да прескочите назад и напред през песните. Натиснете и задръжте, за да преминете напред и да се върнете в песента. Можете също така да изберете песен, като използвате цифровата клавиатура. Наберете необходимия номер на песен, докато стигнете до края (например 1 и 2 за песен 12), или наберете номера и директно натиснете бутона **OK**.

Можете да промените папката, като натиснете бутона **MENU** многократно до екрана "Explore USB", натиснете **OK** и с помощта на стрелка нагоре и надолу изберете опцията. Натиснете **OK**, за да потвърдите.

## iPod

### Свържете iPod към аудио-устройства

Изберете iPod като аудио източник, като натиснете бутона **MEDIA**, докато **IPOD** се появи на дисплея. След като свържете за първи път iPod, първата песен в първата папка ще започне автоматично да се възпроизвежда. След превключване към аудио източник, позициите на възпроизвеждане на iPod-а се запомнят.

Натиснете клавишите за търсене нагоре и надолу, за да прескочите назад и напред през песните.

Натиснете и задръжте клавишите за търсене, за да активирате бързо превъртане назад или напред през песента.

В режим USB, натискайки бутона **MENU**, може да управлявате различни функции от аудио устройството, вкл.:

- Свири всички.
- Изследвай USB.
- Следв/пред. песен.
- Търсене на песни.
- Разбъркай.
- Повтори.
- AUTOPL

**Забележка:** Изберете функция, като натиснете бутона **MENU** многократно, натиснете **OK**, за да влезете във функцията. Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да превключите опцията (акт. или деакт.) и отново натиснете бутона **OK**, за да потвърдите. Във функцията "Свири всички", само натиснете **OK**, за да активирате.

## Bluetooth Аудио Стрийминг

**Забележка:** Уверете се, че устройството е сдвоено, преди да използвате тази функция.

Съвместимите Bluetooth устройства могат да бъдат свързани към аудио-устройства, за възпроизвеждане през аудио системата на автомобила.

Изберете устройството като източник на звук, като натиснете бутона **MEDIA**, докато на дисплея се появи **BT AUDIO**.

Възпроизвеждането на устройството може да се контролира чрез бутоните на аудиосистемата-възпроизвеждане, пауза, следваща/предидшна песен.

# Аудио система

---

## Известие на FCC

Това устройство съответства на част 15 от правилника на FCC. Работата му зависи от следните две условия: (1) устройството не може да предизвиква вредни интерференции, и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени интерференции, вкл. интерференции, които могат да предизвикат нежелана експлоатация.

FCC ID: A8DGEN3-1D

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, биха могли да обезсилят правото на потребителя да използва оборудването.

## АУДИО УСТРОЙСТВО

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

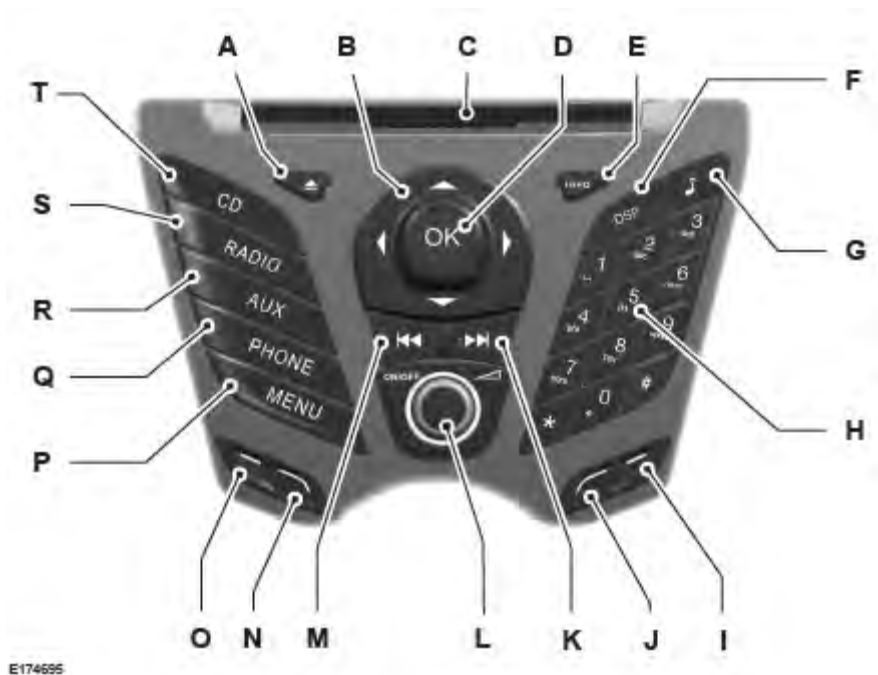


Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо ви препоръчваме да

използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложимите местни закони, които имат отношение към използването на електронни устройства, докато шофирате.

**Забележка:** *Върху устройството е разположен интегриран мултифункционален дисплей. Той показва важна информация за управлението на вашата система. Освен това върху екрана са разположени различни икони, които светват, когато функцията е активна (например CD, радио или Aux.)*

## Аудио система



E174695

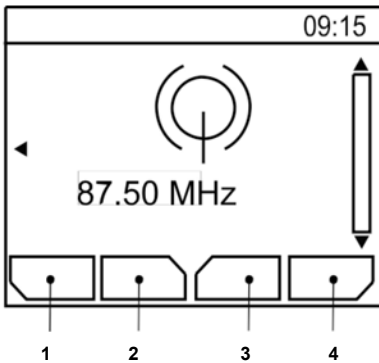
- A **Изваждане:** Натиснете този бутон, за да извадите CD.
- B **Стрелки на курсора:** Натиснете бутон, за да прелиствате различните варианти.
- C **CD слот:** Къде да поставите CD.
- D **OK:** Натиснете бутон за потвърждение избора на екрана.
- E **INFO:** Натиснете бутон за достъп до информация за радио, CD, USB и iPod. F **DSP:** Натиснете бутон за достъп до настройките на еквалайзера.
- G **Звук:** Натиснете бутон, за да настроите звука за басите, високите, средните, баланс и затихване.
- H **Цифрова клавиатура:** Натиснете бутон, за да извикате предварително запаметена станция. За да запаметите любима станция, натиснете и задръжте, докато звукът се върне. В режим **PHONE** използвайте клавишите, за да наберете номера.
- I **Функционален бутон 4:** Натиснете бутон, за да изберете различни функции на аудио системата в зависимост от режима, в който сте (т.е. радио или компактдиск).

## Аудио система

---

- J **Функционален бутон 3:** Натиснете бутона, за да изберете различни функции на аудио системата в зависимост от режима, в който сте (т.е. радио или компактдиск).
- K **Търсене:** Натиснете бутона, за да отидете на следващата станция от радиочестотата нагоре или следващата песен на CD.
- L **Вкл., Изкл. и Сила на звука:** Натиснете бутона, за включване/изключване на аудио системата.  
Завъртете бутона, за да регулирате звука.
- M **Търсене надолу:** Натиснете бутона за да отидете на следващата станция от радиочестотата надолу или предишна песен на CD.
- N **Функционален бутон 2:** Натиснете бутона, за да изберете различни функции на аудио системата в зависимост от режима, в който сте (т.е. радио или компактдиск).
- O **Функционален бутон 1:** Натиснете бутона, за да изберете различни функции на аудио системата в зависимост от режима, в който сте (т.е. радио или компактдиск).
- P **МЕНЮ:** Натиснете този бутон за достъп до различни аудио функции на системата.
- Q **ТЕЛЕФОН:** Натиснете този бутон, за достъп до телефонните функции на системата SYNC. За повече информация, моля вижте Ръководството на Sync.
- R **AUX:** Натиснете бутона за достъп до AUX, USB и bluetooth аудио, то също ще отмени менюто или прелистване на списъка.
- S **РАДИО:** Натиснете бутона, за да изберете различни радио ленти, това също ще отмени търсенето в менюто или списъка.
- T **CD:** Натиснете бутона, за да стане източника CD, а това също ще анулирате прелистването на менюто или списъка.

## Аудио система



E104157

A

A Описание на функционалните бутони 1-4

Функционалните бутони от 1 до 4 са зависими от контекста и се променят в зависимост от режима на текущия елемент. Описанието на текущата функция се показва на екрана.

### Звуков бутон

Това ще ви позволи да регулирате настройките на звука (например басы, средни и високи).

1. Натиснете бутона за звук.
2. Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да изберете необходимите настройки.
3. Използвайте стрелките наляво/надясно, за необходимите настройки. Дисплеят показва избраното ниво.
4. Натиснете **OK** бутона, за да потвърдите новите настройки.

### Бутон за честота

Натиснете бутона **RADIO**, за да изберете от наличните радио-честотни ленти.

Може да използвате бутона за връщане към радиото, ако досега сте слушали друг източник.

Или натиснете лявата стрелка, за да видите наличните радио-честотни ленти. Превъртете до желаната радио-честотна лента и натиснете **OK**.

### Намиране на станции

#### Търсене на канали

Изберете честотна лента и натиснете за кратко един от бутоните за търсене. Системата спира на първата радио станция, която намери в избраната посока.

#### Ръчно настройване на каналите

1. Натиснете **Функционален бутон 2**.
2. Използвайте стрелките наляво и надясно, за да настроите обхвата на малки стъпки или натиснете и задръжте, за по-бързи стъпки, докато намерите станцията, която искате
3. Натиснете **OK**, за да продължите да слушате дадена станция.

#### Бутони за предварително зададени станции

Тази функция ви позволява да съхранявате любими станции, те могат да бъдат извикани, като изберете подходящата радио-честота и натиснете някой от предварително зададените бутони.

1. Изберете честота.
2. Настройте желаната станция.
3. Натиснете и задръжте 1 от предварително зададените бутони. Ще се появи индикатор за изпълнение и съобщение. Когато индикаторът за изпълнение се запълни, радио станциите са запазени. Аудио-системата също заглушава за секунда, за да потвърди.

Можете да повторите това на всяка честота и за всеки предварително зададен бутон.

# Аудио система

---

## Управление на автоматично запазване

**Забележка:** Това ще съхрани най-силни, мах 10 сигнала от AM или FM честотата и ще презапише предишно запамените станции. Можете също да запазвате станциите ръчно по същия начин, както другите радиочестотни ленти.

- Натиснете и задръжте бутона **RADIO**.
- Когато приключи търсенето, звукът се възстановява и най-силните сигнали се съхраняват на предварително зададените станции.
- Можете да изберете една и съща функция, като натиснете бутона **RADIO** и изберете **AST**.

## Автоматично управление на силата на звука

Когато е налице, автоматичното регулиране на силата на звука регулира нивото на звука, за да компенсира шума на двигателя и шума от пътя.

1. Натиснете **MENU** бутона и изберете **АУДИО НАСТРОЙКИ**.
2. Изберете **ADAPTIVE VOLUME**.
3. Използвайте стрелките наляво/надясно, за необходимите настройки.
4. Натиснете **OK** бутона, за да потвърдите избора.
5. Натиснете бутона **MENU**, за връщане.

## КОМПАКТ ДИСК ПЛЕЙЪР

### Компакт диск, възпроизвеждане

**Забележка:** По време на възпроизвеждане дисплеят показва диска, песента и времето, изминало от началото на песента.

### Със SYNC

По време на радио-приемане, ако се зареди диск, възпроизвеждането започва незабавно.

Ако включите аудио източник (радио, USB, Aux In) и искате да възпроизведете CD отново, натиснете бутона **CD**.

### Без SYNC

Ако слушате радио, натиснете **бутона MEDIA** веднъж, за да стартирате CD.

След зареждането на диска, възпроизвеждането ще започне незабавно.

### Избор на песен

#### Със SYNC

- Натиснете еднократно бутона за търсене, за да чуете отново текущата песен. Ако бъде натиснат в рамките на 2 секунди от началото на песента, ще чуете предишната песен.
- Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да изберете желаната песен, после натиснете **OK**.

Можете да изберете песен, като използвате цифровата клавиатура. Наберете желания номер на песен, докато стигнете до края (напр. 1 и после 2 за песен 12), или наберете номера и натиснете **OK**.

#### Без SYNC

Натиснете еднократно бутона за търсене, за да чуете отново текущата песен. Ако натиснете в рамките на 2 сек. от началото на песента, ще бъде избрана предишната песен.

### Бързо превъртане напред/назад

Натиснете и задръжте бутоните за търсене надолу или нагоре, за да търсите назад или напред в песните на диска.

### Разбъркани и случайни песни

Случайно възпроизвеждане на песни, известно още като разбъркване, възпроизвежда всички песни на CD в произволен ред.

### Със SYNC

Натиснете **функционален бутон 2**.

# Аудио система

---

**Забележка:** Когато възпроизвеждате MP3 CD, можете да възпроизвеждате разбъркано целия диск или в рамките на текущата папка. Натискането на функционален бутон 2 превключва тези опции.

Ако желаете, използвайте бутона за търсене нагоре или надолу, за да изберете следващата песен в разбъркан режим.

## Без SYNC

1. Натиснете бутона **MENU** неколкократно, докато се появи **SHUFFLE**.
2. Използвайте стрелките, за да изберете **ИЗКЛ.** Или **ALL**.
3. Натиснете **OK** бутона, за да изберете.

Когато се възпроизвежда диск с MP3, опциите включват **SHUFFLE** за целия компактдиск или за възпроизвеждане на всички песни в папката в произволен ред.

## Повтаряне на компактни дискове

### Със SYNC

Натиснете Функционален бутон 1.

**Забележка:** Когато възпроизвеждате MP3 или WMA CD, можете да повторите текущата песен или всички песни в рамките на текущата папка. Натискането на функционален бутон 1 превключва тези опции.

### Без SYNC

1. Натиснете няколко пъти бутона **MENU**, докато се появи **REPEAT**.
2. Превъртете с помощта на стрелките.
3. Натиснете **OK** бутона, за да изберете.

Когато възпроизвеждате MP3 или WMA CD, опциите включват **REPEAT** за песента, или повтаряне на всички песни в папката.

## Сканиране на песните на компакт-диска

Функцията **SCAN** ви позволява да прегледате всяка песен за около пет секунди.

Възможни са различни режими за сканиране, според типа на CD, който се възпроизвежда.

### Със SYNC

Натиснете Функционален бутон 3.

**Забележка:** Когато възпроизвеждате MP3 CD, можете да възпроизвеждате разбъркано целия диск или в рамките на текущата папка. Натискането на функционален бутон 3 превключва тези опции.

### Без SYNC

1. Натиснете **MENU** бутона, за да изберете **CD** режим.
2. Изберете **SCAN**. Това позволява вкл. или изкл. на функцията.

**Забележка:** Когато възпроизвеждате MP3 или WMA CD, опциите включват **SCAN** за CD или само за песните в папката.

3. Натиснете бутона **OK**, за да спрете режима на сканиране.

## Възпроизвеждане на MP3 и WMA файлове

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) или WMA (Windows Media Audio) е стандартна технология и формат за компресиране на аудио данни. Това позволява по-ефективно използване на медиите.

Можете да възпроизвеждате MP3 файлове, записани на CD-ROM, CD-R и CD-RW формати. Дискът трябва да бъде във формат ISO 9660, ниво 1 или ниво 2, или Joliet или Romeo във формат с разширение. Можете също така да използвате диск, записан в мулти сесия.

### ISO 9660 формат

Това е най-често срещаният международен стандарт за логически формат на файлове и папки на CD-ROM.



# Аудио система

---

Има няколко нива на спецификация. В Ниво 1, имената на файловете трябва да са във формат 8.3 (не повече от осем знака в името, не повече от три знака в разширението MP3 и WMA) и с главни букви.

Имената на папките не могат да бъдат повече от осем знака. Не може да има повече от осем нива на папките (дървета). Спецификациите на ниво 2 позволяват имена на файлове с дължина до 31 знака.

Всяка папка може да съдържа до осем дървета. За Joliet или Romeo в разширения формат, помислете за тези ограничения, когато конфигурирате вашия софтуер за писане на CD.

## Мулти-сесия

Този метод позволява добавянето на данни чрез метода на записване на една пътечка на сеанс.

Конвенционалните компактдискове започват в зона за управление на CD, наречена "водеща" и завършваща в област, наречена "lead-out". Мулти-сесийно CD е компактдиск, имащ няколко сесии, като всеки сегмент, от водещ до изходящ, се разглежда като 1 сесия.

CD-Extra: Форматът, който записва аудио (данни за аудио CD) като песни в сесия 1 и записва данни като песни в сесия 2.

Смесено CD: В този формат, данните се записват като песен 1, а аудиото (аудио CD данни) се записват като песен 2.

## Файлови формати

При формати, различни от ISO 9660 ниво 1 и ниво 2, имената на папките или имената на файловете може да не се показват правилно.

Когато ги наименувате, не забравяйте да добавите файловото разширение MP3 или WMA към името на файла.

Ако поставите разширението MP3 или WMA на файл, различен от MP3 или WMA, устройството не може да разпознае файла правилно и генерира произволен шум, който може да повреди високоговорителите ви.

Следните дискове отнемат по-дълго време, за да започне възпроизвеждането.

- Записан диск със сложна структура на дървото.
- Диск, записан в мулти-сесия.
- Нефинализиран диск, в който можете да добавяте още данни.

## Възпроизвеждане на мулти-сесиен диск

Когато първата песен от първата сесия е само аудио CD, се възпроизвеждат данните от аудио CD от първата сесия. Данните за не-аудио CD, информация за MP3 или WMA файлове (например номер на песен и време) се показват без звук.

Когато първата песен от първата сесия не е аудио CD данни:

- Ако на диска има MP3 или WMA файл, системата прескача тези файлове и другите данни. Данните за CD не се разпознават.
- Ако на диска няма MP3 или WMA файл, нищо не се възпроизвежда. Данните за CD не се разпознават.

## Ред за възпроизвеждане на MP3 и WMA файлове

Редът на възпроизвеждане на папките и файловете е както е показано.

**Забележка:** Системата прескача всяка папка, която не съдържа MP3 или WMA файл.

За да зададете желанния ред за възпроизвеждане преди името на папката или файла, въведете реда по номер (например 01 или 02), след което запишете съдържанието върху диск. Този ред се различава в зависимост от софтуера за писане.



## Аудио система

### Опции за визуализация текста на CD

Когато възпроизвеждате аудио диск със CD текст, може да се покаже ограничена информация, кодирана във всяка песен. Тази информация обикновено включва:

- Името на диска.
- Името на изпълнителя.
- Името на песента.

**Забележка:** *Може да изберете тези опции на дисплея по същия начин, както MP3 дисплеите. При липса на кодирана информация на дисплея се изписва NO DISC NAME или NO TRACK NAME.*

### Спиране възпроизвеждането на CD

За да възстановите радиоприемането на всички устройства, натиснете **RADIO**.

**Забележка:** *CD-то няма да се извади. Дискът остава на пауза в точката, където се е върнал към радиоприемане.*

За да възобновите възпроизвеждането на CD, натиснете отново **CD**.

### ЖАК ЗА АУДИО ВХОД

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Да шофирате разсеян означава загуба на контрол върху автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо ви препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни у-ва, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни у-ва, докато шофирате.



От съображения за сигурност, не свързвайте и не регулирайте настройките на вашия портативния музикален плеър, докато автомобилът ви се движи.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Докато автомобилът ви се движи, дръжте портативния музикален плеър на безопасно място, напр. на централната конзола или в жабката. При удар или рязко спиране, твърдите предмети може да се превърнат в опасни летящи "снаряди", което може да увеличи риска от сериозни наранявания. Аудио-удължителният кабел трябва да бъде дост. дълъг, за да може портативния муз. плеър да бъде надеждно запазен, докато автомобилът се движи.

Допълнителният вход позволява да свържете и свирите музика от портативния муз. плеър през говорителите на автомобила. Можете да използвате всеки портативен музикален плеър, предназначен за използване със слушалки. Вашият аудио удълж. кабел трябва да има мъжки конектори, една осма от инча (три и половина милиметра) във всеки край.

1. Уверете се, че автомобилът ви е спрял, а радиото и преносимите музикални плейъри са изключени.
2. Включете удължителния кабел на порт. муз. плеър в спомагателния жак за вход.
3. Включете радиото. Изберете дали да слушате FM радио или CD.
4. Регулирайте силата на звука, както желаете.
5. Включете порт. муз. плеър и настройте силата на звука до 1/2 от мах.
6. Натиснете **AUX**, докато на дисплея се появи **LINE** или **LINE IN**. Трябва да чувате музиката от устройството, дори когато е тихо.
7. Регулирайте силата на звука на вашия портативен муз.плеър, докато достигне нивото на звука на FM станцията или CD. Направете това, като превключите между **AUX** и **FM** или **CD** бутони за у-е.

#### Тип 1

## Аудио система

### USB ПОРТ



E208633

Тип 2



E208248

USB портът ви позволява да зареждате устройствата (ако тази ф-я се поддържа). Поставете, за да възпроизведете аудио от съвместимо външно устройство или памет. Вижте **Централна конзола** (стр. 84).

### МЕДИЕН ЦЕНТЪР(ако има такъв)



E192289



E192289

## Аудио система

---

### АУДИО - ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Показване на аудио у-во	3.Прекалена скорост или доставка.
Моля проверете CD	Общо съобщение за грешка за CD, напр. не може да чете CD, поставено е CD с данни и т.н. Проверете дали диска е поставен правилно. Почистете и опитайте пак или сменете диска с познат муз. диск. Ако грешката продължи, свържете се с оторизиран дилър.
Неизправност на CD устройство	Общо съобщение за грешка за CD грешки. Например механична грешка.
CD устройството загарява.	Външната температура е твърде висока - у-вото няма да работи, докато не се охладя.

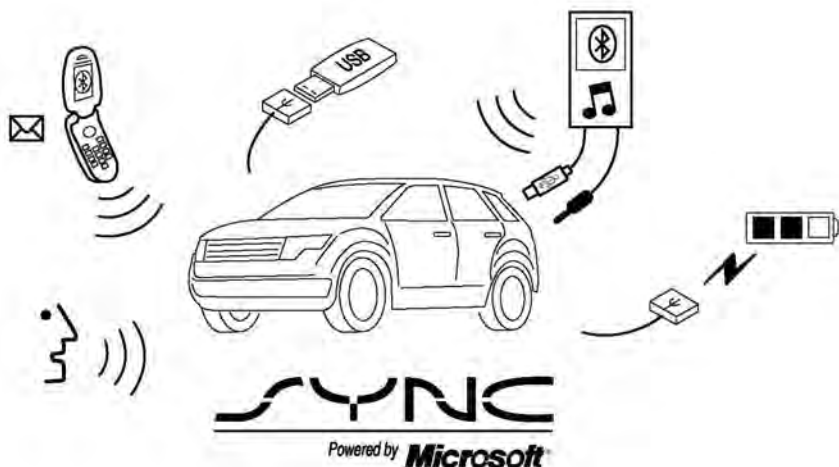
## SYNC™ (ако е оборудван)

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания. Горещо препоръчваме да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни у-ва, докато шофирате.



E142598

SYNC е автомобилна комуникационна с-ма, която работи с вашия мобилен телефон и портативен медиен плеър с активиран блутут.

Позволява да:

- Правите и приемате повиквания;
- Достъп и възпроизвеждане на музика от вашия медиен плеър;

## SYNC™ (ако е оборудван)

- Използване на аварийно съдействие и приложения, чрез SYNC Applink \*;
- Достъп до контактите от тел. указател и музика, използвайки гласови команди,
- Отправяне на музика от вашия свързан мобилен телефон.
- Изберете предварително определено текстово съобщение (ако вашето устройство го поддържа).
- Използвайте системата за разширени гласови функции.
- Заредете вашето USB устройство (ако се поддържа).

Тези функции не са достъпни за всички пазари и може да изискват активация. Наличните AppLink активирани приложения зависят от пазара.

Не забравяйте да прегледате наръчника на вашето устройство, преди да го използвате със SYNC.

### Поддръжка

За по-нататъшна поддръжка, свържете се с оторизиран дилър. За повече информация, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

### Информация за безопасност

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Да шофирате разсеян означава риск от загуба на контрол над автомобила, опасност от удар и наранявания.

Трябва да използвате с изключително внимание всяко устройство, което може да отнеме вниманието ви от пътя. Ваша първостепенна отговорност е безопасната експлоатация на вашия автомобил. Ние препоръчваме да не използвате ръчни устройства, докато шофирате и ви съветваме, когато е възможно, да използвате системи с гласово управление. Не забравяйте да спазвате всички приложими местни закони, които имат отношение към използването на електронни у-ва, докато шофирате.

Когато използвате SYNC:

- Не използвайте възпроизвеждащи устройства, ако захранващите кабели са скъсани/разслоени/повредени. Внимателно поставете кабелите, където не може да ги настъпите и не взаимодействат с педалите, седалките, отделенията за съхр. на вещи или управлението на автомобила.
- Не оставяйте възпроизвеждащи устройства в автомобила при екстремни условия, може да предизвикат повреда. Вижте наръчника на у-вото за доп. информация.
- Не се опитвайте да обслужвате или ремонтирате системата. Потърсете оторизиран дилър.

### Информация за конфиденциалност

Когато мобилния телефон се свърже към SYNC, системата създава профил, който се свързва с този моб. телефон. Системата създава профила, за да предложи повече мобилни функции и да работи по-ефективно. Освен всичко друго, този профил може да съдържа данни за вашия тел. указател, текст. съобщения (прочетени и непрочетени) и история на повикванията. Това включва история на повикванията, когато мобилния телефон не е бил свързан към системата. Ако се свържете към медиен плеър, системата създава и поддържа списък на поддържано мед. съдържание. Системата също записва кратък регистър с около 10 минути от последната дейност на системата. Профилът, регистърът и другите данни за системата може да се използват за подобряване на системата и диагностика на възникнали проблеми.

Профилът на телефона, индекса на мед. плеър и разработения регистър остават в системата до изтриване. Стандартно са достъпни в автомобил, само когато свържете мобилен телефон или медиен плеър. Ако не смятате да използвате системата или автомобила, препоръчваме да направите основна пренастройка на цялата запазена информация. Вижте **SYNC™** (стр. 204).

## SYNC™ (ако е оборудван)

За достъп до системните данни се изисква специално оборудване. Изисква се също достъп до SYNC модула на автомобила ви. Ние няма да използваме системни данни, освен за определени цели, които не изискват съгласие. Напр. достъп до системни данни по съдебно разпореждане, по нареждане на полицията, други държавни органи или трети лица, действащи с разрешение на компетентните органи. Други страни може да потърсят достъп до информацията независимо от нас. Налична е по-нататъшна информация за конфиденциалност. Вижте **SYNC™ Приложения и услуги** (стр. 220).

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ

Тази с-ма ви помага да контролирате много функции, използвайки гласови команди. Това позволява да държите ръце на волана и да се фокусирате в/у това, което е пред вас.

#### Начало на гласова сесия



Натиснете бутона за гласови команди в/у волана. Списък на наличните команди се появява на

дисплея.

Общи гласови команди	
(отмени   спри   изход)	Тази команда приключва гласовата сесия. Може винаги да отмените гласова сесия, като задържите гласовия бутон за 2 или повече сек.
Помощ	Тази команда предоставя насоки, примери и инструкции.
Главно Меню	Тази команда рестартира гласовата сесия от първоначалната точка.

#### Помощни насоки

- Уверете се, че вътре в автомобила е възможно най-тихо. Шумът от вятъра/отворени прозорци и пътните вибрации може да попречат на системата правилно да разпознае гласовите команди.
- След като натиснете иконата за гласови команди, изчакайте да прозвучи тона и да се появи съобщение, преди да кажете гласова команда. Всяка команда изговорена преди това не се регистрира от системата.
- Говорете естествено, без дълги паузи м/у думите.
- Може винаги да прекъснете системата, докато говори, като натиснете бутон за гласови команди.

Може винаги да прекъснете системата, докато говори, като натиснете бутон за гласови команди. Може винаги да отмените гласова сесия, като натиснете и задържите бутон 'гласови команди'.

#### Намеса на системата и обратна реакция

Системата предоставя обратна връзка чрез звукови сигнали, напомнания, въпроси и потвърждения, според ситуацията/избрано ниво на взаимодействие. Може да зададете системата за гласово разпознаване да дава повече/по-малко инструкции и обратна връзка. Фабрично зададеното високо ниво на взаимодействие, за да се научите да ползвате системата. Може да смените тези настройки по всяко време.



## SYNC™ (ако е оборудван)

### Регулиране нивото на взаимодействие



Натиснете бутона за гласови команди. Ако бъдете попитани:

Команда	Описание
Гласови настройки	Предоставя достъп за промяна нивото на взаимодействие

После едно от следните:

Команда	Описание
Интерактивен режим разширен	Предоставя по-малко гласово взаимодействие и повече звукови напомняния.
Интерактивен режим нови	Предоставя по-детайлно взаимодействие и насоки

Питане за потвърждение - системата пита, когато не е сигурна какво искате или когато има повече от един възможни отговора на вашето питане. Системата може да попита дали команда телефон е правилна.

Натиснете бутона за гласови команди. Ако бъдете попитани:

Команда	Описание
Гласови настройки	Предоставя достъп за промяна н-ка за потвърждение

После едно от следните:

Команда	Описание
Искане за потвърждение Изкл.	Прави най-доброто предположение за командата. Системата може все пак понякога да ви помоли да потвърдите настройките.
Искане за потвърждение Вкл.	Изяснява гласови команди с кратки въпроси.

Системата създава списъци с предположения, когато има едно и също ниво на сигурност за няколко опции на база гласовите ви команди. Когато е включена, системата може да ви подсети за до 4 възможни варианта за изясняване.

## SYNC™ (ако е оборудван)

Команда	Описание
Медиа Списък с опции Изкл.	Прави най-добро предположение от Опции/Медиа Системата може да ви задава някои въпроси.
Медиа Списък с опции Вкл.	Изяснява глас.команди с предположения за медия
Телефон Списък с опции Изкл.	Прави най-добро предположение в Опции/Телефон Системата може да ви задава някои въпроси.
Телефон опции Вкл.	Изяснява глас.команди с предположения в телеф.

### Смяна гласови настройки

Може да смените гласови настройки, използвайки инфо-развлекателния дисплей.

Натиснете бутона **MENU**

### После може да изберете следното:

Действие	Съобщение
SYNC-Настройки	
Гласови настройки	Влиза в меню Гласови опции.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА SYNC™ С ТЕЛЕФОНА ВИ

Повикване 'свободни ръце' е осн. SYNC функция. Докато системата поддържа множество функции, много от тях зависят от мобилния ви телефон.

Като минимум, повечето моб.телефони с блугут безжична технология поддържат следните функции:

- Отговаряне на входящо повикване.
- Приключване на повикване.
- Използване на таен режим.
- Набиране на номер.
- Набиране отново.
- Информирание за други повиквания.
- Идентификация на повикването.

Други функции, като напр. текстови съобщения използващи блугут и авт. изтегляне на тел. указател зависят от мобилния телефон. За да проверите дали мобилния телефон е съвместим, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

### Свързване на мобилния телефон за първи път

Безжичното свързване на мобилния телефон със системата позволява изх. и входящи повиквания 'без ръце'.

**Забележка:** Трябва да включите запалването и радиото.

**Забележка:** За да прелиствате в менюто, натиснете стрелките нагоре/надолу върху аудио системата.

1. Трябва да включите блугут на вашия телефон, преди да стартирате търсене. Вижте наръчника за устройството, ако е необходимо.

## SYNC™ (ако е оборудван)

2. Натиснете **PHONE** бутона. Когато аудио дисплея показва, че няма сдвоени телефони, изберете опция 'добави'.
3. Когато на дисплея се появи съобщение 'Започни свързване', потърсете SYNC на вашия телефон, за да започне процеса на присъединяване.
4. Изберете SYNC на вашия мобилен телефон.
5. Изчакайте, докато на дисплея на телефона се появи PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN-а, показан на аудио дисплея и приемете искането на телефона и автомобилния дисплей. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.

**Забележка:** В някои случаи, телефонът може да поиска да въведете PIN. Въведете шест-цифрения PIN, предоставен от системата на аудио дисплея. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.

В зависимост от характеристиките на вашия мобилен телефон и пазара, системата ще ви зададе различни въпроси, напр. дали да настрои текущия мобилен телефон за основен мобилен телефон, към който SYNC се опитва да се свърже автоматично след включване на запалването), дали да бъде свален телефонния указател на мобилния телефон.



Инф. дисплей може да показва колко батерия има мобилния ви телефон и силата на сигнала.



Уверете се, че сте включили блутут на вашия телефон, преди да стартирате търсене. Вижте Ако е необходимо, наръчника на устройството.

**Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете:**

Гласова команда	Действие и Описание
(Свържи ([блутут] у-во [телефон] блутут [аудио] добави тел.)	Следвайте инструкциите на аудио дисплея.

Думите в квадратни скоби [ ] са опция и няма нужда да бъдат казани, за да разбере системата командата.

В зависимост от характеристиките на вашия мобилен телефон и пазара, системата ще ви зададе различни въпроси, напр. дали да настрои текущия мобилен телефон за осн. мобилен телефон, към който SYNC се опитва да се свърже автоматично след включване на запалването), дали да бъде свален тел. указател на мобилния телефон.

### Свързване на други мобилни телефони

Безжичното свързване на мобилния телефон със системата позволява изх. и входящи повиквания 'без ръце'.

**Забележка:** Трябва да включите запалването и радиото.

**Забележка:** За да прелиствате в менюто, натиснете стрелките нагоре/надолу върху аудио системата.

1. Трябва да включите блутут на вашия телефон, преди да стартирате търсене. Вижте наръчника за устройството, ако е необходимо.
2. Натиснете **PHONE** бутона.
3. Изберете опция за блутут устройства.
4. Натиснете **OK** бутона.
5. Изберете опция за добавяне. Това стартира процеса на свързване.
6. Когато на дисплея се появи съобщение за начало на свързване, потърсете SYNC на вашето устройство, за да започне процеса на присъединяване.

## SYNC™ (ако е оборудван)

7. Изберете SYNC на вашия мобилен телефон.

8. Изчакайте, докато на дисплея на телефона се появи PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN-а, показан на аудио дисплея и приемоте искането на телефона и автомобилния дисплей. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.

**Забележка:** В някои случаи, телефонът може да поиска да въведете PIN. Въведете шест-цифрения PIN, предоставен от системата на аудио дисплея. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.

Системата може ви зададе въпроси, напр. дали да настрои текущия мобилен телефон за основен, дали да бъде свален телефонният указател.

### Гласови команди от мобилен телефон



Натиснете бутон за гласови команди и ако системата ви попита кажете:

Гласова команда	
Обади се__на друг	
Набери [...] номер	1
(([върви на] уединение[вкл.] прехвърли на телефон   'Своб. ръце' Изкл.)	2
(задръж повикв.[вкл.] (дай направи) повикв.на 2	
събери (обаждане   повиквания)	2
2 заглуши [обаждане] [вкл.]	2
(заглуши [повиквания] Изкл. Спри заглушаването на [обаждането])	2
(включи звънене   тих режим Изкл.)	
(изключи звънене   тих режим Вкл.)	
[текст.] съобщения [съобщение]	3
Помощ	

\_\_\_ е динамичен списък, който трябва да е името на контакт в телефонния ви указател. Напр. може да кажете "Набери дом.ни тел.".

<sup>1</sup> Вижте таблицата **Dial** по-долу.

<sup>2</sup> Тези команди са валидни, само по време на телефонно повикване.

<sup>3</sup> Вижте таблицата за текстови съобщения по-долу.

### Команди за повиквания

Натиснете бутон за гласови команди и ако системата ви попита кажете една от следните команди:

Гласова команда
(Телефон   Blackberry   iPhone)
<b>После кажете едно от следните:</b>
Обади се на (___)
Обади __ у дома се на
Обади __ (([вна][в]офиса   на раб.място) се на
Обади __ на (клетъчен   мобилен) се на

Гласова команда	Действие и описание
Знак решетка	Това добавя символа # към номер или име.
Номер	0 (нула) до 9 (девет)
Звезда	Това добавя символа * към номер или име.
Изчисти	Изтрий всички въведени символи

## SYNC™ (ако е оборудван)

Гласова команда	Действие и описание
(изтрий   коригирай)	Изтрива последните въведени символи.
+	Това добавя символа + към номер или име.

**Забележка:** За излизане от режим 'Набери', натисни и задръж тел.бутон или бутон на аудио системата.

### Насоки Телефонен указател

За да чуете как SYNC системата изговаря име, прелистете телефонния указател, изберете свързване и натиснете:

Позиция от менюто
Чуйте

### Промяна на устройства, използвайки гласови команди

С помощта на SYNC може лесно да осъществите достъп до няколко телефона, mp3 плейъри, ipod или USB устройства. За да превключите у-ва, кажете:

Гласова команда	
(свържи   устройството)	Може да посочите името на желаното устройство, напр. "Моят iPhone", "Моят Galaxy" или "Моят iPod". SYNC може ви помоли да потвърдите типа на устройството (Телефон, Аудио през Bluetooth).

### Осъществяване на повикване

Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете:

Гласова команда	Действие и описание
обади се [[на] име]	
Набери [[даден] номер]	SYNC напомня да кажете номера, който искате да наберете. След като кажете номера, системата проверява.

**Когато системата каже номера, кажете едно от следните:**

Гласова команда	Действие и описание
(набери   изпрати)	Това инициира повикване.
(изтрий   коригирай)	За да изтриете последно казаната цифра.
Изчисти	За да изтриете всички казани цифри.

За да прекратите повикване, натиснете бутона 'End Call' на волана или изберете 'End Call' на дисплея и натиснете **OK**.

## SYNC™ (ако е оборудван)

### Приемане на повикване

Когато приемате повикване, може:

- Отговорете на повикване с натискане на бутона Accept Call на волана или избиране Accept Call на дисплея, след това натиснете **OK**.
- Отхвърлете повикването като натиснете бутона Reject Call на волана или изберете опция Reject Call на дисплея, след това натиснете **OK**.

Игнорирайте повикване, без да правите нищо.

### Опции на телефона по време на активно повикване

По време на акт. обаждане можете да използвате доп. функции, например задържане на повикване.

За достъп до менюто, изберете показаните долу на дисплея опции или изберете 'Още'.

Позиция от менюто	Действие и описание
Mic. Off (Мик.изкл.)	Изключва микрофона на автомобила. За да го включите, изберете опцията отново
Privacy (Частен разговор)	Превключва обаждането от активна 'хендсфри' среда към вашия мобилен телефон, за да осигури по-уединен разговор. Когато бъде избрана, на дисплея се указва, че разговорът е частен.
Hold (задръж)	Задържа активното обаждане. Когато бъде избрана, на дисплея се показва индикацията Hold.
Dial a number (Набери номер)	Въвежда цифри, с помощта на клавиатурата на аудио системата, например парола.
Присъединяване обаждане	към Присъединяване към 2 отделни обаждания. Системата поддържа max три обаждания при многостранен или конферентен разговор. 1. Изберете опция за повече. 2. Свържете се с желания контакт през системата или използвайте гласови команди, за да направите второ обаждане. Щом активирате второ обаждане, изберете опция за още. 3. Прелиствайте, докато се появи опция за присъединяване към обаждане, после натиснете <b>OK</b> бутона.
Телефонен указател	Вижте контактите на телефонния си указател. 1. Изберете опция за повече. 2. Прелиствайте до опция за тел. указател, после натиснете бутона <b>OK</b> . 3. Прелистете контактите на телефонния си указател.

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Натиснете <b>OK</b> бутона отново, когато желаният избор се появи на аудио дисплея.</li> <li>5. Натиснете <b>OK</b> бутона или бутона за набиране, за да позвъните на избрания номер.</li> </ol>
История на повикванията	<p>Достъп до регистъра на вашите обаждания.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опция за повече.</li> <li>2. Стигнете до опцията, докато хронологията на повикванията изчезне. Натиснете <b>OK</b> бутона.</li> <li>3. Прелистете опциите на историята на обажданията (входящи, изходящи и пропуснати).</li> <li>4. Натиснете <b>OK</b> бутона отново, когато желаният избор се появи на аудио дисплея.</li> <li>5. Натиснете <b>OK</b> бутона или бутона за набиране, за да позвъните на избрания номер.</li> </ol>

### Достъп до функции от менюто на мобилния телефон

Имате достъп до история на повикванията, тел. указател, изпратени текстови съобщения, настройките на моб. телефон и на системата.

Системата прави опит автоматично да изтегли отново телефонния указател и историята на повикванията всеки път, когато вашия мобилен телефон се свърже със системата. Трябва да включите опцията за автоматично изтегляне, ако вашият Bluetooth мобилен телефон я поддържа.  
**Забележка:** *Тази функция зависи от мобилния телефон.*

1. Натиснете **PHONE** бутона, за да влезете в менюто на моб. телефон.
2. Изберете една от достъпните опции.

Позиция от менюто	Действие и описание
Dial a number (Набери номер)	Набери номер, използвайки цифровата клавиатура на аудио системата
• Набери отново.	Наберете отн. последно избрания номер (ако има такъв). Натиснете <b>OK</b> бутона, за да изберете.
Телефонен указател	<p>Вижте изтеглената тел. книга.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Натиснете <b>OK</b> бутона, за да потвърдите и да въведете. Можете да използвате опциите най-долу на екрана за бърз достъп до категории азбуки. Може да използвате буквите от клавиатурата, за да се придвижвате в списъка.</li> <li>2. Прелистете контактите на телефонния си указател.</li> </ol>

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
	<p>3. Натиснете <b>OK</b> бутона отново, когато желаният избор се появи на аудио дисплея.</p> <p>4. Натиснете <b>OK</b> бутона или бутона за набирање, за да позвъните на избрания номер.</p>
История на повикванията	<p>Позволява достъп до изходящи, приети или пропуснати обаждания.</p> <p>1. Натиснете <b>OK</b> бутона, за да изберете.</p> <p>2. Изберете желаната категория: Incoming calls, Outgoing calls или Missed calls. Натиснете бутона <b>OK</b>, за да направите вашия избор.</p> <p>3. Натиснете <b>OK</b> бутона или бутона за набирање, за да позвъните на избрания номер.</p>
Скоростно набирање	Изберете един от 10 записа за бързо набирање. За да зададете такъв контакт, отидете в телефонния указател и натиснете и задръжете някоя от цифрите на клавиатурата на системата.
Текстови съобщения	Изпращане, изтегляне и изтриване на текстови съобщения.
BT устройства	Достъп до следните опции от менюто с опции на Bluetooth устройство:
	Добавете
	Изтрий
	Свързан
	Несвързан
Главен	
Тел. настройки	Прегледайте различни настройки и функции на мобилния телефон.

### Текстови съобщения (SMS-и)

Системата ви позволява да получавате, изпращате, изтеглите и изтривате текстови съобщения. Системата може също да ви чете входящите текстови съобщения така, че да не се налага да отклонявате вниманието си от пътя.

**Забележка:** Тази функция зависи от мобилния телефон. За допълнителна поддръжка посетете местния уеб сайт на Ford.

### Получаване на текстово съобщение

**Забележка:** Тази функция зависи от мобилния телефон. Вашият мобилен телефон трябва да поддържа изтегляне на текстови съобщения през Bluetooth. Трябва да активирате тази функция на телефонното си устройство.

**Забележка:** Тази функция зависи от скоростта и е достъпна само, ако автомобилът се движи с 3.1 мили/ч (5 км/час) или по-малко.

Когато пристигне ново съобщение, системата подава звуков сигнал и на аудио дисплея се изписва, че имате ново съобщение.



## SYNC™ (ако е оборудван)

За да чуете съобщението, може да кажете:

Гласова команда	Действие и Описание
(Чуйте   четете)	Изберете тази опция

Гласова команда	Действие и Описание
(Текст. съобщение)	за да може системата да ви прочете съобщението.

Използвайки екрана може да изберете и следните опции:

Позиция от менюто	Действие и описание	
Игнорирай	Изберете тази опция или не правете нищо - съобщението ще влезе във входящата кутия.	
Прегледай	Изберете опция за преглед, за да отворите текстово съобщение. След като изберете, имате възможност да чуете съобщение от с-ата, да видите други съобщения. За допълнителни опции, изберете	
	Повече	Ако изберете тази опция, използвайте стрелките, за да прелистите опциите на менюто:
	Reply to sender (Отговори на изпращача)	Натисни <b>OK</b> за достъп, после прелисти списъка на готовите съобщения.
	Call sender (Набери изпращача)	Натиснете <b>OK</b> , за да наберете изпращача.
	Forward msg (Препрати съобщение то)	Натиснете <b>OK</b> , за да препратите съобщението към някой друг от телефонния указател или историята на обажданията. Може да изберете също да въведете номер.

**Изпращане, изтегляне и изтриване на текстови съобщения**

1. Натиснете **PHONE** бутона.

2. Изберете опция за текстово съобщение, след това натиснете **OK** бутона.

Изберете измежду следните:

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
Ново	Когато изберете опция 'изпращане', на дисплея се появява списък с готови съобщения. Позволява да изпратите ново текстово съобщение на базата на 15 готови съобщения.
Прегледай	Позволява още да прочетете цялото съобщение и дава опцията да поискате системата да го прочете. За да преминете към следващото съобщение, изберете More. Можете да отговорите или да се обадите на подателя или да препратите съобщението.
Изтрий	Позволява да изтриете текущите текстови съобщения от SYNC (но не и от мобилния телефон). Дисплеят информира, че текстовите съобщения са изтрити.
Повече	Позволява да изтриете всички съобщения или да активирате ръчно всички непрочетени съобщения от вашия мобилен телефон

### **Изпращане на текстово съобщение**

1. Изберете опция 'send', когато желаната опция свети на аудио дисплея.
2. Изберете опция 'потвърди', когато контактът се появи и натиснете отново **OK** за да потвърдите, когато системата попита, дали желаете да изпратите съобщението. Всяко текстово съобщение се изпраща с предварително определен подпис.

**Забележка:** Можете да изпращате текстови съобщения по два начина. Можете да изберете контакт от телефонния указател, историята, като въведете номер или като изберете опцията текстови съобщения на аудио дисплея. Може да отговорите на получено съобщение и във вх.кутия.

**Забележка:** Допуска се само един получател на текстово съобщение.

### **Настройки за достъп на вашия мобилен телефон**

Тези функции зависят от мобилния ви телефон. Настройките на вашия мобилен телефон позволяват достъп и настройки на функции като напр. начин на звънене, начин на известяване при получаване на ново текстово съобщение, промяна на съдържанието на вашия телефонен указател, задаване на автоматично изтегляне.

1. Натиснете **PHONE** бутона.
2. Прелистете, докато се появи опцията от тел.настр., после натиснете **OK** бутона.
3. Прелистете, за да изберете измежду следните опции:

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
Задайте като главен	Ако бъде избрана тази опция, SYNC ще използва този мобилен телефон като основен, когато в автомобила има повече, свързани към системата. Тази опция може да бъде сменена за всички свързани към системата мобилни телефони (не само за активния в момента) от Меню блутут у-ва.
Статус на телефона	Показва името на мобилния телефон, името на доставчика на услугата, номер на мобилния телефон, сила на сигнала и заряд на батерията. Когато приключите, натиснете лявата стрелка, за да се върнете на менюто за статуса на телефона.
Задайте тон на звънене	Изберете тона на звънене при входящо обаждане (на системата или вашия мобилен телефон). Ако вашият мобилен телефон поддържа функция за звънене по мрежата, той ще звъни, когато е избрана опцията Phone ringtone. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Натиснете бутона <b>OK</b>, за да изберете/чуete всеки тон на звънене.</li> <li>2. Натиснете <b>OK</b> бутона, за да изберете.</li> </ol>
SMS Известие	Можете да чуete звук сигнал при получаване на входящо текстово съобщение. Натиснете <b>OK</b> бутона, за да вкл./изкл. звуков тон.
Тел. указател Предп.	Променя съдържанието на вашия телефонен указател (т.е. добавя, изтрива, изтегля). Натиснете <b>OK</b> , за да изберете от таблицата по-долу.

За да промените предпочитанията на тел.указател, изберете от следните:

Позиция от менюто	от	Действие и описание
Добавяне контакти	на	'Избутайте' желаните контакти от мобилния си телефон. Вижте наръчника за устройството как да избутвате контакти. Натиснете <b>OK</b> бутона, за да добавите контакти от вашия тел. указател.
Изтрий		Когато се появи съобщение, питашо ви дали да изтриете, изберете опция 'потвърди'. Натиснете <b>OK</b> за да изтриете сегашния тел. указател и историята. Системата ви връща обратно в менюто 'телефонни настройки'.
Изтегли сега		Натиснете <b>OK</b> бутона, за да изберете и изтеглите вашия телефонен указател в системата.
Автоматично изтегляне		Когато опцията за автоматично изтегляне е вкл., всички промени, добавки или изтриване, запазени след последното изтегляне, се изтриват.

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание	
	Когато опцията за автоматично изтегляне е изкл., вашият тел. указател няма да бъде изтеглен, когато телефонът се свърже със системата. Вашият тел. указател, история на повикванията и текст. съобщения са достъпни, само когато моб. телефон е свързан към системата. Маркирайте или отмаркирайте тази опция за автоматично сваляне на вашия телефонен указател при всяко свързване на мобилния телефон към системата. Времето за сваляне зависи от мобилния телефон и размера на указателя.	
Предпочитания за сортиране	Активирането на тази функция ви позволява да изберете как да се показват контактите ви. Може да изберете:	
	Име/Фамилия	Фамилия/Собствено име

### Bluetooth устройства и опции от менюто

#### Bluetooth устройства

Това меню предоставя достъп до вашите Bluetooth устройства. Използвайте стрелките, за да прелистите опциите на менюто. Позволява добавяне, свързване или изтриване на мобилни телефони като основни.

1. Натиснете **PHONE** бутона.
2. Прелиствайте, докато се появи опция за Bluetooth устройство, после натиснете **OK** бутона.
3. Прелистете, за да изберете измежду следните опции:

Позиция от менюто	Действие и описание
Добавете	<p>Свържете допълнителни моб. телефони със системата.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опция 'добави' - това стартира процеса на свързване.</li> <li>2. Когато на дисплея се появи съобщение 'Започни свързване', потърсете <b>SYNC</b> на вашия телефон. Вижте наръчника за устройството, ако е необходимо.</li> <li>3. Изберете SYNC на вашия мобилен телефон.</li> <li>4. Изчакайте, докато на дисплея на телефона се появи PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN-а, показан на аудио дисплея и приеете искането на телефона и автомобилния дисплей. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.*</li> </ol>

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
	<p>5. Когато се появи опцията да бъде зададен телефона за основен, изберете Да или Не.</p> <p>6. В зависимост от функциите на вашия мобилен телефон, системата може да ви зададе още въпроси (напр. дали искате да изтеглите телефонния указател). Изберете да или не, за да потвърдите отговора си.</p>
Изтрий	След изтриване на моб. телефон от списъка, той може да се свърже отново само като повторите целия процес. Изберете опция 'Delete' и потвърдете, когато системата попита, дали да изтрие избраното устройство.
Главен	Системата ще опита да се свърже с основния моб. телефон всеки път, когато вкл. запалването. Когато моб. телефон е избран за основен, той се появява на първо място в списъка, маркиран с *. Задава свързан преди моб. телефон като основен. Изберете опция 'Master', за да направите желаните мобилен телефон основен телефон.
Свързан	Свързване на свързан вече мобилен телефон. В даден момент към системата може да бъде свързан само един телефон. Ако към системата се свърже и друг мобилен телефон, връзката със свързания преди това се прекъсва. Системата ви позволява да използвате различни блутут у-ва за ф-ята на моб. телефон и блутут аудио музика, функция възпроизвеждане в същия момент.
Несвързан	Прекъсва връзката с избрания моб. телефон. Изберете тази опция и потвърдете, ако системата ви попита. След разкачването на моб. телефон, той може да се свърже отново без да повтаряте целия процес.

\* В някои случаи, телефонът може да поиска да въведете PIN. Въведете шест-цифрения PIN, предоставен от системата на аудио дисплей. Дисплеят показва, когато свързването е успешно.

### Системни настройки

1. Натиснете бутона **MENU**.

2. Изберете опция за настройки на SYNC и натиснете **OK** бутона.

3. Прелистете, за да изберете измежду следните опции:

## SYNC™ (ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
Блутут вкл.	Сложете отметка или я махнете от тази опция, за да включите/изключите интерфейса на блутута на системата. Изберете тази опция после натиснете <b>ОК</b> бутона, за да смените статуса на опцията.
Задай стандартни настройки	Този избор не изтрива индекс. информация (Тел. указател, история на повикв., текст. съобщения и свързани у-ва). Изберете тази опция и потвърдете, ако системата ви попита на аудио дисплея. Върнете се към фабричните настройки.
Главна пренастройка	Изтрива напълно цялата информация, запазена в системата (Тел. указател, история на повикванията, текстови съобщения и свързани устройства) и се връща напълно към фабричните настройки. Изберете тази опция и потвърдете, ако системата ви попита на аудио дисплея. Дисплеят показва когато свърши, а системата ви връща към предишното меню.
Инсталира на SYNC	Инсталирайте приложения или софтуерни актуализации, които сте изтеглили. Изберете тази опция и потвърдете, ако системата ви попита на аудио дисплея. За да завършите инсталирането, на USB стика трябва да има валидно SYNC приложение или актуализация.
Системна информация	Показва номера на версията на системата, както и нейния сериен номер. Натиснете <b>ОК</b> бутона, за да изберете.
Гласови настройки	Подменю гласови настройки съдържа различни опции. <b>Използване на гласово разпознаване</b> (стр.206).
Търсене в USB	Търсете в действителната структура на менюто на свързано USB устройство. Натиснете <b>ОК</b> и използвайте горната и долна стрелка, за да прегледате папките и файловете. Използвайте лявата и дясна стрелка, за да влезете и излезете от дадена папка. От това меню можете да изберете мед.съдържание, което да бъде възпроизведено директно.

### SYNC™ ПРИЛОЖЕНИЯ И УСЛУГИ

Появява се списък с наличните приложения. Всяко приложение има свои собствени настройки.

Натиснете **MENU** бутона, за да влезете в системното меню.

## SYNC™ (ако е оборудван)

Съобщение	Описание и действия
SYNC-Приложения	Стигнете до тази опция, и после натиснете <b>OK</b> .

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да работи тази функция, вашият мобилен телефон трябва да бъде съвместим с блутут и със системата.



Винаги поставяйте мобилния си телефон на безопасно място в автомобила, за да не се превърне в "снаряд" или да се повреди при евентуален сблъсък. Неспазването на това може да доведе до сериозни наранявания или да повреди телефона, което да попречи на 'Аварийно съдействие' да изпълнява функциите си.

### При катастрофа, не чакайте



Системата за Аварийно съдействие да направи спешно обаждане, ако вие можете сами да го направите. Незабавно наберете спешните номера, за да избегнете времето на забавяне. Ако не чуете аварийното обаждане в рамките на пет секунди от удара, системата или мобилният телефон може да са повредени или да не работят.

В случай на сблъсък, който задейства някоя от въздушните възглавници или спре подаването на гориво, системата може да се свърже със службите за спешна помощ от вече присъединен и свързан мобилен телефон. За повече информация във връзка със системата и аварийното съдействие, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

Съобщение	Действие
SYNC-Приложения	Натиснете <b>OK</b> .
Аварийно съдействие	Натиснете <b>OK</b> . Изберете опцията, която изисквате и натиснете <b>OK</b> .

### Опции на дисплея

Ако включите тази функция, на дисплея се появява съобщение за потвърждение.

**Забележка:** Преди да изберете тази функция, трябва да прочетете информацията за поверителност на ф-ята 'Аварийното съдействие' по-долу в този раздел за важна информация.

**Забележка:** Когато включвате или изключвате тази функция, тази настройка важи за всички свързани мобилни телефони. Когато функцията е изкл, а при включване на запалването, свързан преди телефон се свърже, ще чуете гласово съобщение или на дисплея ще се покаже икона или и двете

**Забележка:** Всеки моб. телефон работи различно. При все че тази ф-я работи при повечето моб. телефони, някои клетъчно телефони може да срещат затруднения при използването на тази функция.

**Забележка:** Трябва да сте запознати с информацията за отваряне на възд.в-ца. **Вижте С-ма от допълнителни защити стр. 29).**

### Включване и Изключване на Аварийното съдействие

Натиснете **MENU** бутона, после изберете:

Ако изключите тази функция, на дисплея ще се появи диалогов прозорец, който ви позволява да зададете гласово напомняне.

## SYNC™ (ако е оборудван)

---

Изключване и гласово напомняне - на дисплея се появява съобщение и гласово напомняне, когато мобилният телефон се свърже и автомобилът стартира.

Изключване без гласово напомняне - на дисплея се появява съобщение без гласово напомняне, когато мобилният телефон се свърже.

Проверете дали 'Аварийното съдействие' работи правилно:

- Системата трябва да има мощност и да работи правилно по време на сблъсъка и при активирането и използването на функцията.
- Трябва да включите функцията, преди да настъпи удар.
- Трябва да имате мобилен телефон, свързан към системата.
- В някои страни, може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM карта с кредит, за да направите спешно повикване.
- Свързаният мобилен телефон трябва да има възможност за осъществяване и поддържане на изходящо повикване по време на сблъсъка.
- Свързаният моб. телефон трябва да има достатъчно мрежов обхват, мощност в акумулатора и сила на сигнала.
- Автомобилът няма заряд на акумулатора.

**Забележка:** *Тази функция работи само в страни и региони, където аварийното съдействие на SYNC може да се обади на спешните телефонни номера. Вижте регионалния уеб-сайт на Ford за подробности.*

### При удар

**Забележка:** *Не всеки сблъсък задейства въздушните възглавници или спиране подаването на гориво (което включва 'Аварийно съдействие'). Независимо от това, ако аварийното съдействие се задейства, системата се опитва да се свърже с спешните телефони. Ако свързаният моб. телефон е повреден или загуби връзка със SYNC, системата прави опити да намери и да се свърже с другите присъединени преди това мобилни телефони. Системата се опитва да направи повикване до някой от спешните телефони.*

Преди да направите повикване:

- Ако това повикването не бъде прекъснато и SYNC извърши успешно обаждане, първо се предава автоматично съобщение до оператора: След това се активира хендсфри комуникация между пътуващите в автомобила и оператора.
- Системата оставя малко време (около 10 сек) за прекъсване на обаждането. Ако не прекъснете обаждането, системата се опитва да набере някой от спешните телефони.
- Системата възпроизвежда съобщение, с което ви информира, че се опитва да направи обаждане за спешна помощ. За да прекъснете обаждането, изберете съответния бутон или натиснете бутона за прекъсване на волана.



### По време на обаждане:

- Аварийното съдействие използва GPS системата на автомобила или мобилната мрежа, за да определи най-подходящия език, който да използва. Системата уведомява оператора на спешния телефон за сблъсък и предоставя първоначална информация. Това може да включва GPS координатите на автомобила.
- Езикът за взаимодействие с пътуващите в автомобила може да бъде различен от езика, използван от SYNC за подаване на информация на оператора на спешния телефон.
- След подаване на първоначалното съобщение се отваря гласова линия така, че да можете да говорите хендсфри с оператора.
- При свързване, трябва да сте подготвени да посочите веднага информация за името си, телефонния си номер и мястото, на което се намирате.

**Забележка:** Докато системата предоставя информация на оператора за Спешни случаи, Системата възпроизвежда съобщение, което ви уведомява, че изпраща важна информация. После ще ви уведоми, че имате отворена линия, за да започнете хендсфри комуникация.

**Забележка:** При обаждане на спешните телефони, на дисплея се отваря прозорец с приоритетна информация, съдържащ GPS координатите в случай, че тази информация е налична.

**Забележка:** Може GPS информацията за местоположението да не е достъпна по време на сблъсък; в такъв случай, ф-ята 'Аварийно съдействие' ще се опита да направи аварийно обаждане.

**Забележка:** Възможно е операторът на спешните телефони да не получи GPS координатите, в този случай имате хендсфри комуникация с оператора.

**Забележка:** Операторът на спешния телефон може да получи информация и от мобилната мрежа, например номер на мобилния телефон, местонахождение и име на собственика. Това става независимо от функцията за Аварийно съдействие на SYNC.

'Аварийното съдействие' може да не работи, ако:

- Мобилният ви телефон или хардуерът на 'Аварийното съдействие' са претърпели повреда при удара.
- Акумулаторът на автомобила или системата нямат мощност.
- При удар мобилният ви телефон може да изскочи от автомобила.
- Ако нямата валидна и регистрирана SIM карта с кредит в мобилния телефон.
- Намирате се в държава или район, в който функцията за помощ при спешни ситуации SYNC не може да направи обаждане. Вижте регионалния уеб-сайт на Ford за подробности.

### Важна информация за на ф-ята 'Аварийното съдействие'

При следните пазари 'Аварийно съдействие' не звъни на спешните номера: Албания, Беларус, Босна и Херцеговина, Македония, Холандия, Украйна, Молдова и Русия.

Посетете регионалния уеб-сайт на Форд за последни новостите.

### Аварийно Съдействие Известие Конфиденц.

Когато функцията е включена, тя информира аварийните служби за това, че автомобила е претърпял сблъсък, довел до задействането на въздушна възглавница или на релето за прекъсване на подаването на гориво. Тази функция може да даде на оператора на спешния телефон информация за автомобила, неговото разположение или сблъсък, за да може той да осигури адекватна реакция на службите за спешна помощ.

Ако не искате да разкривате тази информация, не включвайте тази функция.

## SYNC™ (ако е оборудван)

### SYNC AppLink

Системата активира гласово и ръчно управление на SYNC AppLink - активиран в смартфон приложения. Ако едно приложение вече работи през AppLink, може да контролирате осн. функции на приложението чрез гласови команди и ръчни бутони за у-е.

**Забележка:** *Трябва да 'сдвоите' и свържете смартфона си към SYNC за достъп до AppLink.*

**Забележка:** *Използващите iPhone трябва да свържат телефона си към USB порта.*

**Забележка:** *Използващите Android трябва да свържат телефона си към SYNC, използвайки Bluetooth.*

**Забележка:** *За информацията относно наличните приложения, поддържаните смартфон устройства и отстраняване на проблеми - Моля посетете уеб-сайта на Ford.*

**Забележка:** *Уверете се, че имате активен акаунт за приложението, което сте изтеглили. Някои приложения ще работят автоматично без настройка. Други приложения ще искат да конфигурирате лични настройки и да персонализирате вашето преживяване, като създадете Станции или Любими. Ние препоръчваме да го направите в къщи или извън автомобила.*

### За достъп използвайте Меню SYNC

Прелистете списъка с налични приложения и натиснете **OK**, за да изберете приложение. Докато приложението работи в SYNC, натиснете дясната стрелка, за достъп до Меню Приложения. Имате достъп до различни функции на приложения оттук, напр. приемане или отхвърляне. Натиснете лявата стрелка за изход от меню приложения.

Натиснете **MENU** бутона, после изберете:

Съобщение	Описание и действия
SYNC-Приложения	
Мобилни приложения	Стигнете до тази опция, и после натиснете <b>OK</b> .
Намери нови приложения	Изберете тази опция, ако необходимото приложение не е в списъка.

**Забележка:** *Ако не може да бъде намерено SYNC AppLink съвместимо приложение, проверете дали необх. приложение работи с моб. устройство.*

### За достъп, използвайки гласови команди

Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете:

Команда	Описание и действия
Мобилни (Apps Приложения)	Кажете името на приложението след тона. Приложението ще стартира. Докато приложението работи в SYNC, може да натиснете бутона за гласови команди и да изговорите специфичните за приложението команди.

Следните гласови команди винаги са достъпни:

Команда	Описание и действия
[Главно Меню] Помощ	Използвайте тази команда, за да чуете наличните гласови команди.
Мобилни (Apps   Приложения)	Системата ще ви подкани да кажете името на приложението, за да го стартира.
Списък [Мобилни] (Пр-я   Приложения)	Системата ще изброи всички налични приложения в момента.
Намери [Нови] [Мобилни] (Прилож.   приложения)	Системата ще търси свързани мобилни устройства, съвместими със SYNC приложенията.
(Прекрати   Изход   Затвори)	Използвайте тази команда, последвана от името на приложението.

Може също да кажете името на съвместимо със SYNC приложение, за да го стартирате на SYNC. За да видите списък на наличните гласови команди за приложение, кажете името на приложение, последвано от 'Помощ'. Напр. може да кажете "Намери Помощ".

#### Натискане за активиране и деактивиране

Някои приложения може да изпращат известия с активен източник на данните. Известие с активен източник на данни се дава от приложение, изпълнявано на заден план, с гласово напомняне, изскачащ прозорец или двете. Това може да бъде особено полезно за новини или приложения по местоположения. Натиснете **MENU** бутона, после изберете:

Съобщение	Описание и действия
SYNC-Приложения	
Мобилни приложения	
SYNC-Настройки	
Всички приложения	Ако се поддържат известия с активен източник, тази настройка ще бъде дадена. Изберете, за да активирате или деактивирате функцията, ако е необходимо.

#### Активиране SYNC Мобилни приложения

За да използвате системата трябва да сте съгласни да изпращате и получавате разрешения за приложението и актуализации, използвайки плана за данните, асоцииран със свързаното у-во.

Данните се изпращат на Ford в Съединените щати през свързаното у-во. Информацията е криптирана и включва вашия VIN, SYNC модулен номер, анонимна статистика за използването му и информация за вируси. Актуализациите могат да се правят автоматично.

**Забележка:** Трябва да активирате мобилни приложения за всяко свързано у-во първия път, когато избирате мобилно приложение, използвайки системата.

## SYNC™ (ако е оборудван)

**Забележка:** Ще важат стандартните тарифи за данни. Форд няма да носи отговорност за всички допълнителни такси, които са ви начислени от доставчика на услугата, когато автомобилът изпраща и получава данни през свързаното устройство. Това включва всички допълнителни такси, начислени при каране през райони, където излизате извън локалната мрежа на дома си.

### Статус на приложение

Може да прегледате текущия статус на всяко приложение от меню настройки. Има три възможни статуса:

Съобщение	Описание и действия
Необходимо обновяване	Системата разпознава ново приложение, изискващо оторизация / актуализация на общи разрешения.
Обновено	Не се изисква обновяване.
Актуализация...	Системата се опитва да изтегли обновяване.

Опции в менюто за настройки:

Съобщение	Описание и действия
Искане за обновяване	Ако ви трябва актуализация и искате ръчно да я изтеглите - напр. използвате Wi-Fi гореща точка.
Деактивиране обновяване	Изберете тази опция, за да деактивирате автоматични актуализации.

### Разрешения за Приложения

Разрешенията се делят на групи. Можете да дадете груповите разрешителни поотделно. Може да смените статуса на група разрешения винаги, когато не карате, използвайки менюто за настройки.

Когато пуснете приложение, използвайки SYNC, системата може да ви поиска някои разрешения, напр.:

- За да може автомобила да предостави информация за приложението, вкл. но не само: Ниво на гориво, разход на гориво, обороти на двигателя, заряд на акумулатора, одомерър, VIN, въздушна то, положение на ск. лост, налягане в гумите, t<sup>o</sup> на ок. среда, дата и време.
- За да може автомобила да предостави информация за начин на каране, вкл., но не само: MyKey, статус на предпазния колан, обороти на двигателя, колко често и как се натиска спирачката, ключ за педала на спирачката, ускоряване, положение на педала на газта, ключ за педала на съединителя, разстояние на пътуване, колко време, стойност на пътуване, колко % от времето е бил вкл. двигателя и колко % от времето е бил на скорост.

## SYNC™ (ако е оборудван)

- За да може автомобила да предостави информация за местоположението, включително: GPS и скорост.
- За да може някое приложение на заден план да изведе известие с активен източник на данни, използвайки екрана в колата и гласови опции.

**Забележка:** *Трябва само да му дадете разрешение първия път, когато използвате приложение в SYNC.*

**Забележка:** *Вие не носите отговорност за щети или загуба на поверителност, свързани с използването на това приложение или разпространение данните за автомобила, които ни разрешавате да предоставим на дадено приложение.*

### ИЗПОЛЗВАНЕ SYNC™ С МЕДИЕН ПЛЕЪР

Имате достъп и може да възпроизвеждате музика от музикалния плейър през високоговорителите на автомобила като използвате менюто за управление или гласовите команди. Освен това можете да сортирате и да възпроизвеждате вашата музика по специфични категории, например изпълнители, албуми и т.н. SYNC поддържа почти всякакви медийни плейъри, вкл.: iPod®, Zune™, може да възпроизвежда музика от различни устройства и повечето USB устройства. SYNC поддържа също аудио формати, напр. MP3, WMA, WAV и ACC.

Проверете дали USB устройството е правилно форматирани и има следната спецификация:

- USB 2.0
- Файловият формат трябва да бъде FAT16/32.

**Забележка:** *NTFS файл формат не се поддържа.*

Формат на аудио файловете на USB устройството трябва да бъде:

- MP3.
- Не-DRM защитено WMA.
- WAV.
- AAC.

### Свързване на вашия медийен плейър към USB порт

**Забележка:** *Ако вашият медийен плейър има превключвател за включване и изключване, проверете дали е включен.*

#### За свързване, използвайки гласови команди

1. Поставете устройството в USB-порта
2. Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете:

Гласова команда	Действие и описание
(USB [флашка]   iPod   MP3 [плейър])	Сега може да възпроизвеждате музика, като кажете някоя от подходящите команди. Вижте медийни гласови команди.

Няма нужда да казвате думите, които се появяват в квадратните скоби. Например, там където (USB [флашка] | iPod | MP3 [плейър]) се появи, може да кажете USB или USB флашка.

#### За да се свържете, използвайки системното меню

1. Поставете устройството в USB-порта

2. Натиснете **AUX**, докато на дисплея се появи инициализиращо съобщение.

## SYNC™(ако е оборудван)

Позиция от менюто	Действие и описание
Търсене в USB	В зависимост от това колко медийни файлове има на свързаното устройство, на дисплея може да се появи съобщение със съдържание (индексиране). Когато индексирането (изброяването) завърши, екранът се връща към меню възпроизвеждане.

Изберете измежду следните:

Позиция от менюто
Възпроизведи всички
Плейлисти
Песни
Изпълнители
Албуми
Жанрове
Търсене в USB
Ресетване USB

### Какво се възпроизвежда?

По време на изпълнение, винаги може да натиснете бутона за гласови команди и да питате системата какво се изпълнява в момента. Системата прочита метаданните за текущия запис, ако има нанесени данни.

### Медийни гласови команди



Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви поиска кажете:

Гласова команда	Действие и описание
(USB [флашка]   iPod   MP3 [плеър])	Сега може да възпроизведате музика, като кажете някоя от подходящите команди.

Може да кажете някоя от гласовите команди, които се появяват в отворени и затворени скоби, разделени с |. Например: където; (what's | what is) се появи, трябва да кажете: what's или what is. Трябва да кажете някоя от гласовите команди, които се явяват в отворените и затворени скоби. Например: където: who plays this (what's | what is) playing, трябва да кажете: who plays this (what's или what is) playing.

## SYNC™(ако е оборудван)

Гласова команда	Описание и действия
Пауза	Поставя на пауза възпроизвеждането на устройството.
Свири	Възобновява възпроизвеждането на устройството.
Свири [албум] ____	
свири всички	Възпроизвежда всички медийни файлове на устройството от първия запис до последния.
Свири [изпълнител] ____	
Свири [жанр] ____	
Свири [плейлиста] ____	
следващ [запис   заглавие   песен   файл   подкаст   глава   епизод]	Възпроизвежда следващия запис от сегашната медия.
предишен [запис   заглавие   песен   файл   подкаст   глава   епизод]	Възпроизвежда предишния запис от сегашната медия.
[свири] (подобна музика   още от този вид)	Създава плейлиста от подобен жанр на тази, която в момента се възпроизвежда.
възпроизвеждане [песен   запис   заглавие   файл]	
повтаряне изкл.	
Повтори една [вкл.]	Повторете сегашния запис.
Разбъркай [всички] [вкл.]	Възпроизвежда сегашната плей-листа в случаен ред. (Не всички устройства поддържат тази команда.)
Не разбъркай	
((кой   артист) е това   кой изпълнява това   (what's   what is) playing [now]   (what   коя) (песен   запис   изпълнител) е това   (кой   кои) изпълняват   (това   какво е) това)	По време на изпълнение, винаги може да натиснете бутона за гласови команди и да питате системата какво се изпълнява в момента. Системата прочита метаданните за текущия запис, ако има нанесени данни.

\_\_\_\_ е динамичен списък, което означава, че може да бъде името на всичко, като напр. група, изпълнител или песен. Напр. може да кажете 'Play artist/Пусни изпълнител Beatles'.

### Примери за USB команди

SYNC предоставя на потребителя много интуитивни начини за намиране и възпроизвеждане на песен с гласова команда. Напр. ако имаме песен, наречена "Penny Lane" от албума "Magical Mystery Tour" може да кажете следното, за да се изпълни тази песен:

- Изпълни песен "Penny Lane".
- Изпълни "Penny Lane".

Ако искате възпроизвеждане на целия албум, може да кажете:

- • Изпълни албум "Magical Mystery Tour".
- • Изпълни "Magical Mystery Tour".

#### Аудио през Bluetooth

Системата може да изпълнява също музика от вашия моб. телефон през блутут.

За да вкл. Bluetooth аудиото, натиснете **AUX** или гласовия бутон и когато получите подкана, кажете:

<b>Гласова команда</b>
------------------------

Аудио през Bluetooth
----------------------

<b>Гласова команда</b>
------------------------

Пауза
-------

Свири
-------

следващ [запис  заглавие   песен   файл   подкаст   глава   епизод]
---

предишен [запис  заглавие   песен   файл   подкаст   глава   епизод]
--

#### Функции на Меню Медиа

Менюто Media позволява да изберете как да бъде възпроизведена музиката, напр. по изпълнител, жанр, разбъркано или с повторение, както и да намерите подобна музика или да изтриете списъка на вашите USB устройства. Натиснете **AUX** , за да изберете USB възпроизвеждане.



После едно от следните:

<b>Съобщение</b>	<b>Описание и действия</b>
Опции	Така влизате в меню Медиа.

После едно от следните:

<b>Съобщение</b>	<b>Описание и действия</b>
Разбъркай	Изберете дали да разбъркате или повтаряте музиката. След като изберете опция, тя остава включена, докато я изключите.
Повтори запис	Изберете дали да разбъркате или повтаряте музиката. След като изберете опция, тя остава включена, докато я изключите.
Similar music	Може да изпълнявате подобни видове музика от текущата плейлиста на USB порта. Системата използва метаданните на всеки запис, за да довърши плейлиста. После системата създава нов списък с подобни записи и започва да ги изпълнява. Всеки запис трябва да има нанесени тагове с метаданни, за да работи тази функция. При определени възпроизвеждащи устройства, ако таговете с метаданни

## SYNC™(ако е оборудван)

Съобщение	Описание и действия
	не са нанесени, няма да имате достъп до записите при гласово разпознаване, меню PLAY или тази опция. И все пак, ако оставите тези записи на възпроизвеждащото устройство в режим за подсистемата на външния диск, те ще бъдат достъпни при гласово разпознаване, Меню PLAY или тази опция. Системата поставя на непознатите тагове с нанесени данни.
Ресетване USB	Ресетвайте USB индекса. След приключване на новото индексирание, може да изберете какво да се изпълнява от библиотеката с песни на USB.

### Достъп до USB библиотека с песни

1. Поставете устройството в USB-порта

2. Натиснете **AUX** , за да изберете USB възпроизвеждане.

Съобщение	Описание и действия
Търсене в USB	Това меню ви позволява да избирате и да възпроизвеждате вашите медийни файлове по изпълнител, албум, жанр, плейлиста, запис, както и да разглеждате какво има на USB устройството.

Ако няма медийни файлове, дисплеят показва, че няма файлове. Ако има медийни файлове, имате следните опции за прелистване и избор:

Съобщение	Описание и действия
Възпроизведи всички	Възпроизвежда всички изброени медийни файлове от вашето устройство един по един в цифров ред. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. Първото заглавие на запис ще се изведе на дисплея.
Плейлисти	Достъп до плейлисти във формат, ASX, M3U, WPL или MTP.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да изберете желаната плейлиста, и после натиснете <b>OK</b> .
Песни	Потърсете и изпълнете конкретен запис от списъка. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да изберете желаната песен и после натиснете <b>OK</b> .

## SYNC™(ако е оборудван)

Съобщение	Описание и действия
Изпълнители	Сортирайте всички изброени медийни файлове по изпълнител. След избиране, системата изброява и изпълнява всички изпълнители и записи в азбучен ред. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да изберете желанния изпълнител и после натиснете <b>OK</b> .
Албуми	Сортирайте всички изброени медийни файлове по албуми.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да изберете желанния албум и после натиснете <b>OK</b> .
Жанрове	Сортирайте избраната музика по вид жанр.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да изберете желанния жанр, после натиснете <b>OK</b> .
Търсене в USB	Разгледайте всички поддържани медийни файлове на медийния плеър, свързани към USB. Може да прегледате само мед. файлове, съвместими със SYNC; другите запазени файлове не се виждат. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Прелистете, за да разгледате избраните медийни файлове на флашката и натиснете <b>OK</b> .
Ресетване USB	Ресетвайте USB индекса. След приключване на новото индексване, може да изберете какво да се изпълнява от библиотеката с песни на USB.

\* Можете да използвате опциите най-долу на аудио дисплея за бърз достъп до видове азбуки. Може да използвате също букви от клавиатурата, за да се 'прескачат' бързо в списъка.

### Използване на гласови команди

Имате достъп до песните на USB, използвайки гласови команди.

Поставете устройството в USB-порта

Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете някоя от следните:

<b>Гласова команда</b>
(Разгледай   Търси   Покажи) всички (албум   албуми)
(Разгледай   Търси   Покажи) всички (изпълнител   изпълнители)
(Разгледай   Търси   Покажи) всички (жанр   жанрове)
(Разгледай   Търси   Покажи) всички (плейлиста   плейлисти)
(Разгледай   Търси   Покажи) всички (песен   Песни   заглавие   заглавия   файл   файлове   <i>запис   записи</i> )
(Разгледай   Търси   Покажи) албум ____
(Разгледай   Търси   Покажи) Изпълнител ____
(Разгледай   Търси   Покажи) Жанр ____
(Разгледай   Търси   Покажи) плейлиста ____

#### Аудио вход

За достъп до аудио вход, кажете:

<b>Гласова команда</b>
((вход   AV   аудио вход)   AUX   аудио видео)

#### USB 2(Ако е оборудвано)

Автомобилът може да е оборудван с допълнителен USB порт. Ако е така, USB 1 е разположено отпред в автомобила, отдолу на приборното табло. USB 2 е разположено вътре в отделението за съхранение на вещи в централната конзола.

Може да включите допълнително USB устройство във втория USB порт.

**Забележка:** Във всеки един момент SYNC поддържа само едно свързано i-устройство (с операц. с-ма на Apple) (което се постави първо). Когато свържете второ устройство с операционна система iOS, системата го зарежда, но не го възпроизвежда.

#### Гласови команди за аудио източници



Гласовата система ви позволява да смените вашите аудио-източници с опростени гласови команди.

Натиснете бутона за гласови команди и ако системата ви попита кажете:

<b>Гласова команда</b>
(music/музика   audio/аудио   entertainment [system] [развлекателна с-ма])
<b>Следват няколко примера за гласови команди.</b>
[намери] AM
[намери] AM 1
[намери] AM (авт.запазв.   AST   автоматично зададена)
[намери] AM 2
Bluetooth (аудио   стерео)
(диск   CD (плеър)) възпроизвеждане
[намери] FM
[намери] FM1
[намери] FM (авт.запазена   AST   автом.зададена) предв. зададена ____
[намери] FM 2
((вход   AV   аудио вход)   AUX   аудио видео)
Radio

<b>Гласова команда</b>
(USB [флашка]   iPod   MP3 [плеър])
((кой   артист) е това   кой изпълнява това   ((кой   кои) изпълняват   [сега]   (коя) (песен   запис   изпълнител) е това   (кой   кои) изпълняват   (това   какво)
Помощ

**Радио гласови команди**



Ако слушате радио, натиснете бутона за гласова команда и след това

----- кажете някоя от командите

в следната таблица.

**Ако не слушате радио, натиснете бутона за гласови команди и след тона кажете:**

<b>Гласова команда</b>
Radio
<b>После може да кажете една от следните команди.</b>
[намери]] AM
[намери]] AM 1
[намери]] AM (авт.запазв.   AST   автоматично зададена)
[намери]] AM 2
[намери] (AM ___   ___ [AM])
[намери] AM предв.зададена ___
[намери] AM1 предв.зададена ___
[намери]] FM
[намери]] FM1
[намери]] FM (авт.запазв.   AST   автоматично зададена)

<b>Гласова команда</b>
[намери]] FM 2
[намери] (FM ___   ___ [FM])
[намери]] FM (авт.запазена   AST   автом.зададена) предв. зададена ___
[намери] FM предв.зададена ___
[намери] FM 2 предв.зададена ___
[намери] предв.зададена ___
свири [радио]
Помощ

**Гласови команди за CD**



Ако слушате CD, натиснете бутона за гласови команди и после кажете някоя от командите в следната таблица:

**Ако не слушате CD, натиснете бутона за гласови команди и след тона кажете:**

<b>Гласова команда</b>
(диск   CD [плеър]) възпроизвеждане
<b>После може да кажете една от следните команди.</b>
Пауза
Свири
[Свири] следващо
[Свири] предишно
[Свири] смени на] песен [номер]
повтори (запис   песен) [вкл.] *
Повтори папка [вкл.]
повтаряне изкл.

<b>Гласова команда</b>
(Разбъркай   случайни  микс) [вкл.] * (записи   песни) [вкл.]
(разбъркай   случаен   микс) (CD [плеър]   диск) [вкл.]
(Разбъркавай   случаен   микс) папка [вкл.]
Не разбъркавай

\*Трябва да ориентирате системата кой запис или папка да повтори или разбърка, когато използвате тези команди.

**Bluetooth устройства и системни настройки**  
Имате достъп до тези менюта, използвайки аудио дисплея. Вижте **Използване на SYNC™ с вашия телефон** (стр. 208).

**SYNC™ ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

Вашата с-ма SYNC е лесна за използване. И все пак, ако възникнат въпроси, моля вижте Таблицата по-долу.

За да проверите дали вашият мобилен телефон е съвместим, посетете регионалния уеб-сайт на Форд.

<b>Мобилен телефон - проблеми</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Вероятна причина</b>	<b>Възможно решение</b>
Има много статичен шум по време на обаждане.	Настройките за Аудио контрол на вашия телефон може да влияят върху работата на SYNC.	Вижте наричника на у-вото за аудио настройките.
При обаждане, аз чувам другия човек, а той не ме чува.	Възможно е моб. телефон да не е изправен.	Изключете телефона, като изчистите или свалите батерията, после опитайте отново.
		Проверете дали микрофона за SYNC не е изключен.
SYNC не може да сваля телефонния ми указател.	Тази функция зависи от мобилния телефон.	Проверете дали моб. телефон е съвместим.
	Възможно е мобилен телефон да не е изправен.	Изключете телефона, като изчистите или свалите батерията, после опитайте отново.
		Опитайте да избутате контактите от телефонната книга към SYNC, като изберете опция 'добави'.
		Трябва да вкл. мобилния си телефон и ф-ята за автоматично изтегляне на тел.указател в SYNC.

Мобилен телефон - проблеми		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Системата казва "Телефонният указател е изтеглен", но Телефонният указател на SYNC е празен и няма контакти.	Ограничения в съвместимостта на моб. телефон.	Опитайте да избутате контактите от телефонната книга към SYNC, като изберете опция 'добави'.
		Ако липсващите контакти са записани във вашата SIM карта, опитайте се да ги преместите в паметта на телефона.
		Отстранете всички снимки или специални рингтонове, асоциирани с липсващия контакт.
		Трябва да вкл. мобилния си телефон и ф-ята за автоматично изтегляне на тел.указател в SYNC.
Имам проблем при свързване на мобилния ми телефон към SYNC.	Тази функция зависи от мобилния телефон.	Проверете дали моб. телефон е съвместим.
	Възможно е моб. телефон да не е изправен.	Изключете телефона, като изчистите или свалите батерията, после опитайте отново.
		Опитайте да изтриете вашия телефон от SYNC и да изтриете SYNC от телефона и опитайте отново.
		Винаги проверявайте безопасността и авт. приеманите настройки, отнасящи се до SYNC Bluetooth връзката на вашия моб. телефон.
		Обновете фирмения софтуер на моб. телефон.
		Изключете автоматичното изтегляне.
Функцията за sms-и не работи със SYNC.	Тази функция зависи от мобилния телефон.	Проверете дали моб. телефон е съвместим.
	Възможно е моб. телефон да не е изправен.	Изключете телефона, като изчистите или свалите батерията, после опитайте отново.
	iPhone	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отиди в настройки на моб. телефон.</li> <li>• Отиди на Меню Блутут.</li> <li>• Уверете се, че се вижда статуса и че той показва, че не е свързан.</li> <li>• Натиснете синьото кръгче, за да влезете в следващото меню.</li> <li>• Включи Покажи Известия.</li> <li>• Включи Синхронизиране Контакти.</li> </ul>



Мобилен телефон - проблеми		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
		Вашият iPhone сега е настроен за предаване на входящи текстови съобщения с помощта на SYNC. Повторете стъпките за всяко друго превозно средство със Sync, към което сте свързани. Вашият iPhone ще предава входящи текстови съобщения на SYNC, ако е отключен. Отговор на текстови съобщения, с помощта на SYNC не се поддържа от iPhone. Текстови съобщения от WhatsApp и Facebook Messenger не се поддържат.
На моя мобилен телефон не мога да чуя гласови текстови съобщения.	Тази функция зависи от мобилния телефон.	Вашият мобилен телефон трябва да поддържа изтегляне на текстови съобщения през Bluetooth, за да получавате входящи текстови съобщения.  Влезте в менюто за текстови съобщения на SYNC, за да видите, дали функцията се поддържа от вашия мобилен телефон. Натиснете <b>PHONE</b> бутона, след което изберете опцията 'Text messaging' и натиснете <b>OK</b> .
	Това е ограничение на мобилния телефон.	Тъй като всеки мобилен телефон е различен, вижте наръчника на устройството за конкретния мобилен телефон, с който се свързвате. Възможност, може да има различия между клетъчните телефони поради марката, модела, операторът на услугата и версията на софтуера.

Проблеми с USB и медиа		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Имам проблем при свързването на моето устройство.	Възможна неизправност на устройството.	Опитайте да изключите устройството, чрез пренастройка или сваляне на батерията, после опитайте отново.
		Уверете се, че гумите са с подходящо налягане.
		Уверете се, че правилно сте поставили USB кабела към устройството и USB-порта на автомобила.
		Не забравяйте да проверите дали устройството няма автоматично инсталиране на програми или активни настройки за сигурност.

<b>Проблеми с USB и медиа</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Вероятна причина</b>	<b>Възможно решение</b>
SYNC не разпознава устройството ми, когато стартирам автомобила.	Това е ограничение на у-вото	Уверете се, че не сте оставили устройството в автомобила при много високи или ниски температури.
Bluetooth аудиото няма поточни данни.	Тази функция зависи от устройството.	Проверете дали сте свързали у-вото към SYNC и натиснете 'Play' на устройството.
	Устройството не е свързано.	
SYNC не разпознава музиката на устройството.	Вашите музикални файлове може да не съдържат избрания изпълнител, име на песен, албум или жанр.	Не забравяйте да проверите дали са пуснати всички данни.
	Файлът може да е повреден.	Опитайте да смените повредения файл с нов.
	Песента може да има защита на авторските права, които не й позволяват да се възпроизвежда.	Някои от устройствата изискват промяна на USB настройките на класа на протокола от „mass storage“ на „media transfer“.
Когато свържа моят iPhone или iPod Touch през USB и блутут аудио едновременно, понякога не чувам никакъв звук.	Това е ограничение на у-вото	Най-долу на екрана за възпроизвеждане на iPhone или iPod Touch, изберете иконата 'audio device airplay'.
		За да слушате iPhone или iPod Touch през блутут аудио, изберете SYNC.
		За да слушате iPhone или iPod Touch през USB, изберете конектора на дока.

Проблеми с гласови команди		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
SYNC не разбира какво казвам.	Може би използвате погрешни гласови команди.	Прегледайте гласовите команди в съответните раздели за управление на телефона и медия устройствата.  Следете екрана по време на активната гласова сесия, там ще видите списък на гласовите команди.
	Започвате да говорите твърде рано или в неподходящ момент.	Микрофонът на системата е или в огледалото за задно виждане или в облицовката над предното стъкло.
SYNC не разбира името на името на песента или изпълнителя.	Може би използвате погрешни гласови команди.	Прегледайте гласовите команди за медия в началото на раздела за медийни устройства.
	Може да не казвате името точно, както системата го е запазила.	Произнесете името на песента и изпълнителя точно, както системата го е запазила. Ако произнесете „Play Artist Prince“ системата не възпроизвежда музика 'Prince and the Revolution' или 'Prince and the New Power Generation'.
		Уверете се, че казвате цялото заглавие, напр. 'California remix featuring Jennifer Nettles'.
		Ако заглавията на песните са с главни букви, трябва да ги произнасяте буква по буква. LOLA изисква да кажете "L-O-L-A".
	Системата може да не чете името точно, както го произнасяте.	Не използвайте специални символи в заглавието, тъй като системата не ги разпознава.
SYNC не разбира или се обажда на грешен контакт, когато искам да се обадя.	Може би използвате погрешни гласови команди.	Прегледайте гласовите команди в началото на раздела за мобилния телефон.
		Може да използвате списъците с предложения за мобилни телефони и медийни устройства, когато системата не ви разбира добре. Вижте <b>Използване на гласово разпознаване</b> (стр. 206).

Проблеми с гласови команди		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
	Може да не казвате името точно, както системата го е запазила.	Уверете се, че казвате името точно както системата го е запазила. Напр., ако името на контакта е Joe Wilson, кажете "Обади се на Joe Wilson".
		Системата работи по-добре, ако имате списък с две имена, напр. "Joe Wilson" а не "Joe".
	Контактите във вашия телефонен указател са много кратки или много сходни помежду си или съдържат специални символи.	Не използвайте специални символи, като напр. 123 или ICE, тъй като системата не ги разпознава.
	Контактите във вашия Тел. указател може да са с главни букви.	Ако контактите са с главни букви, трябва да ги кажете буква по буква. JAKE изисква да кажете "Call J-A-K-E".
Системата за гласово управление на SYNC има проблеми с разпознаването на чуждестранните имена, записани в тел. указател на мобилния ми телефон.	Може да изговаряте чуждите имена, използвайки избр. настройка за език на SYNC.	Системата SYNC прилага правилата за фонетично произнасяне на избрания език за имената на контактите, записани във вашия мобилен телефон.
		<b>Помощни насоки:</b> Може да изберете вашия контакт ръчно. Натиснете <b>PHONE</b> . Изберете опция за Тел. указател и после име на контакт. Натиснете опцията-меко копче, за да го чуете. SYNC ще прочете името на контакта, за да ви даде представа за това, какво произношение очаква.
Системата за гласово управление на SYNC има проблеми с разпознаването на имената на чуждестранните записи, изпълнители, албуми, жанрове и плейлисти от	Може да изговаряте чуждите имена, използвайки избр. настройка за език на SYNC.	Системата SYNC прилага правилата за фонетично произнасяне на избрания език за имената на контактите, записани на медияния плейър или USB флашката. Системата може да прави някои изключения за много популярни имена (например U2), за които винаги може да използвате английско произношение за тези изпълнители.

<b>Проблеми с гласови команди</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Вероятна причина</b>	<b>Възможно решение</b>
Системата предоставя обратна връзка чрез звукови сигнали и произношението може да не е правилно за всеки език.	SYNC използва технология за 'синтезирана реч'.	SYNC Системата използва синтетично-генерирана реч, а не предварително записан човешки глас.
		SYNC предлага няколко нови функции за гласово управление за множество езици. Набиране на името на контакта направо от телефонния указател без предварителен запис (например "call John Smith") или избиране на запис, изпълнител, албум, жанр или плейлиста направо от вашия USB медиа плейър (например „play artist Madonna).
Предишната ми Bluetooth система за гласово управление ми позволяваше да управлявам радиоприемника, CD плейъра и климатика. Защо не мога да ги управлявам със SYNC?	Фокусът на SYNC е управлението на вашите мобилни устройства и записаното на тях съдържание.	SYNC предлага разширена функционалност в сравнение с предишната система, като например набиране на контакт от телефонния указател без предварително записване (например "call John Smith") или избиране на трек, изпълнител, албум, жанр или плейлиста директно от USB медиа плейъра (например „ play artist Madonna).

Общи		
Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Избраният език за приборното табло и инфо-развлекателния дисплей (радио, CD плейър, менюта, настройки и т.н.) не съвпада с езика на SYNC (телефон, USB, Bluetooth audio, гласово управление и гласови напомнания).	SYNC не поддържа избрания език за приборното табло и инфо-развлекателния дисплей.	SYNC поддържа само четири езика в един единствен модул за текстови дисплей, гласово управление и гласови напомнания. Четирите езика се избират въз основа на най-популярните езици за държавата, в която е продаден автомобила. Ако избраният език не е достъпен, SYNC остава на активния език в момента.
		SYNC предлага няколко нови функции за гласово управление за множество езици. Набиране на името на контакта направо от телефонния указател без предварителен запис (например "call John Smith") или избиране на запис, изпълнител, албум, жанр или плейлиста направо от вашия USB медиа плейър (например „play artist Madonna).

<b>Проблеми с AppLink</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Вероятни причини</b>	<b>Възможни решения</b>
Мобилни приложения AppLink: Когато избира "Намери нови приложения", SYNC не намира никакви приложения.	Няма телефон, съвместим с AppLink, който да е свързан към SYNC.	Проверете дали имате съвместим смартфон; Андроид с OS 2.3 или по-висока версия, iPhone 3GS или по-нова версия с iOS 5.0 или по-висока версия. Проверете още дали телефонът ви е свързан към SYNC, за да намери AppLink-съвместими приложения на вашето устройство. iPhone потребителите трябва да се свържат със USB порта на SYNC, чрез кабел на Apple USB.
Телефонът ми е свързан, но не мога да намеря никакви приложения.	На вашето мобилно устройство няма инсталирани AppLink-приложения, които да са активирани и да работят.	Уверете се, че сте изтеглили и инсталирали най-новата версия на приложението от магазина за приложения на телефона си. Уверете се, че приложението работи на телефона ви. Някои приложения изискват да се регистрирате или да се впишете в приложението на телефона, преди да ги използвате с AppLink. Освен това, някои приложения може да имат "Ford SYNC" настройка, проверете в менюто за настройки на телефона.
Моят телефон е свързан, приложенията ми работят, но не мога да намеря никакви приложения.	Понякога приложенията не се затварят правилно и не отварят наново връзката им със SYNC, например при циклите на запалване.	<p>Затваряне и рестартиране на приложението може да помогне на SYNC да го намери, ако не можете да го откриете в автомобила. На Android, ако приложението има опция "Exit" или "Quit", изберете тази опция и рестартирайте приложението. Ако приложението няма тази опция, може да изберете ръчно "Force Close" за приложението, като отидете в Меню Настройки на телефона, изберете 'Apps.' и след това намерите конкретното приложение и изберете 'Force stop.' Не забравяйте да рестартирате приложението след това, след това изберете" Намиране на нови приложения "в SYNC.</p> <p>При iPhone с iOS7+, за да затворите насила приложението, чукнете два пъти в/у 'home' бутона, после плъзнете нагоре по приложението, за да го затворите. Докоснете 'home' бутона отново, после отново изберете приложението, за да рестартирате. След няколко секунди, приложението би трябвало да се появи в Меню Мобилни Приложения SYNC.</p>

<b>Проблеми с AppLink</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Вероятни причини</b>	<b>Възможни решения</b>
Моят Android е свързан, приложенията работят, рестартирах ги, но не мога да намеря никакви приложения.	Има грешка (бъг) в някои по-стари версии на операционна система Android, които може да причинят това - да не откривате отново приложения, които сте имали на предишни автомобилни у-ва, ако не сте изключили блутута.	Ресетвайте блутута на вашия телефон, като го изключите и после го включите отново. Ако сте във вашия автомобил, SYNC трябва да може автоматично да се свърже отново, като натиснете бутоната "Phone".
Моят iPhone е свързан, приложението работи, рестартирах го, но още не мога да го намеря в SYNC.	USB връзката със SYNC може би трябва да се поднови.	Извадете USB кабела от телефона, изчакайте малко и включете USB кабела отново в телефона. След няколко секунди, приложението следва да се появи в Меню Мобилни Приложения на SYNC. Ако не се появи, затворете принудително (Force Close) приложението и рестартирайте.
Имам телефон тип Android. Намерих и пуснах медийното си приложение на SYNC, но няма звук или звукът е много нисък.	Блутут силата на телефона може да е слаба.	Опитайте да увеличите силата на блутут звука на устройството, като използвате бутоните за звука, които най-често са отстранени на устройството.
Виждам само някои от AppLink приложенията, изпълнявани на моя телефон, изброени в менюто на SYNC - Мобилни приложения.	Някои Андроидни у-ва имат ограничен брой блутут портове, които прилож. могат да използват за свързване. Ако имате повече AppLink приложения на вашия телефон, отколкото налични блутут портове, няма да виждате всички пр-я, изброени в менюто на SYNC - Мобилни приложения.	Затворете принудително или деинсталирайте приложенията, които не искате SYNC да намира. Ако приложението има "Ford SYNC" настройка, деактивирайте тази настройка в менюто за настройки на телефона.




## Приложения


### ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

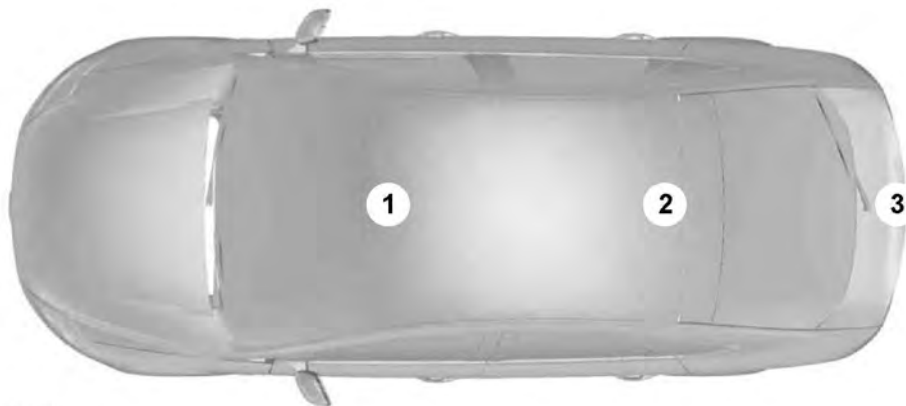
Вашето превозно средство е изпитано и сертифицирано по законодателството, свързано с електромагнитната съвместимост (72/245 / ЕЕС, Правило 10 на ИКЕ на ООН или други приложими местни изисквания). Вие носите отговорност за осигуряване съответствие на всяко инсталирано от вас оборудване спрямо действащото местно законодателство. Всяко оборудване да бъде монтирано от оторизиран дилър.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Оборудването за радиочестотни предаватели (напр. клетъчни телефони, аматорски радиопредаватели и др.) може да се монтира в автомобила ви само, ако спазва параметрите, показани в таблицата по-долу. Не са предвидени специални разпоредби или условия за инсталирането и ползването на това оборудване.

 Не се допуска инсталиране на приемници, предаватели, микрофони, високоговорители и други подобни в зоната на действие на системата от въздушни възглавници.

 Не се допуска закрепването на антенния кабел към оригиналните кабели, горивопроводите и тръбите на спирачната система на автомобила. Кабелът на антената и захранващите кабели трябва да бъдат разположени на най-малко 4" (10 см) от електронни модули и въздушните в-ци.



E228403

Честотна лента MHz	Максимална изходна мощност Watt (пиково RMS)	Разположение на антената
1 - 30	50 W	3
30 - 54	50 W	1, 2
68 - 87.5	50 W	1, 2

## Приложения

Честотна лента MHz	Максимална изходна мощност Watt (пиково RMS)	Разположение на антената
142 - 176	50 W	1, 2
380 - 512	50 W	1, 2
806 - 940	10 W	1, 2
1200 - 1400	10 W	1, 2
1710 - 1885	10 W	1, 2
1885 - 2025	10 W	1, 2

**Забележка:** След инсталирането на радиочестотни предаватели, проверете за наличие на смущения от и на цялото електрическо оборудване на автомобила, както в режим на готовност така и в режим на предаване.

Проверка на цялото електрическо оборудване:

- При включено запалване.
- При работещ двигател.
- По време на изпитване на авт. на пътя при различни скорости.

Проверете дали електромагнитните полета, създавани в салона на автомобила от инсталираните там предаватели, не надвишават действащите допустими гранични стойности за въздействие върху хора.

### ЛИЦЕНЗНО СПОРАЗУМИЕНИЕ

#### ЗА КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ

**Лицензно споразумение с краен потребител SYNC® (EULA)**

- Вие сте придобили устройство („Устройството“), която включва софтуер, лицензиран от Ford Motor Company и неговите дъщерни компании, от дъщерни фирми на Microsoft Corporation („MS“) . Тези инсталирани софтуерни продукти с произход от MICROSOFT, както и свързаните с тях носители, печатни материали,

и онлайн“ или електронна документация („Софтуер на MS „) са защитени от международните закони и договори за интелектуалната собственост. Софтуерът MS SOFTWARE е лицензиран, а не продаван. Всички права запазени.

Софтуерът на MICROSOFT може да взаимодейства и/ или да осъществява комуникация или може да бъде обновен на по-късен етап с интерфейс за взаимодействие и / или за осъществяване на комуникация с допълнителен софтуер и/ или системи, доставяни от FORD MOTOR COMPANY. Допълнителните софтуерни системи с произход FORD MOTOR COMPANY, както и свързаните с тях носители, печатни материали и „онлайн“ или електронна документация („Софтуер на FORD „) са защитени от международните закони и договори за интелектуалната собственост. Софтуерът на FORD е лицензиран, а не продаван. Всички права запазени.

- Софтуерът на MICROSOFT и/или FORD може да взаимодейства и/или да осъществява комуникация или може да бъде обновен на по-късен етап с интерфейс за взаимодействие и / или за осъществяване на комуникация с допълнителен софтуер и/ или системи, доставяни от трети страни ли доставчици на услуги. Допълнителните софтуерни системи с произход трети страни, както и свързаните с тях носители, печатни материали и „онлайн“ или електронна документация („СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ,) са защитени от международните закони и договори за интелектуалната собственост. Софтуерът НА ТРЕТИ СТРАНИ е лицензиран, а не продаван. Всички права запазени.
- СОФТУЕРЪТ НА MS, СОФТУЕРЪТ НА FORD и на всяка трета страна по-долу за краткост ще се нарича колективно и поотделно "СОФТУЕРЪТ".

**Ако не сте съгласен с това лицензно споразумение за крайния потребител (EULA) не използвайте устройството и не копирайте софтуера. Всяко използване на софтуера, включително, но не само, за използването му върху устройството, ще представлява вашето съгласие с това EULA (или ратифициране на всяко предварително съгласие).**

Този софтуерен лиценз на EULA ви предоставя следните неща:

- Можете да използвате софтуера, както е инсталиран на устройството, както и при взаимодействието му със системите и / или услугите, предоставени от или чрез Ford Motor Company или неговите доставчици на софтуер и услуги - трети страни.

#### **Описание на другите права и ограничения**

- **Гласово разпознаване:** Ако Софтуерът включва компонент за разпознаване на реч, трябва да сте наясно, че разпознаването на реч е статистически процес и че грешките в признаването са присъщи на този процес. Нито FORD MOTOR COMPANY, нито неговите доставчици ще бъдат отговорни за каквито и да било повреди, произтичащи от грешки при гласовото разпознаване.
- **Ограничения за обратен инженеринг, декомпилиране и/или деасемблиране/деинсталиране:** Не се допуска извършване на обратен инженеринг, декомпилиране или деасемблиране на Софтуера или позволение други да извършват обратен инженеринг, декомпилиране или деасемблиране на СОФТУЕРА, освен и само до степента, в която тези дейности са изрично разрешени от действащото законодателство, въпреки това ограничение.
- **Ограничения за разпространение, копиране, модификации и подривна дейност:** Не се допуска извършване на обратен инженеринг, декомпилиране или деасемблиране на Софтуера или позволение други да извършват обратен инженеринг, декомпилиране или деасемблиране на СОФТУЕРА, освен и само до степента, в която тези дейности са изрично разрешени от действащото законодателство, въпреки това ограничение.
- **Единично споразумение EULA:** Документацията за крайния потребител на устройството и свързаните с него системи и услуги може да съдържа няколко лицензионни споразумения, като например множество преводи и / или множество варианти на носители (например в документацията за потребителя и в софтуера). Дори ако получите няколко от тези лицензионни споразумения, вие сте лицензиран да използвате само едно (1) копие от СОФТУЕРА.

• **Прехвърляне на СОФТУЕР:** Можете да прехвърлите за постоянно правата си по това лицензионно споразумение само като част от продажба или прехвърляне на УСТРОЙСТВОТО, при условие че не задържите копия, прехвърлите целия СОФТУЕР (включително всички негови съставни части, носители и печатни материали, ъпгрейди и, ако е приложимо, сертификати за автентичност), а получателят е съгласен с условията на настоящето лицензионно споразумение. Ако СОФТУЕРЪТ е ъпгрейд, всяко прехвърляне трябва да включва всички негови предишни версии.

**Прекратяване на това споразумение:** Без да се засягат каквито и да било други права, FORD MOTOR COMPANY или MICROSOFT могат да прекратят това EULA, ако не можете да изпълнявате условията му.

**Актуализации на сигурността/Управление на диг. права:** Собствениците на съдържание използват WMDRM технология, включена във вашето устройство, за да защитават интелектуалната си собственост, включваща защитено с авторски права съдържание. Части от Софтуера на вашето устройство използват WMDRM софтуер за да получат достъп до защитеното с WMDRM съдържание. Ако WMDRM софтуерът не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържание могат да поискат от Microsoft да премахне възможността на софтуера да използва WMDRM за възпроизвеждане и копиране на защитено съдържание. Това действие не влияе върху незащитеното съдържание. Когато вашето УСТРОЙСТВО изтегля лицензи за защитено съдържание, вие давате своето съгласие за това, че Microsoft може да включи списък на анулирани лицензи. Собствениците на съдържание могат да поискат от вас да актуализирате СОФТУЕРА на УСТРОЙСТВОТО си за достъп до тяхното съдържание. Ако откажете обновяване, няма да имате достъп до съдържанието, което изисква обновяване.

**Съгласие за използване на Данни:** Вие давате съгласието си за това, MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, трети страни - доставчици на софтуер и услуги, техните филиали и / или техните представители могат да събират и използват техническа информация, събрана по какъвто и да е начин, като част от услугите за поддръжка на СОФТУЕРА или свързаните с него услуги. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, трети страни - доставчици на софтуер и услуги, техните филиали и / или техните представители могат да използват тази информация единствено за подобряване на своите продукти или за предоставяне на персонализирани услуги или технологии. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, трети страни - доставчици на софтуер и услуги, техните филиали и / или техните представители могат да разкриват тази информация на други, но не във форма, която може да ви идентифицира лично.

**Компоненти - интернет-базирани услуги:** СОФТУЕРЪТ може да съдържа компоненти, които позволяват и улесняват използването на определени Интернет базирани услуги. Вие приемате и сте съгласни с това, че MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, трети страни - доставчици на софтуер и услуги, техните филиали и / или техните агенти могат автоматично да проверява версията на СОФТУЕРА и / или нейните компоненти, които се използва и да предоставят ъпгрейди или допълнения към СОФТУЕРА, които да бъдат автоматично изтеглени на вашето УСТРОЙСТВО.

**Допълнителни софтуерни функции:** СОФТУЕРЪТ може да разреши на FORD MOTOR COMPANY, доставчици на софтуер и доставчици на услуги-трети страни, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и / или определен техен представител/агент да предоставят или да осигурят достъп до актуализации на СОФТУЕРА,

Допълнения, допълнителни компоненти или компоненти на интернет базирани услуги на СОФТУЕРА след датата, на която сте получили първоначалното копие на СОФТУЕРА ("Допълнителни компоненти").

Ако FORD MOTOR COMPANY или трети страни - доставчици на софтуер и услуги, ви предоставят или осигуряват допълнителни компоненти и няма други условия за EULA за тези допълнителни компоненти, се прилагат условията на настоящото EULA.

Ако MS, Microsoft Corporation, техните филиали и / или техните представители предоставят допълнителни компоненти, за които не са предвиждат други EULA условия, се прилагат условията на настоящото EULA, с изключение на това, че MS, Microsoft Corporation, техните филиали, предоставящи допълнителните компоненти трябва да бъдат лицензодатели на тези допълнителни компоненти.

FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и / или определеният от тях агент си запазват правото да преустановят без отговорността каквито и да е Интернет базирани услуги, предоставени ви или предоставени ви чрез използването на СОФТУЕРА.

- **Линкове към уебсайтове на трети страни:** СОФТУЕРЪТ на MS може да ви осигури възможност за свързване към сайтове на трети страни чрез използването на СОФТУЕРА. Сайтовете на трети страни не са под контрола на MS, Microsoft Corporation, техните филиали и / или техните представители. Нито MS, нито Microsoft Corporation, нито техните филиали или представители носят отговорност за (i) съдържанието на уебсайтовете или линковете, съдържащи се в уебсайтове на трети страни, или пък за каквито и да промени или актуализации в тези сайтове и (ii) за Интернет предавания или всяка друга форма на предаване на данни от уебсайтовете на трети страни. Ако СОФТУЕРЪТ предоставя линкове към сайтове на трети страни, тези линкове са предназначени само за вашето удобство, и включването на тези линкове не означава одобрение на уебсайта на трета страна от MS, Microsoft Corporation, техните филиали и / или определените от тях представители
- **Задължение за отговорно управление на автомобила:** Вие сте наясно с Вашето задължение да управлявате отговорно автомобила, като внимателно следите пътя. Необходимо е да прочетете и спазвате инструкциите за използване на УСТРОЙСТВОТО, тъй като се отнасят до безопасността и описват всички рискове, свързани с използването на УСТРОЙСТВОТО.

### **МЕДИА ЗА ОБНОВЯВАНЕ/ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ:**

Ако СОФТУЕРЪТ е предоставен от FORD MOTOR COMPANY отделно от УСТРОЙСТВОТО на носители като ROM чип, CD ROM диск (а) или чрез изтегляне от интернет или други средства и е обозначен "Само за целите на надстройката" или "Само за целите на възстановяването" Можете да инсталирате едно (1) копие на такъв СОФТУЕР на УСТРОЙСТВОТО като заместващо копие на съществуващия СОФТУЕР и да го използвате в съответствие с това EULA споразумение, вкл. всички допълнителни условия на EULA, придружаващи СОФТУЕРА за надстройване.

## **ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНАТА СОБСТВЕНОСТ:**

Всички права върху интелектуалната собственост и СОФТУЕРА (включително, но без да се ограничават до изображенията, снимките, анимациите, видеото, аудио, музиката, текста и „аплети“, включени в СОФТУЕРА), придружаващите го печатни материали, и всички копия на СОФТУЕРА, са собственост на MS, FORD MOTOR COMPANY, Microsoft Corporation или техните филиали или доставчици. СОФТУЕРЪТ е лицензиран, той не се продава. Вие не можете да копирате печатни материали, придружаващи софтуера. Всички заглавия и правата върху интелектуалната собственост и съдържанието, които могат да бъдат достъпни чрез използването на Софтуера са собственост на съответния собственик на съдържание и могат да бъдат защитени от действащото авторско право или другите закони и договори за интелектуална собственост. Настоящото EULA не ви дава никакви права за използване на такова съдържание. Всички права, които не са изрично предоставени по настоящето EULA са запазени за MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, трети страни - доставчици на софтуер и услуги. Използването на онлайн услуги, достъпни чрез СОФТУЕРА, може да се урежда от съответните условия за ползване, които се отнасят до тези услуги. Ако този СОФТУЕР съдържа документацията, която се предоставя само в електронна форма, можете да разпечатате негово копие

**ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС:** Вие приемате, че СОФТУЕРЪТ е обект на експортните разпореджания и законодателство на САЩ и Европейския съюз. Вие сте съгласни да спазвате всички приложими международни и национални закони, които се прилагат за СОФТУЕРА, включително Административните разпоредби за износ на САЩ, както и ограниченията за крайния потребител, предназначението и местоназначението, издадени от САЩ и други правителства. За допълнителна информация, моля вижте <http://www.microsoft.com/exporting/>.

**ТЪРГОВЕСКИ МАРКИ:** Настоящото EULA не дава никакви права във връзка с всички търговски или сервизни марки на FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, или доставчиците на софтуер и услуги – трети страни, техните филиали или доставчици.

**ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА:** Продуктова поддръжка за СОФТУЕРА не е предвидена от MS, неговата корпорация-майка Microsoft Corporation и техните филиали или дъщерни дружества. За поддръжка на продукта, вижте инструкциите на FORD MOTOR COMPANY, включени в документацията на УСТРОЙСТВОТО. Ако имате някакви въпроси относно настоящия EULA, или ако желаете да се свържете с FORD MOTOR COMPANY по каквато и да е друга причина, можете да използвате адреса, посочен в документацията на УСТРОЙСТВОТО.

**Без отговорност за определени повреди:** ОСВЕН, КОГАТО ТОВА Е ЗАБРАНЕНО ОТ ЗАКОНА, FORD MOTOR COMPANY, ВСИЧКИ ДОСТАВЧИЦИ НА СОФТУЕР И УСЛУГИ – ТРЕТИ СТРАНИ, MS, MICROSOFT CORPORATION И ТЕХНИТЕ КЛОНОВЕ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО НА СОФТУЕРА. ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ СЕ ПРИЛАГА ДОРИ И КОГАТО ВСИЧКИ ПРАВНИ СРЕДСТВА НЕ ПОСТИГАТ НЕГОВАТА ОСНОВНА ЦЕЛ. MS, MICROSOFT CORPORATION И / ИЛИ ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СУМИ, НАДХВЪРЛЯЩИ ДВЕТА И ПЕТДЕСЕТ АМЕРИКАНСКИ ДОЛАРА (U.S. \$250.00).

• НЕ СА ПРЕДВИДЕНИ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ, ИЗВЪН ТЕЗИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ИЗРИЧНО ЗА НОВИЯ ВИ АВТОМОБИЛ.

## Информация за крайния потребител

### **Важна информация за безопасността за Microsoft® Windows® Mobile за автомобили**

Системата Ford SYNC™ съдържа софтуер, лицензиран за производителя FORD MOTOR COMPANY от филиал на Microsoft Corporation по силата на лицензионно споразумение. Всяко отстраняване, размножаване, обратен инженеринг или друго неоторизирано използване на софтуера в тази система в нарушение на лицензионното споразумение е строго забранено и може да бъде предмет на правни действия.

**Прочетете и спазвайте инструкциите:** Преди да използвате базираната на Windows Automotive система, прочетете и следвайте всички инструкции и указания за безопасност, предвидени в този наръчника за крайния потребител („Ръководство за потребителя“). Неспазването на предписаните тук предпазни мерки може да доведе до инцидент или да има други тежки последици.

**Запазете ръководството за потребителя в превозното средство:** Когато го държите в автомобила, наръчникът на потребителя ще ви бъде поддръка за справка, за вас и другите потребители, които не познават Windows-базираната автомобилна система. Необходимо е да сте сигурни, че всички лица, които ще ползват системата, ще имат достъп до Ръководството за потребителя и ще се запознаят внимателно със съдържащите се в него инструкции и информации, свързани с безопасността, преди да използват системата за първи път.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използването на части от системата, докато При работа с определени функции на тази система по време на каране може да отклоните вниманието си от пътя и вероятно и да причините инцидент или да има други последиствия. **Не сменяйте системните настройки и не въвеждайте данни без глас (с ръце), докато шофирате.** Спрете автомобила по безопасен и съобразен с правилника за пътното движение начин, преди да пристъпите към тези операции. Това е важно, тъй като по време на инсталиране или промяната на някои от функциите, може да се наложи да отвлечете вниманието си от пътя и да свалите ръцете си от волана.

### **Общи принципи на действие**

**Управление с гласови команди:** Функциите на Windows-базираните системи може да се използват само с гласови команди. Използвайте гласови команди, докато карате може да задействате системата, без да свалите ръце от волана.

**Разширено разглеждане на екрана:** Не се опитвайте да използвате функция, която изисква разширено разглеждане на екрана, докато шофирате. Спрете автомобила по безопасен и съобразен с правилника за пътното движение начин, преди да пристъпите към използването на функции на системата, изискващи продължителното ви внимание. Дори случайни кратки погледи към екрана могат да бъдат опасни, ако вашето внимание се отклони в критичен момент.

**Задаване сила на звука:** Не вдигайте силата на звука прекомерно. Поддържайте силата на звука на нивото, при което можете да чувате движението отвън и аварийните сигнали. Шофирането, ако не сте в състояние да чуете тези звуци може да предизвика произшествия.

### **Използване функции за гласово разпознаване:**

Софтуерът за гласово разпознаване като цяло е статистически процес, който подлежи на грешки. Ваша отговорност е да следите функциите за разпознаване на реч, включени в системата и да отстранявате евентуалните грешки.



# Съдържание

## A

Климатик, Виж: Управление на климата	69
За това ръководство	5
ABS, Виж: Спирачки	96
ABS - насоки за шофиране, Виж Насоки за шофиране с анти-блокираща функция на спирачките	96
Аксесоари, Виж: Препоръки за подменни части	8
Регулиране на кормилото	42
Изхвърляне на въздушната възглавница	33
Климатик, Виж: Управление на климата	69
Въздушен филтър, Виж: Смяна на въздушния филтър на двигателя	147
Вентилационни отвори	69
Централни вентилационни отвори	69
Странични вентилационни отвори	69
Аларма, Виж: Аларма срещу кражби	41
Аларма срещу кражби	41
Включване на алармената система	41
Изключване на алармената система	41
Приложения	245
От пръв поглед	9
Звукови предупреждения и индикатори	58
Въздушна възглавница, второ предупреждение	59
Неизправност на сигнала на предупредителната лампа за въздушната възглавница	58
Мигач	58
Отворена врата	58
Премигващи светлини за опасност	58
Предни фарове - забавяне при излизане	58
Фаровете са включени	58
Напомняне за намаляване на горивото	59
Ръчна спирачка	58
Аларма при доближаване на автомобила	59
Напомняне за поставяне на предпазния колан	58
Аудио контрол	42
Тип 1	43
Тип 2	43
Жак за аудио вход	201
Аудио система	178
Обща информация	178
Аудио система - отстраняване на проблеми	203
Аудио устройство	179
Автоматично управление силата на звука	197
Управление на автоматичното запазване на станции	197
Блутут Аудио Стрийминг	185
Известие на FCC	186
iPod	185
Осъществяване и приемане на повиквания	184

## Съдържание

Телефон	182
Опции на телефонното меню	184
Звуков бутон	181
Бутони на предварително зададени станции	182
Копче за управление и намиране на станции	181
USB	184
Бутон за радиочестота	181
Автоматично управление на климата	71
Допълнителни изводи за захранване	83
Точка на захранване 12V прав ток	83
Местоположение	83

## В

Акумулатор, Виж: Смяна на 12V акумулатор	136
Заклучване на предния капак, Виж: Отваряне и Затваряне на предния капак	130
Стойка за бутилки	85
Проверка на спирачната течност	135
Спирачки	96
Обща информация	96
Разработване на автомобила	114
Спирачки и съединител	114
Двигател	114
Гуми	114
Схема-спецификации на крушки	145

## С

Въздушен филтър купе	75
Капацитети и спецификации - 1.2L TiVCT	
TiVCT .....	175
Вместимости	175
Спецификации	176
Капацитети и спецификации	169
Автомивка, Виж: Почистване отвън	148
Катализатор	90
Шофиране с катализатор	90
Централна конзола	84
Моят Ford порт	84
Смяна на крушка - 4 врати	138
Спирачна светлина, монтирана горе по средата	141
Предни фарове за мъгла	140
Предни фарове	139
Лампа Вътрешно осветление	141
Осветление на регистрационния номер	141
Лампа багажно отделение, осветление в краката	
Лампа за вдигащата се врата на багажника	142
Задни светлини	140
Смяна на крушка - 5 врати	142

## Съдържание

Спирачна светлина, монтирана горе по средата	144
Предни фарове за мъгла	143
Предни фарове	142
Лампа Вътрешно осветление	145
Осветление на регистрационния номер	145
Лампа багажно отделение, осветление в краката	
Лампа за вдигащата се врата на багажника	145
Лампи отзад	143
Смяна на предпазител	128
Предпазители	128
Смяна на ходово колело	162
Сглобяване на тръбния ключ	165
Монтаж на ходово колело	167
Точки за повдигане на крик	164
Секретни гайки за джантите	162
Сваляне на ходово колело	166
Сваляне на джантата	165
Автомобилен крик	162
Автомобили с резервно колело	162
Смяна на 12v акумулатор	136
Смяна на въздушния филтър на двигателя	147
Смяна на елемента на въздушния филтър	147
Смяна перата на чистачките	137
Перо на чистачката на задното стъкло	137
Пера на чистачките на предното стъкло	137
Проверка статуса на системата Мукеу	37
Разстояние на Мукеу	37
Брой администраторски ключове	37
Брой МуKeys	37
Проверка на перата на чистачките	137
Разполагане на система за детска безопасност	22
Детска безопасност	18
Заклучване, детска безопасност	25
Отляво	25
Отдясно	25
Почистване на двигателя	149
Почистване отвън	148
Запазване на боята по каросерията	148
Почистване на ленти или графики	148
Почистване на хромираните елементи	148
Почистване на предните фарове	148
Почистване на задното стъкло	148
Почистване отвътре	149
Тъкани, стелки, текстилни седалки, облицовка на подглавниците и подови стелки	149
Екрани на приб.табло, LCD екрани (с течни кристали) и радио екрани	150

## Съдържание

Кожен салон	150
Задни прозорци/стъкла	150
Предпазни колани	150
Място за съхранение, поставка за чаши	
Пепелници .....	150
Каdifена микро-фибърна материя	150
Почистване на колелата	150
Изчистване на всички ключове 'МуKey'	37
Управление на климата	69
Принцип на действие	69
Предпазни мерки при студено време	115
Компакт диск плейър	197
Опции за визуализация текста на CD	201
Компакт диск, възпроизвеждане	197
Сканиране на песните на компакт-диска	198
Спиране възпроизвеждането на CD	201
Бързо превъртане напред/назад	197
Възможности за показване на MP3 и WMA	200
Възпроизвеждане на MP3 и WMA файлове	198
Повтаряне на компактни дискове	198
Разбъркани и случайни песни	197
Избор на песен	197
Проверка на охлаждащата течност	
Виж: Проверка охлаждащелна течност за двигателя	134
Датчици за удар и индикатор възд. в-ца	32
Създаване на МуKey	36
Функция Круз контрол	102
Принцип на действие	102
Круз контрол	
Виж: Използване на 'круз контрол'	102
Поставки за чаши	84
<b>D</b>	
Запис на данни	7
Дневни работни светлини	48
Индикатори за посока на движение (мигачи)	50

## Съдържание

Врати и заключване	39
Въздушна възглавница за шофьора	30
Съдействие при шофиране	104
Насоки за шофиране	114
Преминаване през вода	115
DRL Виж: Дневни работни светлини	48
<b>Е</b>	
Икономично шофиране	114
Електромагнитна съвместимост	245
Лицензно споразумение за крайния потребител	246
Лицензно споразумение-краен потребител SYNC® (EULA)	246
Проверка охладителна течност за двигателя	134
Добавяне охладителна течност за двигателя	134
Вентилатор охлаждане на двигателя	134
Имобилайзера на двигателя, Виж: Пасивна система против кражби	41
Проверка нивото на двигателното масло	133
Проверка нивото на маслото	133
Консумация на масло	134
Маслен филтър	134
Доливане на масло	133
Пръчка за измерване нивото на двигателно масло - 1.2L TIVCT	133
Записване на данни за събитията Запис на данни	7
Външни огледала	52
Прибиращи се огледала	52
Външни огледала с ръчно регулиране	53
Електрически външни огледала	53
<b>Ф</b>	
Вентилатор	
Виж: Вентилатор охлаждане на двигателя	134
Затягане на предпазните колани	26
Използване на предпазни колани при бременност	26
Пожарогасител	117
Комплект за първа помощ (Аптечка)	117
Напомпване на мека гума	
Виж: Комплект за лелене на спукана гума и напомнимване	154
Стелки на пода	115
Фарове за мъгла - предни	
Виж: Предни фарове за мъгла	48
Фарове за мъгла - задни	
Виж: Задни халогени	48
Преглед отвън и отпред - 4-врати	9
Преглед отвън и отпред - 5-врати	10
Предни фарове за мъгла	48
Гориво и зареждане	88

## Съдържание

Данни за консумацията на гориво - 1.2L	
TIVCT .....	177
Консумация на гориво	93
Изчисляване разхода на гориво	93
Пълнене на горивния резервоар	93
Качество на горивото	88
Дълго-срочно съхранение	89
Спиране подаването на гориво	117
Превозни средства с въздушна възглавница	117
Превозни средства без въздушна възглавница	117
Разположение на кутията с предпазители	121
Кутия с предпазители до акумулатора	121
Кутия с предпазители в двигателния отсек	121
Кутия с предпазители в купето	121
Предпазители	121
Схема-Спецификация на предпазителите	121
Кутия с предпазители до акумулатора	128
Кутия с предпазители в двигателния отсек	122
Кутия с предпазители в купето	126

## G

Измервателни прибори	54
Нивомер гориво	54
Информационен дисплей	54
Максимална скорост на двигателя	55
Тахометър	54
Обща информация за радио честотите	34

## H

Ръчна спирачка	
Виж: Ръчна спирачка	96
Премигващи светлини за опасност	117
Предни фарове - забавяне при излизане	47
Подравняване на предните фарове	49
Препоръчителни положения за регулиране на фаровете	
Разположения	49
Сваляне на преден фар	
Виж: Сваляне на предните фарове	138
Подглавници	77
Регулиране на подглавника	78
Отопляеми седалки	81

## Съдържание

Нагреваеми прозорци	75
Нагряване на задното стъкло	75
Отопление, виж: Управление на климата	69
Съдействие за потегляне по наклон	96
Използване на съдействие за стартиране под наклон	97
Насоки за контролиране на вътрешния Климат	72
Бързо охлаждане на купето	74
Общи насоки	72
Бързо затопляне на автомобила отвътре	73
Максимална ефективност на охлаждането на приб.табло или приток на въздух към приборното таблои в краката	75
Препоръчителни настройки за охлаждане	74
Препоръчителни настройки за отопление	73
Отстраняване запотяване на стр.стъкла при студени атмосферни условия	75
Стационарен автомобил за продължителни периоди от време при изключително високи външни температури	74
Насоки за шофиране с анти-блокираща функция на спирачките	96
Заклучване на предния капак, Виж:	
Отваряне и Затваряне на предния капак	130
<b>I</b>	
Контактен ключ	86
Информационни дисплеи	60
Обща информация	60
Информационни съобщения	64
Монтаж на система за детска безопасност	18
Повдигащи детски седалки/столчета	19
Детски столчета - различни тегловни групи	19
Точки за закрепване ISOFIX	20
Комбинирано приборно табло	54
Преглед на приборното табло - автомобили с ляв волан (LHD)	15
Преглед на приборното табло - автомобили с десен волан (RHD)	16
Вътрешно осветление	50
Осветление за ваше улеснение (на пътя ви)	50
Вътрешно огледало	53
Въведение	5
Стартиране на автомобила с външен акумулатор	118
Свързване на кабелите за ток	119
Стартиране от външен акумулатор	119
Подготовка на автомобила	118
Сваляне на кабелите за ток	119

## Съдържание

### К

Ключове и дистанционни	34
------------------------	----

### L

Управление на лампите	47
Премигване на предните фарове	47
Дълги светлини	47
Светлини за паркиране	47
Осветление	47
Пренасяне на товари	107
Обща информация	107
Заклучване и отключване	39
Автоматично повторно заключване	39
Запазване мощността на акумулатора	40
Осветено влизане	39
Осветено излизане	40
Багажно отделение	40
Ръчно заключване на вратите	39
Дистанционно управление	39
Покривала за багаж - 5 врати	107
Демонтиране на капака	107
Секретни гайки за джантите, Виж: Смяна на пътно колело	162

### М

Поддръжка	130
Обща информация	130
Ръчно управление на климата	70
Ръчно отваряне/затваряне капака на багажника	40
Отваряне и затваряне капака на багажника	40
Ръчни седалки	79
Регулирайте височината на шофьорската седалка	79
Преместване седалките назад и напред	79
Регулиране на наклона на облегалката	80



# Съдържание

## Ж

Ръчна скоростна кутия	95
5-степенна ръчна скоростна кутия	95
Джобове в облегалките на седалките	85
Медиа център	202
Център за съобщения	
Виж: Информационни дисплеи	60
Огледала	
Виж: Прозорци и огледала	51
Оборудване за мобилни комуникации	8
МуКей - отстраняване на проблеми	38
Всички автомобили	38
МуКей™ .....	36
Принцип на действие	36

## О

Проверка на маслото, Виж: Проверка нивото на двигателното масло	133
Отваряне и Затваряне на предния капак	130
Затваряне на предния капак	131
Отваряне на предния капак	130

## Р

Съдействие при паркиране	100
Принцип на действие	100
Ръчна спирачка	96
Въздушна възглавница за пътника	30
.....	30
Монтиране на Деактивиращ ключ за въздушната възглавница за пътника	30
Изключване на въздушната възглавница за пътника	31
Включване на въздушната възглавница за пътника	31
Пасивна система против кражби	41
Активиране имобилайзера на двигателя	41
Кодирани ключове	41
Деактивиране имобилайзера на двигателя	41
Принцип на действие	41
PATS Виж: Пасивна система против кражби	41
Персонализирани настройки	63
Мерни единици	63
Система за алармиране след удар	120
Електрическо заключване на вратите,	
Виж: Заключване и отключване	39
Ел. Стъкла - превозни средства с:	
Прозорец на шофьора, вдигане и сваляне с едно докосване	51
Връщане в нормално положение	51

## Съдържание

Сваляне с едно докосване	51
Вдигане с едно докосване	51
Блокиране отварянето на прозорците	51
Програмиране на MyKey	37
Допълнителни настройки	37

## R

Преглед отвън и отзад - 4-врати	11
Преглед отвън и отзад - 5-врати	12
Задни фарове за мъгла - халогени	48
Помощ при паркиране назад	100
Система от задни датчици	101
Задни Седалки	80
Сгъване на облегалката на седалката	80
Разгъване на облегалката на седалката	81
Чистачка и устройства за измиване на задното стъкло - 5-врати.	46
Периодично движение на чистачката	46
Миене на задното стъкло	46
Обратно движение на чистачките	46
Зареждане на гориво	91
Капаче на резервоара за пълнене на гориво	91
Дистанционно управление	34
Смяна батерията на дистанционното управление	34
Ключ с дистанционно управление и изваждаща се метална пластина	34
Сваляне на предните фарове	138
Подменни части	
Препоръка	8
Ремонти след удар	8
Планирана поддръжка и механични ремонти	8
Гаранция за подменните части	8
Подмяна на изгубен ключ или дистанционно	35
Аварии на пътя	117
Разработване на автомобила, системи/функции, Виж: Намеса на системите	114
Ако останете без гориво	89
Добавяне на гориво от малък горивен съд	89
Пълнене на малък съд (туба) с гориво	89

## Съдържание

### S

Предпазни мерки за безопасност:	88
Регулиране височината на предпазния колан	27
Напомняне за поставяне на предпазния колан	28
Изключване напомняне за предп. колан	28
Предпазни колани	26
Предупредителна лампа и индикатор за предпазния колан	
Звуков сигнал/звън	27
Условия на експлоатация	27
Седалки	77
Сигурност	41
Странични въздушни възглавници	31
Странични въздушни завеси	32
Как да седите правилно	77
Вериги за сняг	
Виж: Използване на вериги за сняг	158
Контрол на скоростта	
Виж: Функция Круз контрол	102
Ограничител на скоростта	104
Принцип на действие	104
Използване на системата	104
Ограничител на скоростта - превозни средства с: Круз контрол	105
Принцип на действие	105
Използване на системата	105
Управление на стабилността	99
Принцип на действие	99
Ключ на стартера	
Виж: Контактен ключ.	86
Стартиране на бензинов двигател	87
Студен или горещ двигател	87
Скорост на движение на двигателя след стартиране	87
Неуспешно стартиране	87
Задавен двигател	87
Стартиране и спиране на двигателя	86
Обща информация	86
Кормилно управление	106
Електронно серво управление	106
Заклучване на волана	86
Кормило	42
Места за съхранение на вещи	84
Система от допълнителни защити	29
Принцип на действие	29
Речник на символите	5
SYNC™ Приложения и услуги	220
При удар	222

## Съдържание

Включване и Изключване на аварийно съдействие	221
SYNC AppLink	224
SYNC Аварийно съдействие	221
SYNC™ .....	204
Обща информация	204
SYNC™ Отстраняване на проблеми	235

## Т

Врата на багажното отделение, Виж: Ръчно отваряне/затваряне капака на багажника	40
Технически спецификации Виж: Капацитети и спецификации	169
Грижа за гумите	157
Рискове на пътя	157
Напомпване на гума при спукване, Виж: Комплект за лепене на спукана гума и напомпване	154
Система за наблюдение налягането в гумите	
Смяна на гума при наличие на система за наблюдение налягането в гумите	159
Разбиране на системата за налягането в гумите	160
Налягане в гумите	168
Комплект за ремонт на спукана гума, Виж: Комплект за лепене на спукана гума и напомпване	154
Комплект за лепене на спукана гума и напомпване	154
Обща информация	154
Напомпване на гумата	155
Използване на комплекта	154
Гуми, Виж: Колела и гуми	154
Теглич с топка	109
Шофиране с ремарке	110
Шофиране без ремарке	111
Поставяне рамото на теглича с топка	109
Поддръжка	111
Сваляне на рамото на теглича	111
Отключване рамото на теглича-механизма	109
Размери на теглича	173
Теглене на ремарке	108
Осветление на ремаркетото	108
Когато теглите ремарке: .....	108
Точки за теглене	112
Преден теглич	112
Заден теглич, тип скоба	112

## Съдържание

Теглене на автомобила на четири колела	113
Всички автомобили	113
Теглене	108
Регулиране на тяговото усилие	98
Принцип на действие	98
Скоростна кутия	95
Скоростна кутия, Виж: Скоростна кутия	95
Бордови компютър	63
Средна консумация на гориво	63
Средна скорост	63
Какво разстояние може да изминете до празен резервоар	63
Моментна консумация на гориво	63
Одометър	63
Температура на околната среда,	
Индикация	63
Индикатор за предавка	63
Одометър за изминато разстояние	63
<b>U</b>	
Преглед на оборудването под предния капак - 1.2L TIVCT	132
USB Порт	202
Използване на 'круз контрол'	102
Включване и изключване на круз контрол	102
Използване на 'MyKey' със с-ми за дистанционно стартиране	37
Използване на вериги за сняг	158
Превозни средства с контрол на устойчивостта	158
Функция управление на стабилността	99
Изключване и Включване на с-мата, използвайки бутоните за управление на информационния дисплей	99
Използване на SYNC™ с вашия медиенплеър	227
Достъп до USB библиотека с песни	231
Bluetooth устройства и системи	
Настройки	235
Свързване на вашия медиен плеър към USBпорт	227
Аудио вход	233
Функции на Меню Медиа	230
Медийни гласови команди	228
USB 2	233
Използване на гласови команди	232
Гласови команди за аудио източници	233
Какво се възпроизвежда? .....	228
Използване на SYNC™ с вашия телефон	208
Достъп до функции от менюто на мобилния телефон	213
Достъп - настройки на вашия мобилен телефон	216
Блутут устройства	218
Опции на телефона по време на активно повикване	212
Гласови команди от мобилен телефон	210
Осъществяване на повикване	211

## Съдържание

Свързване на мобилния телефон за първи път	208
Свързване на други мобилни телефони	209
Приемане на повикване	212
Текстови съобщения (SMS-и)	214
Използване регулиране на сцепление	98
Изключване и Включване на с-мата, използвайки бутоните за управление на информационния дисплей	98
Използване на гласово разпознаване	206
Помощни насоки	206
Начало на гласова сесия	206
Намеса на системата и обратна реакция	206
Използване на зимни гуми	158

## V

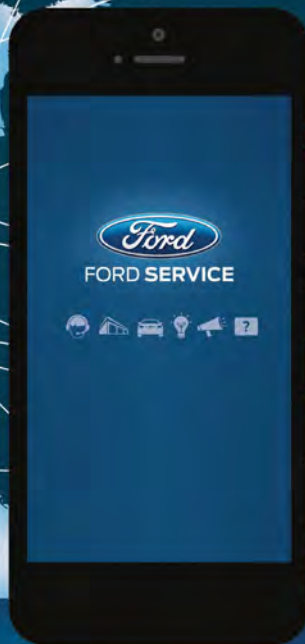
Грижи за автомобила	148
Размери на автомобила - 4-врати	169
Размери на автомобила - 5-врати	171
Идентификационен номер на превозното средство	175
Идентификационна табелка на автомобила	174
Преглед на автомобила отвътре - 4-врати	13
Преглед на автомобила отвътре - 5-врати	14
Съхраняване на автомобила	151
Акумулатор	152
Каросерия	151
Спирачки	152
Охладителна система	152
Двигател	152
Горивна система	152
Общи положения	151
Разни	152
Извеждане на автомобила от съхранение	152
Гуми	152
Вентилация	
Виж: Управление на климата	69
Вентилационни отвори, Виж: Вентилационни отвори	69

## Съдържание

VIN	
Виж: Идентификационен номер на превозното средство	75
Гласово управление	44
<b>W</b>	
Предупредителни лампи и индикатори	55
Анти-блокираща система за спирачките – Предупр. Лампа	55
Акумулатор - предупредителна лампа	55
Спирачна система - Предупредителна лампа	55
Функция Круз контрол	58
Мигач	55
Предупредителна лампа за отворена врата	55
Термометър за охладителна течност за двигателя	
Лампа	56
Предупредителна лампа за моторното масло	56
Предупредителни лампи за двигателя	56
Предна въздушна възглавница - предупредителна лампа	56
Предни фарове за мъгла - индикатор	56
Индикатор за фаровете	56
Индикатор дълги светлини	57
Съдействие за потегляне по наклон	57
Предупредителна лампа за недостатъчно гориво	57
Предупреждение-ниско налягане	58
Индикаторна лампа за неизправност	57
Серво-усилване	57
Заден фар за мъгла	57
Индикатор за планирана поддръжка-Лампа	57
Напомняне за предпазните колани	57
Индикатор за предавка	57
Контрол на сцеплението и стабилността, Индикатор	58
Контрол на сцеплението и стабилността изключен	58
Предупредителен триъгълник	117
Течност за чистачки - проверка	136
Устройства за миене на стъклата	
Виж: Почистване отвън	148
Виж: Чистачки и устройства за измиване	45
Гайки на колелата	
Виж: Смяна на пътно колело	162
Колела и гуми	154
Обща информация	154
Прозорци и огледала	51
Миещи установки за предното стъкло	45
Чистачки предно стъкло	45
Периодично движение на чистачката	45
Зимни гуми	
Виж: Използване на зимни гуми	158
Пера на чистачките, Виж: Проверка на перата на чистачките	137
Чистачки и устройства за измиване	45

# FORD IS ALWAYS BY YOUR SIDE.

Download the free Ford Service App for your smartphone from the Apple App Store or Google Play Store and enjoy the useful features and benefits.



iOS



Android

